ידיעות אחרונות * היום 44 עמודים

מזון מהיר

יום א', כ"ה מרחשון תשל"ה 10.11.1974 — גליון מס' 13167	העורך: ד"ר ה. רוזנבלום	העורך האחראי: ... • ... המו"ל: ידיעות אחרונות בע"מ • דפוס ...	המחיר 60 אג'

פתח־תקוה

פיחות: 6 לירות לדולר — בניתוח החריף ביותר בתולדות המדינה

התייקרות ללא תקדים

מחירים עולים מיד בממוצע כללי של 17 אחוז; - רמת־החיים תרד 4-5 אחוז; - משפחה בת 4 נפשות, שהכנסתה 2100 ל"י, תוציא עוד 500 ל"י לחודש; - השכר יוקפא לשנה פרט לתוספות־יוקר מעוקרות

לחם אחיד יעלה מ־55 אג' ללירה אחת; — ק"ג סוכר יעלה מ־2 ל־6 ל"י; — בקבוק שמן מ־1.05 ל־2.60; ביצה מ־25 ל־38 אג'; חפיסת חמאה מ־1.20 ל־2 ל"י; — בנזין 94 התייקר מ־1.70 ל־2.80 ל"י הליטר; — סיגריות יתייקרו ב־10–25 אג' החפיסה; סיגריות חוץ יתייקרו ב־33 אחוז; — האוצר מקווה לחסוך 700 מ' דולר

יאסר לחצי שנה יבוא מכוניות, טלוויזיות ומותרות אחרים; הבניה תוקפא לשנה נוספת — האשראי ל־3 חודשים נוספים

המחירים שנשלם מהיום

- לחם אחיד (של ק"ג) — מ־55 אג' ללירה אחת;
- לחם אחיד של 750 גרם — מחצי לירה ל־85 אג';
- חלה של חצי ק"ג — מ־60 אג' ללירה;
- סוכר (ק"ג) — משתי לירות לשש לירות;
- בקבוק שמן — מ־1.05 ל"י ל־2.60 ל"י;
- חפיסת מרגרינה — מ־47 אג' ללירה אחת;
- ק"ג בשר קפוא — מ־17 ל"י ל־20 ל"י;
- מחיר המינימום לק"ג עוף — מ־4.50 ל"י ל־5.50 ל"י;
- ליטר חלב — מלירה ל־1.60 ל"י;
- רבע ק"ג גבינה שמנה — מ־80 אג' ל־1.40 ל"י;
- חבילת חמאה — מ־1.20 ל"י לשתי ל"י;
- ביצה — מ־25 אג' ל־38 אגורות;
- מכונית פג'ו־404 — מ־44 אלף ל"י ל־61 אלף ל"י;
- מכונית רנו־12 — מ־37 אלף ל־51 אלף ל"י;
- מכונית פיאט־127 — מ־28 אלף ל"י ל־38 אלף ל"י;
- פורד אסקורט 1100 (שתי דלתות) מ־36 אלף ל־48 אלף ל"י;
- פורד אסקורט 1300 (4 דלתות) — מ־40 אלף ל־49 אלף ל"י;
- מכונית כרמל דוכס — מ־34 אלף ל"י ל־39 אלף ל"י;
- ליטר בנזין 83 אוקטן — מ־1.40 ל"י ל־2.30 ל"י;
- ליטר בנזין 94 אוקטן מ־1.70 ל"י ל־2.80 ל"י;
- גז לבישול (מיכל) — מ־18 ל"י ל־30 ל"י;
- ליטר נפט — מ־70 אג' ל־1.25 ל"י;
- ליטר סולר — מ־52 אג' ל־1.04 ל"י;
- טונה מזוט לתעשיה — מ־226 ל"י ל־475 ל"י;
- מסי־נסיעות — תוספת של 150 ל"י ועוד 5 אחוז ממחיר הכרטיס;
- חשמל צריכה ביתית מ־14.87 אג' קוט"ש ל־24.87 אג';
- חשמל לצריכה מסחרית — מ־18.63 אג' ל־28.63 אג';
- חשמל לצריכה חקלאית — מ־11.10 אג' ל־21.10 אג';
- חשמל לתעשיה — מ־8.10 אג' ל־18.10 אג';
- מים לצריכה ביתית — מ־20.7 אג' ל־46.8 אג';
- תעריפי הנסיעה בתחבורה הציבורית יתייקרו כאחוז בדצמבר ב־40 אחוז בממוצע;
- סגריות מייצור מקומי יתייקרו ב־10—25 אג' לחפיסה. היום או מחר ייקבע השיעור המדויק.
- סיגריות תוצרת חוץ יתייקרו ב־33 אחוזים;
- בירה רגילה — מ־67 אגורות ל־1.05 ל"י;
- בירה מאלט — מ־61 אגורות ל־85 אגורות;
- „קוקה קולה" — מ־1.77 ל"י ל־2.30 ל"י;
- גזוז „שוופס" — מ־1.55 ל"י ל־2.05 ל"י;
- מרק־עוף נמס „אוסם" — מ־1.63 ל"י ל־1.85 ל"י;
- קפה נמס „עלית" (פחית של 50 גר') — מ־2.75 ל"י ל־3.15 ל"י;
- תה „ויסוצקי" 100 גרם — מ־1.65 ל"י ל־1.95 ל"י;
- ביסקוויטים תוצרת „הדר" — מ־1.90 ל"י ל־2.95 ל"י;
- מקרונים תוצרת „אוסם" — מ־1.40 ל"י ל־2 ל"י;
- שוקולד 100 גרם — מ־1.30 ל"י ל־1.70 ל"י;
- גפרורים — מ־10 אגורות ל־18 אגורות;
- תעריפי־דואר מקומיים ושירותי טלפון מקומיים לא יתייקרו.
- תעריפי־דואר, מברקה וטלפונים בינלאומיים וכן אגרות נמלים ושדות תעופה יתייקרו ב־43 אחוזים. התייקרויות אלו ייכנסו לתוקפם במשך השבוע בהדרגה.
- המוצרים הבאים המיובאים יתייקרו בשיעור 38 אחוז: בירות, פירות יקרים, סבון טואלט ומוצרי קוסמטיקה, נעליים, כבישות, מכונות־גילוח חשמליות, מקלטי־רדיו וטרנזיסטורים, ... ויסקי, ... שוקולד וממתקים, צעצועים, ... עגלות ילדים ושירות ...
- המוצרים המיובאים הבאים יתייקרו בשיעור של 41 אחוז: ... מקררים, ... טלוויזיות, מכונות־כביסה, ...

שר האוצר, יהושע רבינוביץ, בצאתו מישיבת הממשלה אחר חצות, בה אושרו הפיחות והתוכנית הכלכלית החדשה. (צילום: רחמים ישראלי)

מאת צבי קסלר, דב גנחובסקי וישראל תומר

הממשלה החליטה הלילה לבצע את ... הכלכלי החריף והמכאיב ביותר בתולדות המדינה: פיחות הלירה הישראלית לשער של 6 ל"י לדולר, ועליית מחירים כמעט כללית, לרבות התייקרות ... ביותר של המוצרים החיוניים, כמו ... סוכר, דלק, מים וחשמל.

... שערכו כתבינו הכלכליים, מסתבר כי משפחה ממוצעת בת ארבע נפשות, שהכנסתה 2,100 ל"י לחודש, תיאלץ להוציא 500 לירות נוספות ב־... אם ברצונה לקיים את רמת־הצריכה, שקיימה ... רמת־החיים הממוצעת תרד מיד ב־4—5 ... והתייקרות לגבי המשפחה הממוצעת ...

... יעלו מיד המחירים בשיעור ... בממוצע. לאחר מכן צפויה עליית־מחירים נוספת בשיעור ניכר.

... הודיעה על הקפאת שכר־העבודה לתקופת ... 1975. אולם תוספות־יוקר אלה „יעוקרו" ... התייקרויות הנובעות מהפיחות ומהמדיניות הכלכלית ... שתוספת־היוקר לא תפצה ... על ההתייקרויות הנובעות מן הפיחות ומן ... הרשות החדשות.

צפויה אבטלה

... הכלכלית החדשה קובעת גם, כי למשך ... יוקפא יבוא של מכוניות־נוסעים, מכשירי ... ומוצרים אחרים. אם כבר נמצאים מוצרים אלה ... או שהם נמצאים במחסני סיטונאים או ... יוטל עליהם מס בשיעור של 10־20 אחוזים ... לההתייקרות הנובעת מן הפיחות.

... מקווה, כי ... עם ... המדינה ... את הגרעון ... (שיעמוד השנה על 3.5 מיליארד ... מיליון דולר. התוכנית קובעת גם ... ציבור ... מדינה, הפיקוח של ... והענישה של עבריני מס יוחמרו.

... למעוטי־יכולת

... מביאה בחשבון ספיגת כסף מן הציבור של 6 מיליארד ל"י — וזאת כתוצאה מהתייקרויות ... מתכנני התכנית הודיעו, ש... אבל הדבר לא יגיע עד כדי ... הכלכלית מותנית בשיתוף ... גורמי המשק. כלכלנים בירושלים אמרו ... ההסתדרות פעולה בתחום שכר־ ... (סוף בעמוד אחרון)

התחבורה הציבורית תתייקר ב־40 אחוז

מכוניות חדשות הנמצאות במלאי יתייקרו בין 7000 ל־25,000 ל"י; — היבואנים — לכינוס־חירום

תעריפי התחבורה הציבורית יתייקרו ב־40 אחוז בעקבות ההתייקרויות הנובעות מן המדיניות הכלכלית החדשה.

הנהלות „אגד" ו„דן" יתכנסו היום, כדי לדון בצעדיהם נוכח התייקרות הדלק, האוטובוסים והחלפים. דוברי הקואופרטיבים אמרו, כי יתבעו פיצוי מיידי נוסף על ההתייקרויות החדשות.

מועצת המשאיות, אמר כי היום תטיל המועצה על כל כלכלנים לבדוק את שיעור ההתייקרות: ההובלה, המתחייבת מההתייקרויות.

מן צפויה התייקרות דירות ועבודות הנדסה.

מכוניות חדשות הנמצאות במלאי יתייקרו בשיעור של ... גם מחירי ההובלה במשק ... אגד יעלו, מנחם גובר, יו"ר ...

בין 25 ל־30 אחוזים. מחירי שובים ראשונים של יבואני מכוניות מתברר שהעליות הצפויות הן בין 7,000 ל"י למכוניות האלה ל־25 אלף למכוניות היקרות.

יבואני המכוניות קיבלו ב... ראגה את התחלטה בדבר איסור ארמיניסטרטיבי על יבוא רכב. הם מתכוננים לקיים מחר כינוס חירום כדי להחליט על צעדיהם.

מזכיר ההסתדרות: נעמוד על תוספת יוקר: לא נירתע מלהיכנס לעימות

מאת ... „ידיעות אחרונות" — ... ישיבה סוערת, שהחלה אחר חצות, ... ההסתדרות הודעה ... על כך שההתייקרויות ... הכלכלית החדשה של הממשלה ... שתשולם באמצע 1975 ... אחוז תוספת היוקר, שתגובת ...

את דבריו בהתנגדות, ניכר היה מתשובותיו לשאלותיהם של הכתבים, כי ההסתדרות הופתעה לרעה ... צעדים ... לשלם ... שנקבעו.

של העיקרון ... גבוהות. אולם לצערנו אין לנו התחושה ... 150 אלף ... צריכים ... הממשלה.

„...להיכנס לעימות"

... האמר ... התכנית ... לשעה ...

„אנחנו מבינים שהחיי־ ... המצבי ... אבל אנו סבור ... שההתייקרות ... (סוף בעמוד 7)

הלוח הכפול | ידיעות אחרונות | הארץ

המשרד הראשי: שדרות רוטשילד 76, תל־אביב, טלפונים: מחלקת מודעות 611141, המחיר: יום חול: 2.90 ל"י למלה / יום ו': 3.75 ל"י למלה

חברה גדולה לבניין

מחפשת

מנהל־עבודה

לביצוע שלד באורח עצמאי

העבודה כרוכה בשהייה מחוץ לבית במשך כל השבוע, מלבד יום אחד חופש בשבוע.

— תנאים טובים למתאים —

•

המעוניינים יפנו בכתב לת.ד. 1696 ת"א עבור „מנהל־עבודה".

לחישולי ברמל בע"מ

דרוש

מתכנת

לעבודה מעניינת, עם נסיון של שנתיים בתכנות R.P.G.

בפרטים לפנות בכתב: חישולי כרמל בע"מ, כוח אדם, ת. ד. 30 טירת הכרמל, או טלפונית למס' 04—539202—3—4.

לחברה קבלנית בירושלים

דרוש

מנהל חשבונות

הכישורים הדרושים: נסיון של לפחות 5 שנים

בדבר פרטים נא לפנות לת.ד. 2091, ירושלים או טלפון 02—228860

תנאים טובים

סודיות מובטחת

לחברה תעשייתית בתל־אביב

דרוש

עוזר לגזבר

עם ידיעה בהנ"ח

רצוי בוגר אוניברסיטה במנהל עסקים או כלכלה

נא לפנות בכתב לת.ד. 6166 תל־אביב, עבור „עוזר לגזבר"

אלקטרה

דרושים

מבקרי איכות

לעבודה רב־גונית

בוגרי בתי ספר מקצועיים, בעלי נסיון בבקורת איכות במפעל מתכת וחשמל.

5 ימי עבודה בשבוע.

הסעות למקום העבודה.

נא לפנות אישית למחלקת כח־אדם, רחוב יוסף סמיר 1, אזור התעשיה, ראשון לציון.

מוטורולה ישראל בע"מ

דרושים

הנדסאי־שירות למחשבים

לתיקונים ולאחזקה של מחשבים, מערכות ספרתיות וציוד ספרתי אחר מתוצרת HP.

רשיון נהיגה הכרחי.

כתב/ת טכני/ת

לכתיבה, עריכה והוצאה לאור של ספרי הוראות לציוד אלקטרוני.

הכישורים: כושר הבעה בכתב בשפה העברית. הכשרה תינתן במשך תקופת העבודה.

טכנאי אלקטרוניקה

לאיתור תקלות במכשירי קשר מתוצרת חברתנו ותיקונן. נדרשים טכנאים לאחר שירות בצה"ל בתחום האלקטרוניקה.

כתבנית הוצאה לאור

במשרה חלקית.

להדפסת ספרים טכניים. נדרשת שליטה בהדפסה במכונת כתיבה עברית חשמלית.

מועמדים יפנו למוטורולה ישראל בע"מ, מחלקת כח־אדם, ת.ד. 25016, ת"א, רחוב קרמנצקי 16 (ליד חסינורמה), טל. 38973.

סודיות מובטחת.

למפעלנו באזור התעשיה יבנה

דרוש מיד

מדפיס אופסט על פח

תנאים טובים למועמד המתאים.

בפרטים נא לפנות לטלפון: 055/95566 משעה 8.00—16.30

לסוכנות בטוח גדולה

דרוש

פקיד בטוח

בעל ידע בבטוח אלמנטרי

תנאים טובים

סודיות מובטחת

נא לכתוב לת.ד. 36017 ת"א

א.אי.ל ישראל בע"מ

תעשיות אלקטרוניקה

לתושבי אופקים, באר־שבע והסביבה

למפעלנו באופקים

דרוש לבית מלאכה מכני הנמצא בשלבי הקמה

מנהל עבודה ראשי

* לניהול צוות עובדים בענף המתכת בנושאי מסגרות, מבלטים ועבודות פח.
* הכרחי נסיון טכני וניהולי קודם של יחידת ייצור מכני.

תנתן עדיפות לתושב האזור.

תנאים טובים למועמד המתאים.

נא לפנות טלפונית 03־787131 או 057־83571 או בכתב אל מח' כוח אדם רח' מבצע קדש 48 בני־ברק, 51203.

לעבודת תרגום מעניינת בירושלים

דרושים דוברי שפות

* רוסית * צרפתית
* אנגלית * ערבית (רק גברים)

יובאו בחשבון רק בעלי השכלה תיכונית מלאה השולטים היטב גם בעברית.

המעוניינים מתבקשים לפנות לת. ד. 8249 י־ם, בצירוף פרטים אישיים מלאים וקורות חיים.

— רק פונים מתאימים יענו —

Pioneer Concrete (Israel) Ltd.

Administration / Financial Manager

Because of continuing expansion, this successful international premixed concrete and quarrying company is strengthening its financial administration. A qualified accountant, reasonably fluent in English, is required as a member of the senior executive team.

Duties: Assisting Company Secretary in financial control of the group; responsible for meeting Head Office timetables for various financial and management returns; administration of group credit policy.

Salary: To be negotiated, with generous fringe benefits to attract the right man.

This is a career opportunity which offers considerable promotion prospects.

Applications (which will be held in the strictest confidence) in English, and giving full details, should be sent to —

Managing Director,
Pioneer Concrete (Israel) Limited,
P.O.B. 21137,
Tel Aviv.

אורלייט -

חברה לחנדסה בע"מ

יצרני פלסטיקה משוריינת

1. **מבקרי איכות**

הכישורים:
מכונאי (גופתאי) מטוסים בעלי שלב 6 ומעלה.
(רצוי עם נסיון בבקורת) או משוחררי צה"ל בוגרי בתי ספר מקצועיים במגמה למכונאות.

2. **אחראי למחסן**

5 שנות נסיון או משוחרר מחצבא שבשרותו עבד במחסן.

3. **בעלי מקצוע**

פחחי מטוסים, נגרים ומסגרים.

4. **מנהל/ת חשבונות**

עם נסיון סוג ג/ד

נא לפנות למנהל כח אדם, אזור התעשיה א' נס־ציונה טל. 950066־7־8.

המועצה לשיווק פרי הדר

דרושות מבררות לפרי הדר

בנמל חיפה

תנאי עבודה נוחים

נא לפנות לתחנת מבדק איכות ע"י שער מס' 1

GENERAL ELECTRIC

למחלקת השירות בתל אביב דרוש

טכנאי

בעל נסיון בתקון מוצרי בית קטנים, כגון: מגהצים, שואבי אבק, מייבשי שיער.

לפנות לדרור טל. 930023, 938574.

מודעות הלוח הכפול מתפרסמות היום גם במוסף „7 ימים" ובמוסף לספרות

סוד הפיחות נשמר שבוע

עוד בשבת שעברה החליט שר האוצר על התוכנית הכלכלית החדשה ● מאז הוכנסו בסוד העניינים, בהדרגה, שרים ופקידים בכירים שונים ● אולם לרוב חברי־הממשלה נודע הדבר רק אמש — בישיבה מיוחדת, שנמשכה כשש שעות

בשולי ידיעות אחרונות

זו היא רק אתנחתא קלה

הפיחות לא בא כאמתעה ל־איש. הכל דיברו עליו, הכל ניבאו את בואו. המחלוקת היתה רק על ה"מתי". אחדים אמרו "בסוף אוקטובר", הרוב ניבא את בואו "בימים הראשונים של נובמבר", והוא בא שבוע לאחר מכן. היה זה, איפוא, הפיחות התשיעי. אך הראשון שלא הפתיע איש.

שר האוצר, יהושע רבינוביץ', מאד לא רצה בו, ואולי אף התנגד לו, כי הוא לא היה משוכנע בכך, שבנסיבות הנוכחיות יכול הפיחות לעזור לנו. והאמת היא שרבים היו בדעה אחת אתו (וביניהם אף פנחס ספיר), כי אין עשירי נסיון בפיחותים כמונו, ונסיוננו העשיר מזה לימדנו, שקשה לצפות לישועות מהם, באשר אין הם נוגעים לשורשי הבעיות והשפעתם חיצונית גרידא.

אך היו שתי סיבות, שאילצו את רבינוביץ' לסגת מעמדתו: הראשונה היתה — הלחץ אשר הופעל עליו מכל צד ועבר, מהפרופסורים והאופוזיציה מבפנים, ועד לגורמים כלכליים מבחוץ, שעליהם מרמז רבינוביץ בהודעתו. והסיבה השניה היתה העדר תכניות ריפוי אחרות, אלטרנטיביות, בידי האוצר שלנו.

ויהיה אשר יהיה האפקט של הפיחות הנוכחי — אחד ברור: אפקט זה — במידה ויהיה כזה — יהיה זמני וחלקי בלבד, כי הפיחות, כל פיחות, איננו ריפוי אלא רק אתנחתא לצורך מציאת ריפוי. וגם את תפקידו המוגבל הזה יוכל הפיחות למלא רק במקרה שהשלטון יידע לעמוד בהשלכותיו השליליות (כעליית מחירים, תוספות שכר, שביתות, התנגדות של ההסתדרות, הסתרת מלאי לצרכי התעשרות מעטים, וכו'), ביד חזקה וללא היסוס.

■

המוקד הערבי

המרשים הפוליטיים בעולם ומלוויו של קיסינג'ר מעריכים את תוצאות הסיור האחרון שלו באזורנו כ"קטאו", וזוהי הערכה אדיבה מאד כי אפשר היה למצוא לה מלה יותר חריפה מזו. שאכן לא זו בלבד שדבר לא זז כתוצאה ממאמציו אלא הסיבוך ביחסי ערב־ישראל עוד גבר.

נשאלת השאלה: אם זוהי "התרומה" שתרמה ראבאט לפתרון בעיית האיזור שלנו — למה נזקקו הערבים למפגשם? הן אם ראבאט קירבתנו למלחמה, שמדאות מפחד ממנה, הוא גירשה את חוסין מחזית והעמדה הערבית נגדנו, מה הועילו חכמי ראבאט בתקנתם?

והתשובה לכך — אחת: ראשי המסגת הערבית בראבאט תימרו על החלטתם על ירושלים, — בקמחם שלכשיוצג בפני ממשלת ישראל … ירושלים, פרק ברכיים, … אפילו בלי עסות.

כן היה המוסר שלהם מבוסס על בנוהו של קיסינג'ר לשמש להם עזור־שבנגד … להפעיל את לחצו עלינו, תוך הצגת ה"צרות" … הערבי בכיוון שעליו … היו כאן, איפוא, משחק … פים משוקפים למדי.

והדוגמא מכל אלה … עתה בידנו. … "נודעוע" באמת … ונגמגם, … חצאי־דברים, כמו שאיבד את שתפוניהו — ויכשל במקום להכשיל את … הספקולציה … בנוית כל כולה על חול.

פ. פריסמאן

הודעת שר האוצר:

"הברירה: משבר חריף או נסיון למנוע תוך החלטות מכאיבות"

בתום ישיבתה המיוחדת של הממשלה בשעות המוקדמות של הבוקר, שודר שר־האוצר יהושע רבינוביץ', ברדיו הודעה, בה מסר על החלטות הממשלה על המדיניות הכלכלית החדשה ושינוי שער הלירה. בשידורו אמר שר־האוצר:

לפני ארבעה חודשים הודעתי לכם על הצעדים הכלכליים, שנועדו בעיקר להאיט את קצב האינפלציה, לרסן את הפעילות במשק ולממן את הוצאות הבטחון מבלי להגביר את הלחצים האינפלציוניים. כל אלה חייבו הכבדת הנטל על הציבור.

בארבעת החודשים שחלפו מאז, החלו להסתמן התוצאות החיוביות הראשונות הנובעות ממדיניות זו. הואטה עליית המחירים ודוכאה הפעילות המשקית, במיוחד בענף הבניה. אולם, למרות זאת המשיכו יתרות מטבע־החוץ לרדת. זוהי תוצאה של הפער הגדול בין היבוא והיצוא — פער שבו יש ליבוא הבטחוני, להתייקרות הדלק ולעליית מחירי המזון בעולם חלק נכבד. נוסף להשפעתה השלילית של העליה המתמדת ברמת החיים ולכן נדלדלו היתרות שלנו. תהליך זה מסכן את כושר עמידתנו המשקי והבטחוני כאחד.

מטרות הפיחות

מחסור במטבע חוץ עלול להביא אותנו לאבטלה המונית עקב אי יכולת לרכוש חמרי גלם וציוד, שהם תנאי לקיום הייצור המקומי. אבטלה כזאת היא סכנה חמורה ביותר לכל משק, ובמיוחד לנו, המאמינים על עקרונות חברתיים המחייבים תעסוקה מלאה. יתר על כן, לא נהיה מסוגלים לקלוט עליה כאשר איננו יכולים להבטיח תעסוקה הולמת לכל עולה. מדינה השרויה במצוקה בטחונית מתמדת אינה יכולה להרשות לעצמה את הפגיעה במוראל ובייבוב המשאבים הנלווים לאבטלה. הברירה העומדת בפנינו היא משבר כלכלי חריף, או ניסיון למנוע אותו תוך קבלת החלטות מכאיבות.

הממשלה המודעת לאחריות הרובצת עליה, סיכמה הלילה שורה של צעדים, שמטרתם הקטנת הפער בין היבוא והיצוא, מניעת אזילתן של היתרות במטבע חוץ והתאמת אורח חיינו כציבור וכיחידים למשימות הקשות שלפנינו. תהליך קבלתן של החלטות כאלה הוא מורכב גם כאשר התוכניות הבסיסיות קיימות.

במרכזן של ההחלטות שקיבלה הממשלה הלילה עומדת הקביעה, כי שער הלירה משתנה החל מעתה מ־4.20 לירות לדולר, ל־6 לירות לדולר.

לפיחות זה כמה מטרות: ראשית הוא בא לייקר את היבוא, כל מוצר המיובא מחוץ לארץ, עלה, איפוא, יותר. עובדה זו נכונה לגבי מוצרים מוגמרים ולגבי חמרי גלם המשמשים את תעשייתנו המקומית. כדי שהשינוי לא יהיה חריף מדי — הקטנו את היטל הבטחון המוטל על כלל היבוא, ושיעורו ירד מ־35 אחוז ל־15 אחוז.

מצד שני בא הפיחות להגביר את היצוא. השער החדש ותמריצי היבוא, יבטיחו, כי כדאי לו ליצרן הישראלי לפרוץ אל שוקי העולם ולשפור עליהם. בדרך זו יקטן הפיתוי למכור מוצרים בארץ במקום ליצאם. ראוי לזכור, כי … היצואן הישראלי … לא רק … אלא גם … על היצוא להתגבר גם על המכשולים הללו תוך שמירת … תעסוקה מלאה … [illegible]

חיים ראוותניים

השקעות … העבודות שבעבר לישראל נאגשו בעת האחרונה. עתה, לאחר הפיחות, אנו מצפים להגברת ההשקעה … אלה. הם תנאי … לתמשך קיומה של התעסוקה המלאה.

שינוי שער המטבע איננו יכול להצליח ללא צעדים המשלימים אותו, … [illegible]

הממשלה חייבת … כלכליים ומשמעים ציבוריים. … [illegible]

(סוף בעמוד 7)

בשבת בבוקר הוצבו שוטרים ליד כל סניף בנק בארץ, לקראת התהפוכות הכלכליות. בידיהם היתה הוראה חמורה לא לאפשר כניסת אנשים לבנק. ההוראה כללה גם את מנהלי ועובדי הבנקים. (תצלום: רחמים ישראלי)

— מאת צבי קסלר, כתבנו בירושלים —

עוד בשבת לפני שבוע החליט שר האוצר לבצע פיחות בלירה הישראלית ולנקוט צעדים מרחיקי־לכת אחרים במשק, מרגע שנפלה ההחלטה ועד אתמול הצליחו שר האוצר וקבוצת האנשים המצומצמת, שהכינה את המדיניות הכלכלית החדשה, לשמור על כך בסודיות מוחלטת.

ביום א' לפני שבוע מסר מר רבינוביץ לראש הממשלה, מר רבין להיוועץ בו בנושא זה. עוד באותו יום כינס מר רבינוביץ ישיבה מיוחדת בהשתתפות שר המסחר והתעשיה חיים בר־לב, נגיד בנק ישראל, משה זנבר, חלק מראשי האגפים שבמשרדו ואת מנכ"ל המשרד. מאותו יום ועד ליום ג' התרחב מעגל הפקידים שהובאו בסוד הפיחות. ביום ג' האחרון כבר ידעו איפוא, על כך כל ראשי האגפים במשרד האוצר, יועצי השר ודובריו, גם מנכ"ל משרד המסחר והתעשיה, המשנה למנכ"ל וסגנו, וכן מנכ"ל בנק ישראל ומנהל מחלקת המחקר של הבנק הובאו בסוד העניינים. בשלב זה כבר הקיף הסוד כעשרים איש.

תקלה ראשונה

תקלה ראשונה אירעה למעשה, עוד ביום א' לפני שבוע. כוונת האוצר היתה לקיים באותו יום דיון על קיצוץ בתקציב המדינה ולכנס, ביום ה' ישיבת ממשלה, בה יוחלט על הפיחות ועל המדיניות החדשה. האוצר ביקש למנוע הדלפה על הפיחות, כל עוד לא הוחל בדיון על הקיצוץ בתקציב המדינה. אולם שר השיכון, מר אברהם עופר, לחץ קשות לקיים ביום א' דיון על תוכנית … בשטח השיכון, … לא דנו בישיבה ביום א' בקיצוץ התקציב. … ההחלטה לבצע את הפיחות ביום ה' עדיין נשארה בתוקפה והכוונה היתה לקיים באותו יום שתי ישיבות ממשלה: בבוקר על קיצוץ התקציב ובערב על הפיחות.

אולם בהתקרב יום ה', כבר היה ברור, שהישיבה השנייה לא תתקיים, שכן באותו יום עמד להגיע שר החוץ האמריקני, הנרי קיסינג'ר. … [illegible]

על הפיחות. היה ברור שבעקבות לחצו של העתונות, "ילדי" השרים על משרד האוצר דאשימוהו בסחבת, ואמנם כך היה.

"שותפו פעולה"

בתום ישיבת הממשלה זימן אליו שר האוצר את שר המשפטים, מר חיים צדוק, את שר התחבורה מר גד יעקבי ואת שר החקלאות, מר אהרן אוזן, מספר היודעים על הפיחות המתקרב גדל, איפוא, בשלושה שרים.

עוד באותו לילה חשו שני עיתונאים בירושלים כי הפיחות בפתח. במשרד האוצר עורר הדבר התרגשות רבה, … שהסוד נשמר ביותר במדינה ייצא לאור. אולם שני העיתונאים "שותפו פעולה" עם האוצר. שכן, תוכניתם של השניים לא לדווח ביום ד' על הפיחות המשמש ובא, אם התפתקו ברמזים, שייתכן כי במוצאי שבת "ינקטו צעדים".

הסוד נשמר טוב כל כך, שעוד יום קודם לכן מסר כלכלן בכיר … מתוך הנחה שהפיחות ירד מסדר־היום. גם למנכ"ל משרד המסחר והתעשיה נגרמה אי־נעימות מסויימת. כאמור, נודע לו על הפיחות רק ביום ג', יומיים קודם לכן, כאשר חזר שר המסחר והתעשיה מרומניה, דיווח לו המנכ"ל … כי הוחלט על היטל מוגדל של 15 אחוז ולא על פיחות. … [illegible]

ביום ה' בלילה הורחב מעגל ה"יודעים" וההכנות לפיחות נכנסו להילוך גבוה, … [illegible]

… טות שקיבלו השרים ומנהלים למינויים ולנסח את המיסמכים הקשורים בכך. באי בית־הכנסת של מנכ"ל משרד המסחר והתעשיה ד"ר מנדלבאום יכלו לנחש עוד ביום ו', כי משהו עומד להתרחש שכן, היה זה דבר נדיר, שד"ר מנדלבאום המסורתי לא יבקר בבית־הכנסת בליל שבת.

בשלב זה עדיין לא ידעו מרבית השרים ואנשי ההסתדרות דבר על הפיחות. עוד יום קודם לכן הכריזו אנשי ההסתדרות, כי העובדה שאין מתייעצים בהם היא שערורייה.

שני שינויים

ביום שבת לפנות בוקר נפגשו ראש הממשלה ושר האוצר עם מזכ"ל ההסתדרות, ירוחם משל, וגם כמה מחברי הועדה המרכזת של ההסתדרות והכניסום בסוד העניינים. … יצאו ההודעות הדחופות לשרים, בהם הודיעו על ישיבת ממשלה מיוחדת בלילה. חלק מהם לא ידע אפילו, שהמדובר בעניינים כלכליים. זאת, למרות, שרמז על הצפוי השתמע מנאום, שנשא ראש הממשלה עוד ביום ה' … כי יש צורך בצעדים כלכליים … "… זה יכאב מאוד".

הישיבה, שהחלה במוצ"ש בשעה 7, נמשכה … עד חצות הלילה. … [illegible] … רק שני שינויים … [illegible] … בהעלאה של 40 אחוז בלבד. הצעתו נתקבלה.

השר יריב הציע לבטל את לשכות השרים בתל־אביב. הוחלט שהצעתו זו תיבדק.

לבסוף הצביעו כל השרים בעד התכנית הכלכלית החדשה, רק שני שרים … נמנעו.

הפיחות אושר בממשלה שעה לאחר שנכנס לתוקפו

קרן המטבע הבינלאומית היתה … פיחות, המתבצע בעולם. … שהממשלה הנוגעת בדבר תבקש את … לפני הפיחות, ולא לאחר שכבר … הקרן מצירה נוהגת לציין … את יום הפיחות, אלא גם את … לכן הסמיכה הממשלה את נגיד … לקיים התייעצות טלפונית עם הקרן … הפיחות, אם כי מאוחר בכל … "ליפטה". התאריך … ל־10 בנובמבר 1974, שעה 00.01 … ישראל. נגיד בנק ישראל השלים … צות עם הקרן הבינלאומית לפני … הממשלה דנה עדיין בפרטי … סיימה את דיוניה רק סמוך לשעה … חצות, כך שהחלטה על הפיחות … למעשה, רטרואקטיבית.

*

● החלפנים ידעו

סוכנויות הידיעות בעולם דיווחו על … עוד אתמול לפני הצהרים. דיווחים … גם לישראל. אך בשל מעטה הסודיות … בהלה מן הציבור — ואולי גם בשל … שעד אשר הממשלה אינה מחליטה … אפשרי שינוי — הוחלט לא לשדר … החדשות את דיווחי סוכנויות הידיעות.

אולם חלפני העיר העתיקה בירושלים … כנראה, בכל זאת מידע מוקדם. … זה בא מספסרי מטבע תל־אביביים, … "רוקנו" את החלפנים הירושלמיים … בכל אופן, אתמול ניתן היה לקנות … בעיר העתיקה בשער של 21 לירות … ודולר בשער של 7 וחצי לירות — … מעבר לשער הפיחות.

*

● ספיר התנגד לפיחות

בעוד הממשלה יושבת ודנה בפיחות … שודר ברדיו ראיון עם יו"ר הנהלת … מר פנחס ספיר, ועם ח"כ הליכוד, … שר האוצר לשעבר, פנחס ספיר, השיב … כתב רשות השידור … ששאל כי עומדים לבצע פיחות) כי … לפיחות, מה גם שהפירסומים על … מטבע החוץ הסבו את סיכויי ההצלחה … לאפס. ח"כ שמחה ארליך, שרואיין … כתב שלא ידע דבר הפיחות, אמר … בקיצומה של ישיבת הממשלה): "אני … רוח מתסכלת באוצר, התחלפות, … ראשון, אם בכלל יש לצפות לקבלת … מעט מדי ומאוחר מדי, אני תומך … וצימצום הסובסידיות, יש צורך … הדולר לשער ריאלי, אך באשר … אין לעמוד עם ה"מפטורי" ביר".

*

● עיכבו העברות כספים

הציפיות לפיחות, בשבועות האחרונים, … לכך ששורה של מוסדות ישראליים, … תרומות והעברות מחו"ל, עיכבו העברות … לעתים במחיר קשיי נזילות … בשל המחסור הכבד באשראי … יותר מספרים בירושלים, כי אי־העברות … במועדו, בשבוע שעבר, על־ידי … הרפואית "הדסה", לא נבע רק מקשיים … כפי שמסרה ההנהלה לעובדים, אלא … רות כספים של ארגוני "הדסה" בחו"ל … לפיחות ולתמורה גבוהה יותר בלירות …

*

● קיסינג'ר עיכב הפיחות

הנרי קיסינג'ר אשם בדחיה … התיכון, בין היתר הוא הוא האשם … והמדיניות הכלכלית. … אלא במוצאי שבת. ראש הממשלה … התכנון לקיים ביום ה' … ממשלה, בנוסף לישיבה … יום. כדי להביא בפני השרים … הכלכלית החדשה. אולם … מדינה האמריקני שיבשו … כל העניין למוצאי־שבת.

*

● המדינות מפגרות

המודיעות בעתונות … [illegible]

הסורים מקימים … קבע באיזור ה…

… [illegible]

כתבינו הכלכליים משיבים על השאלות שאתה שואל את עצמך:

ביצד ישפיע עליך הפיחות

הוצאות משפחה בת 4 נפשות יגדלו ב־500 ל"י לחודש

אם יש לה מכונית — יגדלו הוצאותיה ב־187 ל"י נוספות

מאת ישראל תומר, כתבנו הכלכלי בירושלים

משפחת שכירים בת 4 נפשות תצטרך להוציא מחודש זה עוד 500 לירות לתקציבה החודשי, אם ברצונה לשמור על רמת החיים לה היתה רגילה עד אתמול בערב. זוהי אחת התוצאות של הפיחות ושאר ההחלטות הכלכליות מרחיקות־הלכת שהתקבלו אתמול על ידי הממשלה.

במלים אחרות: אם משפחה כזאת לא תוכל להגדיל את הכנסותיה, היא תיאלץ להוריד את רמת־החיים שלה ב־25 אחוז ולחזור לרמת חיים שלראשית 1972.

אין ספק, כי המדובר הוא בזעזוע הגדול ביותר שספג את המדינה מבחינה כלכלית, מאז קום המדינה.

כיצד מתבטא הדבר למעשה?

הכנסתה הממוצעת של משפחת שכירים בת 4 נפשות, עם מפרנס במשרה וחצי, היתה עד כה 2,100 לירות ברוטו. מתוך סכום זה היא הוציאה על מזון 446 לירות. כיום — בעקבות התייקרות לחם ב־73 אחוז, סוכר ב־20 אחוז, שמנים ב־136 אחוז, חלב ומוצריו ב־67 אחוז, ביצים ב־50 אחוז ועוד — תצטרך המשפחה להוציא על אותו סל מזונות 608 לירות בחודש — 162 ל"י יותר מבעבר.

בשל התייקרות החשמל מ־15 אג' לקילווט ל־25 אג' (עליה של 67 אחוז), הנפט מ־70 אג' ל־1.25 לירות לליטר (79 אחוז) — והמים מ־21 ל־47 אג' למטר מעוקב (120 אחוז). גדלו ההוצאות להחזקת דירה ב־151 לירות לחודש.

כתוצאה מהתייקרות התחבורה הציבורית ב־40 אחוז ותעריפי הדואר הבינלאומי ב־43 אחוז, תגדל ההוצאה החודשית של המשפחה בסעיף זה ב־80 לירות.

שאר הסעיפים של התקציב המשפחתי, כגון הלבשה והנעלה, דירה, ציוד בית, בריאות, חינוך ותרבות, סיגריות ועוד. תצטרך המשפחה להגדיל את הוצאותיה החודשיות בעוד 107 ל"י.

סך־הכל ההתייקרויות בסעיפים הללו הוא, איפוא, 500 ל"י לחודש.

אם המשפחה האמורה היא בעלת מכונית פרטית, יהיו לה הוצאות רבות נוספות, במיוחד בשל התייקרות הדלק.

מכונית פרטית בארץ עושה בממוצע 1,700 ק"מ לחודש. בהנחה שצריכת הבנזין מגיעה ל־10 ק"מ לליטר, מגיעה צריכת הבנזין שלה, איפוא, ל־170 ליטר בממוצע לחודש, עד כה הוציא בעל מכונית זו על בנזין (94 אוקטן), 289 לירות לחודש. בעקבות התייקרות הבנזין מ־1.7 לירות ל־2.80 לירות לליטר, יצטרך אותו בעל מכונית להוציא ממחר 476 לירות לחודש, או: 187 לירות יותר מבעבר.

מה יקרה עם משפחות מצוקות הכנסה, המתקיימות בעיקר מתמיכות סעד והמוסד לביטוח לאומי?

משפחה כזאת, שהכנסתה הממוצעת מגיעה כיום בסביבות 650 לירות — הנחשב ל"קו העוני" במחירים של היום, תיאלץ להוסיף כתוצאה מהתייקרויות 125 לירות לתקציבה החודשי, אם תרצה לשמור על סל הצריכה של היום. פירושו של דבר, שהמיקדמה בסך של 50 לירות עד 100 לירות למשפחות אלה, עליה הוחלט אמש בממשלה, לא תכסה את ההתייקרות המידית.

● ראש הממשלה, יצחק רבין, בצאתו מישיבת הממשלה אמש, אחר חצות. (צילום: "ש.פ.א.")

כל מה ש"מובטח" בתוכנית הממשלתית הוא, כי תוקם ועדה ציבורית שתבדוק את כל מערך מדיניות השכר, ההכנסות והמיסים עליהן — הן כדי להרחיב את בסיס המס והן כדי לבטל עיוותים במערכת. אין זה, איפוא, ענין לעתיד הקרוב.

יוטל מס גם על המלאי הקיים

● מה יקרה למלאי הקיים של מוצרים מיבוא?

הבוקר פשטו ברחבי המדינה פקחי ומבקרי האוצר ורשויותיו, כדי לאתר מלאי זה ולחייבו בהפרשי־ערכה, כתוצאה מהפיחות. התהליך הקל מכל, מבחינת האוצר, הוא על סחורות המצויות עדיין בנמלים ובמחסני־ערובה. על אלה, אפילו אם כבר שולם עליהן המכס, ייגבו ההפרשים, לפני שיינתן להוציאם מהמחסנים.

אשר למלאי במחסני יבואנים, סיטונאים, תעשיינים ומחזיקי מלאי גדולים אחרים, יהיה עליהם, ב"סיוע" חוליות הביקורת, למלא טפסים מיוחדים להצהרה על המלאי, תוך כדי בדיקת ספרי חשבונות שלהם. ואז ייגבו ההפרשים לפי המלאי בעין.

רק לגבי חנויות בעלות מלאי בשווי של פחות מ־20 אלף ל"י, תיערך התחשבנות יחד עם התחשבנות מס הכנסה לשנה השוטפת.

● במה כדאי עכשיו להשקיע לאחר הפיחות?

בניירות צמודים, הממשלה ובנק ישראל יגבירו את הנפקות איגרות החוב הצמודות למדד המחירים לצרכן.

(סוף בעמ' 6)

בשעור נוסף בגין הפיחות עצמו, שכן המחיר מחושב בדולרים.

● מי שכבר קנה כרטיסי טיסה לחו"ל, האם יושפע מן הפיחות?

כן. לפני היציאה לחו"ל יהיה על הנוסע לשלם לחברת התעופה את הפרש המחיר הנובע מהפיחות וכן מס קצוב בשיעור של חמישה אחוזים על ההפרש הזה, במקביל להעלאת המס הקצוב. יוצא מכלל זה מי שכבר נסע, מצוי בחו"ל, ובידו מחצית הכרטיס, חזרה לארץ. במקרה זה לא ישלם את ההפרש על הנסיעה חזרה.

● האם יחול שינוי בהקצבת המטבע הזר לנוסע לחו"ל?

לנוסעים רגילים — לא. ההקצבה נשארת 450 דולר לנסיעה. לאנשי עסקים — ההוצאה המוכרת בחו"ל לצורכי מס תוקטן מ־65 דולר ליום ל־50 דולר ליום ולתקופות של לא יותר מ־21 יום. נסיעות ארוכות יותר תחיינה טעונות — לגבי ההקצבה — אישור מיוחד, ואז תוקטן ההקצבה ל־40 דולר ליום. הסדרי לגבי נסיעות בעלי חשבונות תמ"מ פז"ק יישארו בתוקפם.

בינואר תשולם תוספת יוקר

● מה בדבר חשבונות פז"ק תמ"מ, של מקבלי פיצויים אישיים מגרמניה?

אין כל שינוי. לא בריבית על הפקדונות ולא בשימושים שניתן לעשות בהם.

● ומה בנוגע לנת"ד?

שוב, אין כל שינוי. נהרבו השמועות על הטלת מס רווחי־הון, על מימוש נת"ד או על הפקעת הנת"ד.

● מה הסיכויים לקבל מעתה אשראי ממערכת הבנקאות?

אם עדיין לא קיבלת עד כה — קלושים ביותר. בנק ישראל והממשלה החליטו להאריך בשלושה חודשים את הקפאת האשראי. וזאת על בסיס ההקפאה הראשונה. דהיינו על בסיס היקף האשראי שהיה במשק בתחילת יולי השנה.

● האם תשולם תוספת היוקר בינואר 1975?

כן. גם בינואר 1975, גם ביולי 1975 וגם בינואר 1976. פירוש ההחלטה הוא, כי לא תשולם תוספת יוקר באפריל ובאוקטובר 1975. אולם תוספת היוקר לא תשלם על כל ההתייקרויות. שכן השפעות הפיחות, עליות מחירים כתוצאה מצימצום הסובסידיות (כגון עליית מחירי הלחם והסוכר) וכן מהעלאת מחירי הדלק והחשמל יעוקרו מתוספת היוקר. לגבי תוספת היוקר הקרובה, בינואר 1975, משמעות ההחלטה היא, כי שיעורה יהיה כ־30 אחוז, עד לתקרה של 1000 ל"י שכר־יסוד (זאת אומרת 300 ל"י לחודש לכל היותר). לא תיכלל בחישוב זה התייקרות של 17 אחוז הצפויה כתוצאה מהמדיניות החדשה.

● מה יהיו הפיצויים למיעוטי יכולת ולמשפחות מרובות ילדים?

החלטת הממשלה קובעת, כי לבעלי הכנסה נמוכה, למשפחות מרובות ילדים, למקבלי קיצבאות זיקנה ולנזקקי־סעד יינתן "פיצוי מתאים". גובה פיצוי זה ודרכי תשלומו ייקבעו בתיאום עם ההסתדרות והמוסד לביטוח לאומי ובאישור ועדות הכנסת. עד לקביעה זו, שתיעשה בהקדם, ישולמו מקדמות על חשבון הפיצוי.

כך, למשל, תהיה המקדמה למשפחה בת ארבע נפשות, המקבלת תשלומי־סעד של 100 ל"י ולמעלה מזאת למספר הילדים. המקדמה לזוג זקנים, מקבלי קיצבת־זיקנה והשבה סוציאלית יוגדל ב־50 ל"י, התשלום למשפחה מרובת ילדים יועלה ב־50 ל"י כמיקדמה, למשפחות בעלות שלושה ילדים ויותר. פרט לתשלום האחרון, ישולמו המיקדמות הללו במוקדם ככל האפשר. המיקדמה למשפחות מרובות ילדים תשולם בדצמבר, מאחר שהתשלום המגיע נעשה אחת לחודשיים.

● מה יהיה הניכוי במקור על מקבלי דיבידנדים וניירות ערך?

גובה הניכוי כיום הוא 30 אחוז — הוחלט מעתה להעלותו ל־35 אחוז. אין זה שיעור המס, אלא שיעור הניכוי במקור, הכולל מתחשבנות סופית, בעת הגשת הדו"ח השנתי על ההכנסה. הנימוק להעלאה הוא, כי "רבים ממקבלי הדיבידנדים חייבים בשיעור מס שולי העולה על 30 אחוז".

שינויים במסים על רכוש — והון

● האם יהיו שינויים במיסוי רכוש?

כן. אם כי המדובר בהחלטות עקרוניות, הטעונות עיבוד וחקיקה על־ידי הכנסת. כך, למשל, הוחלט על העלאת מס רווחי־הון מ־40 ל־50 אחוז; עד כה היו הרווחים ממכירת נכס פטורים ממס זה, כעבור 28 שנים להחזקה. עתה הוארכה תקופת הפטור ממס זה ל־33 שנים. בדומה, שוב לא יהיה פטור ממס שבח מקרקעין על עיסקות בהן, אף לאחר 37 שנים להחזקה, כדי להנהיג שיעורים גבוהים יותר, באופן מחוה, על מגרשים שנמכרו זמן קצר לאחר רכישתם.

● הממשלה החליטה עקרונית על "הכוונת האפשרות" להנהגת "מס הון נטו". מה זה "מס הון נטו"?

כיום מוטל מס רכוש רק על נכסים מוחשיים, דהיינו בנכסי דלא־ניידי, ציוד ומלאי וכן מכוניות. אין מס על נכסים בלתי מוחשיים, כמו מזומנים, ניירות־ערך וזכויות אחרות למיניהן. הכוונה היא לחשב לגבי כל נישום, את ערכו הנקי של כל רכושו — ערך הרכוש ברוטו, פחות התחייבויות עליו — ולחייבו במס הון נטו. לפי תוכניות המיסוי מס זה, יבוטל מס רכוש על בעלי־ההון. … [illegible]

● ואם מדברים על … מה בנוגע לעיוותים המשמשים אותה כיום?

● … נוגע הפיחות עליו החליטה הממשלה?

… עלה שער הלירה הישראלית ב־43 אחוז … ל"י לדולר לשש לירות לדולר, … 1.8 ל"י לכל דולר. אולם לגבי סחורות ומצ… הוא בשיעור נמוך יותר, על יבוא סחורות … 5.47 לירות לדולר. עתה הופחת היטל זה … היטל של 35 אחוז, שהעלה למעשה את … 6.90 ל"י לדולר. כך שזהו פיחות בשיעור … 15 אחוז. דהיינו, השער החדש לגבי סחורות … בלבד. או 1.23 ל"י לדולר. … לשלם מעתה יותר לכל דולר יבוא רק 1.23

… ליצואנים, גם לגביהם הפיחות של השער של … 22 אחוז. … מעשית הם נהנו עד כה משער של … לירות. עתה יקטינו ליצואנים את הפרמיות. … עבור כל דולר שהם מייצאים סכום הנע בין … ל"י.

● … פירוש הדבר שכל מוצר מיובא …?

… כל מוצר מיובא יתייקר ב־22 אחוז לפחות. … יתייקר אף ביותר, כי בנוסף להתייקרות … הפיחות הוטלו עליהם מיסים נוספים.

● … איזה מוצרים הוטלו מסים נוספים?

… נוספים בשיעור הנע בין 10 ל־20 אחוז הוטל … מאחר שהפיחות עצמו מייקר כל מוצר … ב־22 אחוז, הרי המוצרים שעליהם הוטלו מסים … יתייקרו ב־32 עד 42 אחוז. ואלה הם המוצרים … ב־32 אחוז …: בירה, … וקוסמטיקה, הנעלה, … מכונות … מכונות־תפירה, מקלטי־רדיו, טרנזיסטור… פטיפונים, רשמי קול, רהיטים, … מתקנים, גומי לעיסה, שימורי־פירות, … סיגרים, פירות יבשים, אגוזים, שקדים, … צעצועים ועגלות ילדים.

מוצרים שאסור עתה לייבאם

… הם המוצרים שיתייקרו ב־42 אחוז: שטיחים, … אביזרים סניטריים, כלי־בית מהרסינה, מכונות … כלים, שואבי מים חשמליים, מסחטות, מקררים, … כיריים, מכשירים חשמליים אחרים, לרבות … טלוויזיה, רכב נוסעים ומסחרי, מקררים חשמ… 16 קוב, מכונות כביסה, מיזוג אויר, …

● … מותר יהיה לייבא את כל המוצרים …?

… לגבי המוצרים הללו, שהוטל עליהם מס מיוחד, … לייבא במשך ששת החודשים הקרובים. … איפוא, ההתייקרות רק במידה והמוצר … נמצא כבר בדרך או נשלחה כבר הזמנה … … בידי הסיטונאי.

… שאותו מוצר יתייקר כאשר יותר לייבאו. … רשימת המוצרים שאסור לייבאם במשך … הקרובה מורכבת מ־30 פריטים. חלק ממנה … אמנות ועתיקות, פסלים, וסירות ספורט. … כמו מים מינרליים, … מוצרי קרמיקה ופסלונים, … מכונות לשטיפת כלים, שואבי־אבק … מסחטות ומיקסרים עד 25 ק"ג, מזגני־אויר, … מקלטי טלוויזיות, … רכב נוסעים, פטיפונים, … אמבטיות וכו', רהיטים … מעל 16 קוב, מלט, לבידים, … יהיה טעון רשיון מיוחד.

● … סיכוי לקבל מכונית שכבר הוזמנה …?

… קבלת המכונית — טובים, האיסור חל רק … לא על יבוא שבדרך, או על יבוא שלגביו … אשראים דוקומנטריים בלתי־חוזרים. … המכוניות מתחילת שנת המודל 1975. אולם … עבור המכונית, כאשר תקבל אותה, … 40 — 43 אחוז לערך המחיר שהיה קיים …

● … הדברים הנוספים שיתייקרו?

… החליטה להגדיל את הסובסידיה ל־14 … החיוניים ממיליארד לירות היום ל־2.5 … בשנה הבאה. אולם מתברר, שכדי למנוע … מחיריהם, היה צורך בחמישה מיליארד ל"י. … בשיעורים הנעים בין 50 אחוז ועד ל־300 … לסוגיו, החשמל לשימושיו השונים, … הסוכר, שמן, מרגרינה, בשר קפוא, עופות, … לחמניות, חלב, גבינות, חמאה, ביצים … ציבורית. גם הסיגריות, … על 10 עד 25 אגורות לחפיסה. שורה של אגרות … ממשלתיים יתייקרו אף הם בשיעור של 43 … שירותי משרד התקשורת, וכן … נסיעות ואגרות תעופה.

● … השיעורים המדויקים של עליית מחירי … סיגריות מתוצרת מקומית?

… יתייקרו הסיגריות המקומיות ב־10 עד 25 … לחפיסה, עד מחר יוחלט השיעור המדויק לכל … בעיקרון נקבע, … לא לשלם עבור … מחיר גבוה יותר, אלא את המחיר המודפס … של החפיסה.

● … תעלה מס נסיעות חוץ?

… עולה בחמישה אחוז ממחיר הכרטיס, … היום. המס הוא של 10 אחוז והוא יעמוד … אחוז. גם המס הקצוב יגדל … 600 ל"י לנוסע כיום ל־750 ל"י, … [illegible]

פרופ' חיים ברקאי: יש לספוג מהציבור ארבעה מיליארד ל"י

"שום סקטור אסור שיימלט מפגיעה ע"י האמצעים הכלכליים החדשים"

— מאת ישראל תומר, כתבנו הכלכלי בירושלים —

"המטרה חייבת להיות לספוג מידי הציבור סכום כספי של 4 מיליארד לירות לשנה, סכום המהווה כעשרה אחוז מן ההכנסה הלאומית" — אמר לי פרופ' חיים ברקאי מבכירי הכלכלנים של האוניברסיטה העברית, בהגיבו על המדיניות הכלכלית החדשה של הממשלה.

הוא בירך על החלטת הממשלה לפעול בתחום הכלכלי בחזית, … ובאומן יסודי. במיוחד ראה פרופ' ברקאי כדבר חיובי את צימצום הפער בין השער האפקטיבי של הלירה לבין השער הנומינלי שלה. יחד עם זאת הוא מבקש לציין כי העליה בשער האפקטיבי של הלירה מ־5.6 לירות לדולר ל־6.90, משפרת רק במקצת את המצב היחסי שלנו באיזור היצוא העיקרי שלנו, שהוא השוק המשותף.

להצמיד האשראי

בקשר לכך סבור פרופ' ברקאי, שיש לעקר את כל ההתייקרויות הנובעות מ… פיחות ומצעדי הממשלה החדשים, מתשלום תוספת היוקר. אולם לדעתו, אין להסתפק בכך; כדי לספוג כספים מבעלי היכולת יש להטיל את הכלי העיקרי, שבאמצעותו הועברו סכומים עצומים מכספי המשפחה והמשאבים הלאומיים … — האשראי המכוון. לדעתו, כל האשראי שהממשלה מעניקה ישירות, או בעקיפין, צריך להצמיד מיד להתייקרות במשק ולהוזהר … על סובסידיה סמויה, שהמסתכמת על פי הערכתו ב־3 מיליארד לירות בשנה.

ביטול השיטה הקיימת של האשראי המכוון נחוצה, לדעתו, גם בשל הצדק החברתי וגם בשל היעילות הכלכלית, שכן השיטה הקיימת גורמת להשקעות־סרק רבות … אין שום הצדקה לכך שבעלי היכולת יקבלו גם בעתיד אשראי בלתי צמוד בריבית שלילית, להקמת בתי מלון ולמפעלים בלתי חיוניים אחרים.

לא החוצה…

לדעתו של פרופ' ברקאי, עתה הזמן גם לגבות את מלוא מס הרכוש, כפי שזוהי לימדה הממשלה בזמנו, ואשר גבייתו נזנחה ונעשית בשיעורים. הוא גם סבור, שצריך להגדיל במידה ניכרת את אגרות הרישוי, … וזאת אגרות רשיונות הנהיגה. כי זהו, לדעתו, מס צודק, המוטל ברובו … על בעלי היכולת. ואם כבר הוחלט על העלאת מחיר הבנזין, … שלא להעלות גם את ההוצאות המוכרות … לבעלי רכב פרטי ולעובדי המדינה.

שכונת־התקווה שיחקו ב...אש

חיפה (0:1 מול בית״ר י־ם) הגדילה יתרונה ● נצחונות־חוץ לשמשון
מכבי ת״א וחדרה ● הפועל ת״א שקעה בתחתית ● צפיפות רבה במרכז

19 שערים הובקעו אתמול בשבעת המשחקים שנערכו במחזור השביעי של הליגה הלאומית בכדורגל. אבל את ההצגה גנב דווקא המשחק שלא התקיים — בין בני־יהודה לרמת־גן.

...בית של הפרשו. שהתרחש אתמול בשכונת התקווה ...לא נדמה, ועוד יתגלגלו ...ותלי ההתאחדות לכדורגל. ...בלי להצדיק את כל אור... שהתחוללו אתמול ...המארגנת התל־אביבית ...שאפשר היה למנעו. לו־ ...ההתאחדות לבני־ ...לשוב למגרשם בטרם ...יותר לכך מהמשטרה. לו ...לבני־יהודה — אינ־ ...לשחק בשכונה ל־ ...מהמשטרה וללא ...שוטרים במגרשכם! — ...ונמנעת סערת הרו־...

אבל שוב — בכל זאת ...להקל מחומרת שבת...

יש להתייחס למה שהתרחש אתמול בשכונת התק־ווה, כה שיחקו אתמול במ־קום בכדור — ב...אש.

על ההתרחשויות עצמן ראה בעמוד 3 של מוסף הספורט ו־בעמוד 13 של „24 שעות״).

ולמשחקים עצמם: כדורגל־ני הפועל חיפה הגנו על מקו־מם הראשון בטבלה — לאחר שגברו בבית על בית״ר ירו־שלים — 0:1 — הקבוצה שלא ספגה שער מזה ארבעה מחזו־רים.

האלופים מנתניה „סחטו״ תיקו (2:2) בכפר־סבא, אבל ירדו בשלב אחד (למקום ה־11). המכבים מתל־אביב ניצחו 0:1 בבאר־שבע וטיפסו מהמ־קום ה־9 ל־7. השמשונים גברו בפתח־תקוה על הפועל 1:2 ו־ביצעו זינוק, משולש — מהמ־קום ה־6 ל־3. אבל הקרב ה־מרתק ביותר התנהל בבירה, שם הובילו כדורגלני הפועל ירושלים 0:1 מול מכבי יפו, פיגרו 2:1 — וניצחו סמוך ל־סיום 2:3 — כדי לעלות מה־מקום ה־8 בטבלה ל־4!

הטבלה עצמה צפופה עד ל־...

...מאד. חמש קבוצות עם יבנע נקודות כ״א ושלוש עם שש כ״א. כך שאין כל פלא. שרק נקודה חוצצת בין הבית ה־רביעי למקום העשירי הביירו לחדרה, שהביסה אתמול ב־„בלומפילד״ את מכבי פ״ת 0:3.

במשחק השני באיצטדיון הי־ פואי זכתה בית״ר ת״א בנקו־דותיו הראשונות העונה — 0:1 מול הפועל ת״א — עם ירידתה הפירונית בירכתי הטב־לה.

בשבת הבאה

ה„דרבי״ הפתח־תקוואי בין קבוצות מכבי והפועל מאם ה־מושבות ייערך בשבוע הבא דווקא באיצטדיון „בלומפילד״.

ביטי, ביהד עם המשחק בית״ר תל־אביב — הפועל ירושלים.

ביתר משחקי המחזור ה־שביעי יתמודדו: מכבי נתניה — הפועל חיפה. בית״ר ירוש־לים — בני־יהודה. מכבי יפו — הפועל באר־שבע. הפועל חדרה — מכבי תל־אביב. שמ־שון תל־אביב — הפועל תל־אביב. הכח רמת־גן — הפועל כפר־סבא.

יום ראשון, כ״ה חשון תשל״ה 10.11.1974

שני שוטרים אוחזים במתפרע — אתמול לאחר המשחק שלא התקיים בשכונת־התקווה. (צילם: שלום ברטל)

הי״ו של המחזור

(במערך 4—3—3)

- גדעון אלרן (מכבי ת״א) ;
- עלי עותמן (הפועל י־ם) ;
- יהודה דוד (הפועל חיפה) ;
- צבי רוזן (מכבי ת״א)
- יצחק מרילי (הפועל י־ם)
- אלי לוונטל (הפועל חיפה)
- אברהם ארגז (הפו׳ חדרה)
- אברהם סלו (הפועל חדרה)
- אברהם ארואטי (מכבי יפו)
- משה רומנו (בית״ר ת״א)
- שמואל יעקובובסקי (חדרה)

לחמישה שחקנים — יהודה דוד, עלי עותמן, צבי רוזן משה רומנו ושמואל יעקובובסקי — הספיק ציון 6 כדי להכלל ב־נבחרת. לעומת זאת לא היה מקום לשחקן־הקישור חיפואי מרדכי חיים — למרות שקיבל ציון 7.

VOLVO

LONGINES

טבלת הליגה הלאומית
(לאחר שישה מחזורים)

		נצח׳	תיקו	הפס׳	שערים	נק׳
.1	הפועל חיפה	4	2	—	2—12	10
.2	כפר־סבא	4	1	1	7—10	9
.3	שמשון ת״א	3	2	1	3—8	8
.4	הפועל י־ם	3	1	2	5—8	7
.5	הפועל פ״ת	3	1	2	7—9	7
—.	באר־שבע	3	1	2	2—4	7
.7	מכבי ת״א	3	1	2	5—6	7
—.	בית״ר י־ם	3	1	2	4—5	7
.9	מכבי יפו	2	2	2	7—8	6
—.	הפועל חדרה	2	2	2	6—7	6
.11	מכבי נתניה	2	2	2	9—8	6
.12	הכח ר״ג *	1	3	1	6—4	5
.13	בני־יהודה *	—	3	2	6—2	3
.14	מכבי פ״ת	1	1	4	11—3	3
.15	בית״ר ת״א	1	—	5	9—2	2
.16	הפועל ת״א	—	1	5	9—2	1

* משחק פחות.

לא לכל אחד יש שעון לונג׳ין
אבל מי שיש לו שעון לונג׳ין אינו כל אחד

בליגה הלאומית

...הפועל חיפה — בית״ר ירושלים 0:1 (0:0). ...שמשון ...

...כפר־סבא — מכבי נתניה 2:2 (1:1). ...

...בית״ר תל־אביב — הפועל תל־אביב 0:1 (0:1). ...אברהם קליין. 7000.

...הפועל חדרה — מכבי פתח תקוה 0:3 (0:3). ...ארנז (10). 6000.

...בני־יהודה — הכח רמת־גן — לא נערך.

...הפועל ירושלים — מכבי יפו 2:3 (1:1). ...

...הפועל באר־שבע — מכבי תל־אביב 0:1 (0:1). ...אהרון שושני. 7000.

...הפועל פתח־תקוה — שמשון תל־אביב 1:2 (1:1). ...צבי שריה. 4500.

השער המרהיב של משה רומנו

חלוץ בית״ר ת״א (שני משמאל) מבקיע בצורה מרהיבה את השער מול הפועל ת״א (0:1). משמאל ישראל גולדשטיין מהפועל ומימינו חברו אליעזר וילצ׳ינסקי. (צילם: אהרון יוסלביץ)

היום במוסף הספורט

בעמוד 2:

תחזיות משחקי המומלין בגביע אירופה בכדורסל
ליברפול נוצחה — ה„סיטי״ בראש הליגה האנגלית

בעמוד 3:

רדלר הודיע על התפטרותו ממכבי פ״ת
משה אשכנזי: זוהי קומדיה עצובה

בעמודים 4—5:

סיקור משחקי הליגה הלאומית בכדורגל

בעמוד 6—7:

סיקור משחקי ליגות א׳, ליגות ב׳ וליגות הנוער

בעמוד 8:

הפועל ת״א נוצחה בליגת הכדורסל

מה אומר התקנון?

— מאת אברהם בן־שלום —

גורלו של המשחק בין קבוצות בני־יהודה והכח רמת־גן, שלא קויים אתמול בשכונת־התקווה, יתברר במשך השבוע, לאחר שיו״ר השופט משה אשכנזי יגיש למשרדי ההתאחדות לכדורגל.

בשלב זה ברור רק, כי התקנון האליפות מחייב את הקבוצות הביתיות בכל משחק בליגה הלאומית וליגה א׳ להזמין למחות עשרה שוטרים בשכר, להבטחת השופטים והקבוצה האורחת.

אשתקד, בעקבות המלחמה והמחסור בכוח־אדם במשטרה, הוליטה ההתאחדות על „הוראת שעה״, אשר שיחררה במקרים מסויימים את הקבוצות מהבטחת נוכחותם של שוטרים במגרשיהן, תוך המרת הכח המשטרתי בסדרנים מיוחדים של ההתאחדות. „הוראת־שעה״ זו, שהתייחסה לעונת 1973/74, בוטלה מאליה לקראת העונה הנוכחית, וההתאחדות אף פירסמה את דבר הביטול באחד החוזרים הרשמיים שלה לקבוצות.

המנהל נהג במישנה־זהירות

...

הניחוש הנכון מוגש ע״י יצהר

.1	הפ׳ חיפה — בי״ר י־ם	1
.2	כפר־סבא — נתניה	X
.3	בני־יהודה — הכח	—
.4	בית״ר ת״א — הפ׳ ת״א	1
.5	מכבי פ״ת — חדרה	2
.6	הפועל י־ם — יפו	1
.7	באר־שבע — מכ׳ ת״א	2
.8	הפ׳ פ״ת — שמשון	2
.9	נווה־יסף — אור־עקיבא	X
.10	נתניה — עכו	2
.11	אשדוד — רמלה	1
.12	באש־לצ׳ — טמרה	X
.13	הפ׳ רמלה — לוד	X

זה נהדר זה יצהר

סורינוב: „אני מקווה לחתום השבוע עם איינטרכט פרנקפורט״

— מאת פנחס זהבי —

„אני מקווה לחתום השבוע חוזה עם איינטרכט פרנקפורט״ — אמר אמש השוער הירושלמי יוסף סורינוב, בשיחה טלפונית מהאמבורג, שם שהה כאורחו של נשיא המועדון המקומי.

...

שחקנים נתמניים נעצרו בפולין

...

הסגל מול הפועל עכו ביום רביעי

הסגל הלאומי בכדורגל יתמודד ביום ד׳ עם הפועל עכו ...

פריצת המצור הספורטיבי

...

בוטלו 2 רכבות בערבי שבת בקו ת״א—חיפה

...

„...ויתור על תוספת היוקר יביא לתוהו ובוהו במשק״

ירוחם משל: „יש מוצא אם ...בגורמים האמיתיים שגרמו ל...״

— מאת אריה אבנרי, כתב „ידיעות אחרונות״ —

ראשי ההסתדרות נילו כמות השבוע ...לקראת צעדי הממשלה הצפויים. ...של ההסתדרות שנערכה ביום ו׳ ...משל, פי כל המגעים בין הממשלה ...גלויים ; וכל הדברים שייאמרו ...חברי ההסתדרות.

כאשר נתבקש משל ל־פרט את מהות המגעים ש־היו ביומיים האחרונים בינו לבין שר האוצר יהושע רבינוביץ׳, סירב להרחיב את הדיבור ואמר: „אנחנו נקבל במוצאי־שבת מידע מתאים מהממשלה״.

חברים אחרים בוועדה המרכזת טוענים, כי למרות הבטחת הממשלה בדבר הידברות מוקדמת עם ההס־תדרות, היתה ההתדברות מוגבלת וחלקית בלבד.

כך או אחרת, ...לי שוב ...כי ההסתדרות ...

● „...והנהגים שלא השתפק במילוי מיכל מכוניתו בדלק הזול — והביא עימו חביות. (תצלום: „י.פ.פ.א.״)

עד לרגע האחרון נמשכה בהלת הקניות

סוכר, אורז, קפה וסיגריות — נחטפו מן המדפים ☐ מחסני יבואני הרכב — התרוקנו ☐ בתחנות הדלק נוצרו תורים ארוכים של נהגים שביקשו „להשיג״ את העלאת מחיר הדלק ☐ דווקא בלילינבלום שרר שקט יחסי

מאת צבי עמית ומשה שלו, כתבי „ידיעות אחרונות״

בהלת הקניות, שאחזה בקונים בשבועיים ה־אחרונים — הגיעה לשיאה ביום שישי האחרון, כאילו ידעו האנשים, שההכרעה קרובה. „חטפו הכל״, סיפר יעקב פיינר, מנהל מחלקת־חיבוא ב־לשכת המסחר בתל־אביב, „מכשירי טלוויזיה, מכו־נות כביסה, תנורי־בישול, טרנזיסטורים — מה ש־בא ליד״.

גם לדברי יהודה אקונים, בעל חנות למוצרי חשמל, ברחוב בן־יהודה בתל־אביב — היתה בסוף השבוע תנועת מכירות, שכמוה לא זכורה לו. מיכאל עקילוב, בעל „סלון אלנבי״ בתל־אביב סיפר, כי „הדרישה למקררים, למשל, היתה כה גדולה — עד כי אזל כל המלאי מייבוא. מעולם לא ראיתי תורים ארוכים כל־כך. אנשים החלו לחשיע פתאום, לאחר שהיתה תקו־פת רגיעה במכירות. הם חטפו מקררי־ייבוא, שמחי־רם קרוב לעשרים אלף לי־רות״.

מת מכירות הסוכר בבארב־עת אלפים טונות בשבוע. בשבוע האחרון גדלו מכי־רות הסוכר בכ־50 אחוז.

בהלת גדולה

גם אלמנות־התצוגה של יבואני הרכב — הוצגו קו־נים, ביום שישי האחרון. הם באו לשבכיסיהם כסף מזומן, מוכנים לשלם מייד ובלבד שהרכב יסופק להם מוקדם בכל האפשר — „רצוי עוד היום״. אלא, ש־בהלת השבועיים האחרונים רוקנה את המלאי אצל חלק ניכר מן היבואנים. מ־כיוון שכך, עברו הקונים מיבואן אחד למישנהו — וחיפשו מכונית, אותה אפ־שר יהיה לקבל מייד, שו־קולי הקניות, הקובעים ב־ימים כתיקונם לגבי רכישת המכונית — טיב המכונית, צורתה, צבעה ומחירה — הפכו למישניים.

יעקב ראמי, מנכ״ל חב־רת ראמי, מנכ״ל חברת „צ׳מפיון מוטורס״, שהיא הסוכנות ... המשווקת את מכוניות ה„פולקסוואגן״ בא־רץ, סיפר, כי בשבוע הא־חרון נמכרו כ־250 מכונ־יות, לעומת 120 עד 140 בשבוע רגיל. ...

תנועת שיא

ביום שישי האחרון ניתן היה לראות תורים ענקיים גם בחנויות השק״ם ו„משביר לצרכן״. ...

הפותרים התאכזבו

מי שתיכנן לצאת לחו״ל בחודשים הקרובים טרח ב־ימים האחרונים להצטייד בכרטיס ובהקצבת מטבע־חוץ, מחשש להתייקרות ה־כרטיס ולקיצוץ בהקצבה. בין אלה היו גם אנשי עס־קים גדולים, הנוהגים לצאת לחו״ל מספר פעמים בש־נה.

מעניין לציין, כי דווקא בלילנבלום, חלה האטה ב־פעילות בסוף השבוע. נר־אה, כי הסוחרים התאכזבו מן השמועות של הפיחות, שחזרו ונשנו בכל יום ו׳ וכך, התנהל ביום שישי ה־אחרון המסחר באווירה רגועה יחסית. אולם, הא־ווירה הרגועה לא הביאה לירידת מחירו של הדולר השחור — והוא נסחר ב־5.60 ל״י, בין הסוחרים ה־קונים הרגילים נדרשו לש־לם 5.70 ל״י.

אווירת טרום־פיחות הור־גשה אף בבנקים, בעיקר בשני תחומים: מצד אחד, יבואנים ובעלי מטענים, עשו כל מאמץ להקדים ול־שלם עבור סחורותיהם, לפ־ני שיעלה המחיר במונחי מטבע־חוץ. רבים מהם פנו לבנקים וביקשו אשראי כדי לזרז את שיחרור הסחורות מן המכס. מצד שני, בלטה בבנקים תופעה של ירידת התכנסות במטבע־חוץ, מת־מורת כספי יצוא. מברר, כי יצואנים רבים עיכבו כספים שקיבלו בחו״ל בעד מכירת סחורות — מתוך ציפיה לפיחות, שבעקבותיו הם יקבלו עתה יותר לירות ב־עד מטבע החוץ שברשום.

יום־ביומו. הדבר גרם לתו־רים ארוכים בתחנות, ביום שישי. במספר תחנות אף אזל הדלק.

גדל מספר המתנדבים למשמר הגבול

קצב ההתנדבות של קצי־נים משוחררים לשורות משמר־הגבול גבר מאד ב־שבועות האחרונים, הודיע אמש מפקד משמר־הגבול ניצב חיים לוי.

עשרות קצינים הצטרפו אל שורות החיל ולאחר הכשרה מתאימה — סופחו ליחידות, שעיקר עיסוקן בבטחון־פנים.

לקראת סיום מכירת החיסול של רהיטי הדר בחיפה

אנו ממשיכים לתת הנחות חסרות תקדים של 10% עד 30%
בנוסף לכך 10% נוספים
לאנשי מערכת הבטחון וצה״ל

חדרי סלוני • מזנונים
פינות אוכל • חדרי שינה

במכירת החיסול של
רהיטי הדר, חיפה, רחוב נורדאו 13

כיצד ישפיע הפיחות על ניירות הערך?

— מאת זהר פלדבוי —

כיצד יגיבו שערי ניירות הערך על פיחות הלירה ?

כדי לנסות להשיב על שאלה זו נסתמך על „התנהגות״ שערי ניי־רות הערך לאחר הפיחותים הקוד־מים.

ובכן, נראה, כי כסף רב שהמ־תין לפיחות יעבור לשוק המניות. המרות של מטבע חוץ (נרים) ? אפ־שרית של מקורות מימון חדשים עשויים להצטרף לשוק הכספים. מהנק „אשראי שהורגש בעת האחרונה עשוי להחלש. כל אלה, נוסף לעליית המחירים עשויים לתרום רבות ל־„עליות בשוק ההון.

רמה חדשה

בבורסה תחילה את ההשקעות ב־בורסה.

■ איגרות־חוב הצמודות למדד ה־מחירים לצרכן.

איגרות אלה עלו באחרונה במידה ניכרת. עתה, ניתן לצפות, כי ביומיים הראשונים למסחר — עשוי שער אי־גרות אלה לעלות באחוזים רבים ללא מסחר — דהיינו, שערן יירשם „קניה בלבד״. פירוש הדבר שהיקף הבקשות לקניית אגרות־חוב עולה על היקף ה־הצעות למכירה.

מגמה זו תשתנה, כנראה, ביום ה־שלישי למסחר ואז תקבע רמת חד־שה שתתחשב בהתייקרויות הצפויות במשק עקב שינוי שער הלירה. שיעו־רי התשואה עשויים להגיע אז רק ל־2 עד 3 אחוזים. ברמה זו יהא כדאי „ל־החליף סוסים״ ולרכוש אגרות־חוב כ־סקור, דהיינו, אותן איגרות־חוב המונ־פקות השבוע על־ידי „בנק ישראל״ ותשואתן מגעת לרמה העולה על 3 אחוזים (בתוספת הצמדה).

אלה הזקוקים למזומנים בדחיפות וברשותם אגרות־חוב צמודות למדד מוטב שימתינו לפחות עד חלקו ה־שני של השבוע, ואז יוכלו לממש את איגרותיהם בריווח נכבד.

■ איגרות חוב הנסחרות בל״י, אך צמודות למטבע־חוץ: וכן אלה הנפ־קות בנת״ד.

שער נמוך

בעבר, וכנראה כך יהא אף עתה, צפויה המרה גדולה של איגרות־חוב אלו. עבודה זו תביא לכך, שהתו־ספת לשערי האיגרות עקב שינוי שער המטבע, יהא נמוך מהערך ה־מותאם של הפיחות. ההערכה, כי ה־איגרות תעמודנה בשעור של 85 עד 90 אחוז מהערך המותאם, נראית ריאלית.

אם לא תוטלנה הגבלות אדמי־ניסטרטיביות על הנת״ד — תבוצע בו המרה מסיבית בהיקף של מיליו־ני דולרים (למעשה, הנת״ד מהווה זכות לרכישת ניירות־ערך הנסחרים במטבע־חוץ). פירוש הדבר ששער הנת״ד יחסום במרוויק את שער ה־דולר כלפי הלירה (ההבדל יהא ב־עמלת הבנק).

הנת״ד כשלעצמו אינו כדאי כ־השקעה בעת כזו ואילו המחזיקים בו מוטב, כי „יתחררו״ ממנו.

■ איגרות־חוב בנות המרה.

אלה הן יצור־כלאיים ומקומן בין מניות לאיגרות חוב. בהיותן בלתי־צמודות, ושיעור הריבית עליהן נמוך — אין לפיחות השפעה עליהן מב־חינת צד איגרות החוב. אולם, היות ולמחזיקיהן הזכות להמירן במניות, הרי ש„התנהגות״ המניות היא ש־מכתיבה את אשר יקרה עימן.

בעבר, עלו כמעט כל שערי המ־ניות מיד לאחר הפיחות — ונראה שכך יקרה גם עתה בתחילה תהא עליה כללית ורק לאחר מספר ימים תיערך התאמה סלקטיבית. מניות אשר מייצגות ערכים צמודים — כגון בנקים למשכנתאות, או כאלו שחלק מהכנסותיהן במטבע חוץ — יוסיפו לשעריהן נקודות רבות. מכאן, ש־אותן איגרות־חוב בנות ההמרה ה־מתייחסות לחברות כאלו, לא ימנעו ברמת מחיריהן.

תוספת לחוסכים

■ נזכיר גם את קרנות הנאמנות. היות והמגמה הכוללת תהא עליה — יעלו גם שערי הקניה והפדיון של יחידות בקרנות הנאמנות. יהא כדאי, כעבור ימים ספורים, לעבור מקרנות כלליות המחזיקות בתיקיהן אגרות צמודות למדד וצמודות למט־בע־חוץ — לקרנות שעיקר נכסיהן איגרות חוב צמודות למדד בלבד.

■ רוב תוכניות החיסכון צמודות למדד, ועתה עשויים בעליהן לזכות בתוספת נומינלית נכבדה, תוך מספר חודשים. אך, למרבה הצער, תוספת זו, בהתייחס לרמת המחירים במשק, לא תגרום להפקת רווחים ריאליים.

כך או אחרת, הימים הקרובים ב־בורסה התל־אביבית יהיו „רבי־ענין״.

שוטרים הוצבו בכניסה לכל סניפי הבנקים

מאתמול בבוקר הוצב שוטר ליד פיתחו של כל סניף בנק בארץ. השוטרים קיבלו הוראה חד־משמעית: לא לאפשר לאף אדם להיכנס אל סניפי הבנקים.

הוראה זו כוללת גם את מנהלי הסניפים ועובדי ה־בנק.

השוטרים שהוצבו אתמול בפתחי הסניפים לבושים אזרחית, אך נראה כי במ־שך היום יוחלפו בלובשי מדים. הצבת שוטרים ב־לבוש אזרחי נעשתה, כדי שלא לעורר תשומת־לב מיוחדת בציבור בטרם עת. לצורך השמירה על ה־בנקים גוייסו עתודות של שוטרים.

„אם יהיו אבטלה ומיתון — ייפגעו העלייה והקליטה״

— אמר אמש שר־הקליטה, שלמה רוזן, שנמנע בהצבעה בממשלה ; ● יעקבי : „נצטרך לשנות שינוי עמוק בכל אורח־חיינו״ ; ● „חייבים להיכנס לצנע״

מאת ישראל הומר

„אם כתוצאה מהחלטות הממשלה יהיו, חלילה, אבט־לה ומיתון, הדבר עלול לפגוע בעליה ובקליטה״ אמר שר־הקליטה, שלמה רוזן, כצאתו מישיבת הממ־שלה אחר חצות.

שני שרי מפ״ם נמנעו. כ־ו״ע, מן ההצבעה על ה־תוכנית הכלכלית של הממ־שלה. והשר רוזן לא הסתיר את אכזבתו. יחד עם זאת אמר, כי הוכנו תוכניות פיתוח לשעת הצורך, הוא מקווה שהמשק לא יכנס למצב של מיתון ואבטלה.

שר־התחבורה, גד יעקבי: בין החלטות הממשלה יהיו השפעות מרחיקות־לכת על כל המשק, ועל משק התחבורה בכלל זה. נצטרך לשנות שינוי עמוק את כל אורח חיינו.

שר־הסעד, מיכאל חזני: „אין חשש, שמעוטי־ההכנ־סה ייפגעו, הם יקבלו פיצוי מלא על ההתייקרות בכר מוחדש נובמבר. אולם, כל השאר יאלצו להדק את ה־חגורה. עם ישראל חייב להיכנס לתקופת צנע.

שר המסחר והתעשיה, חיים בר־לב: התוכנית ה־יא מחייבת המציאות. מ־הערב נטיל פיקוח חמור על המחירים. מאות מאנשינו התפזרו ברחבי הארץ, כדי להטיל פיקוח חמור על ה־מחירים.

נגיד בנק ישראל, משה זנבר, המשמש גם כיועץ כלכלי של הממשלה, ובתו־קף תפקידו זה השתתף ב־ישיבת הממשלה: „אני מקווה, שכתוצאה מן הפי־חות תבוא זרימה גדולה של מטבע־חוץ. הוחלט גם, ש־צעד ההקפאה על אשראי בנקאי יוסיף, יואחר בשלו־שה חודשים נוספים. האש־ראי המכוון יורחב במידה קטנה. לעומת זאת הוחלט לשנות את התנאים להלוו־את הפיתוח במרכז הארץ. בכל מקרה שהמחירים ב־ארץ יעלו מעל ל־20 אחוז ישלמו מקבלי הלוואות אלה תוספת ריבית בשיעור ש־מעל להתייקרות זו, בנוסף לריבית הרגילה של 12 אחו־זים. בשער ההלוואות הממ־שלתיות לא יהיה שינוי ב־ריבית״.

ארגון נכי צה״ל
סניף תל־אביב, הוועדה לתקשורת

הפגישה האזורית של חברי הארגון תושבי בת־ים תתקיים מחר
יום שני, 11.11.1974, בשעה 20.00,
בבית ההסתדרות, בבת־ים, ברח׳ ההסתדרות 3.
החברים שלא קבלו את ההזמנה בדואר, מתבקשים לראות הזמנה זו כאישית.

חבר, נוכחותך חשובה.

הקופה הריקה של מכבי ר"ג מקשה על ההמראה לאוסטריה

ראסינג אנטוורפן – יריב המיבחן של מכבי ת"א לפני פאנאתינאיקוס

— מאת רפאל נאה —

מנהלי קבוצת הכדורסל של מכבי רמת־גן ערכו בסוף השבוע מסע גיוס כספים לקיום הנסיעה, מחר, לווינה, למשחק הגומלין נגד סומת, במסגרת גביע אירופה למחזיקות גביע.

פרשה של מכבי רמת־גן מתאים מאד למציאות של רוב קבוצות הכדורסל שלנו. החיים יקרים. הכנסות המשחק נגד האוסטרים (80:113) שנערך ביום ד' ביד־אליהו הסתכמו בכ־4.5 אלף ל"י ברוטו. מהסכום נשארו כ־1.2 אלף ל"י, שיועדו עבור התחייבויות קודמות. כי האגודה נטלה כבר הלוואה לפני המשחק בתקווה שיוכל לפרוע אותה מהכנסות המשחק.

קופת המועדון נותרה איפוא, ריקה והרי יש צורך בכמה רבבות ל"י לביצוע הנסיעה (טיסה הלוך ושוב, מימון האירוח בוינה — הואיל והאוסטרים מימנו בעצמם את הוצאות השהייה שלהם בארץ) וכמה אלפי ל"י לתשלום משכורות והוצאות לשחקנים. כך שרק היום יתברר מה גורל הנסיעה לווינה.

הקצבת מוסדות הספורט השונים עבור הנסיעה מתבטאת בסכום לא מבוטל של 24 אלף ו־125 ל"י. אלא שמחצית הסכום היא רק בגדר של הבטחה, או על גבי הנייר בלבד.

הבטחות, הבטחות...

הוועד האולימפי נתן מיד את ההקצבה מטעמו בסך עשרת אלפים ל"י. רשות הספורט נתנה מכתב־הבטחה לגבי סכום של 7125 ל"י (לפני שנתיים קיבלה הקבוצה את הקצבת הרשות 8 חודשים לאחר הנסיעה), מרכז מכבי התחייב (ללא תאריך) לתת את הקצבתו הרגילה למטרה זו בסך 3500 ל"י, בעוד שאיגוד הכדורסל זיכה את חשבון האגודה ב־4000 ל"י. סכום זה יאפשר לאגודה לקבל שירותים בהיקף הסכום באיגוד הכדורסל.

משרד הנסיעות לא היה מוכן לקבל מכתבי־התחייבות בלבד", אמר יו"ר מחלקת הכדורסל כר נח קליגר. כמה גורמים הבטיחו להירתם לעזרת מכבי רמת־גן, כמו האחות הבכירה והגדולה מכבי תל־אביב. זו הסכימה לתת למכבי רמת־גן 7125 ל"י ולקבל במקומה את ההקצבה המובטחת של הרשות. אולם הרשות אינה מסכימה בשלב זה להסדר. בעזרת כל הגורמים מקווים הרמת־גנים לגייס חלק גדול מהסכום, כדי לקיים את המסע בזמן, כי הקבוצה אמורה לצאת מחר לווינה. „כל נאה", אמר נח קליגר בסוף השבוע שעבר, „בתנאי שלא יהיה פיחות. כי אז ייתנפחו ההוצאות".

משחק מבוקר

מכיוון שהאוסטרים אינם דואגים לאירוח הקבוצה בעירם, התעוררו קשיים במציאת מגורים לכדורסלנים. עד כה נערכו כבר שלוש שיחות טלפוניות לוינה, כדי להשיג מגורים בבתי־[illegible]. הבעייה האמיתית אומרים הרמת־גנים, יהיה לגייס כספים לנסיעה הבאה לבולוניה. אבל די לצרה בשעתה.

קבוצת הפועל גבת/יגור יוצאת היום לאיסטנבול למשחק־הגומלין נגד גאלאטסריי בגביע־קוראץ'. (במשחק הראשון ניצחה הקבוצה הישראלית 64:81 והיא תנסה לשמור על יתרונה ע"י משחק מבוקר).

ועוד לגבי גביע־אירופה:

* משחק הגומלין של בנות מכבי תל־אביב נגד לוניס בריסל יתקיים ביום ד' בשפיים. שם גם יתאכסנו האורחות. לוניס ניצחה במשחק הראשון.

* מכבי תל־אביב תקיים שני משחקי מבחן בישראל, נגד ראסינג אנטוורפן, כהכנה למשחקיה בגביע־אירופה נגד פאנאתינאיקוס. המשחק הראשון נגד הבלגים יתקיים ב־18 בחודש ביד־אליהו. משחק נוסף יתקיים כעבור יומיים בנעמן. הבלגים יגיעו לישראל עם חמישה אמריקנים.

* מאמן מכבי תל־אביב למשחקי גביע־אירופה, אברהם חמו, ימריא ביום ה' לאתונה, כדי לחזות באותו ערב במשחק־הגומלין בין פאנאתינאיקוס לפריבורג, במסגרת גביע־אירופה לאלופות. במשחק הראשון ניצחו היוונים 76:91.

* תסבוכת התעוררה סביב מעמדו של הנרי פילדס, מאמנם של כדורסלני מונאקו, יריביהם האפשריים של הפועל רמת־גן בגביע־קוראץ'. שמו של פילדס, שהופיע בהצלחה במשך שנים בצרפת, לא שוגר כחוק להתאחדות הכדורסל האירופית. כך שהוא לא השתתף במשחק הנצחון 105:107 על הארלם, בהולנד. לא ברור מה יהיה מעמדו של פילדס בעתיד.

בהארלם הובילה מונאקו בכל שלבי המשחק, תודות למשחק קבוצתי וקליעות מדוייקות של החמישיה: מקברייד (35), סיראני (26), זוטיון (18), פיליפס וגארן. המאמן וילדס הורה לשחקניו לא להסתפק במשחק מגנתי ולתקוף במהירות, מה שמסביר את התוצאה הגבוהה של המשחק, בו הציגו כדורסלני הנסיכות יוזמה.

בגביעי־אירופה בכדורסל

השבוע

● גביע־קוראץ' — ביום ג' באיסטנבול: הפועל גבת/יגור — גאלאטסריי.

● מחזיקות גביע — ביום ד' בוינה: מכבי רמת־גן — סומת.

● לוליאנה רונצ'אטי — (נשים) — ביום ד' בשפיים: לוניס — מכבי תל־אביב.

לקראת פתיחת אליפות אירופה בג'ודו לנוער, ביום ה' השבוע, תגיע כבר ארצה אלוף אירופה בג'ודו, האיטלקי [illegible] מנולי בן ה־17. בצילום: מריו דה־מנולי (מימין) [illegible] במכון־וינגייט.

מעופפות העוגן הובילו – אך נכנעו לאיטלקיות

מעופפות הפועל העוגן הובילו אמש במשחק הראשון בגביע אירופה נגד קבוצת הדנה מפירנצה, איטליה, אך נוצחו בסיכום 3:1.

ללא איה שלם, המעופפת המצטיינת של העוגן, זכו הישראליות במערכה הראשונה 9:15. בערכה השניה חל משבר בשורות העוגן, שנכנעו 15:3. במערכה השלישית הובילו הישראליות 5:8, אך נוצחו 15:6.

האיטלקיות השיגו יתרון 4:6 ו־6:10 במערכה הרביעית. בנות העוגן, בסיועה של מירה שגיב, שרה חמיאל ועינת שרון, השוו ל־10:10. אולם האיטלקיות, בניצוחה של יולי קמילה, השלימו את נצחונן 11:15.

שפטו דיזה אורחאן (טורקיה) וגבי קראוס (ישראל).

משחק הגומלין יתקיים בעוד שבועיים בפירנצה.

● ויקטור וילברמן, המתאבק המצטיין, עשוי לצאת לאיראן בעוד שבועיים, כדי להתאמן שם עם הנבחרת האיראנית, עד לתחרויות גביע השאה בהאבקות שיפתחו בראשית החודש הבא.

וילברמן הסכים ליטול על עצמו את אימון נבחרת הפועל לכינוס העשירי של הפועל. בסוף השבוע קיים וילברמן את האימון הראשון שלו במכון וינגייט. באימון השתתפו 25 מתאבקים מסניפי הפועל.

נשיא פיפ"א: קבלת סין אינה חוקית

— שירות „ידיעות ספורט" —

דואן האוולאנג', נשיא ההתאחדות הבינלאומית לכדורגל, (פיפ"א) הכריז ברומא, כי ההחלטה של הקונפדרציה האסיאתית לקבל לשורותיה את סין העממית ולסלק את פורמוזה — אינה חוקית.

האוולאנג' אמר, כי סין העממית חייבת להתקבל לפיפ"א, לפני היותה חברה בהתאחדות איזורית־יבשתית.

· בקונגרס הוועד הפועל של פיפ"א ברומא הוחלט להקציב 20.000 דולר להתאחדות הכדורגל המצרית לשם עריכת קורס בינלאומי למאמנים, בקיץ הבא, בקהיר.

בול הדיח את ליברפול מראשות הטבלה

הסיבה התחוללה אתמול בצמרת של הליגה האנגלית לכדורגל, בעיקבות נצחונה המשכנע 1:3 של ארסנל בליברפול, שהודחה מראשות הטבלה. למקום הראשון העפילה מנצ'סטר סיטי, שעקפה את ליברפול ואיפסוויץ', תודות לנצחון ביתי על סטוק סיטי 1:0.

מן המקום ה־21 השיגה ארסנל את נצחונה השלישי ברציפות בליברפול. ארסנל, הקבוצה היחידה באנגליה, שניצחה בעונה שעברה בליברפול, כבשה אתמול את השערים ע"י הבינלאומי אלן בול (2) והאירי בריידי. ריי קנדי, כובש שער הכבוד לליברפול והאיש שבמדי ארסנל הכניע אשתקד את ליברפול, לא ניחם אתמול את קבוצתו החדשה. הנצחון קידם את ארסנל למקום ה־20 בטבלה, במשחק בו נרשמו שלושה שחקנים מנצחים: סימפסון, סטורי וקיד.

שער של רודני מארש, הקפטן של מנצ'סטר סיטי, הזניק את קבוצתו למקום הראשון בטבלה. לאחר הנצחון 0:1 על סטוק. אולם, ל„סיטי" משחק יותר, בהשוואה לליברפול.

אברטון דוהרת

למקום השלישי העפילה אברטון, שסיימה בתיקו 1:1 עם טוטנהאם, בלונדון. מרטין ציברס הקנה יתרון לטוטנהאם (דקה 10). אולם הסקוטי הבינלאומי ג'ון קונלי, השוה לפני תום המחצית ודחק את טוטנהאם למקום ה־21 בטבלה. היה זה המשחק ה־11 של אברטון ללא הפסד.

איפסוויץ' טאון נסוגה למקום הרביעי, לאחר שנוצחה 2:1 בוולברהמפטון. שעריהם של קאני היביט ופרנק מונרו הקנו לוולבס נצחון ראשון בחמישה משחקים. ג'ון ריצ'רדס כבש את השער לזכות איפסוויץ'.

בילי ברמנר, הקפטן של לידס שכבש והוביל את אלופת אנגליה לנצחון 0:3 על איפסוויץ' ביום ד', הזניק את קבוצתו למקום ה־16 בטבלה. ברמנר כבש גם אתמול, במשחק הנצחון 1:3 על קובנטרי. לידס, השלימה את נצחונה ע"י ג'ון אוהאר ובעזרתו של פיטר הינדלי, מגן קובנטרי.

רק קבוצה לונדונית אחת, קווינס פארק ריינג'רס, נוצחה אתמול — 2:5 ע"י דרבי קאונטי. קווין הקטור, הבינלאומי האנגלי כבש שלושער, בחזרתו על המיבצע נגד אותה קבוצה לפני שלוש שנים.

וסטהאם המשיכה לטפס במעלות הטבלה ואתמול גברה בחוץ 0:1 על קרלייל, משער של פרנק לאמפרד. הקבוצה הלונדונית החמישית, צ'לסי סיימה בתיקו 0:0 ביתי עם לסטר.

תוצאות אחרות: ברנלי — בירמינגהאם 2:2; שפילד־יונייטד — לוטון 1:0; מידלסברו — ניוקאסל 0:0.

המאבק ליונייטד

בליגה השניה הנחילו קבוצות העיר בריסטול הפסדים לקבוצות הצמרת. מנצ'סטר יונייטד נכנעה 1:0 לבריסטול סיטי ונוריץ' נוצחה באותה תוצאה ע"י בריסטול רוברס. ההפסדים השווים של מנצ'סטר ונוריץ' השאירו במקומם את הפרש חמש הנקודות שביניהם לטובת ה„יונייטד".

בסוטהמפטון, העפילה בלאקבורן ריינג'רס לראש הטבלה תודות לנצחון 0:1 על [illegible]. [illegible] סיימה בתיקו 0:0 עם ה„יונייטד". הקבוצה ה[illegible]

סוף השבוע בכדורגל הבריטי

הליגה האנגלית:

1.	מנצ'סטר סיטי	17
2.	ליברפול	16
3.	אברטון	17
4.	איפסוויץ'	17
5.	דרבי	17
6.	שפילד י.	17
7.	מידלסבורו	16
8.	סטוק	16
9.	וסטהאם	17
10.	ניוקאסל	16
11.	בירמינגהאם	17
12.	וולבס	17
13.	ברנלי	17
14.	לסטר	15
15.	קובנטרי	16
16.	לידס	16
17.	קרלייל	17
18.	ריינג'רס	16
19.	צ'לסי	16
20.	ארסנל	16
21.	טוטנהאם	16
22.	לוטון	17

שניה מן העיר דנדי. [illegible] אחרות: אברדין — [illegible] 1:1; קלייד — מאדרוול [illegible]; דנפרמלין — היברניאן [illegible]; הארטס — דמברטון 1:2; מרנוק — מורטון 2:3.

● במערב־גרמניה: [illegible] — באיירן מינכן [illegible] קייזרסלאוטרן — באיירן (במינכן); מנשנגלדבך — [illegible] שטוטגארט 2:2; דיסלדורף — [illegible] איסבורג 1:1; האמבורג — [illegible] קלן 1:1; ברמן 3:[illegible] — פרנקפורט 1:2. [illegible] (12); 1—2, אופנבאך [illegible] 17 נק'; 3. בראונשווייג 16.

● במזרח־גרמניה: [illegible] — יינה 0:0; ריזה [illegible] 1:3. הטבלה (10): 1. [illegible] נק'; 2. מגדבורג 17.

● באוסטריה: איינשטאט [illegible] אינסברוק 2:3; ראפיד [illegible] 1:2; אוסטריה — ולצבורג [illegible]. הטבלה: 1. ראפיד 17; [illegible] 3. זלצבורג 16; לינץ 17.

סקר משמעתי בענף הכדורגל מצביע על:

הטבה בהתנהגות שחקנים; עליה בעבירות „אוהדים"

— מאת אברהם בן־שלום —

נוכח האלימות, הגוברת בקרב קהל האוהדים במגרשי הכדורגל, חלה בעונה שעברה הטבה ניכרת ומשמעותית בהתנהגותם של השחקנים וקבוצותיהם במשחקים. אשתקד נמשכה הירידה בהופעות כדורגלנים וקבוצות בפני ועדת המשמעת לעונת 73—1972, לעומת עונת 72—1971, שהיתה חמורה במיוחד מבחינה משמעתית.

עובדות אלו ואחרות משתקפות בסקר השוואתי על המצב המשמעתי בכדורגל בארבע העונות האחרונות, שהושלם לאחרונה — וקובץ בדו"ח ההנהלה לעונת 1973/74. מסתבר כי למרות הדיעה הרווחת, על ההתנהגות הבלתי ספורטיבית של כלל השחקנים, הרי שמבין 20 אלף הכדורגלנים הפעילים, הרשומים בהתאחדות, הופיעו בשלוש העונות הראשונות של הסקר (בין 1970/71 ל־1972/73) רבע אחוז בממוצע מדי שבוע, בפני ועדת המשמעת. בעונה האחרונה ירד הממוצע של הופעות השחקנים לבירור משמעתי ל־25 מדי שבוע, המהוות 0.125 אחוז בלבד מכלל השחקנים הפעילים. 1042 שחקנים הועמדו בוועדת המשמעת ב־1970/71; 1138 ב־1971/72; 816 בעונת 1972/73 ו־723 ב־1973/74.

מדי שבוע מתקיימים בליגות השונות כ־300 משחקים, בהשתתפותן של כ־600 קבוצות וכן נערכים משחקי גביע. בשלוש השנים הראשונות של הסקר הופיעו מדי שבוע בפני ועדת המשמעת שש קבוצות בממוצע, כלומר כאחוז אחד מכלל הקבוצות. בעונת 1973/74 ירד ממוצע זה ל־4־5 קבוצות, כלומר ל־0.60 עד 0.75 אחוז בלבד.

בעונה האחרונה חלה ירידה כ־11 אחוז בהופעות השחקנים בפני ועדת המשמעת, כהשוואה לעונת 1972/73.

עם זאת מדאיג המצב בכל הקשור להתנהגות ה„אוהדים" במגרשים. בעונת 1972/73 היתה עוד ירידה של 88 אחוז במספר הופעות קבוצות בפני ועדת המשמעת מבין התנהגות בלתי־ספורטיבית של קהל אוהדיהם. בעונה האחרונה, לעומת זאת, חלה שוב עליה של 63 אחוז (!) בהופעות אלו, לעומת עונה שקדמה לה, אבל עדיין נשמרה הירידה של כ־25 אחוז, לעומת 1971/72 ו־1970/71.

22 סעד [illegible] קבוצות הליגה הלאומית בפני ועדת המשמעת. אך 13 קבוצות הובאו לדין בגלל עבירות על תקנון התשלומים. ה[illegible] ההופעות האחרונות הראש[illegible] מה, לרוב, הקשורים בהתנהגות בלתי ספורטיבית של האוהדים בלפי השופטים.

טיול הנושים המסלולים

טיולי השבוע

23.11 „יער בן־שמן" צעדת ותחרות ניווט, איגוד הניווט, מכבי

20 מסלולים

נמצאים למכירה במקומות ההפצה המורשים כמה עשית כבר?

חוברת המכירה [illegible] „ט 50", [illegible]

פרטים: „ט 50" ת.ד. 4768, רחובות 31040

הודעה לצבור הצרכנים!

הננו מודיעים בזה לצבור הצרכנים שהמחיר ליחידה של

„קרמבו"

הוא 50 אגורות ליחידה בלבד!

טנא־ניר - (אד־גיד)

אזור התעשיה, קרית־מלאכי

שוער בני־יהודה, יעקב רודיק, מבקש להסביר לראש עיריית תל־אביב, שלמה להט, כי הכל הותקן כהלכה במגרש בשכונת־התקווה לקראת המשחק עם הכח ר"ג (צילום: שלום בר־טל)

אשכנזי: „זוהי קומדיה עצובה – אני מכיר מגרשים גרועים בהרבה"

— מאת משה שיינמן —

שעה ארוכה לפני מועד תחילת המשחק בין בני־יהודה והכח־מכבי ר"ג, תפסו 2000 צופים את מקומותיהם ביציע היחיד במגרש שבשכונת התקווה וציפו בכליון עינים למשחק הליגה הראשון במגרש זה מאז שנים ארוכות.

אולם שעה שאותם צופים חזו במשחק הנוער בין בני־יהודה והפועל ראשון־לציון, שנוהל בידי השופט הבינלאומי שמואל הנדורג, החליט שופט משחק הליגה הבא, אחר משה אשכנזי, כי לא ישפוט במגרש בשכונת התקווה ללא נוכחות של לפחות חמישה שוטרים. „זוהי קומדיה עצובה. אני מכיר מספר מגרשים. שקבוצות לאומיות משחקות עליהם, ותנאי הבטיחות שם גרועים בהרבה מאשר במגרש של בני־יהודה. אולם יש לי הוראה מטעם איגוד השופטים שללא נוכחות שוטרים אין לשפוט משחקים בליגה הלאומית ובליגה א'". אמר לי השופט.

ואכן, במבט ראשון קשה להכיר את המגרש הישן־חדש של בני־יהודה. הוא הורחב וממדיו כיום הם 66 מטר רוחב ו־105 מטר אורך, ודשא ירוק מטופח מכסה אותו. חומת הבטון מסביב למגרש גובהה בין 3.50 ל־3.70 מטר. אף כדורגלני הכח ציינו, כי „המגרש בשכונת טוב יותר מאשר הרבה מגרשים אחרים".

אולם כל המתמאות לא עזרו לאנשי בני־יהודה. השופט משה אשכנזי, שישב בשולי המגרש עם קוניה, לא היה אתמול איש־פשרות. „הבינו אותי יש לי הוראה ואני חייב להקפיד עליה". הסביר את עמדתו לנוכח הפצרות אנשי בני־יהודה.

הללו טענו, כי הזמינו שוטרים כחוק — אך התשובה לה זכו היתה, לדבריהם: „לא נפריע לכם לשחק. לא ניתן רשותים. אבל לא נשגר שוטרים למגרש". לסיכך הוזמנו סדרני ההתאחדות לכדורגל והם אומנם היו נוכחים במגרש.

„מתנכלים לשכונה"

כך או כך שתי הקבוצות החלו ל„התחמם" לקראת המשחק כאילו לא קרה דבר. הרכב הכח־מכבי ר"ג כלל את מנוה ולף, הטטל, שרר, וילקומירסקי, ש. כהן, קריקו, שהרבני, ג'רבי, טרקש, שמואל משה. הרכב בני־יהודה היה: רודיק, מרטשניק, מ. חנין, מיטל, סנדרוביץ, ה. לוי, ד. כהן, בועז סרלמי, צוברי, שמשוני ויעקב שרעבי.

כאשר פנה השופט ויצא מהמגרש ביקשו הכדורגלנים לקיים משחק־ידידות. אך אחוז מאנשי הנהלת הכח העלה דרישה לסיבי כספי תמורת קיום משחק ולאחר חילופי דברים ירדה הצעת מהפרק.

מאמן הכח אהרן קפיטולניק נשמע מאוכזב מביטול המשחק: „המגרש טוב, והתכוננו למשחק, חבל שכך מתפתחים העניינים. ברור שזה ישפיע לנו את מהלך האימונים השבוע". מאמן בני־יהודה יוסף מהלל, זעם על הביטול: „מתנכלים לשכונת התקווה. זהו מגרש מוגן וטוב. כל העסק הזה יתיסים רק את השכונה". אמר מהלל ולא שיער מה צפוי לקידות שעה קלה לאחר־מכן ברחובות השכונה.

בינתיים הגיע למקום ראש־העיריה שלמה להט ובעזרתו של השוער יעקב רודיק, קיבל הסברים על השיפוצים שנעשו במגרש. משנתבקש ע"י השוער לעזור לקבוצת בני־יהודה אמר: „אני אוהד את הקבוצה, ובמסגרת החוק אעשה הכל למענה".

לדברי להט, שהגיע למגרש יחד עם ראש מחלקת יפו והשכונות עו"ד חיים ליפקין באה החלטת השופט כהפתעה מאחר ששלשום ידע, כי המשטרה תהיה נוכחת במגרש.

חבר אחר של הנהלת העיריה, תושב השכונה, מר חיים סמח, המשמש יחד עם עו"ד ליפקין בתפקיד ראש מחלקת יפו והשכונות, טען אתמול, כי אי התייחסותו של ראש העיריה לבעיית המגרש הביתי של בני־יהודה, גרמה להתפרעויות, שהוא חזה אותן מראש. „עוד לפני חודש, בפגישה עם מפקד המחוז, דוד עופר", טען סמח, „אמרתי שאם לא יטפלו בבעיית המגרש הביתי של בני־יהודה, יגרום הדבר להתפרעויות. דברי נידחו או בביטול גמור".

אוהדי מכבי שעריים הפגינו „נגד מחדלים"

אוהדי מכבי שעריים הפגינו אתמול, לאחר הפסד נגד הפועל בת־ים 8:0, „נגד מחדלי הקבוצה וההנהלה".

הנהלת הקבוצה עומדת להתכנס היום ביחד עם המאמנים משה וארון ויהודת קירס, כדי לדון במצב. כפי שנודע עלולים מספר שחקנים לאבד את מקומם בהרכב לאור היכולת הירודה שגילו במשחקים האחרונים.

את איתן מדמוני, שהורחק אתמול, עומדת ההנהלה להשעות מפעילות לתקופה ארוכה.

כן גובר הלחץ של אוהדי הקבוצה להחזיר לפעילות את יהודה מהלה, שהיה סגן ראש העיר ויו"ר האגודה, אשר פרש מפעילות.

● משקולני הפועל קרית־חיים זכו בליל־שבת בתחרות הראשונה במסגרת הליגה הלאומית בהרמת משקולות, אשר החלה במחוז הצפון. הם צברו 910 ק"ג. במקום השני — מכבי תל־אביב 897.5 ק"ג, ובמקום השלישי — הפועל עכו 670 ק"ג.

הטניסאי פורגס גבר על שלם

הטניסאי ראובן פורגס ממכבי ראשון־לציון הזיל אתמול המתאה, כאשר גבר על אלוף ישראל יהושע שלם 2:6, 3:6 והשיג את נקודת הכבוד במשחק הליגה, בו הכניעה קבוצת הפועל תל־אביב את ראשל"צ 1:5.

יתר התוצאות בליגה: מכבי ת"א א' — מכבי הצפון א' 1:5 (ורטהיימר — שטבהולץ 2:6, 6:4); מכבי ת"א ב' — מכבי נתניה 2:4, הכרמל חיפה — מכבי הצפון ב' 0:6 (אייהושע).

וולוצקי – אלוף ישראל באופניים

זמי וולוצקי מהפועל רמת־דוד זכה אתמול באליפות ישראל במירוצי אופניים, אשר נערכה בשבועות האחרונים. וולוצקי עבר את שלושת המירוצים — 137 ק"מ, מירוץ נגד זמן, מרוץ הרים ובכבישים — ב־3:51.50 שעות. את המקום השני תפס אבי שמחוביץ מהפועל לוד 3:54.01 שעות, ובמקום השלישי — מאיר אהרון מהפועל אשקלון 3:56.49 שעות.

כאלוף הנוער הוכרז ירון גיגי מהפועל נצרת, שעבר מרחק של 137 ק"מ בזמן של 3:53.30 שעות. שני היה דני זית מקריית־גת 3:54.01 שעות. ושלישי מיכאל אמויאל מהפועל לוד 3:54.36 שעות.

● בשמיניות הגמר של גביע אופ"א יתמודדו: איאקס (הולנד) — אנטוורפן (בלגיה); יובנטוס (איטליה) — דוקלה (צ'כיה); — טווטה (הולנד) — דרבי (אנגליה); — ולאז (יוגוסלביה); אמסטרדאם (הולנד) — דיסלדורף (מערב־גרמניה); נאפולי (איטליה) — באניק (צ'כיה); המבורג (מערב־גרמניה) — דרזדן (מזרח־גרמניה); פרטיזן (יוגוסלביה) — קלן (מערב־גרמניה); בורוסיה מנשנגלדבאך (מערב־גרמניה) — סרגוסה (ספרד).

● הנהלת ההתאחדות לספורט עומדת להחליט מחר בישיבה על הקיצוצים בתקציבי האגודות השונות בעקבות מצבה הכלכלי.

כבר בהפסקה הודיע רדלר: „אני מתפטר!"

— מאת מנחם זהבי —

[ב]קולו ניחר ועיניו מושפלות הכריז אתמול המאמן אריה רדלר: „אני מתפטר!" המאמן הצעיר והמצליח, שידע עד כה רק אכזבות במכבי פ"ת, השמיע את דבריו הנחרצים בהפסקת המשחק בין קבוצתו והפועל חדרה, שעה שהחדרתים הובילו כבר בשיעור 0:3.

בתום 45 דקות נוספות, ולאחר שלא חל כל שינוי בתוצאה ובמיפגן המלבסי, שוב פנה רדלר לדני גלייבטר, בעבר כוכב מכבי פ"ת וכיום חבר הנהלה והודיע: „בשום פנים ואופן לא אמשיך".

שעתיים לאחר המשחק נשמע רדלר רגוע ושלו. מסתבר שלפחות בשלב זה הקפיא רדלר את החלטתו להתפטר. הוא [אמר] לי זאת באורח חד־משמעי: „אם בתוך שבועיים לא יחול שיפור, אסיק את המסקנות ואתפטר. איני מוכן לשרוף את ליבי בשביל כמה כדורגלנים שמשחקים כמו [...]".

[...] נמסר, כי רדלר עשוי לצאת לשבוע חופשה, אולם רק היום יסוכם הנושא [...].

[...] שהנהלת־תקוואים אינם מתכוננים לעבור לסדר היום על ההפסד האחרון. [...] ישיבת הנהלה, שבה תציג רדלר כמה תביעות אולטמטיביות, בתוכן [...] שחקני תיגבור (המועמד מספר 1 לכך הוא שלמה נגיו היפואי), קיזוז רציני [...] של המתשלים והוצאת השחקנים למחנות־אימון. בשיחות שקיימו ראשי מכבי [...] על אפשרות של הקפאת תשלומי שחקנים כמו יצחק מקמל (שמשכורתו [...]).

כותרות מחדרי־ההלבשה

[...]באר־שבע רוצים את אלי פוקס

[לא] נעים. לא נעים היה אתמול למאמן הבאר־שבע הצעיר, אמציה לבקוביץ, לאחר [...] ההפסד למכבי ת"א (1:0). האחראים להרגשתו ה„מופתעת" של אמציה היו כ־300 [...] הקבוצה המקומית שהאשימו את לבקוביץ ב...הפסד.

[...] טענו, כי לבקוביץ לא ידע לנהל כהלכה את המשחק ואף מיהרו לתבוע את [...] של אלי פוקס (אגב, מקור יודע דבר בבאר־שבע גילה לי, כי לפני מספר ימים נפתח [...] בין באר־שבע לבין פוקס בנוגמה לחזירו בעונה הבאה לפעילות בבירת הנגב).

[...] האוהדים הנזעמים, שהאשימו גם את השחקנים בהפסד („התנו לחם חנויות") גרמו [...] מהכדורגלנים יצאו בדרכים עקלקלות. לזכותם של שחקני באר־שבע יאמר, כי [...] מלהאשים איש את רעהו וגם המאמן לא הטיח האשמות ישירות כלפי איש.

[...] אולם, מי שסובר שהשחקנים לא מצאו שעיר־לעזאזל טועה. בשיחות השקטות, [...] נמצא ה„קורבן". הפעם היה מאיר ברד, החלוץ הבינלאומי, שהואשם ע"י [...] מחדלים חמורים ליד שער היריב. נראה שהאשמות נגד ברד יבואו השבוע, באימוני [...], לביטוי יותר מוחשי.

[...] אחרי גיים

[...] הפלג ששמו הרי גיים ממשיך להתגלגל, עד שייעצר, כנראה, השבוע בניתוק סופי [...] מסכת היחסים בין מאמן הפועל ת"א והמועדון הוותיק עלולה לחמוש אחת השבוע [...] בעקבות החלטתם של כמה מוותיקי הקבוצה להכריז „מרד שחקנים".

[...] יתברר באיזו מידה יניב המרד הזה פרי. בכל מקרה, אתמול לאחר המשחק [...] כמה מכוכבי הפועל מחבריהם שלא להופיע לאימון הקרוב. הנימוק של [...] היה: „איבדנו את האמון בגיים ואין טעם שימשיך במלאכתו".

[...] שהשחקנים נועצו לגבי דרכי תגובתם למצב החמור של קבוצתם, התנהל [...] תל־אביב מירדף של טילון אחרי מכוניתו של המאמן האנגלי. המירדף הסתיים [...] תודות להתערבותם של הבלם דוד פרימו ושניים מחבריו, שחסמו במכוניותם את [...] של רכב הטילון ואיפשרו לגיים להמשיך בדרכו ללא פגע.

[...] עוד לתוסיף, שגיים יצא מהאיצטדיון רק לאחר ששלושה שוטרים העניקו לו [...] ואם מזכירים את גיים, אי־אפשר שלא לספר את אשר קרה בדקות הפתיחה של [...] עם ביתר". גיים הורה למשה מורדקוביץ לרדת ומורדקוביץ סרב. לאחר המשחק [...] מורדקוביץ: „רק בלחצו של שייע הסכמנו לרדתי".

[...] כן, עצוב בלב לאוהדי הפועל ת"א. כדי לרכך את העצב, הם מספרים בזיחח [...] האגודה, אדוארד סגל. וזו תוכנה: סגל מכר לפני מספר ימים את מכוניתו, [...] וקונה לה יותר. לשאלה מדוע מכרה באה התשובה: בלאו־הכי מובילים אותו [...] בניידת משטרה...

[...]שמילוביץ היתרה בציון תורג'מן

[...] הכספי של נצחון בהפועל ירושלים הוא 250 לירות. לאחר הנצחון על מכבי [...] המאמץ המיוחד שהשקיעו כדורגלני עיר הבירה, מקווים השחקנים לקבל [...] בסך 300 ל"י.

אתמול שררה השמחה בחדר־ההלבשה של הפועל. ביום חמישי, באסיפת הקבוצה, [...] כבר באוויר, על רקע סיכסוכים פנימיים בקרב חלק מהשחקנים. האשמות [...] הוטחו בציון תורג'מן, שלדברי חלק מהשחקנים גורר את כולם לעצבנות [...].

[...] אדמונד שמילוביץ פנה באסיפה זו לתורג'מן ואמר לו: זהו השאנס האחרון [...] אם לא תשתוק במשחק עם יפו, תשב על היציע. מסתבר, שדבריו של שמילוביץ עזרו. [...] עסקין, אי־אפשר שלא לספר, כי כמה משחקני הפועל האשימו, לאחר [...] עם יפו, את המאמן בכך שהרכיב את יהודה תובל במקום חיים לוין. לדברי [...] אשם היה תובל בשני השערים, שכמעט והותירו את הנקודות ביפו.

[...] הסתכסך – ונעלם

[...] רוגק נעלם. הקיצוני השמאלי המהיר של הפועל באר־שבע, שנטש ביום ג' [...] קבוצתו על רקע סיכסוך כספי וחברתי, נעלם לגמרי מהאופק וחסרונו הורגש [...] אתמול עם מכבי נתניה.

[...] שבוע דורש רוגק משכורת מקבילה לזו של אריה מרצ'ינסקי וישראל פוגל. כמו־כן [...] נורא. זה, כי רוגק הסתכסך עם כמה מחבריו והחליט שאין לו מה לחפש [...] באר־שבע.

[...] אחוה במשחק התיקו בין הפועל כפ"ס ומכבי נתניה, מספר כי במהלך המשחק [...] בין מוקי שיינפלד שוער נתניה לבין עמיתו ישראל חגיג'. המאמן אליעזר [...] לקפוץ אל הזירה, כדי להפריד בין שני הניצים. רק לאחר שחגיג' נרגע, הוא [...] שער השוויון.

[...] שוא להפועל חיפה

[...] („גבריי") בן־שמעון, כוכב קבוצת הכדורגל של נס־ציונה וביתר ת"א לשעבר, [...] לאחר המחזור ה־15 להפועל ת"א. אתמול נפתחו מגעים בענין זה. במקביל [...] להחזרתו של „גבריי" להרכב נס־ציונה *** כדורגלן נס־ציונה לשעבר אחר, [...] מחפש לעצמו מישכן חדש לעונה הבאה. לדבריו: תסכים אגודתו לשחרר [...] 15 אלף ל"י *** תקרית אירעה ביום ו', באסיפה השבועית של שמשון ת"א, [...] נטל את כרטיסי־ההזמנה, שנמסרו לשחקנים למשחק בפ"ת והחזירם [...] להנהלה. הרקע: התמרמרות השחקנים על שהוענק לכל אחד מהם כרטיס [...] בניגוד למקובל בקבוצות הלאומיות [illegible] *** [illegible] דב רמלר, בוריס נורמן ומאיר בלומנטל, שהורחקו בשלשת [...] „אנו רואים בחומרה את [...] שמנצלים את [...] שלנו בנושא זה" *** הכנסת שיא [...] בכ־60 אלף ל"י, היתה אתמול להפועל חיפה במשחק הבולי עם ביתר [...] עשרת אלפים צופים חזו במשחק והנהלה הנוכחת הקבוצה ניצבה ליד השערים [...] „פרוטקציונרים" שונים. צעד זה הביא להגדלה ניכרת בהכנסות [...] בין מכבי חיפה ויהושע גל שוב עלה על שרטון. הרקע: תביעותו של גל [...] של 25 אלף ל"י לעונה. החיפאים מוכנים להבטיח לגל משכורת [...] 1200 ל"י ולא יותר מ־12 אלף ל"י עד סיום העונה. [illegible] *** [illegible] העסקן של מכבי פ"ת „התגלח" בהפסקת המשחק [illegible] מנגל הסביר: „בלאו־הכי כבר 0:3, אני [...]".

בלקווד הודג' (ישראל) בע"מ

פתח־תקווה, ת.ד. 297, טלפונים 905761/2

• הודעה חשובה •

ללקוחותינו שבצפון הארץ

לנוחיות לקוחותינו שבצפון הארץ הגענו להסכם עם

מוסך לתיקוני ציוד מכני של סו"ב מתכת חיפה

בו הסמכנו את המוסך הנ"ל לבצע תיקונים בכל סוגי ציוד מכני המסופק ע"י חברתנו

הסמכה זו חלה גם על תיקונים בתוקף אחריותנו על ציוד חדש

מוסך סו"ב מתכת חיפה נמצא במפרץ חיפה, כביש כפר־אתא, טלפונים 04-721315 / 8

הטעויות של השוערים חילקו הנקודות בכפ"ס

— מאת גיורא זר —

שוערי הפועל כפר־סבא ומכבי נתניה, היו אתמול האשמים העיקריים בחוסר יכולתן של שתי הקבוצות לנצח זו את זו. יאיר נוסובסקי הוותיק, בכפר סבא, ומיכאל שיינפלד, במכבי נתניה, היו אחראים ישירות, להבקעת שעריהם, והם שגרמו, כמוסו של דבר לתיקו שהושג לבסוף — 2:2.

מאז ומתמיד היה המשחק בין שתי הקבוצות מוקד לענ־יין־רב. (אשתקד נסתיימו שני המפגשים ביניהן בתוצאות תיקו). גם אתמול נהר קהל אלפים למגרש צר המימדים של הפועל כפר־סבא. התחזיות הצביעו על התמודדות מסקר־נת. ואכן, תשעים הדקות ב־כפר־סבא, לא איכזבו את אל־פי הצופים.

במגרש, באוירה „אנגלית" טיפוסית, כאשר מחנות האו־הדים של שתי הקבוצות מגלים פעילות רבה, התנהל משחק שוטף ומהנה כיאות לשמן ה־טוב של שתי הקבוצות. הכל רק, שבדקות לא מעטות לא יכלו השחקנים להתמיד בקצב של המשחק המהיר. גדוש תאו־רנעים.

גדולתו של המשחק היתה בכך, שזולת התבלטותו של כדורגלן אחד, הכפר־סבאי אלי־עזר פוס, היתה רמתם של כל יתר השחקנים. להוציא את השוערים — אחידה. כתוצאה מכך ראינו משחק קבוצתי, מתוכנן, ויעיל, ולא הבריקות כל בודדים. אפילו כדורגלנים בעלי מוניטין, כמו מרדכי שפיגלר בנתניה, ויצחק שום בכפר־סבא, „התאימו" עצמם במובן הטוב של המילה ליכולת הכללית של יתר חבריהם ל־קבוצה.

נתניה היתה טובה יותר ב־פתיחה ובסיום. כפר־סבא הת־עלתה בהמשך המחצית הרא־שונה ובחלק הראשון של המ־חצית השניה.

ציפיה מסויימת קידמה את הופעתו המחודשת של מרדכי שפיגלר במדי נתניה. שפיגלר עשה את שלו, ואין כל ספק, כי שמור לו עדיין מקום של כבוד במכבי נתניה. לצידם של צעי־רים כמו עודד מכנס, דוד לביא, ואחרים, גילה שפיגלר המנוסה יכולת טובה וסחף את קבוצתו למבצעים מבריקים. מה שחסר אתמול לשפיגלר היה, כשרון המנהיגות הידוע שלו, שחילץ לא פעם את קבו־צתו ממצבים מביכים.

בכפר־סבא הורגש מאד חס־רונו של הקיצוני השמאלי יצ־חק (איציק) רונק. כפר־סבא התבססה לכן על שני חלוצים מורצים בלבד, גיורא אביגדו־רוב וישראל פוגל. עובדה זו היתה בעוכרי הקבוצה משום שעם שני חלוצים קשה להכביע הגנות טובה כמו זו של מכבי נתניה.

כפיכפי „חקרוב

כמו שקורה בכדורגל היו אלה הנתנייתים שספגו את ה־שער הראשון, למרות שלמפתרות בעשרים הדקות הראשונות, הי־תה עדיפותם ברורה למדי.

אברהם מרצ׳ינסקי הגביה (23) כדור מנקודת־הקרן. בלם כפר־סבא, יורם מור, נגח בכדור לעבר שער נתניה. לאפתעת הכל, חלף הכדור בין רגלי שיינפלד, שוער נתניה ועבר את קו השער בסנטימטרים ספו־רים. השופט המצויין נפתלי איתן, שהיה קרוב למקום, מיהר לאשר את השער ה־חוקי, למרות שהכדור לא נגע ברשת.

כפר סבא הובילה 0:1 והחלה גם לגלות יוזמה רבה יותר. אבל דווקא אז, בעיצומה של אופנסיבה כפר־סבאית, הצליחו הנתנייתים להשוות — גם הם מכדור־קרן.

אלברט גזל הגביה כדור זה (25), עודד מכנס הת־מקם, בצורה יוצאת מן ה־כלל, ליד שער כפר־סבא, ניצל חוסר ערנות של שו־ער כפר־סבא ומגיניו והחק את הכדור פנימה — 1:1.

בפתיחת המחצית השניה באו הדקות הגדולות של כפר־סבא. והיא ניצלה שוב משגה של שוער נתניה, כדי לכבוש שער. אליעזר פוס שלח (60) נפלא. כדור ארוך מוח לישראל פוגל, והלה מצא עצמו חופשי מול שוער נתניה. תוך כדי ריצה איבד פוגל את השליטה בכדור ובעט בצורה בלתי מוצלחת. נראה היה, כי מיכאל שינפלד, שוער נתניה, יסכל את ההזד־נות הטובה של פוגל. אך שינ־פלד שמט את הכדור, ופוגל, תיקן את טעותו ושלח את ה־כדור פנימה — 1:2.

בשלבי הסיום חלה התאוש־שות בקרב נתניה. ישראל חנ׳נ׳, מגן נתניה, נחלץ (83) לעזרת חבריו החלוצים. כדור שהגיע אליו ניגה לעבר שער כפר־סבא. יאיר נוסובסקי, קפא על מקומו, ולא עשה דבר, כדי לעצור את הכדור, שחדר לש־ער מטווח של חמישה־עשר מטרים!

כפר־סבא 2 (1)
מכבי נתניה 2 (1)

לכפר־סבא — מור (23), פוגל (60); לנתניה — ע. מכנס (25) חנ׳נ׳ (83).

● הפועל כפר־סבא: נוסובסקי (4); בוזאריה (5), מור (5), שניידר (5), איינשטיין (5); אלמוג (4), א. פוס (8), מרצ׳ינסקי (5); אביגדורוב (4), שום (5), פוגל (5). כן שיחק אברונצקי.

● מכבי נתניה: מ. שיינפלד (4); חנ׳נ׳ (5), ש. בר (5), ח. בר (5), סלומון (5); ג. מכנס (5), גזל (5), שפיגלר (5); ע. מכנס (5), לביא (4), בורבה (5). כן שיחק עמירה.

השחקן המצטיין בשדה: אליעזר פוס.

השוער הצעיר של מכבי ת"א, גדעון אלרן, שוב הצטיין אתמול — במשחק קפוא... הודף את הכדור מעל הבאר־שבעי אלון בן־דור. מימין: צבי רונן ומשמאל: יהודה... בתמונה נראה אלרן... (צילום: עוזי קרן)

4 דקות לאחר החילופים כבשה חיפה שער־נצחון

— מאת אברהם ציבין —

ארבעה משחקי ליגה — שמונה נקודות.

זהו מאזנה המצויין של קבוצת הפועל חיפה, שזכתה אתמול בנצחונה הרביעי ברציפות, כאשר הכניעה את קבוצת בית"ר ירושלים 0:1.

החיפנים נזקקו לגלות את־ כול את מלוא יכולתם כדי להכ־ניע את יוסי מזרחי המצויין. הבית"רים מירושלים שצברו עד אתמול שבע מבין שמונה נקו־דות ליגה אפשריות, הצטיינו אתמול לחיפה, מתוך מטרה ברורה לנסות ולהפתיע את ה־מארחים. הירושלמים שיחקו פתוח, כשהם מציבים בחוליית הקישור שלהם שני שחקנים תוקפים, דני נוימן ו־ויקטור לוי.

ואמנם, ב־25 הדקות הראשונות היו הירושלמים נותני הטון ב־שדה, ושלום אביטן אף היה קרוב עד מאוד לכיבוש שערו של אליהו בניש.

החיפנים, אשר עדיין לא נוצ־חו העונה, גילו גם אתמול יכו־לת טובה ועדיפות במרבית דקות המשחק. פציעתו של שח־קן הקישור המצטיין, אבא גינ־דין, אילצה את המאמן החיפני יעקב גרונדמן להציב את יוסי ליסשיץ בחוליית הקישור. דבר זה, החליש, ללא ספק את יכולתה של חוליה זו, מה עוד שיצחק אנגלנדר, המוח המתכ־נן בקבוצה החיפנית, לא הגיע אתמול למלוא יכולתו.

דב בנדט היה שוב המצטיין מבין חלוצי הפועל חיפה. בני אלון נשמר היטב בידי יצחק נ׳אנו וראובן יאנג, לא הגיע אתמול לרמתו הגבוהה, והוחלף במחצית השניה בבני בליטי.

בדקה ה־17 נפלה ההזדמנות הגדולה של בית"ר. אברהם סאבו הגביה כדור־עונשין מ־שמאל. שלום אביטן ניצב בי־תי מכוסה, חמישה מ׳ משערת הריק של חיפה. אך אביטן ה־ידוע בחוש ההבקעה שלו, נגח בפוזיות מעל למשקוף השער הריק.

מהדקה ה־25 ואילך שיחקו החיפנים כיאה למובילים ברא־שות טבלת הליגה. הם צרו ב־חמת זעם על שערו של יוסי מזרחי, ורק הכשלות מכוונות של הירושלמים הצליחו לעצרם. החיפנים זכו בכדורי קרן רבים, אך אהרון כהן נגח פעמיים (בדקות 27 ו־54) ממצבים נו־חים — לחוץ.

התכשלות המכוונות של כ־דורגלני בית"ר ירושלים, הבי־או לבסוף לתגובתו של השופט שמעון חוגג, שניהל את המש־חק היטב, והוא הניף כרטיס צהוב לעברו של דוד סלמן, ש־הירבה להכשיל את יצחק אנג־לנדר. ולאחר מכן הניף כר־טיס צהוב נוסף, לעברו של ויקטור לוי המצטיין.

התפנית במשחק באה למע־שה בדקה ה־60, כאשר יעקב גרונדמן החליף שני שחקניו יחדיו: את ראובן יאנג ויוסי ליסשיץ בבני בליטי ויצחק אינציי.

ואומנם הלחץ החיפני הניב פרי בדקה ה־64. בני אלון הגביה מימין, בני בליטי, שלא כתרגלו, העדיף הפעם למסור — למרות שניצב בעמדה נוחה — ואלי לוונ־טל לא נכשל בבעיטתו מ־קרוב — 0:1 לחיפה.

החיפנים שאבו עידוד מן ה־שער ומול הירושלמים הנבוכים באותן דקות (רק רוני לוריא ויוסי מזרחי היטיבו לשחק), הגבירו יותר ויותר את לחצם. האירוע הבולט באותן דקות, היפה במשחק, חל בדקה ה־75. דב בנדט, פרץ היטב מימין והגביה את הכדור לעבר שער בית"ר ירושלים, בני אלון ויו־סי מזרחי רצו לעבר הכדור והחלוץ החיפני בעט בעקבו מ־על לשוער הירושלמי. אך מזר־חי הספיק לזנק לאחור והדף לרוחב השער.

הפועל חיפה 1 (0)
בית"ר י־ם 0

אלי לוונטל (64).

● הפועל חיפה: בניש (5); י. רור (5), א. כהן (5), ואלף (5), אילון (5); ליסשיץ (5), אנגלנדר (6), לוונטל (7); בנדט (5), אלון (6), ר. יאנג (5). כן שיחקו אינציי (6) ובליטי (5).

● בית"ר ירושלים: י. מזרחי (8); חכם (5), לוריא (5), נ׳אנו (5), ברור (4); ו. לוי (6), נוימן (5), סלמן (5); ד. ישי (5), אביטן (6), סאבו (5). כן שיחקו מיאלי (5) ומלמיליאו.

השחקן המצטיין בשדה: אלי לוונטל.

שני שערים „מוזרים" העניקו נצחון לשמשון

— מאת דן לוין —

שתי קבוצות צמרת — הפועל פ"ת ושמשון ת"א — נפגשו אמש באיצטדיון בפתח־תקוה, ובמשחק שפט אחד מטובי „הגל־החדש" — צבי שריר. אבל מה שהבטיח להיות משחק מסקרן, ואולי אף מעולה — התגלה כתצגה ירודה ובלתי משכנעת, כאשר גם השופט שריר לא שוכנע בהחלטותיו השונות. יתר על כן: שלושת השערים שנכבשו במשחק היו מוזרים ומקריים; ושניים מהם, כך נראה לי, אף לא היו חוקיים.

כך או כך — המשחק נס־תיים לבסוף בנצחון שמשון 2:1.

פתח־תקוה עלתה למשחק כ־שמשורותיה נעדרים שלושה מ־כוכביה — משה שוויצר (פצוע), דב רמלה ובוריס נור־מן (מורחקים). אין זה סוד, כי החלק החזק במערך הפתח־תק־וואי, הינו חוליית המרכז. ב־היעדרם של נורמן ושוויצר נשאר שמואל רוזנטל בודד ב־מרכז־השדה ואולי משום כך, כמעט ולא חמך „התקפה". הר־חקתו של הבלם מאיר בלומנטל בידי השופט, בשלהי המחצית הראשונה, הוסיפה לחולשת ה־מרכז הפתח־תקואי; כך ש־טבור המגרש היה נתון, במר־בית שלבי המשחק, בשליטה שמשונית.

סך הכל ראינו מעט מאד כדורגל על כר־הדשא. 25 ה־דקות הראשונות של המשחק חלפו להן באיטיות מייגעת. כאשר ויסוקר וציון דגמי חס־רו תעסוקה לחלוטין.

כך שנדמה היה, כי יהא זה משחק ללא שערים, ואז לפתע — יעקב רובינשטיין, בעמדת נבדל, קיבל (25) כדור מבלומנ־טל. הגנת שמשון קפאה על מקומה, אך משהשריקה בוש־שה לבוא, החלו המגינים ה־שמשונים לאוץ לעברו של רו־בינשטיין. גם דיגמי יצא לק־ראתו.

רובינשטיין בעט חלש, ימינה. דגמי זינק, נגע ב־כדור — אך זה המשיך ל־התגלגל פנימה — 0:1.

בדקה ה־40 התרחש אירוע ששינה את פני המשחק. לאחר תיקול בין בלומנטל וגדעון דמ־תי, ליד מלבן 16 המ׳ השמ־שוני, נראה בלומנטל ניגש לק־וון ואומר לו דבר מה. הקוון נופף בדגלו. שריר אץ למקום ולהפתעת הקהל — כ־4,500 צו־פים — נופף לעברו של בלו־מנטל בכרטיס־אדום — והור־חק. בכך הפך בלומנטל למור־חק השלישי של פתח־תקוה תוך שלושה שבועות.

משנשאל הקוון בהפסקה מה בעצם אירע, אמר, כי בלומנ־טל הכשילו. בלומנטל עצמו טען, כי לא היו דברים מעולם. כך או כך — בלומנטל יצא. פתח־תקוה נותרה בעשרה שח־קנים ותוך דקה הושוותה ה־תוצאה. ושוב כתוצאה משער מוזר.

דקה ה־41: עונשין לשמשון משמאל. לכדור והקשתו שוגה־ בה ניתר בלמה גבה־הקומה של שמשון, אברהם צרמתי, ו־נגח בקשת מעל לידיו חמש־טות של ויסוקר. יחיאל סאלם ניסה להציל בנגיחתו, אך בנגי־חתו דחקה את הכדור (שכנראה כבר עבר את הקו) עמוק יותר פנימה.

במחצית השניה הגביר מאמן שמשון את התקפתו (עמוס נע־מן במקום שלמה מזרחי החלש) אולם התקפות של ממש לא ראינו. למרות נחיתותם המס־פרית לא נפלו הפת״תקואים מיריביהם; ואם כי מחצית זו היתה ערה מקודמתה, הרי ש־מהלכי כדורגל מוצלחים, לא זכינו לראות גם במחצית זו.

בדקה ה־76, תמרץ ה־משחק, דמתי, שלא בלט כלל עד כה, קיבל כדור מסובב לנגח הימני, תוך שהוא מתקיים בין להפ־מת הכדור, פרץ דמתי ו־חלף על פני יהושע חכים, הגיע מול ויסוקר וגילגל כדור חלש לפינה הימנית. ויסוקר לא ניסה כלל לזנק, וראה כיצד מחליק הכדור ל־איטו, לתוך השער. ריצתו ה־מבוהלת של השוער הלאומי ל־עברו של שריר לא שינתה את המצב — 1:2 לשמשון.

הפועל פ"ת 1 (1)
שמשון ת"א 2 (1)

לפ"ת — רובינשטיין (25); לשמשון — צרמתי (41), דמתי (76).

● הפועל פ"ת: ויסוקר (4); י. סאלם (5), א. סאלם (5), בלומנטל (—), חכים (4); רוזנברג (5), ש. רוזנטל (5), מורבלוס (5); צלניקר (4), רובינשטיין (5), כוויקובסקי (4). כן שיחקו סיני וכליפה.

● שמשון ת"א: דגמי (5); חיים יעקב (4), צ׳רנוחה (5), צרמתי (5), ג. קוס (5); יגאל יפת (5), שוקיאן (4), עזרא לוי (4); ש. מזרחי (4), טסוארי (5), דמתי (4). כן שיחק נעמן (5).

השחקן המצטיין בשדה: אין.

מלך השערים

● 4 שערים: דב בנדט (הפועל חיפה), גדעון דמתי (שמשון תל־אביב).

● 3 שערים: שלום אביטן (בית"ר ירושלים), משה אוננה (מכבי יפו), יצחק מרילו (הפועל ירושלים), ישראל פוגל (הפועל כפר סבא) שמואל יעקובובסקי (הפועל חדרה).

● 2 שערים: דוד אלעזר (מכבי יפו), יצחק אנגלנדר (הפועל חיפה), מאיר בלומנטל דב רמלה, משה שוויצר (הפועל פתח־תקוה), דרור בר־נור, אורי סלימן (מכבי תל־אביב), משה יחיאל (הכח רמת־גן) דוד לביא (מכבי נתניה) יצחק רונק, יורם מור (הפועל כפר סבא), יעקב בוזגלו, ציון תורג׳מן (הפועל ירושלים), משה רומנו (בית"ר תל־אביב).

השוער הכפר־סבאי יאיר נוסובסקי משקיף אין־אונים על ... השוויון שנגח הנתנייתי ישראל חנ׳אנ׳. (צילום: יוסי רוט)

אלרן סייע לאורי סלימן „לגנוב" את 2 הנקודות

— מאת נסים טאיטו —

נער אלמוני, גבה־קומה, ובטוח בעצמו, היה אתמול „האשם" העיקרי בהפסדה של הפועל באר־שבע. שהרי לגדעון אלרן, שוער ה„סמאור" הצעיר, חבים שחקני מכבי תל אביב את מלוא הנקודות. אילמלא אלרן — ספק רב אם היו כדורגלני מכבי יכולים „לגנוב" את שתי הנקודות בבאר־שבע — 0:1.

כדי להמחיש את לחצם של הבאר־שבעים על שער מכבי תל־אביב, די אם נציין, כי יחס הקרנות היה 2:13 לבאר־שבע. אולם, הנצחון אינו נקבע על־פי יחס הקרנות, כי אם על פי מספר הכדורים החודרים ל־שער...

שחקני באר־שבע, שהפגינו בפתיחה שאפתנות רבה, ניסו להשיג יתרון מהיר כבר ב־שלבי הפתיחה. אלא שמסכת ההחמצות, האופיינית לבאר־שבעים, והחוזרת על עצמה זה חודש ימים, שוב התרחשה אתמול לעיני 7000 אוהדים מאוכזבים.

ההתקפה הראשונה של מכבי נרשמת רק בדקה ה־11. יהודה גרניר, שהוכשל בדרך לשער באר־שבע, בעט, לאחר מכן, את כדור־העונשין מעשרים מטר, לידי רוני מוסקוביץ.

שתי דקות לאחר מכן, נעץ אברהם גומח את הכדור ב־משקוף שער האורחים. מיד אח"כ נסקר, בזו אחר זו, שתי בעיטות קרן לזכות באר־שבע.

הגנת מכבי, בניצוחו של צבי רונן, עמדה בהצלחה מול התקפות באר־שבע שרדפו זו את זו. רביעיה אחורית מגו־בשת, מוצקת והחלטית זו, ש־כללה את יהודה לינקר, דוד קריקו, צבי רונן ומנחם בלו, ב־תוספת השוער הכישרוני אל־רן, לא איפשרה לבאר־שבעים לתרגם לשפת שערים את תנו־פתם הרבה.

בדקה ה־15 נוצר שוב מצב של „כמעט שער", לאחר בעי־טת קרן מרגלי אליהו עוסר. שמט אלרן את הכדור, זה נר־אה עושה דרכו לרשת, אלא שקפטן הנבחרת הלאומית, צבי רונן, הרחיק את הכדור מאזור הסכנה, בקור רוח.

ההתקפה השניה של מכבי במשחק חלה בדקה ה־19. כ־עבור דקה נפל שער היתרון למכבי שהיה, כפי שהתברר גם שער הנצחון.

יהודה גרניר בעט מעשרים מטר לעברו של רוני מוסקו־ביץ׳. השוער הדף את הכדור, דרור בר־נור השתלט עליו ו־ניסה לדחקו פנימה.

רוני מוסקוביץ כרע ו־ברגלו הימנית הטיח את הכדור — היישר לאורי סלימן. שחקן זה לא הת־מהמה ובבעיטה חזקה שלח את הכדור לפינה הימנית העליונה — 0:1 למכבי.

שער זה הגביר את המבוכה אצל הבאר־שבעים, שהגנתם אתמול לא היתה איתנה כב־עבר. אולם הם הוסיפו ללחוץ על שער היריב. אפרים צבי, שקיבל מסירה ממאיר ברד, הוכשל על ידי אחד ממגיני מכבי, ללא תגובה השופט. עו־מר ניסה לדחוק פנימה ובעיר־בוביה שנוצרה, שוב נהדף ה־כדור לקרן.

באר־שבע חסרה אתמול ב־חוליית הקישור את משה אבור גזיר. כדורגלן זה יושב משום מה על הספסל. זה הציבוע ה־שני ברציפות.

עם פתיחת המחצית השניה זכו המכבים בבעיטת קרן שנ־יה. אבל שחקני באר־שבע נט־לו חיש את היוזמה והוסיפו „לאמן" את השוער גדעון אל־רן. הלה הצליח לקלוט את כל הכדורים שנשלחו לעברו, ו־הצטיין בעיקר בכדורי הגובה.

אמציה לבקוביץ „נזכר" ל־החליף בדקה ה־58 את משה מימון והכניס תחתיו את יע־קב פולברנים בחוליית הקישור. אלא שחילוף זה בא באיחור והיה בלתי מספק.

באר־שבע 0
מכבי ת"א 1 (1)

אורי סלימן (19).

● הפועל באר־שבע: מיסכי בית׳ (4); א בניסין (4), בן־דור (6), בזרור (5), י. כהן (6); מימון (5), עיסר (6), ר. אליהו (5); א צבי (5), ביר (5), נוסה (5), כן שיחק פולברנים (5).

● מכבי תל־אביב: אלרן (7); לינקר (6), ד. קרקו (6), רונן (6), בלו (6); יהודה גרניר (5), עזר (6), מ. נימני (5); סלבי (6), בר־נור (6), סלימן (6). כן שיחקו יעקב גרניר (5) ולוי (5).

השחקן המצטיין בשדה: גדעון אלרן.

שער זה של יחזקאל חזום (מימין, בלבן) לא הוכר אתמול מידי השופט אברהם קליין. יהודה פילוסוף ומיכאל גרשוביץ שרועים על הקרקע ומאחור מתבונן עמוס חם. (צילום: אהרון יוסלביץ׳)

שער מרהיב של רומנו שיקע הפועל ת"א במרתף

— מאת מנחם זהבי —

רק זכרונות מתוקים נותרו מהימים הגדולים של הדרבי התל־אביבי בין ה„אדומים" של הפועל וה„כחולים" של בית"ר. אתמול אורו פני הבית"רים, שזכו בנצחון הבכורה שלהם בעונה זו (0:1). אבל 7000 החסידים המושבעים של שתי הקבוצות, לא רק שהתאכזבו מרה מיכולת נפל, אלא שלא זכו גם לתמורה המינימאלית, שהיא זכותו של כל צופה בתכל — 90 דקות של משחק.

תיאורטית נמשך המשחק ה־מרכזי באיצטדיון בלומפילד 95 דקות, אבל מעשית שטף המש־חק לאורך 70 דקות בלבד. אם נביא בחשבון ש־70 דקות אלה היו רצופות מחדלים, ופעולות שאינן הולמות קבוצות בליגה העילית, הרי שנבין מה היתה הרגשתו של אוהד הכדורגל שיצא בסיום בדרכו לביתו.

מעט מאוד דקות של כדורגל טוב נראו במשחק זה. את הד־קות האלה ניתן לספור על אצ־בעות יד אחת. גם כאשר הוו־ענקה לנו חוויה חלקית של כדורגל, היא לא היתה כתוצאה ממבצעים קבוצתיים, אלא פרי יוזמת של כדורגלנים, או לי־תר דיוק של כדורגלן אחד — משה („קיש") רומנו.

משה רומנו ביצע, אולי, שלושה מבצעים אישיים נאים, אבל כל אחד מהם היה מלא־כת מחשבת של חלוץ חוד. ש־לא לדבר על־כך שאחד ממב־צעים אלה הכריע את גורל המשחק. היה זה תשע דקות לאחר הפתיחה:

אברהם לב האדמוני שלח כדור קשתי מכיוון מרכזי־ חשרה לעבר רחבת ה־16 של הפועל. רומנו, שניצב כגבו אל השער, המתין ל־נחיתת הכדור, הקפיצו על רגלו הימנית, סובב על ציר ובין אליעזר וילצ׳ינסקי ל־ישראל גולדשטיין, שכלל לא ניסו לחסום אותו, שלח מן האוויר כדור גבוה לפי־נה הנגדית. השוער אריה בוז׳רנו, היחיד בקבוצת ה־פועל ששיחק כדורגל של ממש, לא יכול כלל למנוע חדירת הכדור — 0:1 מש־ער מרהיב ביופיו.

רומנו נתן את הדקות המע־טות של ברק למשחק עלוב זה. אולם הגיבור האמיתי של הדרבי היה ללא צל של ספק השוער הבית"רי, יהודה פילו־סוף. השוער התמיר היה (55) קרבן לתקיפה על־ידי כדורגלן שקט, סטורסביצ׳ ורגוע — יחז־קאל חזום, הכדורגלן הבינלאו־מי של הפועל איבד באותה דקה את שלוות רוחו (כנראה בעקבות אי־אישור שערו ע״י קליין) „ונכנס" בפילוסוף, כדי להוציא את הכדור מידיו.

מאותה דקה ואילך, „סחב" פילוסוף רגל בצורה בולטת, שעה שחזום, שהיה צריך לאחר מקרה כזה למצוא עצמו בחוץ, המשיך לשחק כשלחובתו כר־טיס צהוב. הכאב העז ברגלו מנע מפילוסוף יכולת הזינוק מהמקום, אולם באומץ רב וב־הקרבה הילך השוער הבית"רי את שערו, כשהוא נעזר לא מעט במשחק הבלתי מתוכנן של חלוצי הפועל.

עד לדקה ה־75 שיחקו כדור־גלני הפועל כאילו ... [illegible]

את ה„אדומים" שהופיעו הפעם בחולצות בהירות. המרשת הת־לה בבעיטה, קשתית של לפר־דון מימין לעבר השער, פילו־סוף „הדביק" את הכדור למש־קוף וחזום המשיכו מ־3 מ׳ לע־בר הרשת. מסיגות היציע נר־אה הכדור עובר את קו השער (כלומר שער חוקי), אולם קליין שניצב רחוק ממקום הא־רוע (כ־30 מ׳) הורה להמשיך. „שייע" פייגנבוים רץ לעבר הקוון בזעקה שהחרידה את היציעים: „לייזמן, מדוע אינך מניף דגל, ראית שהכדור היה בפנים"? הקוון הינהן בראשו הקפטן פייגנבוים אץ לעבר קליין, בתביעה להפסיק את ה־משחק ולהיוועץ בקוון. קליין סירב ולרגע נדמה היה שהמש־חק לא יגיע לסיומו. אולם בוז׳־רנו הוציא את הכדור והמש־חק המשיך לרוץ.

בכל מקרה, החלטתו של קליין המריצה את שחקני הפו־על. בשלב זה, כאשר רנה קרב מיעטה בקירבם, התברר עד כמה חסר מנהיג במרכז השדה. ההתקפה על השער הבית"רי היתה חסרת תכנון. שוב ושוב הוגבהו כדורים שנהדפו על־ידי אברהם לב (נטש בהמשך מחמת פציעה) מיכאל גרשוביץ והשוער פילוסוף.

הבית"רים הסתפקו במחצית זו (בה שיחקו כאמור, מעט מאוד כדורגל) במשחק הגנתי, כאשר צוויג הנמרץ והלוחם ורומנו מצפים להזדמנות. לב שניסה במאמצים רבים להמ־ריץ במשחק, „נשבר". בדקה ה־57 ומאותה דקה התרופף בטחונם של מגיני בית"ר. הת־קפות הפועל נעשו תכופות. „שייע" ירה בדקה ה־80 לידי השוער בבעיטת סיבוב נאה, רחמינוביץ הספיק לקבל כרטיס צהוב, פייגנבוים ירה עוד כדור (85) מעל לקורה וסיים בדקת הסיום בבעיטה מ־2 מטר לגופו של פרל הלוחם. „שייע" סיים וגם קבוצת הפועל סיימה את מסכת נסיונותיה להשיג שער שוויון.

בית"ר ת"א 1 (1)
הפועל ת"א 0

משה רומנו (9).

● בית"ר ת"א: פילוסוף (8); פרל (5), לב (6), גרשוביץ (5), ר. גומני (5); חסן (4), שמש (4), י. אבירחם (4); קפלר (4), רומנו (6), צוויג (5). כן שיחקו אלמוזלינו (5) וחנוכה.

● הפועל ת"א: בוז׳רנו (6); קטיה (5), וילצ׳ינסקי (4), רחמינוביץ (4), יחזקאל (5); גולדשטיין (4), פרנקו (3), חזום (4); פורדקוביץ (4), פייגנבוים (5), קריסטולסקי (4). כן שיחקו לפרדון (8) ואקחויין (5).

השחקן המצטיין בשדה: יהודה פילוסוף.

בוזגלו ותורג'מן — מפיגור לנצחון

— מאת דב בראל —

ספור נצחונה של הפועל ירושלים על מכבי יפו 2:3, הוא סיפורה של דרמת כדורגל המסכה ומענינת. לקחיה לגבי הקבוצה הירושלמית — כאשר הקבוצה משקיעה מעיינית בכדורגל לשמו, ושחקניה אינם נתפסים לעצבנות, ניתן להפוך גם פיגור — לנצחון מרשים.

כאשר הובילה מכבי יפו 1:2 בדקה ה־72, נזכרו רבים מה־אוהדים בשבוע שעבר, לפני שמונה ימים הובילה מכבי נת־ניה על מרקה, זו ביתרון 0:1 ושמרה עליו עד לסיום. אולם אתמול, הכל היה כבר שונה. הירושלמים לא „ויתרו" את רגלי היריב, לא נתפסו לעצב־נות. ביצעו תפנית חדה במהלך המשחק ועד לדקה ה־90 חספו את הסיגור לנצחון 2:3.

שני סגנונות שונים נתגלו בסגנון אתמול. הירושלמים שיחקו במערך „רגיל" של 4—3—3, תוקפני מעיקרו. יפו התבססה על מערך נטוע של 4—4—2 והתבססה על כדורים ארוכים לשני חלוציה החוד — משה אוננה ואברהם ארואטי.

לאחר דקות אחדות של גישושי פתיחה פרץ אלי בן־דרימון, והוכשל על קו 16 המטרים. יצחק מרילו, המומחה הירושלמי לבעיטות מסוג זה, לא החמיץ, מ־בעיטה קשתית מעל לחו־מה היפואית, שלח את ה־כדור לפינה השמאלית ה־גבוהה — 1:0. היה זה שע־רו השלישי של מרילו ה־עונה — וכולם נכבשו מ־בעיטות־עונשין.

יפו לא התייאשה. כדורגל־ניה השתלטו בהדרגה על מר־כז השדה והשיוויון לא איחר לבוא. ארואטי הגביה כדור־קרן (20) מימין, יהודה תובל שגה ביציאה, ומשה אוננה נגח נפלא, מתחת למשקוף.

יפו פתחה את המחצית ה־שניה בתנופה רבה. בדקה ה־57 פרץ ארואטי והגביה למר־כז. הכדור חלף על־פני כל ה־שחקנים והגיע לרגליו של יוסף סדרינה, שניצב בפינת מלבן 16 המטרים. הלה בעט במס־תיע, מהיר וחזק, מעל ידיו של תובל — 1:2 ליפו.

כאן חלה התפנית הגדולה במשחק. הירושלמים פיתחו מיתקפה אדירה על שער יפו וכעבור חמש דקות כבר נשתנתה התוצאה.

ציון תורג׳מן הגביה כדור־קרן מימין, ויעקב בוזגלו, הגיע את 185 הסנטימטרים שלו נקודה אחורית, כדי לנגח פנימה, מתחת ל־משקוף — 2:2.

הלחץ הרצוף של הירושל־מים נשא פרי בדקה ה־86. ל־אחר החמצה של בן־דרימון, שבעט לגופו של מיכאלי, פרץ החלוץ הירושלמי וניצל עד תום את שגיאתו של מיכאלי, שהלך אותו והרחק משער.

בן־דרימון מסר שמוויות לבראי־שי והלה המשיך לציון תור־ג׳מן, והאחרון בעט מ־12 מ׳ לפינה הימנית, והעניק „סינאלה" מושלם לדרמה המהודקת — 2:3.

הפועל י־ם 3 (1)
מכבי יפו 2 (1)

לירושלים — מרילו (10), בוזגלו (62), תורג׳מן (87); ליפו — אוננה (20), סדרינה (57).

● הפועל ירושלים: תובל (4); י. חדד (5), עוזימן (6), ש. אוזלאי (6), מרילו (7); אלי לוי (5), בראשי (8), האשמש (5); בוזגלו (6), בן־דרימון (6), תורג׳מן (8). כן שיחק רחמין.

● מכבי יפו: מיכאלי (6); סדרינה (6), ולגרשטיין (6), אלברט לוי (5), סלול (6); ס. אלעזר (5), בירדור (4); ס. חיים (7); ארואטי (7), וזיכר (5), אוננה (5). כן שיחק סרייו.

השחקן המצטיין בשדה: אברהם ארואטי.

הפועל חדרה: איצטדיון „בלומפילד" הוא מבצרי

— מאת אורי נוי —

הפועל חדרה חנכה את איצטדיון „בלומפילד", לפני כחודש מטמטה במגרש זה, במפגשה מול ... תל־אביב (0:3). אתמול היא עוללה זאת גם למכבי פתח־תקוה וזכתה חדרה בנצחון זהה 0:3.

[illegible]

בקהוזו ושלחו בעוצמה רבה לרשת — 0:1.

עוד בטרם הספיקו הפתח־תקואים להתאושש מהשער נאלץ שוערם, שלמה קיל, ל־הוציא כדור שני משערו.

כ־120 שניות בלבד, ל־אחר היתרון הראשון של חדרה, שלח שלמה ארצי כדור חוץ גבוה לרחבה. דרוקר הקיים, אוטנם, את שרעבי אבל הרחקתו לא היתה מדוייקת, על הכדור החוזר השתלט ארגז ומיהר לבעוט פנימה — 0:2.

הפתח־תקואים התקשו להת־אושש. הם לא סיכנו כמעט את שערו של ישכר אורבך ו־יריבהם הנמרצים ידעו להוסיף את יתרונם לשער שלישי, שלוש דקות לפני תום המח־צית הראשונה.

אבי ארגז ביצע בעיטת־עונ־שין. שרעבי החטיא את הכ־דור הגבוה, אבל בודאי שלא הצטער על כך. שהרי הכדור הגיע אל יעקובובסקי, וזה תוך כדי כריעה, דחקו מקרוב לשער — 0:3.

חדרה הסתפקה, כנראה ב־יתרון המבורך. לאחר ההפסקה אישרה, לפ"ת ליטול את ה־יוזמה. יצחק מקמל, שהחליף את מאיר מזרחי החלש, הפיח מעט רוח־חיים במשחק קבו־צתו, אבל יכולתם הדלה של החלוצים לא הביאה לכל שי־נוי.

המוח היתקווי של ה־קסמן הפתח־תקואי זאב ולצר במחצית זו. נוכח התאוששות הקלה של חבריו, והנסיגה ה־בולטת בשורות חדרה, העדיף משום, מה ואכיף ל„בלוחי" את מרבית דקות המחצית השניה בסיוע להגנה, שלא הוטרדה רבות, וכך לא סוכן במעט ה־יתרון החדרתי המשכנע. חגם שולצר נקרא לבצע חמש בעי־טות קרן, והדבר יכול להוות „אור־אדום" לנציגי ...

מכבי פ"ת 0
הפועל חדרה 3 (3)

יעקובובסקי (14, 43), ארגז (16).

● מכבי פ"ת: קיל (4); ר. רוזנטל (5), דרוקר (5), אוטנחיים (4), מאזה (4); ז. ולצר (5), י. ולצר (4), מ. מזרחי (4); חיבש (4), פלר (4), סמוקוביץ (4). כן שיחקו מקמל (5) וסמיבס.

● הפועל חדרה: אורבך (5); כרוילי (5), של (5), טוויקמן (5), ארצי (6); ארגז (7), פלן (7), שפיר (6); שרעבי (5), יעקובובסקי (6), שוריץ (5). כן שיחק בוטלמן.

השחקן המצטיין בשדה: אבי ארגז.

מרדכי שפיגלר (משמאל) ... מכבי נתניה, לאחר שהחלים מפציעה. בתמונה הוא נראה אתמול עם ... השוויון (2:2) בכפר־סבא. (צילום: יוסי רוט)

[...]פועל בת־ים התבססה בפיסגה

[...]ונה גדל לשתי נקודות לאחר שהביסה את שעריים 0:3 ● תיקו (1:1)
[...]ב הצמרת בין מרמורק וחולון ● בית״ר יפו נוצחה שוב

— מאת כתבי „ידיעות ספורט״ —

[...]ת הפועל בת־ים, שהכניעה אתמול את מכבי שעריים (0:3), הגדילה את [...]מיגת הטבלה הדרומית של ליגה א׳ עד לשתי נקודות. המנוצחים מרחובות [...]בוחו הזמן מהמקום החמישי לעשירי בדירוג.

[...] שסיימו את [...]אתמול בתיקו — ה־[...]מרמורק (1:1 עם הפועל [...]הפועל ראשון־לציון (0:0 [...]ת רמת־עמידר) והפועל [...] בעקבות המובי־[...] ששי עלתה קבו־[...]הפועל בית־שמש בזכות [...]חון (2:3) על ס.כ. נס־

מצא את עצמו מחוץ לגבולות המגרש.

המשחק התנהל תוך שיוויון כוחות.

● הפועל ראשון־לציון: וייס; מזרחי, כהן, שלום, בן־חרוש, הלל, מרואה, אברמוביץ, ויצ־מן, שמריה. כן שיחק יונגר.

● מכבי רמת־עמידר: שרף; לייב־יינסקי, אריב, ברדה, כהן, וינגרדוביץ, ח. לוי, ש. לוי, בנו־קין. כן שיחק דואן.

(יוסף לוי)

הפועל מרמורק 1 (1)
הפועל חולון 1 (1)

במחצית הראשונה ניהלו שחקני הפועל חולון משחק טאקטי מחושב, שהתבסס על פריצות־פתע של החלוצים וה־מהירים ז׳הוני, אמריליו ושול־טן.

בדקה ה־20 העלה אלכס שפרינגר כדור־עונשין, ואמור־ליו קבע מקרוב — 0:1 לחו־לון.

עשר דקות לאחר מכן ניצל מא״ר חייקה ממרמורק עירבו־ביה ליד שער חולון וכבש שער משווה — 1:1.

במחצית השניה התנהל ה־משחק ביתרון זרחובותים. שי־סיכנו את שער חולון, אך את תרגיל של החלוצים ומש־חק טוב של ספיחה, שוער חו־לון. השאירו את התוצאה ב־עינה.

בדקה ה־70 כבשו החולונים שער. השופט עובדיה בן־צחק אישר, אך הקוון חניף רגל ר־אחר ההתייעצות נפסל השער.

● הפועל מרמורק: קריאף; ברגיג, מורחי, לוי, טופק, אר־רנשטיין, שלומי, מטראי, בן־אר, שמי, חייקה. כן שיחק בן־אברהם.

● הפועל חולון: כסיהה; פרי־תי, זיי־רוביץ, שמט, שמט.ב, גירבי, שולמן, שפרינגר, אמ־רילין, ז׳ת׳ני, לנציאנה. כן שי־חק בן־משה.

(טני וייצמן)

הפועל אשדוד 1 (0)
בית״ר רמלה 0

קבוצת הפועל אשדוד זכתה בנצחון־ביתי ראשון העונה, ל־אחר שגברה על בית״ר רמלה — 0:1.

בדקה ה־76 פרץ יהודה הירשקוביץ, מאשדוד, חלף על־פני שלושה משחקני רמלה וב־הגיעו לפינת רחבת ה־16, בעט בחצי־גובה לעבר השער. דני פרץ, „שהתברג״ בין שחקני הגנת רמלה, התכופף ונגוח זולי־שות לפינה הימנית הנמוכה — 0:1.

בדקה ה־86 הורחק מידחשווי־לי מרמלה, בגלל פגיעה ב־אמסלם.

אתמול
בליגה א׳־דרום

● ברחובות: הפועל מרמורק — הפועל חולון 1:1 (1:1). השער למרמורק — מאיר חייקה (30), השער לחולון — אמריליו (20). שפט עובדיה בן־יצחק לעיני 2000 צופים.

● בבת־ים: הפועל בת־ים — מכבי שעריים 0:3 (0:1). לבת־ים — יעקב לוי (44), מנשה סלים (67, 80). אלמגור. 1500.

● בראשון־לציון: הפועל ראש־ון־לציון — מכבי רמת־עמידר 0:0. פירו. 2000.

● ברמלה: הפועל רמלה — ה־פועל לוד 1:1 (0:1). לרמלה — חנן לוי (44). ללוד — שמואל סרוסי (80). צפניה רפאל. 3000.

● בבאר־יעקב: הפועל באר־יעקב — הפועל דימונה 0:1 (0:1). ל־באר־יעקב — לוריאן (30). רפ־אל אריה. 500.

● ברמת־עמידר: הפועל יהוד — בית״ר יפו 0:1 (0:1). ל־יהוד — יחיא (2). שרם. 250.

● באשדוד: הפועל אשדוד — בית״ר רמלה 0:1 (0:0). לאש־דוד — דני פרץ (70). שלמה כהן. 800.

● בבית־שמש: הפועל בית־שמש — ס.כ. נס־ציונה 3:2 (2:2). לבית־שמש — אברמוב (29, 42), דמארי (69). לנס־ציונה — אי־ריס (8, בבעיטת 11 מ׳). שטי־טר (?). סלומון. 3000.

בית־שמש 3 (2)
נס־ציונה 2 (2)

פעמיים הובילה אתמול ס.כ. נס־ציונה במשחקה מול הפ.על בית־שמש, אך נוצחה בסיכום 2:3.

נס־ציונה הובילה ביתרון ראשון, משערו של איריס ב־דקה ה־8, מבעיטת עונשין מ־11 מטר.

אברמוב מבית־שמש השווה ל־1:1 בדקה ה־29. שתי דקות לאחר מכן עלתה שוב נס־ציו־נה ליתרון — 1:2 — משערו של שטיטסר.

אברמוב השווה בשנית ב־דקה ה־42. חברו דמארי כבש את שער הנצחון של בית־שמש, בדקה ה־69.

● הפועל בית־שמש: שון; ח. כהן, אללוף, בן־שטרית, סבג, י. קבלה, א. קבלה, א. כן־שט־רית, שיגאל, דיאמנט, אבר־מוב. כן שיחקו רוני ודמארי.

● ס.כ. נס־ציונה: ויקטור; מ. פיין משה, רולי, י. כהן, פרה, מאיש, מורנו, איריס, שטיטסר, אוזלאי, אופיר. כן שיחקו צ. פיין ונליבה.

באר־יעקב 1 (1)
הפועל דימונה 0

שער שכבש מרדכי לוריאן, חלוץ הפועל באר־יעקב, בדקה ה־30, העניק לקבוצתו שתי נקודות־ליגה במשחקה עם ה־פועל דימונה.

שחקני דימונה, שבאו לבאר־יעקב במטרה לחלץ נקודת לי־גה, שיחקו בנוקשות ובנסות.

את השער היחיד במשחק כבש, כאמור, מרדכי לוריאן. הוא קלט מסירה של סטו׳ניק, חלף על־פני שוער דימונה ו־כמטר אחד בעט פנימה.

● הפועל באר־יעקב: רהאן; אלזבלה, נורה, י. חביה, חדר, א. זיהון, חוס, לוריאן, סטו׳ניק, א. חסון, חסמון. כן שיחקו בר־גיב ומ. זיהון.

● הפועל דימונה: סמג׳ה; פיינטה, צוריה, בן־ברוך, דקל, ד. ונונה, ב. ונונה, קרוני, אביטן, בן־עיון, רמתי. כן שי־חק אלבז.

(זמיר אלמוג)

הפועל רמלה 1 (1)
הפועל לוד 1 (0)

שופט המשחק לא איפשר את כניסת העיתונאים לתחומי ה־מגרש. הוא טען, כי קיבל הו־ראות מפורשות בנושא זה. התנ־אים לסיקור המשחק מהיציע היו גרועים ביותר.

בדקה ה־44 נכבש שער נאה לרמלה. מניאסקו פרץ מימין, הגביה לרחבה וחנן לוי המעל־תן נגח פנימה — 0:1.

בדקה ה־80 ניצב שמואל סרוסי מלוד בעמדת נבדל. שחקני רמלה סברו, כי השופט ישרוק לנבדל. אך השופט הו־רה להמשיך וסרוסי בעט באין מפריע מ־12 מטרים והשווה ל־1:1.

● הפועל רמלה: אליאס; קו־ציינסקי, אמוליה, פ. אברהם, אדרי, קלדרון, שרעבי, דהאן,

(חיים שושן)

בית״ר יפו 0
הפועל יהוד 1 (1)

קבוצת בית״ר יפו ממשיכה לספוג נקודות לירובותיה. ה־פעם הפסידו הבית״רים לקבו־צת הפועל יהוד — 1:0.

אולם, אם במשחקיה הקוד־מים היתה הקבוצה הבית״רית

כהן, בניאסקי, ח. לוי. כן שי־חק ברעם.

● הפועל לוד: ח. אברהם; וינדרוביץ, ח. לוי, ש. לוי, בנד־דים, ברונשטיין, משאלי, ש. סרוסי, י. לוי, י. סרוסי. כן שמעון. כן שיחק גלרנר.

(נסים סלכמן)

חלשה מאד, הציגו אתמול ה־ישואים משחק טוב. חוסר־מזל בשוטע על הלוציהם. בתוספת קיסים מקסה. מנעו מהם לפי־חות תיקו.

השער היחיד נכבש בדקה ה־שניה. שלמה חביב מיהוד הגי־ביה כדור־קרן עליפני השער ו־חברו מיכאל יחיא ניצל טעות של השוער הבית״רי סרגא. ש־„נתקע״ בשערו. ומ־5 מטר נגח פנימה.

● בית״ר יפו: שרגא; ניניה, בן־ארה, נ. יצחק, לפמורינה, אירלים, ש. כהן, יעקובי, א־בי כהן, מסילה, דיאב. כן שי־חקו אברגין כהן ובבה.

● הפועל יהוד: חביב; שלמה ששון, א. כהן, ליאון, שטינה, יחיא, דאחן, י. ששון, דהעי, שאול ששון, ש. חביב. כן שי־חקו עוזר ועדי לוי.

(פניאל שושנה)

טבלת ליגה א׳ דרום
(לאחר המחזור השישי)

		נצח׳	תיקו	הפס׳	שערים	נק׳
1.	הפועל בת־ים	4	2	—	11—3	10
2.	הפועל מרמורק	3	2	1	11—5	8
3.	הפועל ראשון־לציון	2	4	—	12—6	8
4.	הפועל חולון	2	4	—	7—5	8
5.	הפועל בית־שמש	3	1	2	14—8	7
6.	מכבי רמת־עמידר	3	1	2	10—5	7
7.	הפועל יהוד	3	1	2	7—5	7
8.	הפועל רמלה	2	3	1	7—7	7
9.	הפועל באר־יעקב	3	—	3	8—9	6
10.	מכבי שעריים	2	2	2	8—10	6
11.	הפועל דימונה	1	3	2	4—5	5
—.	הפועל לוד	1	3	2	9—10	5
13.	בית״ר רמלה	1	2	3	3—6	4
14.	הפועל אשדוד	2	—	4	7—12	4
15.	ס.כ. נס־ציונה	2	—	4	6—12	4
16.	בית״ר יפו	—	—	6	3—19	0

השופט הניף כרטיס־אדום — והשחקן קרע אותו לגזרים...

— מאת חיים סגבייטנ —

המשחק בין מכבי ירושלים לבית״ר באר־שבע, שנערך בבירה, הופסק אתמול בדקה ה־69, לאחר שהשופט, נסים כבר, שלף כרטיס־אדום לעבר אברהם אוזן מבית״ר באר־שבע. השחקן התרגז, חטף את הכרטיס מידי השופט וקרע אותו לגזרים.

עד להפסקת המשחק הובילה מכבי ירושלים (1:0). השופט נטל את כרטיסו של העד יר־חי, שחקן־מיקואים של בית״ר באר־שבע, בטענה שהעליבו.

במשחק הצמרת במחוז צפון ב׳ ניצחה מכבי זכרון־יעקב ב־מגרשה את הפועל רעננה 1:2, לאחר שהליל בק כבש שער נצ־חון. מרהיב, קודם לכן הרחיק השופט את אליעזר ביטון מ־רעננה.ה.

זכרון־יעקב ומאיר טוירי מ־רעננה שהתקוטטו.

קבוצת הפועל נצרת־עילית, המובילה במחוז צפון א׳, זכתה אתמול בנצחון 0:1 על הפ.על חצור. היה זה הנצחון הששי ברציפות והיא היחידה בליגת ב׳, שצברה את מלוא הנקוד־דות.

קבוצת הפועל גבעתיים (0:1 נגד בית״ר לוד) משערו של שלמה כהן והפועל מרחבים 3:1 נגד מכבי באר־שבע נוצחו את־מול בראשונה והודחו מהצמ־רת.

אתמול
בליגות ב׳

● צפון ב׳: מכבי זכרון־יעקב — הפועל רעננה 1:2 (1:1); ה־פועל מחנה־יהודה — הפועל גבי עת־אולגה 0:0 (0:0); מכבי קרי־יתיים — הפועל כנוסינה 2:4 (1:1); מכבי פרדסיחנה — ה־פועל עפולה 1:1 (0:0); בית״ר בנימינה — הפועל טייבה 0:2 (0:0); הפועל גבעת־חיים — בי־ת״ר אור דב נתניה 0:0 (0:0); מכבי „השרון״ נתניה — הפועל נבעי הכרמל 4:1 (2:1).

צמרת הטבלה

1.	מכבי ז. יעקב	6	4—14	11
2.	מחנה־יהודה	6	4—10	10
3.	גבעתיים	6	1—13	10
4.	הפועל רעננה	6	2—10	9

● דרום א׳: מכבי חולון — ה־פועל „עליה״ כפר־כבא (1:0); בית״ר לוד — הפועל גבעתיים 0:1 (0:1); הפועל כפר־קאסם — הפועל אור־יהודה 1:2 (0:0); מכבי הכרמת ר״ג — בית״ר תר־עליה 4:1 (1:4); הפועל כפר־שלם — הפועל „צעור״ ת״א 1:2 (0:1); הפועל ראש־העין — בי־ת״ר חולון 2:3 (0:1); הפועל קרית־אונו — בית״ר רמת־גן 0:8 (0:1); מכבי יהוד — בית״ר בת־ים 1:2 (0:0).

צמרת הטבלה

1.	קרית־אונו	6	4—18	10
2.	הפ׳ גבעתיים	6	5—15	9
3.	כפר קאסם	6	7—12	8
4.	בית״ר לוד	6	5—9	8

● דרום ב׳: מכבי יבנה — מכ־בי רמלה 0:2 (0:1); הפועל או־פקים — הפועל קרית־גת 1:1 (1:1); מכבי באר־שבע — הפועל מרחבים 1:3 (0:1); הפועל אש־

● צפון א׳: הפועל קרית־חיים — בית״ר טבריה 1:2 (0:0); ה־פועל תל־חנן — הפועל מג׳דל־כרום 0:3 (0:1); מכבי טבריה — מכבי אחי בני־נצרת 0:0; הפועל מגדל־העמק — הפועל קר־יית־טבעון 8:6 (0:0); מכבי חצור — הפועל בית־שאן 1:3 (0:2); הפועל אפיקים — בית״ר נה־ריה 1:8 (2:1); הפועל נצרת־עילית — הפועל חצור 0:1 (0:0); בית״ר קרית־שמונה — הפועל כפר־רופין (לא נערך, ה־שופטים לא באו).

צמרת הטבלה

1.	נצרת עילית	6	9—2	12
2.	הפ׳ תל־חנן	6	17—2	11
3.	הפ׳ אפיקים	6	14—6	9
4.	הפ׳ מג׳דל כרום	6	18—8	7

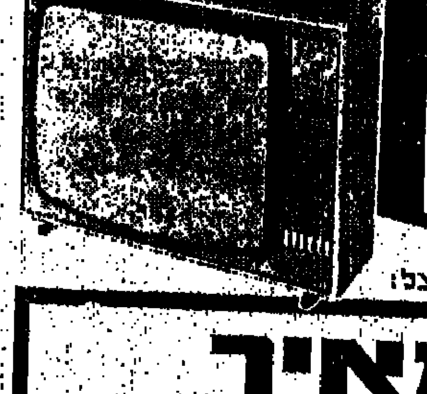
קלין — הפועל שיכוני־המזרח 0:3 (0:1); מכבי קרית־גת — הפועל ירוחם 1:0 (0:0); בית״ר אשקלון — הפועל קרית־מלאכי 1:0 (0:0); הפועל אילת — בי־ת״ר אשדוד 1:2 (0:1); מכבי ירושלים — בית״ר באר־שבע 1:0 (0:1) (הופסק בדקה ה־69).

צמרת הטבלה

1.	הפועל אשקלון	6	6—15	9
2.	הפועל מרחבים	6	5—10	9
3.	מכבי ב. שבע	6	4—8	9
4.	בית״ר ב. שבע	6	4—8	7

קנה
הטוב ביותר

התקן מצבר
שנפ
לאמנויתך
שרות ואחריות
מלאים



משרד החינוך והתרבות
האגף לתרבות ולאמנות
המחלקה לחינוך מבוגרים

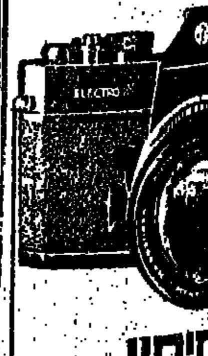
קורס ארצי להכשרת מנחים במשחקיות

מחזור שני,
בשני מוקדים: חיפה ות״א

מיועד למנחים בחוגי הורים, גננות, מורים, יועצים, פסיכולוגים ועובדים קהילתיים שיפעלו להקמת משחקיות במוסדות חינוך ובמרכזים קהילתיים, וידריכו קבוצות הורים בניצול נכון של המשחקים עם ילדיהם.

הקורסים יתקיימו בימים 10—12 בדצמבר 1974 (כ״ו—כ״ח כסלו) בתל־אביב ובחיפה, בין השעות 9.30—16.30 בכל יום.

המעוניינים (כולל אלה שלא התקבלו למחזור הראשון מחוסר מקום), יפנו בכתב עד 20.11.74 למחלקה לחינוך מבוגרים, רח׳ יפו 19, (משחקיות) ירושלים, ויפרטו השכלתם, עיסוקם, כתובתם, ומוקד הקורס ויצרפו המחאה בסך 30.— ל״י (דמי רישום, הכנה טל) לפקודת: משרד החינוך והתרבות.


תיקון מצלמות מכל הסוגים
מעבדות
POLAROID
בישראל
כיאון דגון
מרכז צילום בע״מ
[...] ת״א, טל. [...]

לעכו כבר נקודת יתרון

גברה במשחק חוץ על בית״ר נתניה (1:3) ● בדקה ה־90 ניצלה מכבי חיפה מהפסד ● הפועל ר״ג — למקום השני

בנימין בלייברג (מס׳ 14), מבקיע שני השערים לזכות הפועל נתניה מול מכבי חיפה [...] בועט לרשת את הכדור השני מול השוער החיפני מנו. שוורץ

(צילום: עודד סטרוק)

כדורגלני הפועל עכו חשיגו אתמול מקדמה של נקו־דה בפיסגת הטבלה הצפונית של ליגה א׳ בזכות נצחונם השבוע במשחק חוץ מול בית״ר נתניה (1:3).

בעקבות הצעתאים דולקות חמש קבוצות שלכל אחת מהן נקודות, הפועל רמת־גן, שהכ־ניצה בביתה את הפועל קרית־אתא (1:4), עלתה למקום השני הודות להפרש שערים עדיף.

המישה משחקים הסתיימו ב־תיקו והשאירו את הפועל בני־נצרת ומכבי חיפה בלתי מנוצ־חות גם אחרי שישה מחזורים. משה אדלר, חלוץ מכבי חיפה, בילט את קבוצתו מהפסד. ב־שער מבהה שבבש, מול הפועל נתניה (2:2) בדקה ה־90.

בקרב תחתית גברה מכבי חדרה על הפועל קרית־שמונה (1:4) ושיפרה את מעמדה ב־טבלה.

בשבת הבאה ישחקו: מכבי חיפה — בית״ר נתניה, הפועל קריית־אתא — הפועל נתניה, מכבי הרצליה — הפועל הרצ־ליה, הפועל ק. שמונה — ה־פועל רמת־גן, הפועל עכו — מכבי חדרה, הפועל טירת־הכר־מל — הפועל נחליאל, הפועל צפת — הפועל נהריה, הפועל בני־נצרת — הפועל טבריה.

בית״ר נתניה 1 (1)
הפועל עכו 3 (2)

המובילה בטבלה, קבוצת ה־פועל עכו לא נזקקה למצות את מלוא יכולתה, כדי לגבור על בית״ר נתניה בשיעור 1:3.

בדקה העשירית הגביה שלום אסרף כדור לראשו של דוד ארביב אשר נגח וקבע — 0:1 לבית״ר.

לא חלפה אלא דקה ושלום אסייג הוכשל כ־30 מטר משער בית״ר. את כדור העונשין בעט אלברט אדרי בעוצמה רבה אל בין חיבורי הקורות — 1:1.

בדקה ה־45 בעט שלום אס־ייג שמוחות לפינה הימנית ה־נמוכה וקבע — 1:2 לעכו.

בדקה ה־75 מסר שלום אס־ייג לגנצור גביל, שניצב חופ־שי ובעט כדור קשתי. מול מי־קומי הגרוע של לרמן — שו־ער נתניה — 1:3.

● בית״ר נתניה: לרמן; נחום, בואריון, חדד, דרור, חב׳ג, דני־גז, סבן, רוזנשיין, ארביב, אסי־רף. כן שיחקו ברגמרי ומימו־מי.

● הפועל עכו: כהן; ש. אדרי, שיינחולץ, בן־שושה, בן־שבת, ועקנין, אלמכה, א. אדרי, מי־גז, ש. אסייג, נביל. כן שיחק צ. אסייג.

(חיים יהושע)

הפועל נתניה 2 (2)
מכבי חיפה 2 (1)

שער־שיוויון של משה אדלר, בדקה ה־90, הציל את מכבי חיפה מהפסד להפועל נתניה במשחק, שהסתיים בתיקו — 2:2.

בדקה השלישית הגביה מר־מי ברגר כדור לראשו של משה אדלר, והלה נגח מקרוב פנימה — 0:1 לחיפה.

בנימין בלייברג השווה את התוצאה בדקה ה־30, בפריצת יחיד נאה. בדקה ה־39 כבש אותו שחקן שער־יתרון — 1:2 לנתניה, בבעיטת עונשין מ־25 מטרים.

בדקה ה־90 קלט משה אדלר את מסירתו של משה אגמי ו־בעט לקורה ולרשת — 2:2.

● הפועל נתניה: וייסנר; צמח, נתן, בניש, כחלון, פינ־בון, שמש, בנק, השובה, ויל־נר, בלייברג. כן שיחקו ג׳אוה ושלג.

● מכבי חיפה: שוורץ; ב״ג, שוואגר, תורג׳מן, שושי, קר־מר, קרנדו, בן־עזרו, שפירה, אדלר, אגמי. כן שיחק מטן.

(חיים יהושע)

הפועל טבריה 0
הפועל צפת 0

ה„דרבי״ הגלילי הסתיים אתמול בתיקו — 0:0 — במפ־גש בו נתנה טבריה את הטון בשדה, מול הפועל צפת. חוסר המזל, שפקד את טבריה ומש־חק טוב של שוער צפת הררי ובלמה סויסה, מנעו מטבריה כיבוש שערים.

● הפועל טבריה: גלקבין; א. בוזלו, י. דרעי, י. ארדעי, דימ־טן, גדליה, א. שושנה, א. בני־ימין, עיש, ש. לוי. כן שיחקו קזז ובן־יעקב.

● הפועל צפת: הררין טויסא, מימון, קרדש, קיש, מרדוש, פ״ן, ממן, ח. נחמן, סם, סואי.

(שמואל ברק)

הפועל הרצליה 1 (0)
בני־נצרת 1 (1)

קבוצת הפועל הרצליה הי־תה בעמדת פיגור, לאחר ש־קארים מנצרת הבקיע את ה־שער הראשון במשחק.

שער זה, בדקה ה־30, לא מנע מההרצליאנים להשיב ב־התקפות נגד. באחת מהן, ב־דקה ה־63, הצליח הבלם הצ־עיר מרין גרציאני להבקיע את שער השוויון.

במהלך המשחק הורחקו שני שחקנים: מג׳יד מנצרת, בד־קה ה־14, ולנדר מהרצליה ב־דקה ה־44. המצטיין בנצרת היה קעיד. בהרצליה לה היה זה התיקו החמישי ברציפות. הצטיין גרציאני.

● הפועל הרצליה: שמואלי; חסין, גרציאני, סיירוו, לנדר, רכטר, גרנים, סוקס, לבקוב, הובל, סאלם. כן שיחק רכש.

● הפועל בני־נצרת: סעיד; אבושרה, סוני, עזם, ריאד, קאי־רים, מראני, בלל, ושתי, מג׳יד, קעיד.

(נועם זר)

הפועל נהריה 0
טירת הכרמל 0

יתרון במשחק ומצבי הבקעה נוחים אינם מקנים עדיין שתי נקודות.

בזאת נוכחו כדורגלני נה־ריה, שיצרו לעצמם שפע הז־דמנויות, אולם כולן הוחמצו, או נהדפו על־ידי יהודה יעקב, שוער טירת־הכרמל, שהצטיין במשחק.

היה זה משחקם הרביעי ב־רציפות של הנהריינים, בו לא כבשו שער.

אירוע מסקרן היה בדקה ה־36, כאשר נפסקה בעיטת־עונשין לזכות טירת־הכרמל, כ־20 מ׳ משער נהריה. שני שחק־נים קיפצו מעל הכדור ולא נמצא שחקן שלישי, שיבצע את הבעיטה, כך שהשופט נעמן הו־רה על כדור־עונשין לזכות ה־נהריינים...

● הפועל נהריה: בהר; טטרו, ועוננו, כריגוב, קומן, פרוקה, שני, יחיא, תורג׳מן, פרטוק, גרינברג. כן שיחקו פליישמן וי״י, שלום.

● הפועל טירת־הכרמל: יע־קב; זמיר, אוחיון, קריבצוב, ענ׳אמי, אמולין, ועננו, מלכה, ששון, ללקיו, ליכרמי. כן שיחק אלמסי.

(יעקב קמיתי)

מכבי חדרה 4 (0)
ק. שמונה 1 (0)

נצחון־ביתי ראשון השיגה קבוצת מכבי חדרה, כשגברה על הפועל קרית־שמונה 1:4.

מסכת השערים נפתחה בד־קה ה־52, כששורוק מחדרה מסר לרובינשטיין, שקבע — 0:1.

לחץ חדרה נמשך. כעבור שמונה דקות הגביה נחמיה כדור עונשין מ־25 מטר ודי־בינשטיין המשיכו לרשת — 0:2.

גל מקרית־שמונה הקטין ב־דקה ה־70 ל־2:1. לאחר שסיים סידרת מסירות בינו לבין פתר־מה.

חלפו חמש דקות וחדרה הג־דילה את יתרונה: סבג פרץ משמאל ובעט במפתיע ובחוזק לקורה ולפינה — 1:3.

חמש דקות לפני סיום המש־חק היה זה שוב סבג, שהבקיע בדרכיבית את שוער קרית־שמונה, לאחר שקיבל מסירה

מדויקת משרעבי.

● מכבי חדרה: שטולדו; ראי־שית, נקש, לוי, קז׳וקרו, נחי־מית, שורוק, לבקוביץ, סבג, רובינשטיין, שרעבי. כן שיחק סרוסי.

● הפועל קרית־שמונה: פ׳ופי־מן; קרוב, סרטוק, אלגרבלי, ח. שאול, שרגא, דגן, אוחיון, סלד, פחימה, עשור. כן שות־פו אלתר וגל.

(מאיר שפירא)

הפועל נחליאל 0
מכבי הרצליה 0

קבוצת הפועל נחליאל החמי־צה הזדמנות לזכות בנצחון ביתי, כשלא יכלה לקבוצת מכבי הרצליה, במשחק שהס־תיים בתיקו — 0:0.

● הפועל נחליאל: יחזקאל גבריאל; נולדה, סקטור, בנימיני, ימיני, לוי, גינדי, חאשם, זביצקי, ארי־יה, יואש. כן שיחקו מסוארי ומסרי.

● מכבי הרצליה: לנדסברג; סניה, פורמן, חדד, פלוצקי, כהן, גניש, שטיכלמן, יערי, קוליק, טאיטו. כן שיחקו אפרים ויצ־חק.

(מאיר שפירא)

הפועל ר״ג 4 (1)
קרית־אתא 1 (1)

בדקה ה־14 מסר גינת מ־קרית־אתא במדויק לדמארי, ו־חלה בעט מהאוויר, בלי שגורד־מן, שוער רמת־גן, יכול להו־שיע.

שש דקות אחר־כך השווה דניטשבסקי את התוצאה ממסי־רתו של נעים.

בדקה ה־52 חדר קאוסמן ל־רחבת ה־16 של קרית־אתא ו־בעט לכיוון השער. ויגר הדף את הכדור הישר לרגלי שאול חייק, שהוכשל על־ידי בן־נתן. את בעיטת העונשין מ־11 מטר בעט חייק פנימה ו־2:1 לרמת־גן.

חייק הוסיף לכבוש במשחק, בדקה ה־60 פרץ יעקובסון משמאל, חלף על־פני שני מגני־נים, והגביה עליפני השוער. גנה אל בין חיבורי הקורות — 1:3 ל־רמת־גן.

בדקה ה־89 חתם דני קאוסמן את תוצאת המשחק, לאחר ש־ניצל השממה של ויגר, שוער קרית־אתא ודחק מקרוב את ה־כדור — 1:4.

● הפועל רמת־גן: גורדמן; שטרן, ה. לוי, יעקובסון, לוי, דניטשבסקי, [...] קומירסקי, חייק, [...] כן שיחקו אבנשטיין [...]

● הפועל קרית־אתא: ויגר; סלם, פלציג, עצמון, [...] קר, בן־נתן, גינת, [...] גימן, פרץ. כן שיחקו [...] ביגר.

(מיכאל [...])

● הפועל בת־ים [...]

[...]פועל בת־ים 3 (1)
[...]כבי שעריים 0

[...] סלים, חלוצה גמוך־[...] של הפועל בת־ים, היה [...] הנצחון של קבוצתו על [...] שעריים — 0:3.

[...]דקה ה־44 מסר מנשה סלים [...] יעקב לוי. שיעני שעריים קפאו [...] וציפו לשריקת ה־[...] הנבדל. יעקב לוי לא [...], השלים את הכדור ו־[...] פנימה — 0:1.

[...] השניה עמדה בסימן [...] של בת־ים. שחקני שע־[...] משהם חלש והסור־[...]

[...] הפועל בת־ים הגי־[...] בדקה ה־57, כאשר [...] הגביה כדור קרן מ־[...] ונגחו לוי נגח פנימה.

[...] שעריים איבדו את [...] ובדקה ה־65 נא־[...] רפאל אלמגור, ל־[...] את איתן מדמוני, לאחר [...] סלים.

[...] המשחק נקבעה בדקה [...] סלים תיפתע בהבנה [...] הגלה כדור על פי ה־[...] מנשה, ביצע זי־[...] לעבר הכדור ו־[...] פנימה — 0:3.

● הפועל בת־ים: ארביב; [...]לדאנו, אוולאי, אלמוז־[...], סוזומוביץ, א. [...] סלים, י. לוי, ד. סלים. [...] סוכול ודניאל.

● מכבי שעריים: לוי; זינגר, [...], כרמוני, סגל, גובס, [...] סלר, ס. כהן, י. [...] מורחי ואלעזר.

(אלי שליטא)

[...]פועל ראשל״צ 0
[...]ת־עמידר 0

[...] הקבוצות, הנאבקות [...] בצמרת, ניהלו קרב־[...] לעמצים מגבלות [...] השופט פירו גאלץ [...] ארבע פעמים כרטיס [...] לעבר א. כהן ומזרחי מ־[...]לציון, ולשב. פייקין ד־[...]מת־עמידר.

[...] המשחק, דוד שרעבי [...]עמידר, שטעם, ללא [...] כאלי כהן מראשל״צ.

מה אני יכול לעשות?

משה אשכנזי לא הוצרך אתמול ללבוש את מדי השופט [...] השוטרים לא נכחו במגרש בני־יהודה — „מה יכולתי [...] שות ז״ — שאל־אמר השופט מפתח־תקווה.

הדחות כמעט כלליות רק ירושלים ניצחה

רק קבוצת הנוער של הפועל ירושלים (דרום) שניצחה בביתה את נווה־דור 0:1, שמרה על מקומה בצמרת. יותר שלש המובילות מהשבוע שעבר, מכבי [...] (צפון), הפועל הרצליה (שרון) והפועל תל־אביב (מרכז) הודחו.

מכבי חיפה הפסידה במגרשה להפועל קרית־אתא 1:0. הפועל הרצליה נפרדה בתיקו 1:1 מ־הפועל פתח־תקוה והפועל תל־אביב סיימת את הדרבי מול בית״ר תל־אביב בתיקו 0:0.

אתמול
בליגות לנוער

הפועל הוד השרון 0:2 (מנח).

● צפון: הפועל קרית־אתא — מכבי חיפה 0:1 (0:0); הפועל קרית־חיים — מכבי צור־שלום 2:3 (1:1); הפועל כפר־קרע — הפועל נהריה 0:2 (0:2); הפועל בני־נצרת — הפועל טבריה 0:1 (0:0); הפועל עכו — הפועל מגדל־העמק 0:3 (0:2); הפועל צפת — הפועל אפיקים 0:2 (אי־חופנה).

צמרת הטבלה

1.	הפועל עכו	4	0—9	8
2.	קרית־אתא	4	7—8	7
3.	מכבי חיפה	4	28—6	6

● שרון: הפועל פתח־תקוה — הפועל הרצליה 1:1 (1:1); ה־פועל רמת־גן — הפועל גבעת־חיים 1:8 (1:2); הפועל חדרה — גדנ״ע עודד 1:1 (0:1); מכבי נתניה — הפועל נחליאל 5:0 (0:4); בית״ר „רב״ נתניה — הפועל כפר־סבא 1:2 (0:0); בי־ת״ר נתניה — הפועל רעננה 1:2 (1:1) מכבי פתח־תקוה

צמרת הטבלה

1. מכבי נתניה [...]
2. הפועל ר״ג [...]
3. מכבי פ״ת [...]

● דרום: הפועל אשקלון [...] ת״ר ירושלים 0:0 [...] שלום — [...] (0:0); [...] שבע — [...] (3:0); הפועל אשדוד [...] באר־שבע 0:5 (0:3); [...] לה — מכבי שעריים [...] הפועל לוד — מכבי [...] (אשקלון איחרה).

צמרת הטבלה

1. הפועל ירושלים [...]
2. הפועל ב. שבע [...]
3. הפועל לוד [...]

● מרכז: הפועל תל־אביב — בית״ר תל־אביב 0:0; [...] גן — מכבי תל־אביב [...] אור־יהודה — הפועל [...] (0:0); שמשון ת״א [...] רמת־עמידר 1:8 (0:0); [...] יהודה — הפועל קרית־אונו [...] (0:1); בני־יהודה [...] פועל ראשל״צ 0:4 (0:0) [...] ס.כ. נס־ציונה [...]

צמרת הטבלה

1. גדנ״ע יהודה [...]
2. הפועל ת״א [...]
3. מכבי [...]

התאחדות לספורט בישראל
אליפות אירופה בג׳ודו
היכל הספורט, יד אליהו, ת״א

בימים חמישי, ששי, שבת
14—16 בנובמבר, 1974

התחרויות יחלו בשעות 10.00, 14.00, 20.30.
כרטיסים במחירים 3 ל״י, 5 ל״י, 8 ל״י, [...]
להשיג במשרדי חדרון, ת״א, אבן גבירול 90,
טלפון: 248767 וביום משרדי הכרטיסים,
בזמן התחרויות בקופות „היכל הספורט״.

ISRAEL 74 ישראל

המכון לפריון העבודה והיצור
מרכז ההדרכה

היחידה להדרכה פנים־מפעלית ולשיטות הדרכה
מקיימת שתי השתלמויות למנהלי הדרכה

טכניקות מתקדמות בניהול ההדרכה ובפיתוחה

● ● ●

הקורס מיועד למנהלי הדרכה בכירים במפעלים ובמוסדות

● ● ●

הקורס יתקיים בתאריכים 4־5.12
יומיים רצופים בתנאי פנימייה.

● בחודשים דצמבר 1974 עד אפריל 1975 פעם אחת בשבוע בשעות 17.00—20.00.

השתלמות בהערכה ובבקרת ההדרכה

● ● ●

ההשתלמות מיועדת למנהלי הדרכה, מנהלי כוח־אדם ולכל העוסקים בבניית מערכות הדרכה ובקרת עליהן.

● ● ●

הקורס יפתח ב־25.11.74 ויתקיים מדי יום ב׳ בשבוע בשעות 17.00—20.00 במשך 10 מגישות. סה״כ 30 שעות.

פרטים והרשמה: תל־אביב, רח׳ סולד 4, טלפון 258131 שלוחה 309

דיונים על ממשלת "ליכוד" נערכו בצמרת "העבודה"

אולם נוכח חילוקי הדעות במערך אין לצפות בעת לצעדים ממשיים להרחבת הממשלה

מאת שלמה נקדימון, כתב "ידיעות אחרונות"

בצמרת מפלגת העבודה נערכו בימים אלה בירורים לא־רשמיים אם להקים ממשלת־אחדות־לאומית. כשלב זה נראה, כי נוכח חילוקי הדעות הקשים בתוך המערך, לא יערכו כל צעדים בכיוון זה.

שניים בראשי העבודה, גולדה מאיר ופנחס ספיר, מתנגדים לכך בחריפות. ספיר הודיע שיפרוש מהמערך ומהממשלה, אם יוחלט על הקמת ממשלת ליכוד־לאומי.

השר שמעון פרס, המצדד בהקמת ממשלה רחבה, אמר בפגישה עם פעילי הסיעה ממא"י בתל־אביב, כי הקמת ממשלה כזו רצויה — אך בלתי־אפשרית. בין השאר הצביע על כך שמפ"ם תפרוש מהמערך ומהממשלה במקרה כזה — ותמצאת האחדות הלאומית נפגעת.

התנגדות להרחבת הממשלה קיימת גם מצד שרים שונים, בכל מרכיבי הממשלה. שכן, הצטרפות הליכוד, עשויה להביא לצימצום מספר השרים ולפרישתם הכפויה של אחדים מהם.

גם חברי הכנסת ה"יונים" בעבודה החליטו לצאת במיתקפה נגד המאמצים להרחיב את הממשלה עם הליכוד. בסוף השבוע היתה הידברות לא פורמאלית בין חברי־כנסת כמו משה ורטמן, אברהם וילנברג, יוסף שריד והביב שמעוני, מהסיעה ממא"י בעבודה. הם שוחחו על הצעדים שינקטו כדי להכשיל כל מגמה להרחבת ממשלה עם הליכוד.

ח"כ מרדכי בן־פורת, שהוא מראשי המצדדים ב"עבודה" בהרחבת הממשלה, אמר, כי יש להרכיב ממשלה לאומית של 16 עד 18 חברים. לפי החלוקה הבאה: 8 מערך, 5 ליכוד, 3 גוש דתי, 2 ל"ע ועי"ץ. זאת, לפי חלוקה של שר על כל 7 עד 8 חברי־כנסת ולא 2 עד 3 שרים על כל 4 עד 5 חברי־כנסת כיום.

ח"כ הלל זיידל מל"ע ערך חקירה בכנסת והעלה שיש היום 71 חברי־כנסת התומכים בהרחבת הממשלה.

● מאות מתושבי קריית־שמונה שהתנדבו למשמר־האזרחי בעיר, עוברים, בימים אלה, אימוני־נשק. בתמונה: רבני העיר צפניה דרורי (משמאל) ויצחק אוחנה לומדים כיצד להפעיל רובה. (תצלום: יעקב משה, "י.פ.פ.א.")

"פתאום ראיתי את אבא נופל כשהוא מתבוסס בדמו"

— סיפרה בתו של מכסמיליאן רוס, בן ה־62, שנרצח אתמול בשכם ביריה מטווח קרוב □ בעלי החנויות באיזור מיהרו לסגור את עסקיהם ולהסתלק מן המקום

— מאת אברהם ארנון, כתב "ידיעות אחרונות" —

טיול המתיו שערכה אתמול משפחת רוס לצפת — הסתיים ברצח בדם־קר, במרכז השוק התוסס של העיר שכם: מכסמיליאן רוס בן ה־62, נורה בראשו ממרחק שבעה מטרים. הרצח אירע דקות ספורות לאחר השעה 12 בצהריים.

משפחת רוס היתה בדרכה לצפת ברכבו של חבר הבת, כאשר לפתע אירעה תקלה במכונית. לפיכך החליטו לעצור בשכם ולהכניס את הרכב לתיקון קל באחד המוסכים. בזמן שנותר בידיהם — יצאו מכסמיליאן, אשתו אירנה ובתו אריאלה — לטיול ברחובות שכם. בדרך עברו בשוק המרכזי של העיר ונעצרו ליד אחד הדוכנים. "לא שמעתי יריה בכלל", סיפרה מאוחר יותר אריאלה רוס לחוקרי המשטרה. "פתאום ראיתי את אבא נופל ומתבוסס בדמו".

[illegible] לי החנויות והדוכנים באיזור ה"קסבה" לסגור את עסקיהם, ועזבו את המקום במהירות רבה. תוך זמן קצר ביותר התרוקן השוק והישראלים שטיילו בעיר מיהרו לצאת ממנה. עוצר הוטל על האיזור, ברדיוס של כחצי קילומטר. כוחות הבטחון הקיפו את המקום ופתחו בסריקות נרחבות. במרחק קצר מן המקום שבו בוצע הרצח מצאו החוקרים נפץ בודד, באמצעותו ניתן להפעיל מיטען־חבלה. בחקירה ראשונה הסתבר, שהרוצח נמלט לעבר אחת הסימטאות ב"קסבה", לאחר שירה בראשו של מכסמיליאן רוס מנקודה ב[illegible] קוטר תשעה מ"מ. בקירבת מקום־הרצח אף נתגלה תרמיל־אקדח, שהועבר לבדיקה במעבדה הבאליסטית של משטרת־ישראל.

טיפול ראשוני

לקול זעקות האם והבת התאספו במקום עשרות עוברים ושבים, וביניהם מספר ישראלים, שהגישו לנפגע טיפול ראשוני. שוטרים, שהגיעו למקום, העבירו את הנפגע למחנה צבאי סמוך — אך לרופא התורן לא נותר אלא לקבוע את מותו של האיש.

מייד עם היוודע דבר הרצח — נחפזו עשרות בע[illegible]

מקסימיליאן רוס

מכשיר חדיש

במשך כל יום אתמול נעצרו לחקירה כ־350 איש. התברר, כי אחד־עשר מהם היו במגע עם חומר־נפץ או כלי־ירי כלשהו, ביממה שקדמה לביצוע הרצח. קביעה זו נעשתה באמצעות מכשיר חדיש הנקרא "מרי־חף", שהוכנס באחרונה לשימוש בידי זרועות הבטחון. החוקרים אף חוששים, כי רוס נורה מאקדח, אשר צוייד במשתיק־קול. בשיטה דומה נרצח לפני כחודשיים הישראלי אברהם וקסלר, מתל־חנן, כאשר טייל בשוק העיר ג'נין: גם אז היה אקדחו של הרוצח מצוייד במשתיק־קול.

אחת הסימטאות ב"קסבה", לאחר שירה בראשו של מכסמיליאן רוס מנקודה ב[illegible]

[illegible] משרד הפנים יפקח [illegible] המינהל [illegible] הכספי באילת

[illegible] פנתה למשרד חקירות פרטי [illegible] לבדוק כיצד תקבל כספים [illegible] מגיעים לה מתומר

— מאת מ. אביטל, כתבנו באילת —

[illegible] של משרד הפנים יפקח במשך תקופה [illegible] על המינהל הכספי של עיריית אילת. על [illegible] ראש העיריה, גד כץ, לחברי מועצת־העיר [illegible] בעקבות פגישה שקיים ביום שישי האחרון [illegible] טרסקי, מנכ"ל משרד הפנים. [illegible]

[illegible] הסדר ברשות מקומית. במקום זאת יוצא להגנה צרת־אופק ומפלגתית של עיריית אילת והעומד בראשה.

"לו היה ראש העיריה מן הליכוד נוהג כפי שנהג גד כץ, הייתי נוקט באותה עמדה", אמר תמיר.

[illegible]

סאדאת ופייצל לקיסינג'ר: המשך במאמציך לתיווך

שר־החוץ האמריקני לא קבע מועד לשובו לאיזור

— מאת אריה צימוקי, כתב "ידיעות אחרונות" —

הנשיא סאדאת והמלך הסעודי פייסל עשו מאמץ, בשיחותיהם עם ד"ר קיסינג'ר, להקל בחומרת ההחלטות, שנתקבלו בוועידת הפיסגה הערבית ברבאט, על מעמדו של אש"ף כנציג יחיד של הפלשתינאים.

השניים ביקשו לשכנע את קיסינג'ר, כי יש מקום להמשך מאמצי התיווך שלו. פייסל אמר לו, כי לאחר שיירגעו הרוחות, בעיקבות רבאט, ניתן יהיה לפתוח בשיחות מעשיות, להשגת התקדמות נוספת.

אולם, השר האמריקני התאכזב במידה רבה מחוסר־יכולתם של סאדאת ופייסל לעמוד מול לחצם של שליטי המדינות הקיצוניות, ומכניעתם לרצונם של קיצונים אלה, כי כל מו"מ על הגדה המערבית יתנהל רק עם אש"ף.

בשיחותיו עם ראש הממשלה, יצחק רבין, ועם השרים יגאל אלון ושמעון פרס, חזר והדגיש ד"ר קיסינג'ר את התנגדותו לאש"ף. הוא הביע את הבנתו המלאה לעמדה הישראלית, השוללת מו"מ עם ארגון זה.

השר האמריקני אמר כי יש לראות את הכוונה למו"מ על הגדה המערבית, והוא הסתייג מהודעות של פקידי מימשל בוושינגטון, שיש בהן משום סטיה מעמדתו הדו־משמעית. הואת כלפי אש"ף.

בוושינגטון, הכחיש ביום ו' דובר ה"סטייט דיפארטמנט" ידיעות שהופיעו בעיתונות ישראלית לפיהן אמר סגן עוזר שר החוץ האמריקני לח"כ אולמרט מליכוד, שישראל תצטרך לנהל מו"מ עם אש"ף.

בניגוד לפירסומים שונים, לא נקבע שום מועד לביקור של ד"ר קיסינג'ר באיזור. עם זאת הובהר, שהוא מתכוון לפתוח בבירורים עם הצדדים בזמן הקרוב, כדי לחזור את העניינים. ייתכן ששרי החוץ של האיזור יוזמנו לשיחות עם קיסינג'ר בוושינגטון, בחודש הבא. על כל פנים הוכרה, כי לפחות סאדאת לא לחץ על קיסינג'ר שיזרז את הטיפול בהסדר נוסף עם ישראל. שכן נשיא מצרים מעדיף להמתין ולראות כיצד יתפתחו העניינים בעולם הערבי.

לאחר ועידת רבאט.

המלך חוסיין הביע בפני קיסינג'ר את מורת־רוחו ואת דאגתו מהחלטות רבאט. הוא האשים את ישראל ואת ארה"ב, על החסנות שגילו לגבי [illegible] עימו, וטען, שבכך תרמו להצלחתו של ערפאת. המלך הדגיש, בצורה חד־משמעית, שהוא אינו עוד בחשבון כשותף במו"מ על עתיד הגדה המערבית.

6.11.74

התנועה למען ארץ־ישראל השלמה נגד נסיגה מסיני

התנועה למען ארץ ישראל השלמה מזהירה את העם בישראל מפני הסכנה החמורה של נסיגה ישראלית בסיני, העומדת עתה על הפרק, בהשראתם המשותפת של סאדאת וקיסינג'ר.

לאחר ועידת ראבאט, אשר חשפה את הכזב והאשליה שבמדיניות המבוססת על הפקרת יהודה ושומרון לשלטון חוסיין — מנסה קיסינג'ר לכפות על ממשלת ישראל הנבוכה את "המשך התנופה" בחזית המצרית.

ישראל נתבעת להפקיד עתה חלקים גדולים וחיוניים מסיני ועל המגן שעלו בקרבנות יקרים ובהשקעות עצומות — ללא כל תמורה, ללא כל הסכם מדיני. וזאת רק כדי שמדיניותו הכושלת של שר־החוץ האמריקני תוכל להעמיד פנים שהכניעה לטירור הערבי היא חלק מ"התקדמות לקראת שלום באיזורנו".

על העם בישראל לומר "לא" לקיסינג'ר ולסכל את מזימתו של סאדאת — שהיא לפי דבריו שלו רק צעד נוסף לקראת הגשמת מטרותיהם של ארגוני הטירור לחיסולה של מדינת ישראל.

אנו באים להוכיר לעם, לכנסת ולממשלה כי קיסינג'ר אינו דוברו של העם האמריקני. בבחירות האחרונות דחה העם האמריקני, האמון על ערכים דמוקרטיים, את המדיניות המינכנית של שר־החוץ, יורשתו של הממשל הקודם שפשט את הרגל.

נסיגה בסיני פירושה חיום הפקרת גבולות ביטחון למול המסוכן באזיבונו, פירושה עידוד לתוקפנים, פירושה חיסול הסיכוי לשלום אמת ולהסדר קבע בגבולנו הדרומי.

אחת תשובתנו לטירוריסטים, למטרוניהם בארמונות הנפט ולמשקיהם ולמתווך הנכסח שוב להשילנו במלכודת.

עמידה לאומית איתנה ומלכדת — לביטחון, להתנחלות, לביצור העם והמדינה.

צפוי גידול בגיוס כספים בדרום־אפריקה

— מאת כתב "ידיעות אחרונות" —

על אף המשבר הכלכלי הפוקד את יהדות העולם, כולל דרום־אפריקה; ועל אף הירידה שבגיוס הכספים למען ישראל, הוא בירידה — הצליח פנחס ספיר, יו"ר הנהלת הסוכנות, להביא לגידול בגיוס הכספים בדרום אפריקה.

מר ספיר שהה בדרום־אפריקה כשבוע ימים, יחד עם רעייתו. הוא השתתף בשלוש אסיפות רבות־משתתפים ושוחח אישית עם עשרות בעלי־הון. בין התורמים היו כאלה שהבטיחו לשלש את תרומותיהם בשנה זו, או בשנה הבאה.

במהלך ביקורו הפעיל מר ספיר שיטת תרומות חדשה: בעומדו על הסיכויים להגדלת מספר העולים מברית המועצות, הוא דרש מהתורמים לקבל על עצמם מימון קליטת מספר מסויים של משפחות רוסיות. כאשר קליטת משפחה אחת עולה 60 אלף דולר, חלק מן התורמים נענו לדרך זו, של התרמות.

בשנת 1973 תרמה יהדות הדרום־אפריקנית את הסכום הגדול ביותר, יחסית למספרה. ההערכה היא, כי בעיקבות ביקורו של ספיר בדרום־אפריקה, תגיע המגבית שם לשיא גם בשנת 1975. את הצלחתה של הפדרציה היהודית בדרום־אפריקה זוקפים, בין היתר, לזכותו של ראש הפדרציה, ג'וליוס וינשטיין, בן ה־45.

בין היתר פגש מר ספיר גם במשלחת מהודית ר[illegible] הבריה התחייבו אף הם להגדיל את תרומותיהם.

היה זה ביקורו הראשון של מר ספיר בדרום־אפריקה, בביקור זה, הוא טיפל לא רק בנושא הכספים אלא גם בבעיות עליה וחינוך יהודי. בין השאר, הבטיח שקוונים מדרום־אפריקה להעמיד לרשותם כאן דירות מתאימות בשכר דירה הוגן.

[illegible] מאסר לנהגי קצינים בכירים [illegible] מכרו תלושי־דלק צבאיים

— מאת איתן מור, כתב "ידיעות אחרונות" —

[illegible] נהגיהם של קצינים [illegible] בצה"ל — הורשעו בבית־הדין הצבאי [illegible] במכירת תלושי־דלק צבאיים ונידונו [illegible] מאסר.

[illegible] הרביעי נגזרו חמישה חודשי מאסר בפועל ועשרה על־תנאי. הנאשם הורד לדרגת טוראי.

הנאשמים הועמדו לדין בעיקבות חקירה, שהתנהלה על־ידי חוליית הבילוש של המשטרה הצבאית. הדבר נעשה לאחר שהתעורר חשד כי הנהגים מוכרים בכסף את התלושים לקבלת דלק בתחנות אזרחיות — הניתנים להם כנהגי קצינים בכירים.

חוליית הבילוש הציבה מארבים בתחנת־דלק אזרחית באיזור תל־אביב והצליחה ללכוד שלושה מן הנהגים. בזה נוסף נלכד הרביעי, לאחר שהתפאר בפני חיילת.

התובע הצבאי, רס"ן דני פרידמן, טען במשפטם, שהתקיים ביום שישי, כי שלושה מן הנאשמים נתפסו באוגוסט השנה, בעת שמכרו תלושים שבהם ניתן לקבל 180 ליטר דלק, ואחר מהם, שמכר תלושים לכ־20 ליטר. הוא ציין, כי הנהגים אף נהגו להחתים את המכוניות בתחנות [illegible]. סניגורם של הנאשמים, דוד זליכובסקי, ביקש מבית־הדין להתחשב, בכך שהם הודו במעשיהם [illegible] והורשעו בבית־הדין.

עדויות אופי

הרב הראשי לצה"ל הרב אלוף מרדכי פירון; וסגנו, תת־אלוף גד נבון, שנתבעו הם היו בין הנאשמים, העידו כי [illegible] מעשה מקובל [illegible]. לפיכך, יש לעשות הכל, כדי לבער תופעה מביכה זו.

בעיקבות רבאט — הוגברה ההסברה הציונית

ההסתדרות הציונית העולמית [illegible] באחרונה את המספר [illegible] וההסברתיות בעולם, בעיקבות קבלת אש"ף לאו"ם והחלטות ועידת רבאט [illegible] כך מסר [illegible] ההסברה בהסתדרות הציונית משה גלבוע.

[illegible] קבעו תקנים לגבי [illegible] צעצועים וספרי־ילדים

— מאת כתב "ידיעות אחרונות" —

[illegible] החינוך והתרבות החל בהכנת תקנות לקביעת [illegible] לצעצועים, משחקים וספרי ילדים — על כך [illegible] החינוך והתרבות, מר אהרון ידלין, [illegible] של ח"כ יורם אריזור (ליכוד).

[illegible] לפני שפורסמו על כך מאמרים בעיתונות.

עם זאת, אמר ידלין, כי חלק מהבעיות הכרוכות בנושא [illegible] אינו בתחום פעולתו של משרד החינוך והתרבות.

סוף־השבוע בכדורסל

הפועל עפולה 72 (29)
הפועל תל־אביב 68 (36)

● להפועל עפולה: איתן פרל ופורת 22 כ"א, ליברמן 14, הררי ורוטשילד 7 כ"א.
● להפועל תל־אביב: טורנשיין וליבוביץ 14 כ"א, נחמיאס 13, קופס 12, ווסט 7, דקל 6, ברזילי 2.
שפטו שמש ווטה, לעיני 2000 צופים, במגרש הפועל עפולה.

הפועל מגידו 88 (38)
גבעת־ברנר/נען 96 (48)

● להפועל מגידו: נורן 37, לין 13, גלבוע 12, שונטי 11, רוזנברג 9, אופק 4, דור 2.
● להפועל גבעת־ברנר/נען: אלכו 23, מוסקוביץ 21, גינדין 19, פימנטל 13, ניר 11, רייס 8, דרויטש 1.
שפטו קניג ורון, 500 צופים במשמר־העמק.

הפועל רמת־גן 77 (34)
הפועל חיפה 64 (34)

● להפועל רמת־גן קלעו: קפלן 33, קרן 17, רייקין 11, מליניאק 8, אקוש, נוטליב ווילברמן 2 כ"א, בלום ומינץ 1 כ"א.
● להפועל חיפה: שוורץ 30, גלבוע 18, סלע 4, בן־דוד ופוירשטיין 3 כ"א, זלוטיקטון, צלנר ורוב 2 כ"א.
שפטו נחרי ושושן, 800 צופים, במגרש הפועל בגבעתיים.

מכבי חיפה 87 (48)
הפועל ק.־חיים 77 (37)

● למכבי חיפה: ביטר 30, כגן 20, אייזיק 13, אינדיבו וכהן 8 כ"א, ארצי 6, טלילה 2.
● להפועל קרית־חיים: ענבר 21, רוזנברג 19, אגם 12, הירש 11, דר 8, אביאל כץ וחיגר 2 כ"א.
שפטו אטלט וטורס, 500 צופים, במגרש מכבי חיפה.

מלך הסלים

1. סטיב קפלן (הפועל ר"ג) 235
2. בועז ינאי (גבת/יגור) 216
3. אור גורן (הפועל מגידו) 191
4. טל ברודי (מכבי ת"א) 185
5. צבי ענבר (קרית־חיים) 184

* לקפלן ולברודי — משחק יותר.

קבוצת המחזור

הבחירה היתה הפעם קלה וזכתה בה קבוצת הפועל עפולה, שהשיגה את הנצחון הגדול בתולדותיה — על הפועל תל־אביב (68:72).

להזכירכם שעפולה שיחקה אשתקד בליגת המשנה וקפצה ברגע האחרון ל"לאומית" — כתוצאה מפירוקה של קבוצת הפועל ניר־דוד/בית אלפא.

יהושע שוורץ (באמצע) כדורסלנה המצטיין של הפועל חיפה במאבק מתחת לסל בין שני רמת־גנים — סטיב קפלן ולארי גוטליב (צילם: שלום [illegible])

[illegible] "עקץ" בעפולה

● כדורסלני בירת העמק הפתיעו את הפועל ת"א 68:72
● נצחונות חשובים למכבי חיפה וגבעת־ברנר/נען

מאת רפאל נאה

הפסדיה של קבוצת הפועל תל־אביב הפכו בשנים האחרונות לדבר שיגרתי בכדורסל הישראלי ואינם נחשבים ליוצאי־דופן כבעבר. אבל ההפסד, שלשום, נגד הפועל עפולה — 72:68, במסגרת המחזור השביעי בליגה הלאומית, הוא בגדר של הפתעה גדולה והישג לכדורסלנים האמיצים מהעמק.

הקבוצה מעפולה שזכתה בכרטיס הכניסה לליגה העליונה רק בגלל פירוקה של הפועל ניר־דוד/בית־אלפא, פתחה את המשחקים ללא יומרות, אבל לזכותה יאמר, כי שחקניה משחקים עם כל הלב.

קבוצת הפועל רמת־גן שמרה על מקומה בצמרת, בגבורה על הפועל חיפה 64:77, שירדה כתוצאה מהפסד למקום הלפני־אחרון בטבלה. מיקומם הנמוך של שחקני חיפה, שגילו העונה בכמה משחקים יכולת רבה, אינו ריאלי לגביהם והוא זמני בלבד.

הפועל מגידו, אותה עזבו השנה שניים מכוכביה חנן קרן (הצטרף להפועל רמת־גן) וגיורא דורי (להפועל תל־אביב), נותרה יחידה מבין קבוצות הליגה ללא נצחון והיא בינתיים המועמדת העיקרית לירידה. שלשום נוצחה מגידו בביתה בידי הפועל גבעת ברנר/נען (96:88).

מכבי חיפה זכתה בנצחון שלישי במאבק תחתית עם הפועל קרית־חיים 77:87. שלושה משחקים נערכו באמצע השבוע: מכבי רמת־גן — בית"ר ירושלים 78:84; הפועל גבת/יגור — אליצור תל־אביב 57:78; מכבי תל־אביב — הפועל ירושלים 80:91.

מחרתיים יתקיימו חמישה משחקים: הפועל ת"א — קרית־חיים; ברנר — מכבי חיפה; הפועל ירושלים — בית"ר ירושלים; הפועל חיפה — מכבי תל־אביב; אליצור ת"א — הפועל ר"ג. שני משחקים נידחו: מכבי ר"ג — הפועל מגידו (ל־17 בחודש) והפועל עפולה — גבת/יגור (22 בחודש).

יתרון בן 13 נקודות, כבר במחצית הראשונה (20:33), לא הספיק לקבוצת הפועל תל־אביב, שנוצחה בידי הפועל עפולה 72:68.

הפועל תל־אביב, מקבוצות הצמרת בעבר (זכתה 5 פעמים בתוארי אליפות) ספגה אומנם בשנים האחרונות שורה ארוכה של מפלות, אבל ההפסד האחרון היה צורב מאד לגבי התל־אביבים והשאיר אותם המומים בסיום.

"פשוט שיחקנו רע. הקבוצה היתה עצבנית למדי. שחקני עפולה נלחמו היטב. כל הכבוד", אמר המאמן חיים חזן.

כדורסלני תל־אביב, בראשות בארי לייבוביץ, גילו ברוב שלבי המחצית הראשונה יתרון ברור על יריביהם, אלא שתקרית שארעה בדקה ה־18 ובה היה מעורב לייבוביץ, היתה בעוכריהם. השופט יאיר שמש הורה לכדורסלן התל־אביבי לעזוב את המגרש מכיוון שסטר ליוסף הררי מעפולה. לייבוביץ וחבריו מיחו נמרצות ולאחר שהררי הודיע כי לא נפגע, ביטל איש המשרוקית את החלטתו.

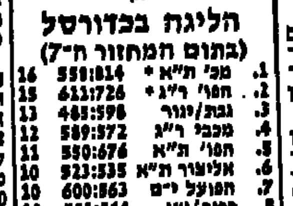
מאמן הפועל תל־אביב, חיים חזן, הוציא את בארי, כדי להרגיעו — עובדה שנוצלה בידי כדורסלני עפולה, שצימצמו עד להפסקה ל־36:29.

חזן השאיר את לייבוביץ על הספסל גם עם פתיחת המחצית השניה. כדורסלני עפולה, במשחק מהיר ולחימה על כל כדור, קלעו בפרק זמן של שתי דקות 10 נקודות לעומת 2 של יריביהם והפכו את פיגורם ליתרון 38:39. כדורסלני העמק, בראשותם של איתן פרל ואריאל פורת, בעידוד אלפיים הצופים, המשיכו לשלוט במגרש והגדילו את יתרונם ל־52:60 בדקה ה־30. כאן החזיר חזן את לייבוביץ, אבל כבר סתם המאוחר. לא הועילה דבר וקבוצתו הצליחה רק להקטין את הפער.

כדורסלני תל־אביב התקשו לאחר ההפסקה לפצח את השמירה האיזורית של שחקני עפולה.

מעניין, כי עוד לפני שריקת הפתיחה שררה מבוכה בקבוצה מעפולה. ראובן רוטשילד הופיע כשידו מגובסת; זאב ליברמן סבל משריר מתוח; אריאל פורת איחר להגיע משרותו, יוסף אדמון לא שוחרר כלל ואילו נח אהרונוב נפגע ביום ו' בתאונת עבודה ואושפז בבית חולים. אבל במשחק עצמו נפתרו הבעיות.

מאמן הקבוצה, רן כהנא, בן ה־28, אינו מבין כיצד נפתרו הבעיות: "במשך 9 שנים בהם אני מאמן לא אירעו לי בקבוצה כל כך הרבה תקלות כפי שקרו השבוע לשחקני. אני עצמי הגעתי למגרש באיחור רק 10 דקות לפני המשחק. מכיוון שנסעתי להביא את הכדורסלן אריאל פורת מבסיסו הצבאי — ואם ניצחנו, כל הכבוד לשחקנים". (מ. מעין)



הליגה בכדורסל (בתום המחזור ה־7)

1.	מכ' ת"א *	558:814	16
2.	הפו' ר"ג *	611:726	15
3.	גבת/יגור	465:598	13
4.	מכבי ר"ג	589:572	12
5.	הפו' ת"א	550:676	11
6.	אליצור ת"א	523:535	10
7.	הפועל י־ם	600:563	10
8.	ברנר/נען	581:544	10
9.	מכ' חיפה	641:610	10
10.	קרית־חיים	583:510	9
11.	הפו' עפולה	534:473	9
12.	בית"ר י־ם	625:478	9
13.	הפו' חיפה	543:523	9
14.	הפו' מגידו	634:534	7

* משחק יותר.

החמישיה של המחזור

משה ביטר (מכבי חיפה); לי טראס (הפועל ירושלים); מנחם כהן־מינץ (אליצור ת"א); איתן פרל (הפועל עפולה); יהושע שוורץ (הפועל חיפה).

כדורסלן המחזור

כל השבחים ליהושע שוורץ בן ה־20 (1.98 מ') מהפועל חיפה, השומר העונה על יציבות ומגלה בכל משחק יכולת טובה.

כדורסלן זה משקיע מאמץ רב בנטילת הכדורים החוזרים מתחת לשני הסלים, שומר היטב וגם קולע כהלכה. שלשום, במשחק עם הפועל רמת־גן, היו שלו של שוורץ 30 נקודות.

מי ומה בין הסלים

האוסטרים נותרו ללא יריבים

הבוסתה של קבוצת סומה וינה למכבי רמת־גן (113:80) מנעה מהאורחים קיום [illegible] ידידותי נוסף בישראל, למרות שעזבו רק היום את הארץ. מכבי תל־אביב והפועל ירושלים, שהתעניינו באפשרות קיום התמודדות [illegible] האורחים, חזרו בהם בגלל היכולת הדלה שהשאירו הווינאים במשחקם הרישמי [illegible] אירופה למחזיקות גביע.

● דון קורנבליט, כדורסלנה המצטיין של מכבי רמת־גן, שחונן בידי בית הדין [illegible] להופעה במשחקי גביע אירופה בכדורסל, מתכונן לשוב לארה"ב. הוא אינו [illegible] בהופעות בודדות במשחקי גביע־אירופה. כשלב ראשון לחיסול רכושו בישראל — [illegible] מתכונן למכור את מכוניתו הפרטית.

הבקשות המיוחדות של הטורקים

● כדורסלני גאלאטסראי מטורקיה, שהתארחו השבוע בחיפה, לא ידעו כלל, כי [illegible] התוכנית הראשונה עמדו להתגורר במלון בנהריה. אבל בגלל המצב המתוח [illegible] שבועים בגליל־המערבי, החליטו המארחים, אנשי גבת/יגור, לאכסן את האורחים במלון [illegible]

● אנשי גבת/יגור השתדלו, כיאה למארחים, למלא את כל מבוקשם של הטורקים. [illegible] בקשתו של עוזר־המאמן, באבס אל־גור, לשתות חלב טרי, "ישר מן הפרה" מולאה. [illegible]

● אחד ממנהלי גאלאטסראי, היהודי מוריס, ששהה בארץ לפני 18 שנה [illegible] שאל למראה החדרים הזוגיים, בו אוכסנו הוא וחבריו: "רק בגלל שאנחנו טורקים [illegible] אותנו שניים בחדר ?" [illegible]

● בועז ינאי, כוכב הנצחון על הטורקים (64:84) חגג אתמול את יום הולדתו ה־23. [illegible]

המיברק של הארלם הגיע מוקדם [illegible]

● אם גבת/יגור "תעבור" את הטורקים ותעפיל לשלב הבא, צפויה לה הגרלה [illegible] זאת, משום שקבוצת קנטו ונציה, שאמורה היתה להיות היריבה בסיבוב השני, [illegible] משחקת נציגת בית החרושת לשוקולד מרומא אי.בי.פי — סטלה אזורה. הקבוצה [illegible] את הנבחרת הלאומית לפני משחקי־טהראן ואיכזבה קשות במשחקיה בארץ.

● נשיאות איגוד הכדורסל תקיים ביום ד' הבא דיון ממושך מ־9 בבוקר עד 5 [illegible] להספיק לדון בכל הנושאים שהצטברו.

● בהפועל רמת־גן התייחסו בסוף השבוע כאל בדיחה למיברקה של הארלם [illegible] הציעה לקיים את שני משחקיה בגביע־קוראץ' בארץ. מכיוון שהמברק הגיע יום לאחר [illegible] הביתי של ההולנדים למונאקו 107:105 ...

● סנסאציה בליגת ה"אנ.בי.איי" בארה"ב. הכושי סימון קורדני מועמד לתפקיד [illegible] למרות שרוב הכדורסלנים, ובעיקר הטובים מבין המקצוענים הם שחומי־עור, [illegible] מרבית התפקידים המרכזיים ללבנים.

לא יותר [illegible] החוזה ע[illegible] המקצוענ[illegible]

מאת כתב "ידיעות [illegible]" הנהלת היכל יד־אליהו [illegible] אביב, החליטה שלשום [illegible] את בקשת [illegible] נציגי הליגה [illegible] כדורסל. [illegible]

שיפוטם של אפרים אטלס ויעקב טורס היה אף הוא חלש. החלטותיהם היו לרוב מנוגדות ובלפחות 10 מקרים נאלצו לחזור על כדורי־ביניים בגלל שריקותיהם השונות. (אברהם ציפין)

לא די רק באור גורן

קבוצת הפועל גבעת־ברנר/נען זכתה בנצחון־חוץ חשוב במשמר העמק, על הפועל מגידו 88:96. תוך משחק מהיר הצליחו כדורסלני ברנר/נען לזכות ביתרון בן 10 נקודות במחצית, שנשמר עד לסיום.

המנצחים גילו יתרון על יריביהם, שהתבססו כרגיל על הקלע אור גורן. אבל גורן לבדו אינו מהווה תקוות אור למגידו.

ברנר/נען הגדילה בדקה ה־27 ביתרון בן 14 נקודות 49:63 אבל הירפתה בהמשך ואיפשרה ליריבתה לצמק. (אריה ישראלובי)

● כדורסלני [illegible] 76:89 בגביע־אירופה לאלופות.

● הערב יתקיים ברחובות משחק [illegible] בליגה הלאומית בכדורסל, בין האלופה הפועל רחובות וקבוצת התחתית של הפועל קישון. נצחון יעלה את [illegible] בטבלה.

ולא מחוץ, דבר שהיה בעוכריהם.

הפועל רמת־גן, בראשות סטיב קפלן וחנן קרן, העלתה בנקל ל־41:52 ושמרה על יתרונה עד לסיום.

השופט יהושע שושן הפריע פעמים רבות לעמיתו הבינלאומי מרדכי נהרי. על פי הרמה שהציג שושן, אין הוא מתאים לליגה העליונה.

מסירות לסלים

● הפועל רמת־גן: קרן 5, צ'חנובסקי 3, מליניאק וקפלן 2 כ"א; נוטליב ורייקין 1 כ"א.
● הפועל חיפה: גלבוע 3, סלע ורוב 2 כ"א; שוורץ 1. (ר. נ.)

ביטר ביתר את קרית־חיים

קבוצת מכבי חיפה זכתה בנצחון חשוב על הפועל קרית־חיים 76:86. במשחק ירוד ברמתו. הקבוצה המנצחת, בראשותו של משה ביטר בן ה־25, שהיה הבולט במגרש, היתה בטוחה בכל שלבי המשחק. יתרונה הגיע עד ל־19 נקודות 59:78. אבל יציאתו של אייזיק, בעוון 5 עבירות, היתה בעוכריה ואיפשרה לקרית־חיים להקטין את [illegible]

אור־אדום לצבי לובצקי

יתרון מפתיע של 0:12 לא הספיק להפועל חיפה, שנוצחה בידי הפועל רמת־גן 77:64. רלף קליין, מאמן חיפה, הפתיע את הרמת־גנים, כאשר הורה לחניכיו לשמור איזורית לוחצת כבר מהפתיחה. היריבים לא עמדו בלחץ, איבדו כדורים למכביר שהסתיימו בסלים של יהושע שוורץ והלל גלבוע.

צורת משחקה של הפועל רמת־גן נגד שמירת הלחץ היתה מוטעית. שחקניה הירבו בהקפצת הכדור וקלעו על ידיהם לחטוף מהם את הכדורים.

עבור מאמן רמת־גן, צבי לובצקי, חייבת הפתיחה להוות מעין אור־אדום לקראת הופעות חניכיו בגביע־אירופה. יש להניח שכדורסלני מונאקו (שיתמודדו, קרוב לוודאי עם הרמת־גנים בגביע־קוראץ') ילחצו אף הם.

הפועל חיפה, שחסרה שלושה שחקנים — שדיאל בן־צבי, הובל שומש, ואמיל וייס — לא המשיכה באותו קצב ואיפשרה ליריבתה להוביל 28:32. שחקניה ניסו להשיג את רוב הנקודות מתחת לסל.

בליגה לנשים

שני משחקים בלבד התקיימו ליל שבת במסגרת המחזור החמישי בליגה הלאומית לנשים בכדורסל.

הפועל חיפה הכניעה את מכבי באר־שבע 49:95 והפועל קישון את א. ס. סביון/גני יהודה 53:72.

באמצע השבוע גברה אליצור תל־אביב על הפועל ירושלים 55:68, ומכבי דרום על הפועל מעגן־מיכאל 34:55. במשחק נוסף במסגרת מחזור זה ניצחה הפועל תל־אביב, לפני שבוע ימים, את מכבי תל־אביב 51:53.

מיטווח של הפועל פ"ת לסל של הפועל אשקלון

בעקבות הפסדיהם הראשונים של כדורסלני הפועל כנרת ובית"ר תל־אביב, נותרו בתום המחזור החמישי בליגה הארצית רק שתי קבוצות בלתי מנוצחות — הפועל פתח־תקוה והפועל גן־שמואל.

בליגה הארצית

הפועל פתח־תקוה, בילטה שוב את עליונותה במחוז הדרום בנצחון שיא על הפועל אשקלון 78:140. כבר במחצית הראשונה השיגו הפתח־תקוואים 72 נקודות מול 41 של אשקלון. על משחקה היפה של קבוצת אם־המושבות ביצטיינו רוני לנג, שקלע 39 נקודות, עמיקם ריקלין 29 ומשה אשר 14.

בית"ר תל־אביב נחלה את הפסדה הראשון במגרשה, מידי מכבי פתח תקוה — 78:74 (37:30). מכבי חולון נאלצה, ברגע האחרון, להעתיק את משחקה הביתי מול הפועל אריה תל־אביב למגרש מכבי תל־אביב. החולונים ניצחו 69:70.

שאר התוצאות במחוז הדרום: מכבי דרום — מכבי ירושלים 65:86 (34:29); מכבי רחובות — הפועל חולון 68:70 (33:32); הפועל גת — אליצור פתח־תקוה 66:81 (24:43).

במחוז הצפוני נחלה, כאמור, הפסד ראשון העולה החדשה, הפועל כנרת — להפועל גבעת חיים 68:66 (33:30). מנגד מסיבה להצליח העולה השניה הפועל כפר ויתקין, שגברה על הפועל אשדות יעקב / שער הגולן 68:72 לאחר הארכה 62:62 (27:33). קבוצת הפועל גן שמואל, שנותרה בלתי מנוצחת במחוזה, הכניעה את הפועל מעגן חיים 68:87 (29:47).

שאר התוצאות: הפועל נחליאל — הפועל קרית טבעון 69:98 (35:59); הפועל רמת־[illegible] — הפועל עין־חרוד/גבע 80:89 (35:59); מכבי קרית־מוצקין — הפועל בית־אלפא/עפולה 61:78 (25:31).

ביום שלישי, כ"ז בחשון תשל"ה, 12.11.74

יתקיימו במסגרת הליגה הלאומית

שני משחקי כדורסל

באיצטדיון הכדורסל ביד אליהו

1. בשעה 6.45

הפועל ת"א - הפועל קרית חיים

2. בשעה 8.30

אליצור ת"א - הפועל ר"ג

כרטיסים ניתן להשיג במכירה מוקדמת במשרד "הדרנה" רחוב אבן גבירול 59 ת"א, ובערב המשחקים בקופות האיצטדיון.

משרד המסחר והתעשיה

לוח מחירים מקסימליים לצרכן

למצרכי מכולת

המצרך	האריזה והמשקל	המחיר לצרכן
לחם		
לחם כהה אחיד	1 ק"ג	1.—
לחם כהה אחיד	750 גר'	0.85
לחם לבן	750 גר'	0.95
לחם לבן	250 גר'	0.60
לחם כמון	500 גר'	1.—
חלה ענוגה או קלועה רגילה	500 גר'	1.—
לחמניה	60 גר'	0.22
ביצים		
סוג 1	65 גר' ומעלה	0.46
סוג 2	60-65 גר'	0.42
סוג 3	55-60 גר'	0.38
סוג 4	50-55 גר'	0.34
סוג 5	45-50 גר'	0.29
חלב ומשקאות חלב		
חלב מפוסטר, או חלב מפוסטר דל שומן (1%)	שקית של 500 מ"ל	0.85
חלב מפוסטר	שקית של 1 ליטר	1.60
חלב מעוקר	בקבוק של 585 מ"ל	1.50
חלב מעוקר דל שומן (1%)	בקבוק של 585 מ"ל	1.50
„רוויון"	קרטון של 500 מ"ל	1.70
שוקו מפוסטר	שקית של 200 מ"ל	0.63
שוקו מעוקר	בקבוק של 200 מ"ל	0.85
תוצרת חלב ניגרת		
זבדה „אשל" (תנובה), „עדית" (טרה), „גשר" (מחלבות מאוחדות)	גביע של 170 מ"ל	0.60
לבן 3% שומן „גיל" (תנובה), „עדן" (טרה), „יעל" (מחלבות מאוחדות)	גביע של 170 מ"ל	0.50
יוגורט (תנובה, טרה, מחלבות מאוחדות)	גביע של 170 מ"ל	0.80
יוגורט בטעם פירות „פריגורט" (תנובה), „פרי־חלב" (מ"מ)	גביע של 170 מ"ל	1.05
יוגורט עם פירות „דנונה" (שטראוס)	גביע של 120 מ"ל	1.60
מעדן חלב „רפרפת" (תנובה), „קרם־טנא", „קרם טרה"	גביע של 170 מ"ל	1.25
מעדן חלב „דני" (שטראוס)	2 גביעים של 125 מ"ל כ"א	3.00
שמנות		
שמנת חמוצה	גביע של 170 מ"ל	1.10
שמנת מפוסטרת לקצפת	שקית של 230 מ"ל	3.60
שמנת מעוקרת לקפה	בקבוק של 200 מ"ל	1.40
חמאה		
חמאה	חבילה של 100 גר'	2.—
חמאה מלוחה	חבילה של 200 גר'	3.80
גבינות לבנות רכות		
גבינה כחושה רגילה (טרה, מחלבות מאוחדות)	חבילה של 250 גר'	1.15
גבינה לחיתוך כחושה „כנען" (תנובה)	חבילה של 250 גר'	1.00
גבינה לחיתוך כחושה „כנען" (תנובה), „טבעון" (טרה), „כפר" (מ"מ)	חבילה של 300 גר'	3.—
גבינה לחיתוך שמנת „טוב טעם" (טרה), „שומרא" (מ"מ)	חבילה של 250 גר'	1.70
גבינה כחושה למריחה (תנובה)	חבילה של 250 גר'	1.30
גבינה חצי־שמנה 5% שומן (טרה, מחלבות מאוחדות)	חבילה של 250 גר'	1.35
גבינה שמנה למריחה 9% שומן (תנובה)	חבילה של 250 גר'	1.40
גבינה חצי־שמנה „סביון" (תנובה)	קופסא מרובעת של 125 גר'	0.83
גבינה כחושה למריחה „געתון" (שטראוס)	גביע של 125 גר'	1.20
גבינה שמנה למריחה „געתון" 9% שומן (שטראוס)	גביע של 125 גר'	1.40
גבינת קוטג' 9% שומן (תנובה)	גביע של 225 גר'	1.65
גבינות קשות		
„גלבוע" (תנובה)	1 ק"ג	16.50
„גלבוע" (תנובה)	פרוסות בחבילה של 150 גר'	3.30
„עמק" (תנובה)	1 ק"ג	18.—
„עמק" (תנובה)	חבילה של 200 גר'	4.30
„טירן" (מנא), „פאר" (טרה), „ארמור" (שטראוס)	1 ק"ג	18.80
„אדמר" (שטראוס)	פרוסות בחבילה של 150 גר'	4.—
„גוש חלב" (תנובה)	1 ק"ג	19.70
„גוש חלב" (תנובה)	פרוסות בחבילה של 200 גר'	4.40
„כליל" (תנובה)	1 ק"ג	19.70
„גד" (תנובה)	1 ק"ג	20.50
„טל־העמק" (תנובה)	1 ק"ג	23.50
„טל־העמק" (תנובה)	פרוסות בחבילה של 200 גר'	5.40
„מירון" (שטראוס)	1 ק"ג	21.80
„מירון" (שטראוס)	פרוסות בחבילה של 150 גר'	4.60
„עדי" (מנא), „הדר" (טרה)	1 ק"ג	21.—
„נהריה" (שטראוס)	1 ק"ג	28.—
„גלעד" (תנובה), „גולן" (תנובה) („קשקבל")	1 ק"ג	32.—
„גלעד" (תנובה), „גולן" (תנובה) („קשקבל")	פרוסות בחבילה של 150 גר'	6.—
„בשן" (תנובה) מעושנת	1 ק"ג	34.—
„בשן" (תנובה) מעושנת	פרוסות בחבילה של 200 גר'	7.50
„גליל" (תנובה)	1 ק"ג	35.—
גבינות מותכות		
„כרמל" (תנובה)	6 משולשים בקופסא של 240 גר'	2.80
„נעם" (תנובה)	8 משולשים בקופסא של 200 גר'	3.—
„משק" (תנובה)	16 משולשים בקופסא של 224 גר'	3.50
„בירן" (שטראוס)	6 משולשים בקופסא של 240 גר'	4.50
„ציזי, ציזי, בירי" (שטראוס)	3 עיגולים בקופסא של 180 גר'	3.60
„טעם אמריקאי" (מטע)	חבילה של 250 גר'	6.50

המצרך	האריזה והמשקל	המחיר לצרכן
מרגרינה		
מרגרינה עם או בלי מלח	חבילה של 200 גר'	1.—
מרגרינה עם או בלי מלח	גביע של 250 גר'	1.50
מרגרינה דלת קלוריות	גביע של 250 גר'	1.15
מרגרינה לאפיה	חבילה של 200 גר'	1.—
מרגרינה חלבית	חבילה של 200 גר'	1.35
מרגרינה חלבית	גביע של 250 גר'	1.65
שמן		
שמן סויה מזוקק	בקבוק זכוכית של 56 ס"ל (580 גר')	2.00
שמן סויה מזוקק	בקבוק פלסטיק של 1 ליטר (920 גר')	4.85
גפרורים		
גפרורים	חבילה של 12 קופסאות	1.65
גפרורים	קופסא	0.15
טחינה וחומוס		
טחינה מוכנה	פחית של 100 גר'	1.15
טחינה נמסה	פחית של 100 גר'	1.65
חומוס מוכן	פחית של 100 גר'	1.15
חומוס מוכן	פחית של 310 גר'	2.60
חומוס מוכן	פחית של 420 גר'	3.25
חומוס נמס	פחית של 100 גר'	1.50
קמח, סוכר, אורז, מלח		
קמח סולת	1 ק"ג	2.50
קמח לבן רגיל	1 ק"ג	2.15
סוכר לבן	1 ק"ג	6.—
סוכר „סוגת"	1 ק"ג	6.05
אורז	1 ק"ג	4.40
מלח שולחן (רגיל) בשקית	1 ק"ג	0.65
אטריות ומוצרי בצק		
מקרונים, ספגטים (אסם)	חבילה של 400 גר'	2.—
אטריות, פתיתים (אסם)	חבילה של 400 גר'	1.70
מקרונים, „פאר החיטה" (אסם)	חבילה או קופסא של 250 גר'	1.75
מקרונים, „מובחר" (אסם)	חבילה או קופסא של 250 גר'	1.70
אטריות, פתיתים „מובחר" בלתי אפויים (אסם)	חבילה של 250 גר'	1.55
פתיתים אפויים „מובחר" (אסם)	חבילה של 250 גר'	1.70
ביסקויטים		
„מרי" (הדר)	חבילה של 250 גר'	2.05
„קרקר" (הדר)	חבילה של 250 גר'	3.05
„מרי", „קרם קרקר", „ביסקפת" (פרומין)	חבילה של 227 גר'	3.50
„מרי", „קרם קרקר" (אסם)	חבילה של 227 גר'	3.25
„פתי בר" (אסם)	חבילה של 175 גר'	2.40
„פתי בר" (אסם)	חבילה של 260 גר'	3.35
מרקים יבשים		
מרק עוף (תלמה)	3 קוביות (15 גר' כ"א)	1.85
מרק עוף נמס (אסם)	3 קוביות (11 גר' כ"א)	1.80
מרק עוף או מרק בשר (ויטה, אסם, תלמה)	3 שקיות (14-16 גר' כ"א)	1.05
מרק עוף או מרק בשר נמס (ויטה, אסם, תלמה)	6 קוביות (5.5-7.0 גר' כ"א)	1.05
מרק פטריות עם גריסים (ויטה, אסם, תלמה)	קופסא של 3 שקיות	3.70
מרק ירקות (תלמה)	קובית של 50 גר'	0.95
מרק ירקות (אסם)	3 קוביות של 14 גר' כ"א	1.10
מרקים אחרים (ויטה, אסם, תלמה)	קופסא של 2 שקיות	3.50
משקאות		
בירה רגילה	בקבוק של 48 ס"ל	1.05
מאלט	בקבוק של 48 ס"ל	0.85
גזוז „קוקה קולה"	בקבוק של 1 ליטר	2.30
גזוז „שוופס"	בקבוק של 1 ליטר	2.05
גזוז מסוגים אחרים (כגון: „גולדסטר", „טמפו")	בקבוק של 1-1.1 ליטר	1.90
משקה הדרים	בקבוק של 65 ס"ל	1.—
תה, קפה־נמס		
קפה נמס „ליבר"	צנצנת או פחית של 227 גר'	11.50
קפה נמס „ליבר"	צנצנת או פחית של 56 גר'	3.—
קפה נמס „עלית"	פחית של 56 גר'	3.15
קפה נמס „עלית"	פחית של 227 גר'	12.—
קפה נמס „עלית"	צנצנת של 200 גר'	10.95
קפה נמס נטול קופאין „האג"	צנצנת או פחית של 50 גר'	4.80
קפה נמס נטול קופאין „עלית"	פחית של 56 גר'	4.80
תה סוג 74 (ויסוצקי)	חבילת חמרן של 100 גר'	1.95
תה סוג 510 (ויסוצקי)	חבילת חמרן של 100 גר'	2.15
תה בשקיקים של 1 גר' (ויסוצקי)	חבילה של 25 שקיקים עם סרט חמרן	1.60
תה בשקיקים של 1.5 גר' (ויסוצקי)	חבילה של 25 שקיקים עם סרט פוליאתילן	2.—
תה בשקיקים של 1 גר' (ויסוצקי)	חבילה של 50 שקיקים עם סרט חמרן	3.—
תה בשקיקים של 1.5 גר' (ויסוצקי)	חבילה של 50 שקיקים עם סרט פוליאתילן	3.85
שוקולד מסוג עממי		
שוקולד חלב או מריר	חפיסה של 100 גר'	1.70
שוקולד חלב או מריר	חפיסה של 200 גר'	3.40
כבד בקר ולשון קפואים		
כבד בקר קפוא	1 ק"ג	17.—
לשון קפואה (ללא שומן)	1 ק"ג	22.—

למד בטכני של חיל האויר

כיצד ישפיע עליך הפיחות

(סוף מעמ' 3)

כחלק ממדיניות הספיגה המוניטארית שלהם, יוכל יונהגו שיפורים בתנאיהן. היצע האגרות הללו, קדומות בשוק יקטן, כפי שיש לקוות, מאחר זיקים בהן ישאפו להמשיך בכך ככל האפשר, הוא, כי שיעור החיסכון של משפחות (להבדיל והסקטור הציבורי) לא ירד, ואולי אף יעלה מיד לאחר פיחות. צפוי היצע גדול של וכל השאר. אולם, כיוון שבעיתוי העיקרית בעתיד הקרוב לפחות, תהיה עלייה המחירים מהפיחות (17 אחוז לפחות), הן כתוצאה של ינואר (עוד 7. עד 10 אחוזים) והן כאשר יופעל (עוד 10 אחוזים לפחות). נראית כשיטה הטובה ביותר, כעת, חסכונות.

● **פיחות הוא גורם אינפלאציוני.**

כיצד תנוטרל השפעתו?

הפיחות, כשלעצמו, אמור להוריד ל"י, בעיקר ע"י השיפור שיגרום דחיינו המרת מטבע חוץ לשער גבוה לספוג סכומים אלה. בכוונת הממשלה תשוטף (דבר המחייב קיצוץ של כמיליארד כבר הוחלט סופית על חצי מיליארד), האשראי, לבלום את עליות השכר ולהמשיך בריסון הבניה.

ספיגה נוספת צפויה על־ידי הגברת ניירות ערך ממשלתיים בעיקר ניירות כי יונהגו שיפורים בתנאי ההנפקה או חוב אלה.

● **מה סיכוייו של זוג צעיר או שוכן**

מישכנות־עוני יקבל שיכון בשנה הבאה

פחות או יותר, כפי שהיו עד כה. בניית מיבני ציבור ודירות גדולות. שתשלם מאידך, יותאמו להכנסותיו בכיוון של העלאה. אם אינך משתכן חייבת להיות „המתן וראה", שכן גורמים רבים ושונים בכמה כיוונים

מי ירוויח — ומי יפסיד

● **מי ירוויח מן הפיחות?**

בראש ובראשונה בעלי פיקדונות חוץ, שיזכו בתוספת של 43 אחוז. מלאי גדול, ואינם ברשימת הקיימים בודקים אותם (כמו חנויות שקים רות) אלא חנויות מכולת או חנויות ימהרו להעלות את המחירים על כמובן שמרוויחים אלה שקנו בשער נמוך יחסית). ולמי שיש למודה, ותהיה לו סבלנות להמתין

● **מי יפסיד?**

יפסיד, כמובן השכיר, שמשכורתו קצב עליית המחירים. העומס יפול הבינוניים — אלה שאינם מספיק מקיצבות סעד ואינם מספיק עשירים, מירידת רמת־החיים.

יפסידו, כמובן, כל אלה שיש להם יקחו מהם מיסים על הפרש המלאי. יצטרכו לשלם מיסים אלה, אלא אולם בשל הקניות הרבות שהיו ובגלל המדיניות החדשה, שהוריד ותעלה את המחירים, צפויה ירידה

תוכניות החיסכון של הממשלה

● **האם תעשה הממשלה גם בביתה**

הממשלה החליטה על שורת צעדים הצניע את רמת החיים. ביניהם: ציבור לא ישלחו משלחות לחו"ל עד ציבית, יצומצמו מספר היוצאים מטעם מרים עם ממשלות או גופים בינלאומיים. תלמויות של עובדי מדינה בחו"ל תקציב הנוכחית.

● **האם החליטה הממשלה על צעדים נוספים?**

למעשה הוחלט על שורת צעדים לבחון את האפשרות להמיר את לקרנות הסכון. פירוש הדבר, שכל בקרנות השתלמות, ומוציאים את בנסיעות לחו"ל, יוכלו להוציא את ישראליות. הוחלט גם להגביל את שמקבלים האקדמאים היוצאים לשנת והדבר נבדק עתה.

הוחלט להקים ועדת־שרים, אשר כים ואמצעים לחיסכון בשימוש לחקים ועדה ציבורית, תחייבה ריסון בחברות הממשלתיות. ברוחה של הממשלה עצמה, משלחות שונות, בות ונערו, לא ייצאו בתקופה הקרובה באישור ועדת שרים מיוחדת.

● **כיצד יכיר מס הכנסה את ההוצאות**

המוגדלות לרכב ולנסיעות?

מס הכנסה לא יכיר במלוא רק ב־25 אחוז מתוספת זו. גם ישלמו לעובדיהם, המחזיקים רכב, ותוספת הנובעת מן ההתייקרות.

● **האם יוטלו מיסים נוספים על**

הוחלט להעלות את מס השירותים חברות ביטוח מ־3.5 לחמישה אחוזים.

● **כיצד יוכלו בעלי עסקים להעלות**

מחיריהם? האם יימשך הפיקוח על

הפיקוח על המחירים יימשך, ואף תשומת־לב מיוחדת. היום פורסם צו מקסימאליים ל־150 מוצרים חיוניים חרת בעתוננו, בעמוד 7). מבקרי תעשיה יבצעו ביקורות מוגברות ציבור נקרא לדווח על הפקעת ואת חוצא היתר כללי לעליית ולייצרנים מקומיים להעלות את מתחייב מן הפיחות.

„חוסיין, סאדאת, פייצל וערפאת בראש רשימת המועמדים לרצח"

„סאנדיי טלגראף": המזימה נחשפה במקרה כשאירעה בספרד תאונה למשאית שהובילה נשק לרוצחים

— מלוני מאת אורי פורת, כתבנו בלונדון —

סאנדיי טלגראף" הלונדוני מפרסם הבוקר סיפור סנסציוני, המתאר כיצד נמנע הנסיון לרצוח את חשובי המנהיגים הערביים בפיסגת רבאט.

לדברי העיתון, אירעה ב־26 באוקטובר תאונה למשאית עמוסה, שנסעה באחד מכבישי ספרד. המשטרה הגיעה למקום, ומתגיירות שבידי הנהג התברר, כי הסיע את המשאית כל הדרך מבירות, כי היה מה בשר קפוא, וכי כוונתו היתה להעביר את המיטען לטנג'יר.

אולם, כאשר פתחו השוטרים את דלת המשאית התברר, כי היא היתה מלאה בנשק אוטומטי, חומרי נפץ ורימוני־יד.

השלטונות הספרדיים מסרו על התגלית לשלטונות מרוקו, ואלה עצרו 16 פלסטינאים, שהמתינו לבואה של המשאית.

אחרי חקירה נמרצת ויסודית, גילו הפלשתינאים את סיפורם. תבניתם היתה לרצוח לא רק את חוסיין מלך ירדן, אלא גם את חסן השני מלך מרוקו, את פייסל מלך סעודיה, את סאדאת נשיא מצרים, את נומיירי נשיא סודן, ואחרון־אחרון חביב — את יאסר ערפאת עצמו...

הנחקרים גילו, כי התכנית עובדה על־ידי... סגנו של ערפאת, אבו־עיאד, שהוא מפקד „ספטמבר השחור", בנוסף על סגנות־המנהיגות שלו ב„פתח". הוא גם האיש האחראי לטבח הספורטאים הישראליים באולימפיאדת מינכן.

העצורים הפלשתינאיים גילו עוד, כי התכנית מומנה על־ידי מנהיג לוב, הקולונל קדאפי, אשר נעדר מפיסגת רבאט. לדבריהם, הבטיח להם קדאפי מקלט, אחרי שיצליחו במשימתם, לרצוח את מנהיגי ערב ואת ערפאת.

משקיבל המלך חסן את הידיעה, מסר את תוכנה, בין השאר, גם ליאסר ערפאת, אך זה סירב להאמין באמיתותה — עד שנמסרו לו השמות של 16 הפלשתינאים שנעצרו. משמשע שמות אלה הורית, כי ידוע לו במפורש כי הם אנשי „ספטמבר השחור". הוא גם העביר מייד הוראה, להטיל פיקוח קפדני על תנועותיו של אבו־עיאד בבירות. אולם זה האחרון נמלט ללוב.

שירותי הבטחון בעולם כולו הוועקו עתה לעירנות מירבית — כדברי „סאנדיי טלגראף" — נוכח ידיעות, כי אנשי „ספטמבר השחור", הפועלים מלוב, יבצעו ב־13 בחודש זה — יום רביעי השבוע — מיבצע טירוריסטי רב־היקף. תאריך זה הוא היום, שבו אמור יאסר ערפאת לנאום בעצרת או"ם. הרעיון הוא להוכיח, כי יאסר ערפאת אינו מדבר בשם הפלשתינאים, ואינו מייצג את כל דעותיהם. אגב, עמדתו הנוצהרת של אבו־עיאד הוא, כי הפתרון היחידי במזרח התיכון הוא — השמדתה המוחלטת של ישראל.

המחיר החדש: מוכר בתחנת־דלק משנה את מחירו של ליטר בנזין, 83 אוקטן, מ־1.40 ל"י ל־2.30 ל"י לליטר.

נעצר נהג טנדר כחשוד ברצח החיילת

נהג טנדר נעצר ביום ו' כחשוד ברצח החיילת רחל חלה.

הנהג, בן 37, גם חשוד בכך שתקף בנסיבות דומות טרמפיסטית אחרת.

האיש, ששמו נאסר לפרסום הובא ביום ו' לפני שופט שלום בחיפה, שציווה על מעצרו ל־10 ימים לחקירה.

בא כוח המשטרה טען בבית המשפט, כי נבדק אם יש קשר בין התקיפה האחרונה לבין רצח החיילת. (ע).

בעל סטיקייה חשוד בנסיון לרצוח שכנו

בעל סטיקית בעיר התחתית בחיפה נעצר ביום ו' כחשוד בנסיון לרצוח את שכנו.

החשוד, מאיר דנינו בן 38, הובא בן ביום בפני שופט שלום, ובאיכות המשטרה טען, כי הוא, יחד עם אחיו, ארבו בחדר המדרגות ליוסף בר־סימון, בן 27, הגר סמוך לסטקיה.

לטענת באיכות המשטרה חשוד בעל הסטקיה, כי דקר את שכנו במוט ברזל חד ופגע בריאותיו ובצלעותיו. יוסף בר־סימון הוחש לבית החולים „רמב"ם", במצב קשה.

החשוד טען, כי הנפגע הפריע לו בעבודתו.

כתב עתיים בחיפה מוסיף, כי בין השניים פרץ סיכסוך, לאחר שבר־סימון ביקש מבעל הסטיקייה שלא להקים רעש.

השופט ציווה על מעצרו של דנינו לעשרה ימים לצורכי חקירה. (ע).

50 מוניות ליום - בהלוויות החללים

משרד הבטחון הקציב סכום של 200 אלף ל"י לשכירת מוניות, שהועמדו לרשות מבצע הלוויות של חללי צה"ל, שנמשך כחודש.

לפי מספר הלוויות ליום הועמדו לרשות המבצע עד 50 מוניות ליום. אך היו ימים בהם נשכרו פחות מהמתוכנן. מהסכום הכולל של 200 אלף ל"י שהוקצב למבצע זה הוצאו למטרה זו 165.158 ל"י.

בפירסום תשובתו של שר הבטחון לשאילתה בכנסת שניתנה ביום ד' שעבר, נפלה אי הבנות, שלפיה הובן שעל שכירת מונית אחת הוצא סך של 200 אלף ל"י.

אשל: לא נירתע מעימות

(סוף מעמוד ראשון)

לכוון את שיעורי ההפרש ולא נחסס לעימות בנושא זה. שיעור שנקבע למשפחות מרובות ילדים בעלות הכנסה נמוכה, נתמכי סעד ומקבלי הטבות סוציאליות של המצב הקיים. לשינוי פני הדברים

בקשר לשאלות העתר שר משל:

● „לא היתה הידברות בין הממשלה להסתדרות, קיבלנו מידע כללי כמה שעות לפני שהממשלה התכנסה לדיון, אבל הדבר לא היה מספיק. חזרנו ודרשנו שתהיה הידברות אך לצערנו לא נענינו".

● „אני רוצה לומר בצורה הברורה ביותר: נעמוד על תשלום תוספת היוקר המלאה, בשיעור כ־30 אחוזים, בינואר הקרוב, כפיצוי על ההתייקרויות בעבר. ההתייקרויות שיבואו בעקבות התוכנית החדשה יילוו בתוספת היוקר שנתבע באמצע שנת 1975. התוכנית הכלכלית החדשה מחייבת פעם נוספת את היזמה ותו של מכשיר תוספת היוקר לשמירת השכר הריאלי".

● „אין לי ספק שהציבור יקבל את התכנית הכלכלית החדשה באופן קשה, כפי שאני קיבלתי אותה. רק בימים הקרובים נדע אם התוכנית ניתנת לעיכול מידי. אני מאמין שהמוני הפועלים יתייצבו לימין ההסתדרות בצעדית הקרובים".

כאמור, היתה ישיבת הוועדה המרכזת סוערת. בימחלקה טענו רבים מחברי הוועדה המרכזת, כי התוכנית הכלכלית עלולה לפגוע בעיקר בשכבות הנמוכות, בחקלאים ובשכירים בעלי רמת שכר נמוכה ובינונית.

בתום הישיבה קיבלה הוועדה המרכזת כמה סיכומים. אחד מהם: מליאת הוועדה הפועל של ההסתדרות תכונס עוד השבוע ושר האוצר יתבקש להופיע בפניה, כדי למסור הסברות על התוכנית הכלכלית החדשה ולשמוע את השגות חברי הוועד הפועל.

הסבה במצב בריאות — ספיר - ימשיך במסעו

דלקת עצב הלתי גרמה לשיתוק חלקי זמני בפניו

— מלוני מאת נסים קיוהי, כתבנו בוושינגטון —

יו"ר הנהלת הסוכנות, פנחס ספיר, ימשיך במסע ההתרמה לעידוד העלית מארה"ב. אתמול בבוקר נאמר, כי החרדה לבריאותו היתה אזעקת־שווא.

בצער רב אנו מודיעים

על פטירתו של

בעלי, אבינו וסבנו היקר

מקס פוסטמן

הלויה תצא היום, יום ראשון, כ"ח חשון תשל"ה (10.11.1974), בשעה 2.15 אחה"צ, מבית הלוויות הצרוני, רח' דובנוב 5, ת"א, לבית־העלמין בחולון.

המתאבלים:

אשתו עליזה

בתו וחתנו

אחיו

אחותו

ובני משפחותיהם

הודעת שר האוצר

(סוף מעמוד 2)

השירותים הציבוריים, והאטה בפעילות שיתחייבות לכך. אסור לנו לשגות באשליה כאילו ניתן יהיה לקיים את רמת השירותים של ימי שלום ושפע. כאשר המציאות הכלכלית היא של מלחמה ומצור, כיה. מציאות זו חייבת להשתקף גם באורח חיים של הפרט. אנו יודעים שיש בתיכנו כאלה שאינם יכולים להוריד את רמת־חייהם. אך יש כאלה אחרים. והם אינם מעטים. שיכולים להעצמם איר את חיים ראוותניים. שהתעשרות על הגורל הציבורי הנה חמורה. לכן הצעתי היום לממשלה שורת צעדים, שיבטאו הוצאות ראווה במעבר חיין.

נמנע נסיעות מיותרות לחוץ־לארץ, ונאסור יבוא רכב ויבוא אביזרי בית יקרים. בחלק יתייקרו המוצרים והשירותים הללו ובחלק ייאסר ייבואם לחלוטין. ניתוח כח קשה אינו ניתן לביצוע אלא אם כן יתוצו הכל. שהנטל מתחלק בצורה צודקת ולכן יוטלה שיעור המס על בנקים וחברות ביטוח, על דיבידנדים, על רווחי הון ועל שבח מקרקעין. נתחיל להערך להטלת מס רווחי הון נטו.

כל הצעדים הללו הם קשים. וצריך להודות שהם נוספים על מיסוי שהוא כבר גבוה. אך בשעה זו, שהיא קשה בבחינה בטחונית וכלכלית בפיוחד, מתחייב כל מאמץ לחיזוק המשק ולי־חישול רוחו של העם.

אנו חייבים להקפיד על כך שהנטל הנרכף לא יפגע בחלשים שבקהלנו. החלטנו כבר בישיבת הממשלה, כי לקבוצות מעוטות הכנסה ומרובות הילדים יינתן פיצוי מיידי. משפחה בת 4 נפשות, המקבלת תמיכת סעד, תקבל מקדמה בסך 100 לירות. משפחות נתמכות סעד אחרות תקבלנה מקדמה בהתאם. זוג מקבלי קיצבת זקנה הזכאים להטבה סוציאלית, יקבל מקדמה בסך של 50 לירות. שתי מקדמות אלו הן עד 30 בנובמבר 1974. מקבלי קיצבאות משפחות מרובות ילדים — החל מהילד השלישי — יקבלו מקדמה בסך של 50 לירות לילד.

מקדמה זו היא עד 31.12.74, כי תשלומי קיצבאות אלה מתבצעים אחת לחודשיים. גובה ודרכי הפיצוי הסופי יסוכמו עם נציגי ההסתדרות. המוסד לביטוח לאומי ויובאו לאישור ועדות הכנסת. עלי להדגיש, כי קבוצה זו היא היחידה בתוכנו שאינה צריכה לשאת בעול המדיניות הכלכלית של הממשלה. והקבוצות בעלות ההכנסה הגבוהה תישאנה בנטל מיוחד נוסף, הנובע ממיסוי ומהגבלות היבוא.

אני מקווה ומאמין שהציבור הרחב מבין את הצורך בצעדים שנוקטנו. ואמנם, שאנבו עידוד מהקולות ששמענו בשבועות האחרונים. קולות שתבעו מאתנו לבצע מדיניות תקיפה. קולות אלה נשמעו מכל שדרות הציבור, לרבות ציבור העובדים ומנהיגיו. לאור זאת אני מקווה שלא יפעלו תביעות בלתי אחראיות בתחומי השכר וההכנסות העשויות לשבש את כל התועלת הנובעת מהמדיניות שעליה הוחלט. ולסכן את התעסוקה המלאה אנו רוצים לשמור.

המהלך הבא של מדיניותנו יהיה ממוקד בהעלאת פריון העבודה, ובויישור העיוותים במערכות השכר והמיסים.

ניתן להגביר בשיעור ניכר את התפוקה לכל עובד ולהגדיל בכך את הייצור ואת כושר התחרות שלנו בשוקי העולם. כאשר נפעיל מהלך זה ולשוק ירגש במשק, נוכל לחזור ולהעלות את רמת־החיים. כי אז לא תבוא העלאה זו ברמת־החיים על חשבון יתרות או חובות גדלים ומולכים במטבע חוץ. כי אם תנבע ממאמץ אישי ומפריון עבודה של כל אחד ואחד כאתנו. אני יודע שאנו מסוגלים לעשות זאת, ואני מאמין, שהתוצאות החיוביות שירשגו יפצו אותנו על הנטל שאין מנוס ממנו בתקופה החירום בה אנו חיים.

לזהבה גיל

השתתפותנו הכנה

באבלך הכבד

על מות אביך

מרדכי שניצקי

ז"ל

ההנהלות והעובדים

גיל אלקטרוניקה בע"מ

גיל חברה למסחר בע"מ

גיל מיכון משרדי בע"מ

לאריאלה ומשפחת רום

עמק כואבים ואבלים

את הרצח המתיעב

של אביך

מקסימיליאן רום

ז"ל

ידידיך

יורם, לאה, שמואליק

במלאות שלושים לפטירת

בעלי, אבינו, בני ואחינו היקר

משה (מורים) טראובה

אשר נוספה בתאונת דרכים

תיערך אזכרה וגילוי מצבה

מחר, יום שני, כ"ט חשון, תשל"ה (11.11.74),

בשעה 3.00 אחה"צ, בבית־העלמין בגדרה

המשפחה המתאבלת

המערכת והמנהלה: ת"א, רח' יהודה מוזס 5, ת.ד. 109, טלפון 61000. מחלקת המודעות: ת"א, רח' מקוה ישראל 10. סניף ירושלים: רח' הלל 28. [illegible] אין המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מחויבת לפרסמן.

טיסה לאירופה 5000 ל"י - לארה"ב 8061

לרומא 4174 ל"י (במקום 2890) ● לפאריז — 5006 (3346) ● ניו־יורק 8061 (לעומת 5831)

— מאת צבי ריכמן, כתבנו לענייני תעופה —

תעריפי הטיסה מישראל לארה"ב מתייקרים החל מהיום בכ־3000 לירות, ואילו תעריפי הטיסה ליעדים שונים באירופה מתייקרים ב־1400 — 2500 ל"י. ההתייקרויות אלה כוללות את ההפרשים בגלל פיחות הלירה הישראלית והעלאת שיעורי־מס הנסיעות.

כרטיסי הטיסה מחושבים בדולרים או בלירות שטרלינג. לפיכך כל מי שרכש כרטיס טיסה, ולא יצא עדיין מהארץ, היה חייב לשלם החל מהיום את הפרשי המחיר — בתוספת הגידול במס הנסיעות. שיעורי מס הנסיעות הלו השינויים הבאים: המס הקבוע בשיעור 600 ל"י הוגדל ל־750 ל"י. ובנוסף לכך ישלם כל הרוכש כרטיס טיסה מס נוסף שהוגדל מ־10 ל־15 אחוז ממחיר הטיסה. כל בעלי הפטורים החלקיים — נכים, אלמנות וחולים — ייהנו עם זאת גם להבא. אך שיעור הפטור לא ישונה, וישאר בסכום הנקוב. לא חלו שינויים בסכום ההקצבות ליוצאים לחו"ל — 450 דולר.

להלן תעריפי הטיסות מישראל ליעדים שונים באירופה ולניו־יורק (כולל מס הנסיעות המוגדל):

● מתל־אביב לרומא וחזרה — 2890 לעומת 4.174 ל"י;
● מתל־אביב לוינה, ציריך ומינכן (וחזרה) — מ־3.244 ל־4.703 ל"י;
● מתל־אביב לפאריז, אמסטרדם ובריסל וחזרה יעלה המחיר מ־3.346 ל־5.006 ל"י;
● מתל־אביב ללונדון וחזרה יעלה המחיר מ־3691 ל־5.370 ל"י;
● מתל־אביב לניו־יורק וחזרה יעלה המחיר מ־5.831 ל־8.061 ל"י.

המדובר במחיר המלא של הכרטיסים במחלקת תיירות. גם להבא יוכלו ישראלים לרכוש כרטיסי־טיסה קבוצתיים, במחירים הזולים בכ־40 אחוז.

תנועת הישראלים תרד

הבוקר מתכנסים בתל־אביב כל מנהלי חברות התעופה הפועלים בישראל כדי לדון בהשפעת פיחות הל"י על מערך מחירי הטיסות. בתום הישיבה יתפרסם מחירון רשמי של הטיסות. כמו כן יחליטו מנהלי חברות התעופה באיזו שעה יופעלו היום המחירים החדשים. נראה, כי עד אז יתירו חברות התעופה לבעלי הכרטיסים להמריא מהארץ, מבלי לשלם את הפרשי המחירים.

מזג האוויר

מזג האוויר יהיה בהיר עד מעונן חלקית.

הלחות תעלה בהדרגה בהרים ובפנים הארץ. תשקיף למחיר: אפשרות של גשם בצפון הארץ ובמרכזו.

הטמפרטורות: רמת הגולן 13—21 מעלות, צפת 14—22, טבריה 13—27, חיפה 15—25, ת"א 14—24, ירושלים 14—24, עזה 15—25, באר־שבע 13—28, אילת 17—30.

„אם ישולם פיצוי־התייקרויות — אין משמעות לתוכנית החדשה"

— מאת משה שלה, כתבנו הכלכלי —

„אם יקבלו הפועלים פיצוי בקרוב על ההתייקרויות, לא תהיה לתוכנית הכלכלית החדשה כל משמעות". זאת אמר הבוקר ממלא מקום נשיא התאחדות התעשיינים, אברהם שביט.

מר שביט, שקיבל בברכה את עצם התוכנית, „שהיא חמורה וחריפה מאוד", הביע עם זאת על שתי נקודות הכלולות בה ועלולות לפגוע בתעשייה. האחת — הגבלת האשראי לתעשייה, תהיה סגירת מפעלים ואבטלה כבר בעתיד הקרוב. השנייה — מס יתר על המלאי של חומרי הגלם. „מס זה אוכל את ה"רכוש" ויביא לנזק כבד ל התייקרויות", אמר.

נשיאות התאחדות התעשיינים יתכנס היום בצהריים כדי לדון במשמעות התוכנית החדשה לגבי התעשייה.

● מזכיר התאחדות הסוחרים, משה פרלוק, אמר הבוקר כי „יש חשש לנסיגה חריפה בענפי מסחר שונים. המיתון במסחר ניכר כבר זמן מה. נצטרך להתכנס ולהחליט בה לעשות להגנת הסוחרים.

● נשיא לשכת המסחר תל־אביב־יפו, אבנר בן־יקר: „אני מופתע מהפיחות. לצערי איבדנו והרגשתי יקר עד ל' החלטה והדבר עלה לכולנו בנזק המורי".

● גזבר הסוכנות היהודית אריה ליב דולצין: יש להקפיד שהמשק לא יתגלגל ל־מיתון ואבטלה, כי המיתון הוא אויב העליה. המצב הנוכחי מחייב להקים מיד ממשלת ליכוד לאומי.

● התעשיין ראובן ויטלה, מפעילי התעשיינים: „ה־תוכנית שעליה הוחלט היא מעט מדי ומאוחר מדי. שיעור הפיחות אינו מספיק כדי לעודד את היצוא ולב־לום את היבוא".

● דניאל ריקנאטי, מנכ"ל „בנק דיסקונט": „מדיניות דרסטית. טוב שעושים אותה רק חבל שכל כך מאוחר. אם יתמידו במדיניות זאת, היא ודאי תתן תוצאות.

● ד"ר ארנסט להמן, יו"ר מועצת המנהלים של „בנק לאומי": פעולה חיובית. ייתכן שהיה כדאי להקדים בנקיטת הצעדים הללו. הצ־לחת פעולה זו תלויה בכך, שהאוצר ינהל מדיניות מאוזנת ולא יזרים כספים לשוק על־ידי משיכות כספים מ„בנק ישראל", כפי שהיה בעבר. אומנם ספק אם ה־הסתדרות תסכים לוותר על תוספת יוקר. אך גם דחיית תשלומה, הוא דבר טוב.

צו שפורסם הבוקר מתיר:

היבוא יתייקר ב־19 אחוז; תוצרת מקומית ב־8 אחוז

המדובר במוצרים שמחיריהם החדשים לא נקבעו במפורש

— מאת ישראל תומר, כתבנו הכלכלי בירושלים —

החל מן הבוקר נכנס לתוקף היתר לעליית מחירים בשיעור של 19 אחוזים על מחירי היבוא ו־8 אחוזים על מוצרים מתוצרת מקומית. המדובר הוא בצו, המתיר התייקרות בשיעורים אלה לגבי אותם מוצרים, אשר מחיריהם החדשים לא נקבעו במפורש על־ידי הממשלה.

מנכ"ל משרד המסחר והתעשייה, ד"ר משה מנדלבאום, שמסר על כך, הבוקר, לכתבנו אמר, כי צו זה של התרת עליית מחירים כללית תפורסם לאחר שהוחלט על הטלת היטל על המלאי ועל מנת לאפשר אספקה סדירה של כל המוצרים במשק, הבא חביא את התקווה, שעליות מחירים אלה יבוצעו בהדרגה עד אפריל 1975. אולם הדבר תלוי בהתנהגות השוק ומידת השפעתו של צימצום הביקוש.

מנכ"ל משרד המסחר והתעשייה אמר עוד, כי התחלשות הממשלה אמנם צריכה להביא לצימצום ניכר בביקוש המקומי, אך גם להגדלה ניכרת של היצוא והייצור, שנועד להחליף את היבוא. על כן, לא ישפיעו, לדעתו, החלטות הממשלה מאמש לרעה על היקף התעסוקה בתעשייה. ללא הצעדים שנקטה הממשלה, היה צפוי מיתון רציני — אמר ד"ר מנדלבאום.

התעשיה תצטרך להתמודד עם הבעיות הנובעות מייקור דלק והשמל, ייקור זה יגרום לעליה ממוצעת של 2 אחוזים בהוצאות הייצור. כן תצטרך התעשייה להתמודד בבעיית המימון השוטף, אשר החריפה בעקבות הפיחות, והתייקרות חומרי־הגלם.

מר זאב בירגר, המפקח על המחירים, אמר כי, צו המחירים המכסימלי, קבע את המחירים החדשים ל־150 מוצרי־יסוד ועתה הוקפד ביותר על שמירת מחירים אלה. ועדת המחירים הציבורית תמשיך לפעול בעתיד. כל אלה, שההיתר הכללי לעליית המחירים לא מספיק להם, יוכלו להגיש בקשות מנומקות לאשר להם עליות־מחירים נוספות.

מר עוזר ארז, מנהל חטיבת המזון במשרד המסחר והתעשייה, אמר, כי עליית מחירי הסוכר, כפי שהוחלט עליה, צריכה להביא לצמצום היקף הצריכה ב־10 אחוזים ובחסכון שנתי של 30 מיליון דולר.

תוך חצי שנה מלחמה - ישראל תנצח

טלג' מכתבנו בוושינגטון

„וושינגטון פוסט" מפרסם הבוקר הערכה מודיעינית אמריקנית, כי מלחמה במזרח התיכון תפרוץ תוך שישה חודשים, אם לא יחול שיפור במצב המדיני.

הערכה זאת קובעת כי ישראל תזכה במלחמה, כי לא תתחשבות איזה צד יפתח בתחילה. אולם על קביעה זאת חולקים כמה מומחים, האומרים כי תקווה זאת אופטימית מדי.

כך זה נראה לפני שלוש וחצי שנים: לאחר מאבק ממושך, זכה יאשה קזאקוב (באמצע) לקבל את פני אביו ואמו בנמל־התעופה, בהגיעם מברית־המועצות.

יאשה קזקוב: לבי כואב על שאבי עזב את הארץ

— מאת יחזקאל אדירם, כתב „ידיעות אחרונות" —

„כואב לי הלב על צעדו של אבי. איני מצדיק אותו, אך גם איני יכול להאשימו", אמר אתמול יאשה קזאקוב, כאשר נשאל לתגובתו על עזיבתו את הארץ של אביו יוסף, לבלגיה, בנסיון למצוא לעצמו עבודה באחת ממדינות אירופה.

האב, מהנדס תחבורה במקצועו, נמצא עתה בבריסל אצל קרובי־משפחה, יחד עם בנו אלכסנדר, בן ה־19, סטודנט לרפואה. בארץ נותרו אמו הקשישה של יוסף קזאקוב, רעייתו סופיה, בנו יאשה ובתו ורה, בת ה־16.

יאשה, אשר ניהל בזמנו מאבק חריף להעלות את הוריו ארצה מברית־המועצות, הסביר, כי אביו עשה את הצעד הנואש, לאחר שכל נסיונותיו למצוא משרה מתאימה בארץ עלו בתוהו. הוא עבד תקופות קצרות בנמל חיפה וב„צים", אך פוטר.

„גם אם אבי מוגדר על־ידי המעבידים שלו כאדם קשה. אין זו סיבה שלא להעסיקו ולא למצות את כשרונותיו המקצועיים" — אמר יאשה. „אני מבין, ש־הנסיבות אילצו אותו לנקוט בצעד הקיצוני. איש לא הלך לקראתו בארץ, וההבטחות שניתנו לו — לא מומשו. אני עצמי התערבתי, כדי להשיג לו עבודה, ואף נפגשתי לשם כך עם מספר שרים — אולם כל המאמצים עלו בתוהו".

בני המשפחה מסרו, כי הבן אלכסנדר מתכוון לחזור לארץ, אלא שבינתיים אין הוא יכול להניח לאביו החולני לשהות לבדו בחו"ל.

רעייתו של יוסף קזאקוב, סופיה, אמרה כי היא איננה מוכנה לעזוב את הארץ ב־שום פנים ואופן, ואם יבקש אותה בעלה להצטרף אליו היא תסרב. (ראה גם עמוד 12).

פיחות בקרוב גם במצרים

מצרים עומדת לפחת את הלירה שלה, ויתכן שהפיחות ייעשה כבר בשבוע הבא — מוסר הבוקר „אל אהראם" הקהירי.

חוגי הבנקאות אמרו, כי הפיחות נועד עד לעודד השקעות במצרים, הגם שהוא יייקר את היבוא. למצרים יש גרעון של למעלה מבליון ארך דולר במאזן התשלומים שלה.

אלה היו הפיחותים שהיו

מ־248 פרוטות - לשש לירות

— מאת „ברחי" —

מאז קום המדינה ירד ערכה של הלירה הישראלית, במונחים ריאליים, (ואין שעור זה רחוק משעור הירידה בכוח הקניה שלה), בכדי 25 מונים.

התחלנו כשהדולר היה שווה 25 אגורות (למען הדיוק — בדיוק 248 פרוטות) — וכיום הגענו לשש לירות הדולר. וכך זה היה.

15.5.48 מדינה נולדת. עדיין עם הלירה הא"י כמטבע שלה. שער החליפין כאמור, 25 אגורות לדולר. למען הפשטות, „תרגם" את הפרוטות לאגורות. בלאו־הכי לא נשאר עימנו הרבה זמן.

19.9.49 פיחות ראשון — בשורת הפיחותים. הלירה יורדת, ל־36 אגורות לדולר. שער חליפין זה ישאר עימנו עוד הרבה זמן, אבל לא לבדו, שכן יצטרפו אליו עוד כמה וכמה.

18.2.52 הפיחות שיזכר לעד. לא סתם פיחות, אלא פיחות מלווה בהחלפת המזומנים. מטיטרי הבנק של אפ"ק לשטרי הבנק כל"ל. ואגב זאת הוטל עלינו „מילווה חובה" של 10 אחוזים. השער היציג של 50 אגורות לדולר נשאר, למען הקישוט. ואליו הצטרף שער יציג אחר של 71 אגורות לדולר ושער יציג של לירה אחת לדולר. מאז החלה התקופה של „ריבוי השערים" — תקופה של היבוב שבר צייוני האוויר לפי לירה לדולר, עד היום.

19.5.53 „חצי פיחות". לקליטות השערים הרשמיים מצטרף רביעי: 1.80 ל"י לדולר. זה, למעשה, היה השער העיקרי. שאר השערים הופעלו רק לגבי אלה שנזקה היה כי יש לקפחם. מסיבה זו או אחרת. מסביב לארבעת השערים הללו הסתובבו, כבוכבי לכת, עוד „מאה שערים" אחרים. לפחות.

1.1.54 „איחוד שערים" ראשון. מהארבעה נותר אחד — 1.80 ל"י לדולר. אבל „מאה השערים" עדיין חגים מסביב. פרים ורבים מיום ליום.

10.2.62 „הפיחות הגדול" הראשון. אשכול — אחרי שלוש שנות ויכוחים מבית ומחוץ ודיונים עם קרן המטבע הבינלאומית) ובהמליכתו של נגיד בנק ישראל דוד הורוביץ קבע שער אחיד של שלוש ל"י לדולר. האגורה בינתיים הפכה לעיכרה. רבבית היכרו על „איחוד שערים". שלא החזיק זמן רב. כעבור יום בדייק כבר „התהפכו" בסביבות לנבי בחיר הדלק.

11.9.67 התאבות השער — כך קראו לאיתו פיחות, שהביא את הדולר ל־3.50 ל"י. ראש ממשלת בריטניה, הרולד וילסון, אזר סוף סוף אומץ ופיחת את הסטרלינג — ואנחנו בעקבותיו. לרגע נדמה. כי פיחות זה היה כה בלתי חשוב. ולו רק כיצד שהתנהל ויכוח כיצד להסב את שיעוריו באחוזים — „מלמעלה" או „מלמטה".

22.8.71 הפיחות האחרון. שהיום הפך להיות זה „לפני האחרון". השער החדש — 4.20 ל"י לדולר. גרכה לו כבר אז. איפת „הכו האדום". „יצא או פות" וכ"ב הביאה לו. הפעם זה היה פיחות של פנחס ספיר. שלא כל כך יש לו. אולי בשל כך התארכה אז ישיבת הממשלה עד אחרי חצות — אבל סוף סוף, היא „נולד" הוא הי. שער זה. עד אמש.

10.11.74 שש לירות לדולר. בשעה טובה. עד מתי? מישהו מוכן להתחכן בניחוש?

לאן מוביל הפיחות החדש

פיחות הוא נעתם הגדולה של הפרשנים הכלכליים, כשם שמלחמה היא מכונם המקצועי של הפרשנים הצבאיים, או ועידת פיסגה — של פרשנים מדיניים. אולם כשם שאחרי כל מלחמה באה אחרת, אחרי כל מהלך מדיני בא חדש, כך גם פיחות אינו בבחינת „סוף פסוק". די להעיף מבט אחד על גילגוליה של הלירה הישראלית מאז הולדתה כדי להצביע על כך.

ארבעה שרים כיהנו במשרד האוצר בעת שהוחלט על פיחות הלירה. בפיחות הראשון היה זה אליעזר קפלן ז"ל (מימין). מאז ועד הפיחות הגדול של 1962 היה זה תפקידו של לוי אשכול המנוח (שני מימין). אחריו בא פנחס ספיר ובל"א — וחלילה נפל הכבוד בחלקו של יהושע רבינוביץ (משמאל).

מאת
דב גנחובסקי

השער החדש של הלירה אינו אלא אישור למציאות קיימת ● יש לצפות כי בעקבותיו ישתפר כושר התחרות של היצוא ויצטמצמו היבוא והביקוש המופרזים, ע"י ייקורם והגבלתם ● „הסעיף הבוער" ביותר עכשיו הוא מדיניות השכר ● הפיחות מלווה במערכת־פחדים ● בשלב ראשון הוא מכוון להביא ל„צינון המשק" ולהאטת הפעילות הכלכלית — שמשמעותם המיידית היא הורדת רמת החיים שלנו

אולם, כיוון שפיחות הלירה לשש ל"י לדולר הוא עובדה נתונה, עתה הוא הזמן לדון בשתי מערכות של שאלות: הראשונה — מהי המדיניות הכלכלית, שפיחות זה צריך להוות חלק ממנה. השניה — מה סיכוייה של מדיניות זו לעתיד.

פורמלית, פיחות מ־4.20 ל־6.00 לירות לדולר הוא פיחות של 42 אחוז. אך, משום שמערכת ההיטלים על היבוא והפרמיות ליצוא תמשיך להתקיים — אבל בשיעורים אחרים, חדשים, ועל בסיס השער החדש של הלירה — הרי שמעשית הפיחות האפקטיבי הוא של כ־22 אחוז. אין זה שיעור גבוה במיוחד, והדבר מוסבר בכך, שיחד עם הפיחות באה שורה שלמה של צעדי מדיניות כלכלית אחרים: ביטול או הקפאת סובסידיות, על מוצרים שונים — ביניהם אף אלה הקרויים „חיוניים" — והתאמת מחיריהם בארץ למחיריהם בעולם. העלאות שערי הריבית על הלוואות פיתוח או אף הצמדה חלקית למדד. קיצוץ בתקציבי הממשלה השוטף והבא בשנת הכספים הקרובה, וכאמור, שינויים במערכת ההיטלים והפרמיות.

אישור למציאות קיימת

הפיחות לשש לירות הדולר כשלעצמו אינו אלא אישור למציאות קיימת. שער החליפין האפקטיבי לסחר החוץ הישראלי היה מכבר בסביבות שיעור זה. ודי להזכיר, כי מרבית היצואנים, למשל, קיבלו שער חליפין של 6.04 ל"י הדולר, בזכות תוספות על הכנסתם מיצוא. במלים אחרות, הפיחות מהווה אישור למציאות, אך אינו מותיר עוד מירווח לספיגת ההתפתחויות הצפויות. כשלעצמו, הוא אינו משפר את כושר התחרות של היצוא הישראלי, ולגבי „היבוא המיותר", הוא אינו משמעותי. שכן על יבוא זה נגבה, תודות להיטלים המוכסים למיניהם, שער גבוה ממנו פי כמה וכמה.

אל התוספות לפיחות, אותן מנינו לעיל, יש להוסיף עוד את ההגבלות, בצורות אדמיניסטרטיביות שונות, על מה שקרוי „יבוא מותרות" לסוגיו. אלה אמורות יחד להביא להגבלת היבוא, על־ידי ייקורו או הגבלתו. ולהגברת היצוא על־ידי שיפור כושר התחרות בשווקי־החוץ מזה וצימצום הביקוש בכלל בארץ מזה.

מה תהיה מדיניות השכר

השאלה המכרעת, לגבי סיכויי הצלחת מדיניות הכלכלית הזו היא זו שהתשובה לה בידי ההסתדרות: מה תהיה מדיניות השכר בשנה הקרובה.

„הסעיף הבוער" ביותר בתחום זה הוא תוספת היוקר. בינואר אמורים אנו לקבל תוספת יוקר של כ־30 אחוז, עוד לפני יום־יומיים טען מזכיר ההסתדרות, כי תוספת יוקר זו הינה לגביו בגדר „יהרג ובל יעבור". ספק אם גם כעת תהיה זו גישתו.

מדוע רק שש ל"י?

מה תהיה הפשרה בתחום זה? האם תצליח הממשלה להתגבר כליל על מחסום זה למדיניותה. או שמא תתפשר בעיקור של עליות מחירים מסויימים מתוספת היוקר, „ספיגת" חלק ממנה באמצעים פיסקאליים ותשלום תוספת־יוקר לשכירים? סיכום מו"מ זה הוא שיקבע במידה רבה את האספקטיבות של העלאות המחירים כתוצאה מהפיחות ושאר האמצעים לגבי רמת החיים של הפרט ושל המשפחה.

כך, מדוע שש ל"י ולא שער גבוה יותר — נניח שבע ואפילו שמונה ל"י? כאן מתחילה מערכת הפחדים, המלווה את המדינות בכל פיחות ופיחות. פחד ראשון — מקבלי הפיצויים האישיים. הללו, המחזיקים בתמ"ים, ובפז"ק שלהם למעלה ממיליארד דולר, עלולים להתפתות להמרה, כאשר שער החליפין יהיה מושך מדי, ללירות. או־אז יוצף המשק בל"י במימדים כאלה, שהפיחות יהיה חסר־משמעות. הפחות עלול או להיבלע בגלי אינפלציה נוסח דרום־אמריקה.

פחד שני: הפיחות לא ישפיע על הגדלת היצוא בכל סעיפיו. ויש פריטי־יצוא שאי־אפשר להגדיל את יצואם רק ע"י שינוי של שער החליפין כיוון שקיימות עליהן הגבלות מיזוית שמחיריהם נקבעים בחו"ל, ולא על ידינו. כך הדברים, למשל, לגבי פרי הדר, דשנים או יהלומים. עדיפה כאן שיטה של פרמיות, הניתנות להתאמה, מאשר „פיחות גדול", הנותן הרבה לכולם — בין אם זה מגיע להם, בין אם לאו.

פחד שלישי — פיחות הוא, הגדרתית, אינפלציוני כשהוא מבוצע ללא צעדי־לוואי. הוא מקטין את כמות הסחורות והשרותים הקיימת במשק, ניתן, כמובן, לנטרל השפעה זו על־ידי מדיניות־ספיגה. אולם גם זו מוגבלת בחוקה לא במעט במדינה עתירת הון שחור „למיניו וסוגיו כמו ישראל.

נסיגה לרמה של 1972

אם ירצה מישהו להסיק מכך. כי אין זה הפיחות האחרון אפילו ב„סיבוב הנוכחי", ואחריו יתכנו נוספים יתכן שטעותו לא תהיה גדולה. היו בין כלכלני האוניברסיטאות והממשלה שהטיפו — דווקא בשבועות האחרונים — למעבר לנזילות הלירה לעומת כל המטבעות, כולל הדולר, או למעבר של „פיחות זוחל", דהיינו התאמת השערים בתכיפות גבוהה אך בשעורים קטנים לערך. נמתין ונראה.

כל המדיניות הכלכלית הזאת מכוונת להביא, בשלב ראשון, למה שכלכלנים קוראים „צינון המשק", או „האטה בפעילות הכלכלית". ובלשון בני־אדם רגילים תכוונה להורדת רמת החיים. זה צריך להיות ברור. הפעם אין הכוונה למניעת עלייה ברמת החיים או לשמירתה בנקודה קיימת למשך תקופה מסוימת. המדובר מפורשות בירידה ברמת־החיים, בנסיגה.

נסיגה לאן? החישובים המדוייקים עוד ייעשו. אולם תשובה אחת ניתן לתת כבר עתה: לשמחות לרמה של ראשית 1972. ב־1972 עלתה הצריכה הפרטית לנפש (נגיה שוה המודד לרמת החיים) ב־5.5 אחוזים. ב־1973 היא עלתה ב־4 אחוזים, ב־1974, עד כה, היא עלתה בעוד ארבעה אחוזים — וכל זאת בחישוב ריאלי, לאחר ניכוי עליית המחירים. הנסיגה לתחילת 1972 היא, איפוא, של 16 אחוז לערך. ודמה שאכן יש בצעדים הללו, כולל הפיחות וכלל האחרים, כדי להשיג זאת.

אבל כיוון שגם בתחילת 1972 לא רעבנו ללחם, חס וחלילה. לא הלכנו ברגל והיה לנו בגד ללבוש — השאלה היא אם די בכך — האם לא נדרשה נסיגה רבה יותר, ל־1971, למשל. התשובה עודנה לוטה בערפלי העתיד.

רק לא פיחות דה־לוכס

ולבסוף — האם הפיחות, כשלעצמו, בא בעיתו? כאן כדאי אולי להסתמך על גברא רבא. יועצו הכלכלי של שר האוצר, מר אפרים דברת. הוא הופיע ביום ג' האחרון בירושלים, והסביר מדוע „לא פיחות". האם ידע או מר דברת על העתיד להתרחש או לא — זו כבר שאלה לכותבי ההיסטוריה הקטנה. אולם טיעוניו, גם נועדו להשוואות בלבד. היו משכנעים ביותר. קיצור דבריו היה, כי על מנת שפיחות יהיה אפקטיבי חייב לבוא לאחר השלב הראשון „צינון המשק, ולא כצעד הראשון עצמו. הסוד נפל אחרת. אולי בלחץ האדלר. שהופעל על הממשלה על־ידי אמצעי התקשורת, שדרשו — ובצדק — אמצעים. ואמצעים דראסטיים; ואולי על ידי גל הספקולציה, שהסתער על פיחות, והגלים החוזרים ונשנים של אגירות וקניות למיניהן.

כיוון שכך, הרי אחד התפקידים העיקריים שעומדים עתה בפני הממשלה הוא להבטיח, כי הפעם המדובר במדיניות ובביצוע לכל אורך הקו, ולכל עומק המשק, עד הבשר החי. אחרת אנו משחקים שוב ב„פיחות דה לוקס" — ועה המשחקים הלי פת־עברה.

חלקו העליון של שעון החול כבר ריק.

הבנקים סגורים לרישום היתרות

הבנקים ברחבי המדינה סגורים היום. פקידי האוצר ובנק־ישראל ירשמו את יתרות הבנקים במטבע־חוץ, כדי להטיל עליהם היטל בגובה הפיחות.

גם הבורסה לניירות־ערך בתל אביב תהיה, כנראה, סגורה היום. אולם, בחוגים פיננסיים מעריכים, כי ייערכו עיסקות רבות בדולר בתיד ובאגרות־חוב צמודות למדד, מחוץ לבורסה. וכי המחירים של ניירות ערך אלה יעלו בשיעורים המתחייבים מן הצעדים הממשלתיים.

של רחוב ליליינבלום מצפים היום לעיסקות רבות בדולרים שחורים ובשאר המטבעות הזרים, שמחיריהם יעלו במלוא שיעור הפיחות ואולי גם במעט מעבר לכך.

התאחדות הסוחרים הכללית בישראל פנתה לסוחרים, המוכרים מוצרי־יבוא, לא לפתוח את עסקיהם היום, עד שתתבהר שאלת ההיטל על המלאי.

הביטוח הלאומי יפצה מעוטי־יכולת מדצמבר

— מאת ישראל תומר, כתבנו הכלכלי בירושלים —

המוסד לביטוח לאומי ישלם כבר בחודש דצמבר תוספת למקבלי קיצבאות הזיקנה, השארים ומשפחות מרובות ילדים, כפיצוי מלא על ההתייקרויות הנובעות מהצעדים הכלכליים של הממשלה — מסר עמירם סיוון, מנכ"ל המוסד לביטוח לאומי.

„אנו מצפים לגמר הדיונים בין הממשלה להסתדרות בדבר עיקור תוספת היוקר, כדי למצוא דרך לפצות גם משפחות מעוטות יכולת שאינן מרובות ילדים", הסביר מר סיוון. לדעת המוסד, במקרה שיוחלט לעקר את תוספת היוקר מהשכירים, יהיה צורך לתת פיצוי מלא על ההתייקרות לרבע מכלל אוכלוסיית המדינה מעוטת היכולת. והכוונה גם למשפחות עם ילד אחד או שניים.

התיקרות ללא תקדים

(סוף מעמוד ראשון)

העבודה ועליות השכר יחרגו מגבולות המדיניות הכלכלית, עלולה התכנית להיכשל.

הממשלה מתכננת פיצוי למעוטי הכנסה. כדי למנוע חזרה על שגיאות העבר, כאשר הפיצוי הגיע למעוטי הכנסה באיחור, הוחלט עתה על תשלומי מקדמות. אולם מקדמות אלה רחוקות לפי שעה מלכסות את ההתייקרויות הגדולות. כלכלנים חישבו שהעומס העיקרי יוטל כרגיל על שכבות הביניים; שהכנסתם נעה בין 1500 ל־3000 ל"י בחודש.

השפעת גל ההתייקרויות במשק [illegible]

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של ראש משפחתנו

גרשון פרפל

מניסביץ

הלויה תצא היום, יום ראשון, כ"ה חשון תשל"ה (10.11.74), בשעה 12.30 בצהריים, מבית החולים „תל־השומר", לבית־העלמין בקרית־שאול. אוטובוס מיוחד יצא בשעה 12.00 מבית המנוח, רח' חרות 13, ר"ג, לבית החולים ויחכה 1.00 ליד בית הנפטר.

המתאבלים:
אשתו: חוה
בנו וכלתו: דוד ואלקה פרפל
נכדיו: ד"ר צבי ויעל פרפל, יצחק והדה פרפל, חנה פרפל
אחותו: [illegible]

בצער רב אנו מודיעים על פטירת: של אבינו וסבנו היקר

יצחק פינסוק (צ'רדי)

הלויה תצא היום, יום ראשון, כ"ה חשון תשל"ה (10.11.74), בשעה 1.30 אחה"צ, מבית החולים „רמב"ם", לבית־העלמין החדש בכפר סמיר, ליד חיפה.
אוטובוס מיוחד יעמוד לרשות המלווים בבית־החולים „רמב"ם".

המשפחה המתאבלת

המומים מגודל האסון שפקד אותנו הננו מודיעים בצער רב על פטירתו ללא עת של מורנו

בני (בנימין) רון ז"ל

בשנת ה־35 לחייו.

הלוויה תצא היום, יום ראשון, (10.11.74), כ"ה חשון, תשל"ה, בשעה 12.45 מבית החולים „רמב"ם", בחיפה, אל בית־הקברות.

המתאבלים:
אשתו, בתו, בנו, הוריו, אחותיו ושאר בני המשפחה

בצער רב ויגון קודר אנו מודיעים על מות בעלי אבינו וסבנו היקר

צבי כהן ז"ל

מוותיקי טבריה

הלויה תצא היום, יום ראשון, כ"ה חשון תשל"ה 10.11.1974, בשעה 3.00 אחה"צ, מבית המנוח, רחוב הגליל טבריה לבית העלמין המקומי.

המתאבלים:
אשתו: חיה כהן לבית פיזם
אחותו: רבקה נבל
בתו: תקוה כרמנמי, מגדל
בתו: יפה ומשה שטיף
בתו: גאולה ואברהם מלמד
נכדיו ונינייו
ומשפחת פיזם

במלאת שנה לפטירת יקירנו

פרופ' פריץ דלית ז"ל

נתייחד עם זכרו בבית העלמין בקרית שאול מחר, יום שני, כ"ו חשון תשל"ה 11.11.1974.
נפגשים ליד השער בשעה 2.00 אחה"צ.

אלזה, מיכאל, רות, המחלקה [illegible]
והמשפחה

תור 3 דקות
„רחץ וסע" מתקן אוטומטי לרחיצת רכב בתוספת ווקס נוזלי
מאחורי בורסת היהלומים ברמת־גן
בבעלות רפאל הלפרין
פתוח מ־7 בבוקר עד 10.00 בלילה

נותרו 2 ימים להגרלת מגן דוד אדום
רכוש כרטיס עוד היום

השבוע לוטו
פרס ראשון 500,000 ל"י
יתר הפרסים מוגדלים
מחר המועד האחרון למסירת טפסי הלוטו

ד"ר חיים בן־שחר

הפיחות - מהלך ראשון לשידוד מערכות הכלכלה

פיחות הלירה הישראלית הוא צעד, שהיה מחויב המציאות מזה זמן רב. אם היה מי שסיפקפק בדבר לפני שנה או קצת פחות, ואם היססה הממשלה עד כה מנקוט בצעד זה — באו הגידול החמור בגרעון של מאזן התשלומים והירידה הדרמטית ביתרות מטבע החוץ וכפו את המהלך.

הפיחות נועד לתרום להקטנת הגרעון במאזן התשלומים ולהאטת הדילדול ביתרות מטבע החוץ, בכמה דרכים.

□ הפיחות יגדיל את כדאיות היצוא ובעקבותיו את היצוא עצמו.

□ הפיחות ייקר את סחורות היבוא ולכן יקטין את הביקוש לסחורות אלה.

עידוד היצוא וריסון היבוא הם שני להבי המספריים, אשר מקצצים בגרעון של מאזן התשלומים ומקטינים את „נזילת" מטבע החוץ.

*

אולם בכך לא די. פיחות כשלעצמו לא ישיג את המטרה שצויינה לעיל. כדי שישיג אותה הוא חייב להיות מלווה בצעדים נוספים חשובים לא פחות, שאת שייכותם ננסה להסביר בקצרה.

כיום נזקק המשק הישראלי לכל התוצר הלאומי, שהוא מפיק ולכל היבוא שהוא רוכש בחו"ל. התוצר הלאומי והיבוא הם מקורות, המופנים לשימושים שונים: צריכה פרטית וציבורית, הוצאות ביטחון, השקעות ויצוא. כדי להקטין את היבוא ולהגדיל את היצוא — מן ההכרח לקצץ בשימושים האחרים. המועמדים הראשונים לקיצוץ הם הצריכה הפרטית והציבורית. פירוש הדבר: ירידת רמת החיים. ואכן, ירידת רמת החיים היא תנאי להצלחת הפיחות. ירידה זו ניתן להשיג באמצעות מספר צעדים של „ספיגה":

□ צמצום בהוצאות הממשלה.

□ העלאה במיסים.

□ קיצוץ בסובסידיות.

□ ריסון (או הקפאה) של קצב עליית ההכנסות.

כיום אין הממשלה מסוגלת להעלות את המיסים במידה משמעותית. כדי לבצע זאת דרושה רפורמה מרחיקת לכת, אשר תפשט את מבנה המיסים ותגביר את כושר הגבייה, תוך החלשת העיוותים הכלכליים והמוסריים הנעוצים בשיטת הטלאים הנוכחית. מאחר ורפורמה כזו לא הוכנה במועד (כלומר, על ידי הממשלה הקודמת), על הממשלה לוותר בשלב זה על צעד זה, שהיה יכול להיות מאוד אפקטיבי.

נותרו בידי הממשלה הצעדים האחרים. נראה כי הממשלה נוקטת בצמצום קטן בהוצאותיה, ומרכזת את מאמצי הספיגה בצימצום סובסידיות על מצרים „עממיים", ובהעלאת מחיריהם. עדיין לא ברור אם תצליח הממשלה לרסן את קצב עליית ההכנסות. כאן חוזרת ופוגעת העובדה שהרפורמה במערכת המיסים עדיין לא הוכנה.

על התכנית הממשלתית לרסן את הביקוש ולהביא לתורדה ברמת החיים של כל קבוצות הלחץ, הסקטורים ושיכבות ההכנסה (להוציא את שיכבת מעוטי ההכנסות). אם לא כן צפויה התכנית לכשלון חברתי ופוליטי.

בעבר ראינו פיחותים שלא היו מלווים בהורדת רמת־החיים. פיחותים אלה נכשלו מן הסיבה שהוסברה לעיל. ראינו גם בעבר הורדה ברמת הביקוש, שלא היתה מלווה בפיחות. הורדה זו הביאה למיתון ולאבטלה באמצע שנות השישים. הפעם קיים סיכוי שהפיחות יהיה מלווה בריסון ממשי של הביקוש. זה עשוי לחייב צעדים נוספים בעתיד הקרוב: קיצוץ נוסף בהוצאות הממשלה והגדלת הנטל הריאלי של המיסים. אם אכן תושג ירידה ממשית ברמת ההוצאות של הציבור והממשלה, אפשר יהיה להפנות גורמי יצור ומקורות להרחבת היצוא, ובכך למנוע מיתון בממדים שראינו בשנים 1966—1967. באותה עת תתרום התפתחות זו להקטנת הגרעון במאזן התשלומים.

בישראל וגם בעולם הרחב שוררת כיום אינפלציה. משבר האנרגיה וזרימת הכספים הנצברים בידי המדינות המפיקות נפט, גורמים אף הם לזעזועים. מדינות בעלות כלכלה חזקה ומבוססת, כגון יפן, נחלשו ומטבעותיהן עברו „פיחותים" רבים. ולעומתן, מטבעות שהיו בתהליך של פיחות בשנים 1971—1973, כגון הדולר האמריקאי, שבו והתחזקו. לאור מצב זה אין אנו יכולים להמשיך בגישה הפאסיבית, שאפיינה את מדיניות שערי החליפין של הממשלה בעבר. יש להתאים את שער החליפין לא „אחת לתמיד", אלא בתדירות גבוהה למדי. השינויים התדירים יהיו כמובן קטנים, ולכן לא יגרמו לזעזועים בלתי רצויים. שינויים אלה צריכים להיות מיועדים גם להביא להקטנה נוספת בפרמיות ליצוא — עד לביטולן המלא. שער החליפין צריך להיות ברמה ריאלית, ואחיד לכל.

*

מספר בעיות רציניות ניצבות כיום בפני הממשלה: כיצד למנוע שיטפון בהמרת פקדונות הצמודים לשער החליפין? כיצד להביא לריסון ממשי בביקוש מבלי לגרום למיתון? כיצד להקל על מעבר של פעילות כלכלית מייצור לשוק המקומי, שביקושו רוסן, לייצור לשם יצוא, שכדאיותו תגבר? וכיצד להבטיח שתמורות רצויות אלה יתמידו על פני זמן ולא ייבלעו וייספגו על ידי התייקרויות מקומיות?

אנו ניצבים כיום בפני דילמה קשה: המשק איננו יכול להרשות לעצמו לקיים רמת הוצאות וגרעון כפי ששררו עד כה. יחד עם זאת אין החברה והמשק יכולים להרשות לעצמם צמצום רמת ההוצאות והגרעון על ידי יצירת מיתון ואבטלה. אבטלה ניכרת תיגרום לעוול חברתי, ולחולשה כלכלית. היא עלולה אף למוטט את חוסנה של החברה הישראלית החיוני כל כך לעמידה בלחצי המאבק על עצם בטחוננו.

זוהי הסיבה מדוע ריסון הביקוש המקומי חייב להיות מלווה בעידוד הייצוא, באמצעות הפיחות. זוהי גם הסיבה מדוע נחוצים צעדים כלכליים נוספים להשלמתו ולביסוסו של המהלך הנוכחי. הגשמתם של הצעדים הנוספים מחייבת שידוד כולל במערכות הכלכלה. כאשר הפיחות והצעדים הנילווים אליו כיום הם מהלכיו הראשונים.

ח"כ שולמית אלוני

פיחות - גם בביזבוז

אני תמימת־דעים עם אנשי האוצר כי יש צורך בהגבלת המותרות והראוותנות. יש הכרח לחסוך בחשמל, דלק ומים. אין מקום לפאר ולהתהדרות ברכישת מוצרי יבוא. יש לשמור על מטבע זר לבל יבוזבז. אך השאלה היא, אם ההצעות המובאות בפנינו הן הדרך הנכונה והמאוזנת להשגת המטרה?

אין חולקים על כך שאנו זקוקים למישטר חסכוני, למישטר של צנע ולשער מטבע ריאלי. אך כדי שהציבור ישתף פעולה מרצון ובהבנה וכי המאמץ המשותף ישא תוצאות, במקום ליצור בהלה, יש לתת דוגמה.

הדעת מחייבת כי כצעד ראשון, יבוטלו הכפילויות במשרדי הממשלה. ייעשו שינויים במיבנה המיסים. האש"ל ושאר ההטבות המשונות, הגורמות לכך שרובנו חיים מתוספות יותר מאשר ממשכורת. יש לבטל מיסים שוליים וטורדניים המעסיקים כוח אדם מיותר.

הגיע הזמן לעשות רביזיה גם בכל שיטת הסובסידיות. האם לא הגיעה השעה לבדיקה מחודשת של ההקצבות וההטבות הניתנות להתיישבות העובדת? האומנם מוצדק כי מושב שיתופי וותיק העומד על תקן של 100 יחידות ובו חיות רק 30 משפחות יקבל הקצבת קרקע, מים, כספי־פתוח מהמשרדים השונים, כאילו יש בו 100 משפחות? האין מקום לבדוק מחדש את המענקים וההטבות וכן שיעורי המס המתייחסים להתיישבות המבוססת?

אך בראש ובראשונה אנו רוצים לראות דוגמא בצמרת בקרב אלה הדורשים מה־ציבור המטיפים לו. יש לבדוק את מהותן של כל ההטבות למען „הסטטוס", מכונית חדישה עם נהג צמוד, דירות שרד העולות הון גם לאלה שלא גרים בהן עם משפחותיהם, לשכות שרים, מנכ"לים ואלופים יש לסדר לפי סטנדרטים קבועים וצנועים, בלא חידושים ושיפוצים חדשות לבקרים העולים רבבות ל"י.

וכן אין לשמר את זכויותיהם המנופחות של שאר בעלי החזקות המחלקים ביניהם את עוגת הלאומית.

האומנם יש להקציב הקצבות מנופחות למפלגות בנוסף למס המפלגות גם מתחת לשולחן? האם צריך לממן רכישת עתונים מפלגתיים? מדוע על הממשלה לכסות הפסדיהם של בנקים ישראלים בשל נפילתו של „בנק־ישראל־בריטניה"?

רק רביזיה מקפת ויסודית בשיטה עשויה להבריא את המשק ולגייס את נכונותו המלאה של האזרח לשאת בעול הכללי.

יש לקצץ במשוטטות הבלתי־פוסקת של בכירים למיניהם. יש לקצץ בצי העצום של המכוניות הממומנות ע"י הממשלה ולתבוע מהציבור לנסוע פחות ולחסוך מכוח עצמו.

אי־אפשר להשאיר לצמרת את השמנת ותוך כך לתבוע מהצבור שיוותר על בית־חולים סביר, על בית־ספר מתוקן עם שרותים, על תיאטרון ועל סרט, על מוזיאון ועל שירותי תרבות ושירותי יסוד. גם אין לגזול ממנו את הטיול המשפחתי בשבת אל מחוץ לעיר או את הנסיעה החד־פעמית של איש עובד לחו"ל.

יש לחתוך ברמת החיים ובבזבוז, אך לא במוראל.

אני מקווה שהאוצר יבין זאת. הציבור בארץ מוכן לשתף פעולה, מבין את ה־מצוקה, נכון לחיות ביותר צניעות ולקבל הרבה גזירות, אך הוא רוצה לראות שבימים בהם מדובר על „לחתוך בבשר ה־חי" יהא אומץ לחתוך בעוותים שנוצרו במשך שנים, לנתח מורסות שתפחו, לשנות את השיטה, לקבוע משכורות אמת ומס אמת שאפשר לעמוד בו ולהתחיל בניחות דווקא מלמעלה.

סובניארג: „ניסיתי לשכנע את הישראלים בקשר לעמדה הצרפתית במזרח־התיכון"...

(לאפ, פאריז)

הסרת המסכה מעל עראפת

בידי ישראל ניתנת עתה הזדמנות חד־פעמית לפוצץ את הבלון הגדול, ששמו יאסר ערפאת.

בעבודת נמלים, בהשקעה עצומה בתעמולה הצליח ערפאת ליצור לעצמו תדמית של מנהיג מתון והגיוני, שאינו מבקש אלא להיות דוברם של בני־עמו, הכמהים לעצמאות מדינית.

הנני מציע, איפוא, צעד נועז: לאחר נאומו של ערפאת, אשר יתקבל בוודאי בעצרת בתשואות ממושכות, יעלה נציגנו לבמת־האו"ם ויודיע, כי ישראל מוכנה להיכנס למשא־ומתן מיידי עם „האירגון לשיחרור פלשתין" — וכי במעמד זה הוא מבקש לדעת את תשובת ערפאת.

יש להניח, כי אז תרד המסיכה מעל פני האיש ותדמיתו השלילית תבהיר לנוכחים את צידקת עמדתנו. נציגנו ימשיך בנאומו ויסביר, שבזאת מוצו כל האפשרויות של משא־ומתן וישראל שומרת לעצמה את הזכות להתקיים ולהגן על עצמה.

גד מרחב
תל־אביב

עונש קשה — להחזרת היוקרה?

מצער הדבר, שסמלים בצה"ל הגיעו למה שהגיעו כתוצאה מן האווירה הכללית, ששררה בצבא לפני מלחמת יום־הכיפורים.

לא שמענו, שהאחראים על המחדלים המדיניים, הכלכליים והמוסריים, נידונו ליום אחד של מאסר בפועל.

האם העונש החמור הזה — של שבע שנות־מאסר לשני החיילים — הוא הדרך לגבש את רוח־הלחימה ולהחזיר לצה"ל את יוקרתו?

רות פנר
תל־אביב

הכרזות סותרות — ומזיקות

לפני זמן לא רב הכריז שר־הבטחון, כי יש להתפשר עם הערבים גם על השטח וגם על השלום.

אחריו בא השר אהרון יריב והכריז, בארצות־הברית, כי ישראל מוכנה לוויתורים מרחיקי־לכת.

ועתה מכריז שר־הבטחון, שהן המחנה „המתון" והן המחנה הקיצוני בעולם הערבי, אינם רוצים בשלום־אמת.

יחשבו נא שרינו הנכבדים לפני שהם מכריזים הכרזות, ולא ייצא עם־ישראל ניזוק.

ש. כץ
חולון

גולדה נותנת דוגמא אישית

הודעתה של גולדה מאיר, שלא תדרוש ולא תקבל כל תשלום עבור הרצאותיה בחוץ לארץ, באה להוכיח שוב, כי הגברת מאיר ניצבת משכמה ומעלה מעל שיכבת עסקני המפלגות המצויה.

הכל מסכימים, כי מאבק־ההסברה בחוץ לארץ הוא חלק חשוב מחזית־הבטחון. עלינו להשתדל, כי עמדות ישראל יתפרסמו מעל מסכי־הטלוויזיה, ברדיו ובעתונות העולם, בכל מדינה, בכל עיר, בכל קמפוס, בכל כנסיה. קשה להניח, כי נצליח בכך אם נדרוש תשלום מן המפרסמים...

בעוד האזרחים הפשוטים נדרשים להתנדב — ומתנדבים — ל„מישמר האזרחי", ולכל תפקיד אחר המוטל עליהם, מבלי לקבל כל תשלום, מתנה חלק מעסקנינו מתן ראיונות לעתוני חוץ־לארץ, לטלוויזיה, או הרצאות — בתשלום שמן, בדולרים.

כבר מזמן התייאשנו מן התקווה, כי העסקנים שלנו יתנו לציבור דוגמא אישית, בהתנהגותם ובאורח־חייהם — אולי התנהגותה של גולדה מאיר תגרום לחלק מהם להרהר אחר דרכיו.

ואגב־כך תורשה לי עוד הערה: לפי חוות־הדעת המשפטית, בעניין התשלומים שקיבל יצחק רבין תמורת הרצאותיו בחוץ־לארץ, עוד בתקופת היותו שגריר, מתברר כי תשלומים כגון אלה פטורים ממס־הכנסה. הכנסת, בדירבון האוצר, מזדרזת בדרך־כלל בחקיקת חוקים פיסקאליים — מדוע אין היא מזדרזת בסתימת פירצה זו?

דוד לב
תל־אביב

מחירו של בטחון ילדינו

כאם המתעתדת לשלוח ילדיה לצה"ל, ובשם אמהות רבות בישראל, ברצוני להתריע על מחדל הטרמפים. האם לא הגיע עדיין שר־הבטחון לכלל מסקנה, כי חיילינו וחיילותינו חייבים להגיע הביתה ולבסיס בנסיעה ציבורית בטוחה, ולא בטרמפים. האם צריך הוא לעוד מעשי־רצח כמו שאירע באחרונה לחיילת רחל הלר בדרך מחיפה, כדי להגיע סוף סוף למסקנה הנכונה?

לנוכח גל המעילות וההפסדים, המתפרסמים מדי יום ביומו בעתונות, יש מקום ל„הפסד" מוצדק אחד: מחיר נסיעת ילדינו, בתחבורה ציבורית בטוחה ומסודרת — ובמקביל, מחיר שלוותם הנפשית של ההורים.

גאולה קווי
בת־ים

„פער האמינות" בעיני הסטודנטים

תא־הסטודנטים של „העבודה" בירושלים לא תבע מעולם „להעמיד לדין את נשיא אוניברסיטת תל־אביב", כפי שמתרעם הקורא י. נתני במדור זה, מלפני שבוע. גילוי־הדעת של תא־הסטודנטים התייחס לעובדה, שפרופסור יובל נאמן אמור למלא תפקיד בכיר במשרד־הבטחון ובו בזמן מעודד בסמוי את נסיונות המניעה הפיסית של אנשי כוחות־הבטחון על־ידי ה„מתנחלים". למותר הוא להסביר בפרוטרוט את פער האמינות, העלול להיווצר כתוצאה מצירוף עובדות זה.

מה הקשר בין פרשה זו לבין התביעה למינויו של ד"ר ישראל שחק — לא ברור לי. מכל־מקום, יכול אני להרגיע את בעל המכתב המודאג, כי לכשיחליט שר־הבטחון למנות גם את ד"ר שחק לתפקיד בכיר במשרד־הבטחון — נעלה עניין זה לדיון במוסדותינו.

אברהם גל
ירושלים
מזכיר תא־הסטודנטים
מפלגת־העבודה, המשמרת הצעירה

„ויתרוצצו הבנים בקירבה"

בכתבה „ויתרוצצו הבנים בקירבה", שפורסמה ב„ידיעות אחרונות", נפלו מספר עיוותים בהבאת דברי. לא שללתי את המסגרות הדתיות, כמו נח"ל, או שכונה דתית — אלא ציינתי, כי המצטרפים למסגרות אלה נפטרים ממחשבה על־אודות תוכן־חייהם — וזו הרי מתחייבת מתוקף כל השקפת־עולם דתית.

בשאלת המשימות, שעל הנוער הדתי להתמקד בהן, וסדרי־עדיפויותיהן, התייחסתי אך ורק למשימות חינוכיות ולא לשאלות ציבוריות. בנושא זה אני מקיים את החשיבה העצמית של הנוער הדתי לשאלות כמו „יהודה" ו„שומרון", או הרצון לכפות את העם במסגרת ממלכתית־דתית.

הפירוש למשנה, „והוה מתאבק בעפר רגליהם", הובא כציטוט ישיר מפי — ולא היא. פירוש המשנה הנ"ל, כמובן, מדבריו של ד"ר חיים מולודין.

מנחם בן־ששון
ירושלים

הפלשתינאים לפרופ' שאול פרידלנדר, בדו־שיח שנערך עימו בפאריז:

„הצהרה ישראלית בזכות החזרת הפלשתינאים תסלק מכשול פסיכולוגי בין שני העמים"

פרק נוסף מתוך הספר „ערבים — וישראלים — דו־שיח ראשון", שראה אור בימים אלה בפאריז. החומר נערך בידי העתונאי הצרפתי ז'אן לאקוטיר והתפרסם בשבועון „נובל אובזרבטר"

● מחמוד חוסיין: ...אמרת, שעל הפלשתינאים להצהיר על הכרתם במדינת־ישראל, כמות שהיא, ושהכרה זו לא תהיה על־ידם כשלב־ביניים, אלא כסוף הדרך. אתה, כהיסטוריון, אמור לנו: האם קיים אי־פעם סוף הדרך? אפילו לגבי מדינה כמו מצרים, המוכרת אומנם באופן אוניברסאלי, אי־אפשר לדבר על סוף הדרך. אי־אפשר לחסום את העתיד ולשלול, למשל, מיזוגה של מצרים עם מדינות אחרות. מפליאה בייחוד קביעתך, בדבר אופיים הקבוע־לעד של מבנה מדינת־ישראל הנוכחית. ובו בזמן אתה מחייב את השתלבותה של ישראל באיזור. כיצד תוכל באמת להשתלב, מבלי להשתנות?

● שאול פרידלנדר: כוונת דברי ברורה מאד. על המנהיגים הפלשתינאים, שיטלו על עצמם את האחריות לייצג את עמם — תחול החובה לומר, שהם לא יסבלו, בתוך מדינתם, פעולות אלימות ועוינות כלפי ישראל. שהם לא יסבלו, שמדינתם תשמש קרש־קפיצה למחבלים, שיסתננו לישראל, כשהם נהנים, כמובן מסויים, מברכת השלטונות שלהם. על המנהיגים הללו יהיה להצהיר בבירור, שכוונתם היא לחיות בשלום עם ישראל. איש אינו יכול, כמובן, לתת ערובות לעתיד ה־רחוק — אבל זה נכון לגבי ישראל בדיוק כמו לגבי הפלשתינאים...

חשדות הדדיים

● מחמוד חוסיין: הייתי מבין, אילו ביקשת מהפלשתינאים, במסגרת מדינתם, שלא ינסו לשנות בכוח את היחסים שייקבעו בינם לבין מדינתכם. הישראלים הם הנהנים כיום מכל היתרונות של מדינה ריבונית, בעוד הפלשתינאים עודם רחוקים מכך. היכולת לשנות כל הסכם באמצעות האלימות תיוותר, במשך זמן רב, מנת־חלקם של הישראלים. אני מציג בפניך פרידלנדר, את השאלה הבאה — כיצד אתה רואה את המדינה הפלשתינאית הריבונית, שאתה מציע את כינונה?

ידוע לנו משקלן של החשדות ההדדיים, שהצטברו בין פלשתינאים לישראלים, ושלא יוסרו אלא באופן הדרגתי — ותחילה על־ידי מתן ערובות רציניות, של כל אחד מן הצדדים. אתה מדגיש את הצורך בערובות אלה. אבל מתקבל הרושם, שהערובות המעסיקות אותך הן בעיקר אלה, שהישראלים מצפים מהפלשתינאים. אתה מתגלה אפילו כתובען מאד במישור זה; אינך רוחש אמון בהבטחות של המעצמות הגדולות, או באמנות בינלאומיות!

אכן, הערובות הממשיות היחידות, אלה הנוסכות בטחון, כל עוד לא הוסרו החשדות ההיסטוריים — הן אלה המתבססות על יחסי הכוחות בשטח. אלה הן הערובות הנובעות מן היכולת להתגונן מפני כל חץ של האויב. אתם מכריזים זאת בעצמכם ללא הרף. אז אני שואל אותך — האם אתה מסכים, שלמדינה פלשתינאית ריבונית יהיו כל הזכויות שאתה מעניק לישראל, בשטח אמצעי ההתגוננות?

● שאול פרידלנדר: עקרונית — כן. אבל באופן מעשי, יהיה צורך לקבוע שורה של סידורים חלקיים וארעיים, עד אשר תושג נורמליזציה ביחסים בין שתי המדינות. אגב, במקרה זה, אין המדובר בנשק כבד. המדינה הפלשתינאית לא תוכל, בלאו הכי, להציב דיוויזיות ממוכנות מול ישראל. הבעיה האמיתית, מנקודת ראותה של ישראל, היא זו של ההסתננות והחבלות. איני יודע איזה סוג של אמצעים מעשיים יהיה צורך לנקוט בהם כדי למנוע חדירות כלשהן. אבל ברור, שזו הבעיה העיקרית.

עומק אסטרטגי

● מחמוד חוסיין: אתה יודע, שקיימים פתרונות־ביניים לבעיה שהעלית. אפשר לקבוע איזורים מקבילים, שבהם תצומצם כמות הנשק של שני הצדדים. וכמות זו לא תגדל אלא במידה שהמתחים מקו הפרדת הכוחות. חשוב לדעת אם, לדעתך, חייבת הגבלת החימוש — אם הדרגתית ואם לאו — לחול גם על מדינת ישראל, כמו על המדינה הפלשתינאית — או שמא תחול על מדינת פלשתין לבדה.

האמן לי, שחשדנות הפלשתינאים כלפי ישראל עמוקה באותה מידה כמו החשדנות שלכם כלפיהם. מכל מקום, אינכם יכולים למנוע, שהמדינה הפלשתינאית תקים בעתיד פדרציה עם ירדן, או אפילו עם סוריה, ועל־ידי כך תעניק לעצמה עומק איסטרטגי הרבה יותר גדול משלכם. האם תתבעו, במקרה זה, שהחימוש שלכם יעלה תמיד על זה של המדינה הזו? אם כך, מה נותר מהריבונות? נדמה, שלגבי דידכם, המצב האידיאלי יהיה מדינה פלשתינאית מפורזת מנשק, מעין איזור־חייץ ביניכם לבין מדינות ערב האחרות. מיותר לומר, שלגבי הפלשתינאים, זה לא ייתכן.

● שאול פרידלנדר: לא לזאת התכוונתי, אבל נכון ששיטחם של האזורים הנדונים מעורר בעיה. יחד עם זאת, איני סבור שעלינו להיכנס לפרטים מעין אלה. אלה באמת שאלות הנוגעות למומחים צבאיים. והם שצריכים לדון בשאלה כיצד ניתן לקבוע איזור מפורז, איזור־חייץ, או אפילו פרוזדור, שיימסר לפיקוחם של כוחות האו"ם.

● מחמוד חוסיין: אבל בוא ונסתפק, לגבי העתיד, בעקרון אחד: בכל מה שנוגע לפלשתינאים, יש לדון עם הפלשתינאים...

נדון, איפוא, בעתיד מזווית אחרת. כאשר אני אומר שמנהיגיו העיקריים של „האירגון לשיחרור פלשתין" מוכנים לקבל את הרעיון של מדינה פלשתינאית, שתהיה לצד מדינת ישראל הנוכחית — יש לדעת שבעיניהם אין הדבר מעמיד בסימן שאלה שאיפה יסודית של הפלשתינאים באשר הם כיום: כוונתי לזכותם לנוע בחופשיות בכל מקום בכל שטחה של פלשתין ההיסטורית; לבקר בה, כמובן, אבל גם — אולי — לעבוד בה, ואף — מדוע לא — לחיות בה. לדעתי, לא ניתן לדכא שאיפה זו, והיא תקבע דברים רבים בעתיד. אפילו תקום מדינה פלשתינאית בחלק מפלשתין.

נתונים פסיכולוגיים

אתה צריך להבין זאת, בהיותך משוכנע, שיהודי הגולה שמרו, משך אלפיים שנה, על שאיפה לשוב לציון. לגבי הפלשתינאים, עברו אך מעט יותר משתי עשרות שנים, מאז פוזרו מחוץ לשטח, שהפך לשטחה של מדינת־ישראל. תקוותם לשיבה בוודאי שאינה פחות מושרשת בהם, ותקווה זו תסלול לעצמה, בצורה זו או אחרת, דרכים להתגשמותה.

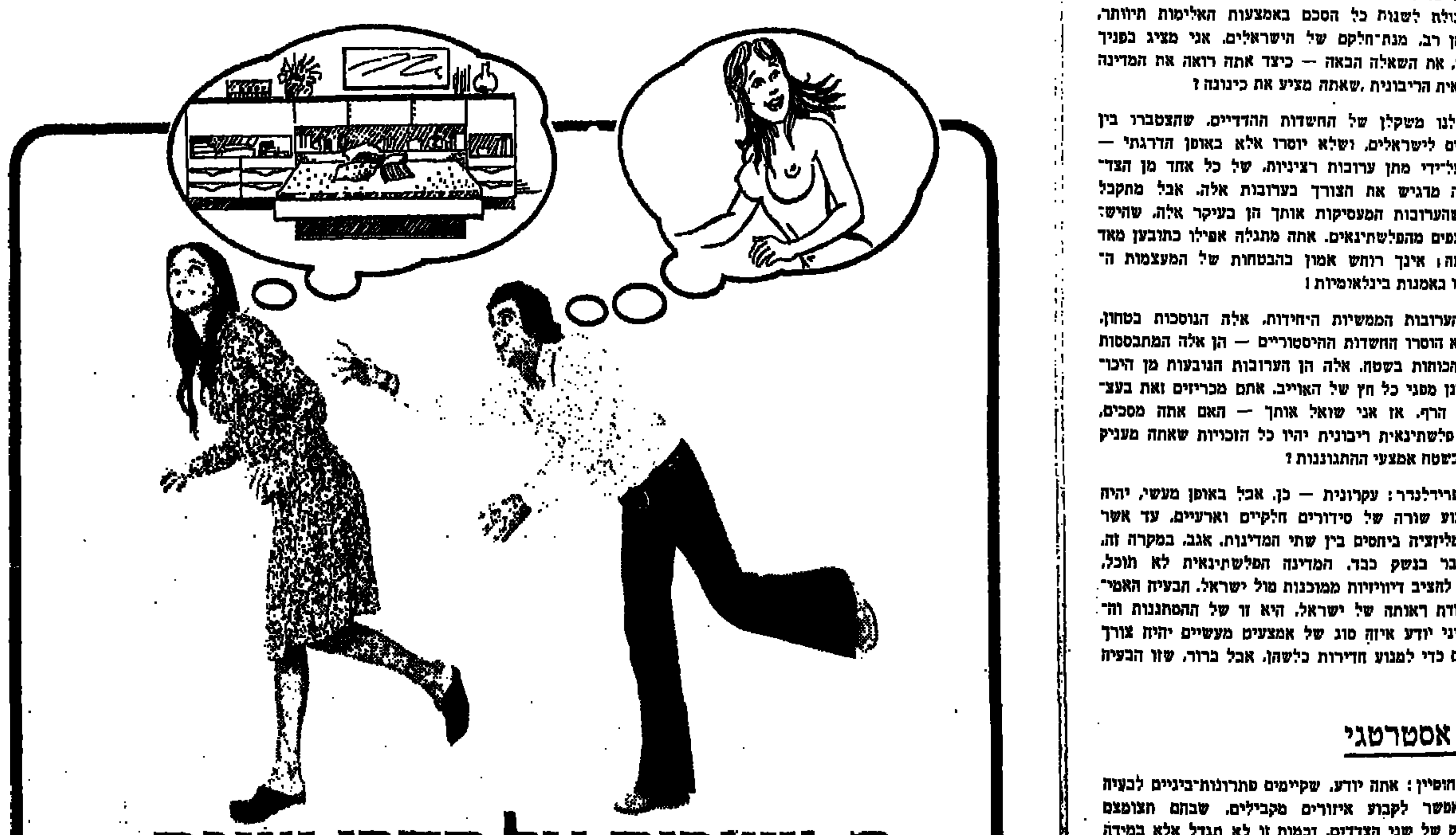
מבחינה זו, נראית לי כבעלת חשיבות מכרעת, הצהרה מצד ישראל בזכות החזרת הפלשתינאים — אפילו אם המדובר בזכות־להלכה, שפירושה וביצועה המעשי יכול להידון בקפדנות. הצהרה כזו היתה מסלקת את המכשול הפסיכולוגי שביחסים בין שני העמים. האם סבור אתה שניתן להעלות על הדעת הצהרה עקרונית כזו?

● שאול פרידלנדר: תשובתי מהזווית איננה בהכרח ציונית. אני רואה כאחד מהיבטיה העיקריים: בן הרעיון הציוני מבקש — תבע שקיים מקום אחד על כדור הארץ — ישראל במקרה זה — שבו יהיו היהודים ריבוניים, אדונים לגורלם והם, איפוא, רוב בלתי מעורער. ברור, שלא אפשר לקבל דבר, שיעמיד בסימן שאלה את הריבונות הזו, בהחלטה הריבונית של ישראל. שהרי, בכך יעמוד בסימן שאלה עצם מהותו של המפעל הציוני.

ביטויה הדמוקרטי של הריבונות מחייב, במקרה שלנו, רוב יהודי בלתי מעורער. אינני אומר אוכלוסיה הומוגנית, כיום שכידוע לך, חיים כיום חצי מיליון ערבים בתוך גבולותיה של מדינת־ישראל. אוסיף כאן, שבישראל עצמה, מתרבה האוכלוסיה הערבית מהר יותר מזו היהודית. לפי הקצב הנוכחי אפשר להניח שכאשר יגיע מספר היהודים לארבעה מיליון — יגדל מספר הערבים הישראלים ל־700 אלף או 800 אלף, אולי מיליון, בקרב מדינת־ישראל עצמה. מהווה, איפוא, האוכלוסיה הערבית חלק בעל משקל. מסיבה זו, אין זה הגיוני לעיין בתנועה משמעותית של אוכלוסיה ערבית נוספת לכיוון ישראל. זה היה מעמיד בסימן שאלה את עצם אופיה של המדינה היהודית.

*

(המשך — מחר)



הוושבים על חדרי שינה...
חושבים „אַרְדֶן"

בארדן נפתח אגף חדש לחדרי שינה מהגדולים בארץ בו תוכלו למצוא מבחר מהמם של חדרי שינה חלומיים המעוצבים ע"י מיטב יצרני הרהיטים באירופה

חדר שינה TORONTO
חדר שינה נפלא בנוחותו בתכנון הגיוני ופונקציונלי
עכשיו 7040 ל"י

חדר שינה MARBURG
חדר שינה עדין בעל גוונים פסטליים וקיים
עכשיו 6060 ל"י

חדר שינה AZTEC בהתאמה
חדר שינה רענן המותאם לניצול מירבי של החדר
עכשיו 6600 ל"י

חדר שינה GARMISH
חדר שינה מודולרי בצבעים רעננים, בקשיות גבוהה
עכשיו 6020 ל"י

ארדן היכל התרבות לדיור
האגף לחדרי שינה
דיזנגוף 214 תל־אביב

ARDEN EXCLUSIVE

„אין הוכחות שהקצינים היו לקוחות של פרוצה"

— קובעת ועדה משטרתית, שחקרה בתלונתה של הצעירה שעבדה אצל מתווך דירות חיפני

— מאת צבי טל, כתבנו בחיפה —

ועדה בודקת, שמינה מפקד המחוז הצפוני של ה־משטרה, ניצב שמעון אשד, בקשר עם תלונתה של צעי־רה, כי שניים מלקוחותיה כפרוצה היו קצין משטרה ורס"ל משטרה, הגיעה למסקנה, שאין כל הוכחות להצ־דקת תלונתה של הצעירה.

מסקנות הוועדה יוגשו למפקד המחוז הצפוני של המשטרה, היום או מחר.

כזכור, התלוננה צעירה בת 19 מנצרת, כי לפני שנה ו־חצי, בעת שעבדה אצל מתווך חיפני, שידלה זה לזנות ואומ־נם, היא עסקה בזאת במשך כמה חודשים. בתלונתה מנתה כתריסר לקוחות ונקבה בשמו־תיהם.

בשלב שני, כאשר העידה ב־בית־המשפט בחקירה מוקדמת, הוסיפה לרשימת הלקוחות קצין בדרגת סגן־ניצב, המשרת באי־זור נצרת ורס"ל המשרת באי־זור חיפה. כאשר נשאלה על־ידי השופט מדוע לא נקבה ב־שמותיהם של השניים בעת החקירה במשטרה ובעת שנקבה שם בשמות האחרים, השיבה: „אני הזכרתי אותם. אבל ה־חוקרים לא רשמו זאת".

מפקד המחוז הצפוני של ה־משטרה מינה ועדה בודקת ב־הרכב שני קצינים בכירים. ה־עדויות בפניה היו במשטרת חדרה. העיד המתווך עצמו. הוא סיפר, כי שני אנשי המשטרה ביקרו בתקופות שונות על יקור חותיו, בעת שהתעניינו בדיור לעצמם או לבני משפחותיהם, וכי מעולם לא הבחין בקשר כלשהו בין השניים לבין מקי־דתו, המתלוננת. כן העידה ה־מתלוננת עצמה, שחזרה על גירסתה.

העדות המרכזית היתה של שני תושבים חיפנים, אלה סיפ־רו, כי הם מיודדים עם המת־לוננת וכי מפיה שמעו (בתקו־פה שבין מסירת עדותה במש־טרה לבין עדותה בבית־המש־פט), כי היא מתכוונת להוסיף בבית־המשפט שני שמות, ו־יהיו אלה אנשי משטרה. ה־שניים העידו, כי משאלוה או־תה מדוע תעשה כן, אמרה, ל־דבריהם: „אם אכניס שמות של אנשי משטרה, רק אז תהיה שערוריה".

הקצין והרס"ל דחו בתוקף את סיפורה של הצעירה וטענו, כי מעולם לא היה להם כל מגע קרוב עימה. את היכרותה עמם הסבירו בעובדה, שכמה פעמים ביקרו במשרדו של המתווך ה־חשוד וזאת כאשר התעניינו ברכישת דירות.

העיריות במצוקה

בהשוואה לאחרים - המצב באיזור השרון טוב יחסית

— מאת יוסי בר, כתב „ידיעות אחרונות" —

מצבן הכספי של הערים והמועצות המקומיות באיזור השרון ועמק־חפר טוב יחסית — בהשוואה למצבן הכספי של ערים ומועצות אחרות ברחבי הארץ.

„אנו נמצאים במצב קשה מבחינת נזילות הכספים של ה־עיריה — אך מצבנו אינו קרי־טי ועוד לא קרה שלא שילמנו כספים", אמר לי ראש עיריית הרצליה, יוסף נבו. עם זאת, נאלצה הרצליה לערוך קיצוצים משמעותיים בתקציבה השוטף. ראש העיריה סבור, כי הרצליה תוכל לאזן את תקציבה, ואם יהיה בו גרעון, הוא לא יעלה, להערכתו, על יותר ממיליון לירות.

● בכפר־סבא, לעומת זאת, יגיע השנה הגרעון המצטבר של ה־עיריה לכ־5 מיליון לירות. ה־עיריה תיאלץ להפסיק עבודות פיתוח שונות, שחלקן נמצאות בשלבי תיכנון והקמה, ואשר בהם כבר הושקעו מיליוני לי־רות. ראש העיריה, זאב גלר, אמר לי אמש, כי תופסק העבו־דה בשני מיבנים שנועדו לבתי־ספר של חטיבת הביניים, ואשר בהם הושקעו כ־8 מיליון לי־רות — מפני, שלדבריו, חסרים 4 מיליון לירות כדי להשלים את הבניה.

● מצבה הכספי של רעננה היה עד כה טוב — אולם על רקע ירידה ניכרת בענף הבניה הי־דלדלה גם הקופה של המועצה המקומית. „אינני יודע איך נע־בור את השנה הנוכחית", אמר לי ראש המועצה, בנימין וול־פוביץ. „כמה שלא נעלה את המיסים — ההכנסות מהם יהיו חסרי פרופורציה למחירי ה־שוק".

הגרעון בתקציב של מועצת רעננה מגיע לכ־3.5 מיליון לי־רות, ולדברי ראש המועצה צפוי גרעון גדול עוד יותר.

● מצבה הכספי של עיריית חדרה טוב יותר בהשוואה ל־מקומות אחרים. ראש העיריה, עו"ד דב ברזילי, אמר, כי העי־ריה מאורגנת לתשלומים עד חודש דצמבר — אבל אינו יו־דע מה יהיה לאחר מכן. הדבר נובע, כנראה, מן העובדה ש־רוב החובות הרובצים על ה־עיריה הם בתנאי הצמדה.

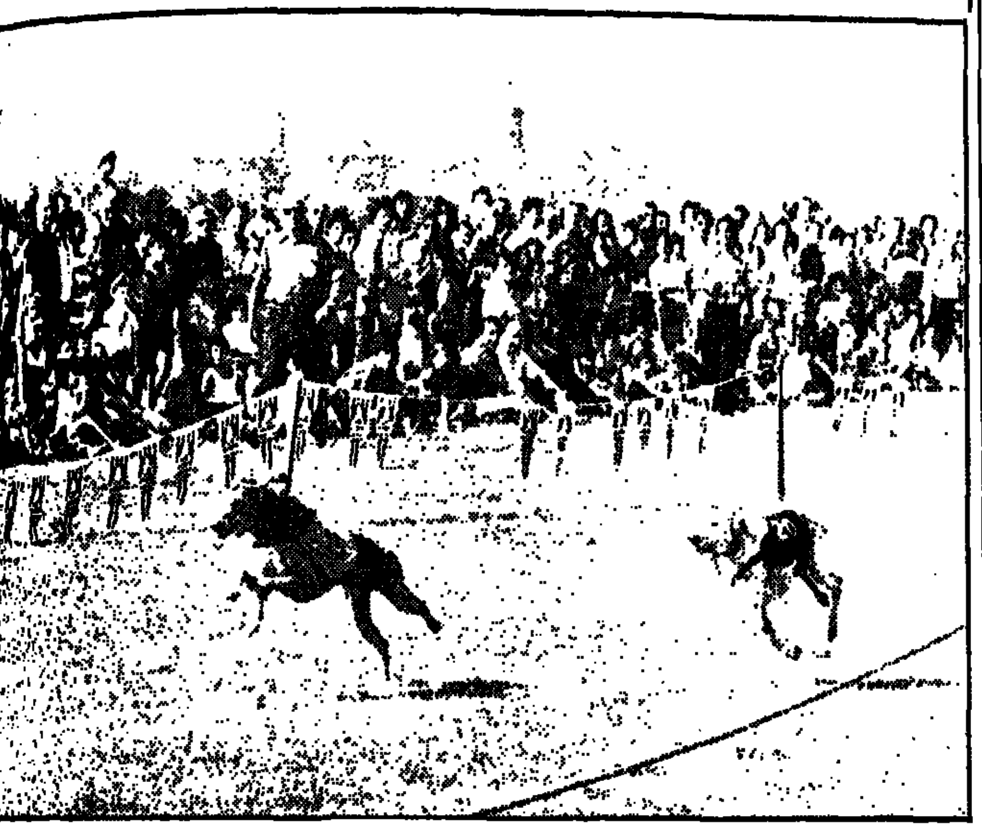
עו"ד ברזילי המשמש כממ־לא מקום יו"ר מרכז השלטון המקומי, סיפר, כי בעת שביקר לא מכבר במשרדי־האוצר ניד־הב לפגוש שם רבים מעמיתיו, ראשי רשויות מקומיות. שצב־או על הפתחים וביקשו ממשרד הפנים להורים להם כספים. „המראה הזה מוכיח", אמר, „שהרשויות המקומיות הולכות לקראת קטאסטרופה. בכל תשע שנות כהונתי אינני זוכר תופעה כזאת".

תגמולים והטבות להורים שכולים

שר־הבטחון, מר שמעון פרס, אישר את סיכומי הוועדה, ב־ראשות ח"כ ישראל קרגמן, ש־דנה בענין תגמולים והטבות להורים שכולים.

עם אישור ההמלצות ע"י שר־הבטחון הורה מנכ"ל משרד־הבטחון, יצחק עירוני, לאגף השיקום של המשרד, להכין הצעת חוק, שתוגש לכנסת ו־תסדיר על פי החוק את ההט־בות שיינתנו להורים שכולים, ליתומים ולאלמנות.

הכלב המהיר ביותר של השנה



הכלב „בוני", בן השנה, מזן „גרייהאונד", הוכתר אתמול (שבת) בתואר „הכלב המהיר ביותר לשנת 1974", בטורניר הארצי לכלבים גזעיים, שנערך בפארק הירקון בתל־אביב. „בוני", השייך למאיר תמרי, מפתח־תקוה, היה הטוב מבין הכלבים הגזעיים, שהתחרו במשך שעתיים וחצי, לאורך מסלול בן 400 מטר ולעיני 2000 צופים.

במקום השני זכתה הכלבה „טיסה", בת השנה, מזן „סלוגי", השייכת למיכה איינמר, מגבעתיים; במקום השלישי — הכלב „אוקי", בן השלוש, אף הוא מזן „סלוגי", השייך לאביבה ואורי דותן, מרמות־השרון ואילו במקום הרביעי — הכלבה „דסתי", בת השנתיים, מזן „אפגאן", השייכת לליחיא פקר, מתל־אביב.

המירוץ, שאורגן על־ידי „ההתאחדות הישראלית לכלבנות", התנהל בשיפוטו של הרופא־הוטרינר, ד"ר זאב טריינין. ... למירוץ מצעד ססגוני של 18 הכלבים הגזעיים, שזכו להגיע לשלב הגמר, לאחר ש־62 כלבים נשרו ממנו, עוד ... מוקדמים. בתום התחרויות העניק מנהל פארק הירקון, משה עקרון, מדליונים לארבעת הכלבים המצטיינים ... לכלבים שהגיעו למקומות הראשון והשני. בתמונה: כלבים שועטים במירוץ. (תצלום: שמואל רחמני)

אביו של יאשה קזאקוב עזב לבריסל בנסיון להשתקע באירופה

האיש — מהנדס תחבורה במקצועו, אשר בנו ניהל מאבק עז להעלותו ארצה מבריה"מ — פוטר מעבודתו בנמל חיפה וב„צים" והיה אכול מרירות; „הוא יראה שגם באירופה קשה וישוב הביתה" — אומרים בני משפחתו ומכריזים: „אנו נשארים בארץ"

— מאת צבי טל, כתבנו בחיפה —

יוסף קזאקוב, אביו של יאשה קזאקוב — הצעיר שהתפרסם לפני ארבע שנים בקשר עם המאבק שניהל לעליית משפחתו מברית המועצות — עזב את הארץ, אך לא ברור אם לצמיתות.

האב, יוסף קזאקוב, בן 52, הוא מהנדס תחבורה במקצועו ונתקל בקשיים בסידור עבודה מתאים. לפני חודש יצא לבריי־סל, שם יש לו קרובי משפחה והוא בודק את האפשרות ל־השתקע באחת ממדינות אירו־פה, אם ימצא עבודה מתאימה. בנו השני, אלכסנדר, בן ה־19, יצא לבריסל לפני אביו ועתה הם יחדיו בבלגיה. בישראל נותרו בנו יאשה קזאקוב, שהוא נשוי ואב לילד ומתגורר בחו־לון ולומד באוניברסיטת תל־אביב, בתו ורה בת 16 ואשתו סופיה וכן אמו הקשישה, ה־מתגוררים בחיפה.

קזאקוב האב, שעלה ארצה עם משפחתו לפני שלוש וחצי שנים, עבד בנמל חיפה, ולאח־רונה בחברת „צים". ממקומות עבודה אלה פוטר. מקצועו כ־מהנדס תחבורה אינו מבוקש במיוחד בארץ וגם בנמל חיפה וב„צים", לא הועסק במקצועו. עובדה זו גרמה לו מרירות רבה וכל נסיונות אשתו לשכנ־עו לחסב מקצוע, נתקלו בהת־נגדות קשה מצידו. הוא הבהיר שאינו מסוגל ואינו רוצה בגי־לו להחליף מקצוע.

על רקע הדכדוך בו היה נתון חודשים ארוכים. רבו אי־ההבנות בינו לבין אשתו והרף התנגדותה החליט לנסות מז־לו בחו"ל. גם בנו יאשה הס־ציר בו שלא לצאת את הארץ, אך ללא הועיל. אתמול הסבי־רה לי אשתו, הגברת סופיה קזאקוב, כימאית במקצועה. אך עובדת בהנהלת חשבונות בי־בית־חרושת „אתא": „בחוד־שים האחרונים היה מצב רוחו קשה ביותר. הוא טען, כי מזלזלים בו וכי לעולם לא יצ־ליח להסתדר כאן. אחרי שפו־טר מ„צים", נכנס לו בראש לנ־סות בחו"ל, ומאז שנכנס אי־אפשר היה להוציא לו את ה־רעיון מן הראש".

„אני לא עוזבת"

סופיה, אשה נאה ותיכונית, בדיבורה איטי, אך העברית ב־פיה טובה למדי, אמרה בחיוך: „הוא בעלי ואף שאינני מרוצה מצעדו זה, אני מבינה לרוחו. באמת היה קשה לו. איך אומ־רים? מה שעשה, לא הלך לו... אני מאמינה. כי הוא יר־אה שגם באירופה קשה היום להסתדר, והוא ישוב הביתה".

אם לא ישוב, התלכי בעק־בותיו?

„חלילה. בשום אופן. אני לא אומרת ככה בשביל להיות נח־מדה... אני אמרתי לבעלי ואני אומרת לכל אחד: אני לא עוזבת ישראל. אין מה לדבר. אפילו בעלי עושה מיליון ב־חו"ל, אני לא הולכת מפה..." משיבה גב' קזאקוב.

„חודש — חודשיים"...

הבת ורה, תלמידת תיכון: „לא אמא שלי ולא אני. אין מה לדבר על יאשה אחי, וגם אחי אלכסנדר ישוב עוד מעט. הנה המכתב שלו. תראה מה הוא כותב. שרק הוא רוצה לר־אות כיצד יסתדר אבא ולשמור עליו כי הוא חולה (סכרת). הנה כתוב, חודש חודשיים ו־הוא חוזר. אני מאמינה שגם אבא תוך חודש חודשיים, ירג־גע, ינוח, ויבוא הביתה..."

האח הצעיר, אלכסנדר, הוא סטודנט בבית־הספר לרפואה של הטכניון בחיפה וסיים שנת לימודים ראשונה.

אמא, סופיה: „אלכס שלי ישוב, בזה אני בטוחה. מה יהיה עם בעלי, נראה, נראה. אנחנו לא עוזבים. אני יודעת שחושבים ככה שבהתחלה הו־לך אבא, מסדר מקום ובאים אחריו. אצלנו זה לא יהיה ככה. אנחנו לא עוזבים ישראל. אנח־נו מחכים כאן עד שאבא חו־זר. אנחנו עשינו מלחמה בש־ביל לבוא לישראל, לא לברי־סל. זה ברור ואין מה לדבר..."

איך אתם מסתדרים?

„הכל בסדר. יש לנו דירה טובה. אני עובדת ב„אתא" ב־חשבונות ומסתדרים..."

ובכל זאת, איך זה יהיה אם לא יחזור?

„אני מצטערת מאוד. זה בטח. אבל מה שיהיה זה שאני כאן והוא שם. שיעשה מה ש־הוא מבין ואני עושה מה שאני מבינה. אלכס יבוא בחזרה, זה אני יודעת..."

את ממורמרת על מה שע־שה?

„ממורמרת? נו בטח שאני לא מאושרת. אבל אני מכירה אותו. היה לו קשה בשנים ה־אחרונות. הרבה עצבנות. היה קשה ברוסיה בשביל העליה. היה הרבה צרות. אחר־כך פה גם כן לא קל. בגלל שקשה עם עבודה במקצוע שלו. אולי באמת הוא צריך קצת חופשה. להרגע מהמתח בו הוא חי תקופה ארוכה מאוד".

סבתא קזאקוב, החוגגת ה... סית בלבד. שואלת את ... ורה, לפשר הביקור ... ומעירה: „תגידי לו שהבן ... יחזור. אני מכירה אותו ... יחזור".

אוהדי „בני יהודה" בזזו חנויות והציתו רכב שיטור

שכונת התקווה חזרה למפת ההפגנות והאלימות — הפעם בגלל ביטול משחק כדורגל שעמד להערך בשכונה

— מאת משה שייגמן —

[א]לף שלחה אתמול המשטרה עשרה שוטרים למגרש הכדורגל בשכונת התקווה כדי לפקוח שם עין על המפגש בין קבוצת הכדורגל של „בני יהודה" ו„הכוכב", כפי שהתבקר מת... עליש תקנון ההתאחדות לכדורגל — כי אז לא היתה ... לשלוח, בעבור שעה, כוח של כ־150 שוטרים ואנשי משמר־הגבול כדי להשליט סדר בשכונה.

[ה]שופט המשחק, משה אש־... החליט לא לקיים את המשחק ללא נוכחות שוטרים. חברי הנהלת הקבוצה המארחת „בני־יהודה" ניסו לשכנע את השופט לקיים, בכל זאת, את המשחק. הם טענו, כי המשטרה מסרבת לשלוח שוט־רים למגרש — ובמקומם הוז־מנו סדרנים מטעם ההתאחדות לכדורגל. השופט לא השתכנע. הוא הסביר, כי עליו לציית להוראות תקנון ההתאחדות — זה אוסר עליו לקיים משחק של הליגה הלאומית ללא נוכחות של כוח משטרה במגרש.

אבל אוהדיה המושבעים של „בני־יהודה", הקבוצה משכו־נת־התקווה שחזרה לפני שנ־תיים לליגה הלאומית אחרי ה־יעדרות של שנתיים, ראו בכך, כנראה, פגיעה ביוקרה של קבוצת הכדורגל שלהם וביוק־רתה של שכונתם.

... שמה

תוך זמן קצר לאחר שהשחקנים והשופט הוסתרו לבתיהם, יצ־או האוהדים אל מרכז השכו־נה, בפינת הרחובות אצ"ל וה־תקווה, שהפכה בשנים האחרו־נות מקום מועד להפגנות כ־אלה, חסמו אותו לתנועה, הפ־כו מכונית משטרה — והעלו אותה באש. שוטרים שניסו ל־השליט סדר, נרגמו באבנים. ...נאים שהוזעקו למקום, כדי לכבות את הדליקה במכונית המשטרה, נרגמו גם הם באב־נים. כבאי אחד נפצע. אבנים נוספו גם לעבר עוברי־אור־ח שנקלעו למקום — ולא מצ־או, כנראה, חן בעיני פרחחים, שקפצו על ההזדמנות לעשות קצת שמח ולהחזיר את שכו־נת התקווה אל מפת ההפגנות האלימות.

אותם פרחחים הסתערו על החנויות באיזור, ניפצו חלונות ראווה — ובזזו מכל הבא ליד. ראיתי נער כבן 16, שהסתער בעזרת מוט ברזל על חנות ה־נעליים „נמר" ברחוב אצ"ל. חבריו סייעו לו לנפץ את חלון הראווה. שאלתי אותו מדוע הוא עושה זאת.

„בשביל הכיף", אמר. „אם לא עושים פה קצת שמח — כולם שוכחים את שכונת ה־תקווה".

[illegible]

„במה חטא בעל החנות?" שאלתי.

„שטויות" השיב הפרחח. „יש לו ביטוח".

לא הרחק משם עסקה חבו־רה אחרת, רעשנית מאד, בני־פוץ חלון הראווה של חנות ל־צורכי־חשמל. מכונית פרטית, שחלפה בקרבת מקום, נירגמה באבנים. שמשותיה נופצו — ובעליה נאלץ לנטוש אותה ו־להמלט על נפשו.

אלה שלא עסקו ברגימת שוטרים ובביזת חנויות התקהלו בצומת וקראו קריאות־גנאי נגד המשטרה. „לא ניתן לדפוק את בני־יהודה", הם קראו בזעם ו... „לא נהיה אזר־חים מדרגה שניה ושלישית. אנו נשחק בשכונת התקווה!"

המשטרה עשתה מאמצים ל־התגבר על המהומה בדרכי שיכנוע. אולם לאחר שהפרח־חים הציתו מכונית שיטור ו־שברו מכל הבא ליד — לא נותרה ברירה אלא לשלוף את אלות־המשטרה ולהניף אותן ל־כל עבר. היו אלה, בסופו של דבר, האלות ששיכנעו את ה־מפגינים לסגת מן הצומת ול־התפזר בהדרגה על־פני המד־רכות הסמוכות. שם הוסיפו ל־התגודד עד רדת החשיכה. לפ־נות ערב נמסר כי 10 מן המפ־גינים נעצרו לחקירה.

פתרון יחיד

הסערה פרצה, כאמור, בגלל המשחק שבוטל. עד השנה ש־חקה קבוצת „בני־יהודה" ב־איצטדיון „הפועל" בגבעתיים, לאחר שבשנים האחרונות נדדה ממגרש למגרש. אולם ראש ה־עיר, קובא קריוזמן, אסר עתה לארח במגרש בגבעתיים את קבוצת הפרברים מתל־אביב. לפיכך, החליטה הנהלת „בני־יהודה" לחזור למגרש הביתי הישן בשכונת התקווה.

„השקענו בו 750 אלף לירות בעבודות שיפוץ על־מנת שהכל יהיה נוח ונוחי", סיפר לי אמש גד סולמי, מראשי הקבוצה, „ביקשנו מהמשטרה אישור לע־רוך במקום את המשחקים של־נו — אבל מפקד מרחב יפו הניצב יצחק זיו־אל טען כי המגרש אינו כשיר מבחינת בטיחות".

לניצב משנה זיו־אל עצמו לא היו ספקות, כי המגרש צר־המידות בשכונת־התקווה אינו כשיר. „הפתרון האחד והיחי־די שאני יכול להציע לבני־יהודה הוא לבנות מגרש חדש במקום מתאים בשכונה". אמר לי אתמול זיו־אל. „את המגרש הנוכחי לא אאשר!"

הוא אמר, כי מיקומו בלב השכונה אינו מתאים — בעיקר בגלל הבתים הנמצאים בקרבתו, ואשר עשויים לשמש מקור משיכה לאלפי צופים, שיעלו על גגותיהם כדי לצפות במש־חק. לדבריו, אין כל אפשרות להבטיח את כוח העמידה של בתים אלה.

ראש העיריה, שלמה להט, שבא לחזות במשחק, התבקש תחילה על־ידי הנהלת הקבוצה המארחת להשפיע על השופט לקיים את המשחק. אבל צ'יץ' סירב בתוקף. „אם השופט קבע כה שקבע — אינני יכול להש־פיע עליו שישנה את החלטתו".

זרם אדיר

אוהדים המומי־מוות, שסבבו אותו, קראו לעברו: „בחרנו בך לראש העיר — ועליך לד־אוג לנו; אם לא — נצא ל־הפגין נגד המשטרה ונגד ה־עיריה".

אחדים מחברי ההנהלה ביק־שו מלהט לדבר אל הקהל כ־שהוא עומד מאחורי הגדר — מחשש שהמומי־מוות ינסו לפ־גוע בו. אבל צ'יץ' סרב. הוא החליט לעלות ליציע — ולהס־ביר שם לקהל הנזעם את עמ־דתו.

„אני מבקש מכם לשמור על החוק", ביקש ראש העיריה. „אל תעשו הפגנות ואל תנסו לפ־גוע באיש".

אבל צ'יץ' הפסיק בקושי ל־סיים את דבריו. קולו נבלע בקולותיהם של עשרות אוהדים מתלהבים, שקראו לצאת להפ־גנה. אחריהם נהר זרם גועש ונישגר, שהחזיר למעך בארבע שעות את שכונת־התקווה לזי־רת ההפגנות האלימות, שהפכו בשנים קודמות חלק בלתי־נפרד מדימויה.

מכונית המשטרה הוצתה גם היא מטרה של אלפי המתפרעים, אוהדי קבוצת הכדורגל „בני יהודה" (צילום: שלום בר־טל)

תרמו ימי עבודה לשיפוץ רכב צבאי

המנהלים הטכניים של „אל־על" יתרמו 12 ימי־עבודה למאמץ הצבאי, ויסייעו לצה"ל בשיפוץ כלי־רכב וכלים אחרים.

שישה ימים מתוך תקופה זו יהיו על־חשבון החופשה ה־שנתית של העובדים — ושי־שה ימים על־חשבון ימי ה־עבודה שלהם. הסכם על־כך הושג בין ועד העובדים לבין הנהלת „אל־על".

שרי הבטחון והתחבורה ו־מזכיר ההסתדרות שיבחו את רוח ההתנדבות של העובדים. והביעו את התקווה שזו תש־מש דוגמא ומופת לעובדים ב־מפעלים אחרים. (ע.)

הממונה על הנפט קיבל מיליון דולר מ...חברת־נפט

אנדרו היכסון, האיש שמונה ע״י הנשיא פורד לראש מינהלת האנרגיה של ארה״ב, קיבל מיליון דולר כ„פיצויי פרישה" מחברת נפט, אך לפני שישה חודשים.

היכסון, רב־חובל שהיה לאיש־עסקים, זכה בפיצויים אלה, כאשר פרש במאי השנה מן החברה „אינטרסטייט אוייל טרנס־פורט" מפילדלפיה, לאחר שכיהן כנשיאה משך 16 חודש בלבד. תשלום הפיצויים נועד להתבצע על פני תקופה של 10 שנים.

הנשיא פורד מינה אותו בשבוע שעבר, במקומו של ג'ון סוויל, כראש המינהל הפדרלי לאנרגיה. אולם מינוי זה טעון אישור של הסנאט.

עתה מוטל אישור זה בספק, בגלל החשש של ניגודי אינטרסים בין קשריו בעבר עם תעשיית הנפט, לבין כהונתו המוצעת, בה יהיה עליו לפקח על תעשיית הנפט.

ערפאת יטוס השבוע לניו־יורק במטוס מיוחד וישהה בה 12 שעות

● בראיון ל„נ.י. טיימס" קרא לארה״ב להכיר בזכות הפלש' למדינה משלהם
● „סמכות פלשתי' בגדה ובצועה — גרעין למדינה שתכלול שטח ישראל"

— מאת כתבי סוכנויות הידיעות בביירות וניו־יורק —

מנהיג „האירגון לשיחרור פלשתין", יאסר ערפאת, יטוס לניו־יורק במטוס מיוחד, שיועמד לרשותו ע״י מדינה ערבית, ומשך שהותו בניו־יורק לא יעלה על 12 שעות — מסר ביום ו' העתון הלבנוני „אל מוחרר", המקורב למחבלים.

מיד לאחר נאומו בעצרת הכללית של או״ם, שתיפתח את הדיון בשאלת פלשתין, ימריא ערפאת במטוסו להבאנה. לבי קול רשמי בקובה, על פי הזמנת ראש הממשלה פידל קאסטרו, תוסיף העתון.

סבורים, כי ערפאת יגיע לניו־יורק ביום ג' בלילה, או ביום ד' לפנות בוקר, ויעזוב את ניו־יורק עוד באותו יום ד'.

בראיון, שהתפרסם אתמול ב„ניו־יורק טיימס", קרא ערפאת לארה״ב, להכיר בזכות העם הפלשתינאי למדינה משלו. „כל עוד לא תכיר ארה״ב בזכות זו, לא יושג שלום במזרח־התיכון", אמר.

הוא הטעים, כי אספקת הנשק האמריקאי לישראל אינה משרתת את השלום.

בתשובות לשאלות שהוצגו לו מראש בכתב, נמנע ערפאת מלהתייחס לשאלה, אם מדינה פלשתינאית עתידה תכיר בישראל. הוא התחמק גם ממתן תשובה לשאלה, אם תשים מדינה פלשתינאית קץ למצב הלוחמה עם ישראל.

במהלך הראיון, שנערך ביום ו' בביירות, הודיע ערפאת כי בקרוב תוקם ממשלה פלשתינאית גולה. צעד זה, אמר מנהיג המחבלים, יהווה שלב לקראת כינון ריבונות פלשתינאית בגדה המערבית וברצועת עזה. „מדינה מעין זו תשמש גרעין למדינה פלשתינאית עתידה, שתכלול את שטח ישראל. מדינה שבה יוכלו מוסלמים, נוצרים ויהודים לחיות יחדיו, על בסיס של שוויון".

ערפאת דחה את ההאשמות הישראליות, ש„האירגון לשיחרור פלשתין" הוא אירגון פלילי. „בתוקף תפקידי כמפקד כללי של הכוחות המהפכניים הפלשתינאיים, וכיו״ר הועד הפועל של אש״ם, אני מצהיר על התנגדותי לכל צורה של פעולת טירור המכוונת נגד אזרחים", אמר.

„נציגי אש״פ מוכנים לגור באו״ם באהלים"

העתון הלבנוני „אל־דיר", המקורב [illegible], מסר ביום ו', שמנהל משרד אש״ם בניו־יורק, [illegible] חסן, אמר למזכיר הכללי קורט ואלדהיים, כי משלחת אש״ם מוכנה להתגורר באוהלים „בתוך איזור המטה או מחוצה לו".

„העם הפלשתינאי, שחי באוהלים מזה 25 שנים, אינו מתנגד לכך, שנציגיו יחיו באוהל באו״ם". [illegible]

בהקשר זה גילה, כי [illegible] הפלשתינאים, האחראים [illegible] במטוס חברת „אמריקן" ברומא, [illegible] של כ־30 אנשים, [illegible] על־ידי אש״ם, לקראת [illegible] למשפט.

באשר לגורלם של רוצחי חרטום אמר ערפאת [illegible] זה אינו עניינו. [illegible] לסודאנים ולמצרים". כזכור, [illegible] שלושה דיפלומטים — [illegible] אמריקנים ובלגי — בשגרירות ערב הסעודית בחרטום, [illegible] 1973, על־ידי שמונה [illegible].

איפה ישוכנו?

בינתיים מתחבטים עדיין [illegible] רשויות הבטחון האמריקניים [illegible] בבעיה: היכן לשכן את [illegible] המשלחת של „האירגון לשחרור פלשתין", שיגיעו [illegible] לניו־יורק, לקראת פתיחת [illegible] הדיון הפלשתינאי בעצרת [illegible].

מתוך חשש לבטחונם [illegible] חברי המשלחת, ביקשה [illegible] להגביל את מספרם ל־15 — [illegible] מקורות מהימנים באו״ם [illegible] כי אש״ם סירב לקבל [illegible] והסכים לצמצם את [illegible] מ־35 ל־26 חברים.

אשר למקום שבו ישוכנו [illegible] של המשלחת, אמר דובר [illegible] ריקני, כי נציגי אש״ם [illegible] ישוכנו בבסיסים צבאיים [illegible] קניים.

קודם לכן אמר הדובר [illegible] נאים, כי שוקלים את [illegible] של הצירים בבתים [illegible] בבתי־מלון או בבסיסים [illegible] איים.

עם זה אמרו מקורות [illegible] דבר, כי עדיין יתכן, [illegible] המחבלים ישוכנו בבסיס [illegible] משמר החופים האמריקני [illegible] אי־המושל („גוברנורז איילנד") ליד מנהאטן, מכיוון [illegible] נחשב כבסיס צבאי.

דוברי אש״ם בניו־יורק אומרים, כי המשלחת [illegible] להתגורר בכל מקום בניו־יורק, אך היא זקוקה לתנאים [illegible] לה גישה חופשית [illegible] וקיום מגעים עם משלחות [illegible] ועם כתבים.

יותר מחרושצ'וב

במרכז או״ם ננקטים [illegible] בטחון קפדניים ביותר, [illegible] חמורים מאלה שננקטו [illegible] לקראת ביקורו של [illegible] ראש ממשלת בריה״מ, [illegible] חרושצ'וב. — כל זאת כדי להבטיח את שלומם של חברי משלחת הפלשתינאית.

איש לא יורשה להיכנס [illegible] מכר האו״ם, פרט לצירים, דיפלומטים, פקידי המזכירות [illegible] שים, שיש להם ענינים [illegible] מים באו״ם, [illegible] מנים.

מצפים, כי ארגונים יהודיים [illegible] יקיימו הפגנות ליד בנין [illegible] או״ם. לקראת הפגנות [illegible] יוצבו שוטרים נוספים [illegible] הארגון הבינלאומי [illegible] כדי למנוע חדירה [illegible].

מפקד כוח או״ם: תעלת סואץ לא תיפתח בקרוב

הגנרל סילאסוואו, מפקד [illegible] האו״ם [illegible] [illegible]

...יש להניח כי יצומצם יבוא רהיטים, שטיחים ואביזרים שונים...

קנה היום מהמלאי הגדול ביותר שהיה אי פעם בדניש וחסוך!

מה תהא משמעותו של פיחות עבורך ועבורנו... ומה ניתן לעשות עתה כדי להגן על ערך כספך.

לדניש מלאי גדול של רהיטים סקנדינביים. באיכות גבוהה ביותר שניתן לרכשם היום במחירים של היום.
ברגע שפיחות נכנס לתוקפו המלאי בחנויות ובמחסנים נספר והתוספת שבמחיר חלה גם על המלאי שטרם נמכר.
לדניש 3 תכניות אשר תגינה בשלמות או חלקית על ערך כספך.

דניש מציע לך היום את הקנייה הטובה ביותר ברהיטים. הקדימו את בואכם.

לפניכם רשימה שהיא רק חלק ממבחר עצום של רהיטים, שטיחים, מנורות ואביזרים שונים באיכות מעולה.
ברשימה כלולות הצעות מיוחדות שעליהן חלה הנחה של 20% עד 40%.

כסא האוכל האיטלקי המפורסם, מעוצב ע״י ARTEMIDE, ומיוצר בשיטת הזרקה. להשיג בלבן או ירוק וזהרים. דגם בינלאומי ידוע. המחיר היום — 480.— ל״י הצעה מיוחדת — 350.— ל״י

הכורסא האיטלקית המפורסמת מעוצבת ע״י ARTEMIDE דגם EFEBO בלבן אורנג' או אדום וזהרים. המחיר היום — 675.— ל״י הצעה מיוחדת — 450.— ל״י

סט שולחנות איטלקי מעוצבים ע״י ARTEMIDE דגם ELANA בלבן אורנג' או שחור וזהרים. גודל 50×50 ס״מ חובה לראות. מחיר — 225.— ל״י

שולחן קפה דני מעץ תיק עם מדף. דגם 12 — SK קניה נהדרת. רק — 360.— ל״י

שולחן קפה דני קלאסי עם בסיס מכרום ומשטח מזכוכית אפורה כבדה דגם PIA גודל 60×60 ס״מ. מלאי מוגבל ב־ 690.— ל״י

שולחן קפה שוודי עגול קוטר 110 ס״מ בלק לבן עם משטח עבה, עיצוב מיוחד. אטרקטיבי ביותר רק — 930.— ל״י

שולחן קפה מפיברגלס דגם EG-3. גודל 70×70 ס״מ בלבן אדום או אורנג'. חובה לראות רק — 483.— ל״י

מיטה דנית כפולה, עיצוב קלאסי, כולל מזרון דני מצופה קורדרוי. רק — 1,785.— ל״י

מיטת יחיד עם מגירה גדולה לכלי מיטה או צעצועים. גודל 70×190 ס״מ. כולל מזרון מצופה קורדרוי רק — 895.— ל״י

מיטה שוודית כפולה קטנה. דגם PLAYBOY גודל 200×120 ס״מ. ללא מזרון. הצעה מיוחדת — 525.— ל״י

כורסאות מודולריות מעץ אורן עם מושב וגב מקנווס או בדי דנים כחול, וכריות דו־צדדיות חומשיות למושב, ולגב. במבחר בדים דנים. מחיר הכורסא רק — 365.— ל״י

שולחנות קפה תואמים מעץ אורן, מעוצבים יפה. רק — 310.— ל״י

מערכת ספות שוודית מורכבת משתי ספות דו מושביות, וכורסא תואמת, עם מסגרת כרום עגולה כבדה, עם כריות דו צדדיות מקורדרוי שחור למושב ולגב. המערכת כולה רק — 3,550.— ל״י

שולחן קפה תואם דגם 35 עם משטח בלק לבן 60×120 ס״מ. רק — 508.— ל״י

שולחן פינתי תואם. דגם 34 עם משטח בלק לבן 76×76 ס״מ. רק — 422.— ל״י

כסא ספארי המפורסם מדנמרק, שוב במלאי. ניתן לבחירה במסגרת טבעית, שחורה או אדומה, וריפוד בקנווס טבעי בלבד. רק — 410.— ל״י

כורסא דנית מודולרית איכות גבוהה ביותר. דגם 65 בצבע שחור עם כריות חומשיות למושב ולגב. הצלחה בינלאומית. לבחירה במבחר גדול של בדי ריפוד. מחיר הכורסא — 950.— ל״י

מערכת ספות נורבגית בעור אמיתי דגם SANTOS להשיג מערכת של תלת מושבית עם שתי כורסאות או שתי ספות בנות 2 ו־3 מושבים. בצבעים לבחירה בעור חום, זית או חום ערמוני עמוק. מלאי מוגבל. רק — 8,370.— ל״י

הכורסאות המודולריות המפורסמות דגם SIESTA זכו בפרס בינלאומי לעיצוב, והוצגו במוזיאון ישראל. עשויות רק בעור אמיתי משובח.
כרגע במלאי כורסאות עם גב גבוה, גב בינוני, שרפרף ושולחן. נוחות יוצאת מהכלל, איכות בלתי רגילה. מחיר הכורסא רק — 1,720.— ל״י

מערכת ספות שוודית דגם JACKPOT גב גבוה מעוצבת לנוחות מקסימלית. מבד DRALON במבחר צבעים. ספה תלת מושבית, כורסא, וכורסת נדנדה משתובבת עם גב גבוה. מחיר המערכת — 6,875.— ל״י

כורסא מודולרית שוודית דגם SPI במבחר בדים שוודים אטרקטיביים. חובה לראות ולשבת בה. הצעה מיוחדת ביותר. מחיר הכורסא — 720.— ל״י

חדש משוודיה מערכת ספות מרופדת כולה דגם TRAPPER, בבד מצויין דמוי ג'ינס במבחר שלושה צבעים נהדרים: כחול בהיר, חום וזהב עתיק. חובה לראות! ספה תלת מושבית ושתי כורסאות רק — 7,495.— ל״י

מערכת ספות פינתית חדשה משוודיה מעוצבת ע״י ULFERTS מרופדת כולה. נוחיות מקסימלית, לבחירה בבדי ריפוד אלגנטיים מבדי DRALON מקום ישיבה ל־8 איש או יותר. אידיאלי כמחיצה טבעית בחדר מגורים גדול. חובה לראות! מחיר — 6,996.— ל״י

מערכת ספות שוודית דגם DOLLY נוצרה לנוחיות, משענת גבוהה לכתפיים, ספה תלת מושבית, דו מושבית, וכורסה, במבחר צבעים. עכשיו במלאי. מחיר המערכת — 6,615.— ל״י

בדניש פלוס ז'קט ספארי עם שרוולים ארוכים אידיאלי לסוג אויר כימים אלה. לך ולו. הצעה מיוחדת רק — 110.— ל״י

בדניש פלוס מבחר גדול של כלים מקרמיקה חרס ספרדי בצבע חלודה — מהתנור לשולחן, קדרות, סירים, קערת הגשה עולה — 34.— ל״י

בדניש פלוס מפות שולחן פינות במבחר צבעים, גדלים שונים ודוגמאות רבות, החל מ— 72.50 ל״י

שולחן אוכל מסיבי מעץ תיק בנקוק אובלי, דגם 920 על רגל מרכזית 150×107 ס״מ. ניתן להגדלה עד 250×107 ס״מ. כרגע במלאי. רק — 2,856.— ל״י

שולחן אוכל עגול מעץ תיק בנקוק או אלון דגם 919 על רגל מרכזית קוטר 117 ס״מ. ניתן להגדלה ל־217×117 ס״מ. המחיר בתיק רק — 2,460.— ל״י

שטיחי RYA המפורסמים מדנמרק, עם שיער ארוך, בצבעים נהדרים, עיצוב יוצא מן הכלל, ב־3 גדלים. מחיר למ״ר — 325.— ל״י

מבחר גדול של מנורות עומדות, מנורות תלויה ושולחן. איכות מעולה מחירים סבירים. החל מ— 195.— ל״י

שולחנות אוכל מעץ תיק דגם SI — 130 גודל 130×87 ס״מ בתוספת שתי הגדלות מוסתרות, מהמרכז. ניתן להגדלה עד ל־210 ס״מ. המחיר — 1,184.— ל״י כנ״ל מעץ אלון בהיר, — 1,258.— ל״י

מערכת ספות מהודרת מדנית, מרופדת כולה דגם 99 — VP ספה תלת מושבית וספה דו מושבית בבד יפה ביותר. המחיר היום — 7,971.— ל״י מלאי מוגבל במחיר מיוחד — 5,650.— ל״י

שולחן אוכל מסיבי מעץ אורן עם שני ספסלים תואמים. מחיר הסט — 1,100.— ל״י

שולחן אוכל דני דגם 36 עם שתי הגדלות הגודל מ־120×78 ס״מ ל־204 ס״מ בבייץ אדום או ירוק — 785.— ל״י

כסאות אוכל תואמים דגם TOPPINO בבייץ אדום או ירוק. מחיר הכסא — 145.— ל״י

כסאות אוכל באלון בהיר דגם B — 75 מושבים מרופדים בבדים משובצים בצבע אורנג' או ירוק. מחיר הכסא — 218.— ל״י

מיטה זוגית דנית דגם DL — 11 גודל 190×140 ס״מ בתוספת שני שולחנות לילה תואמים באלון בהיר או תיק בנקוק. המערכת כולה רק — 1,360.— ל״י

דניש אינטריורס ובוטיק „דניש פלוס"

תל־אביב: רח' טרומפלדור 26
רמת־גן: דרך ז'בוטינסקי 104
ירושלים: רח' הסורג, מגדל בנק ישראל
חיפה: רח' חורב 53
באר־שבע: פסג' אוניקו.

הסניף הגדול והראשי ברמת־גן פתוח כל היום מ־8.30 עד 21.00 ובימי שישי עד 13.00.

בצור־הרשנסקי

התושבים פתחו במרי: אין נשמעים לחוק

כתוצאה מחוסר־יציבות באיטליה, החל גל של פשיעה ו„סרבנות המונית": אין משלמים מיסים, מרוקנים את החנויות מבלי לשלם, ו„סוחטים" את קופת הממשלה

טלג., מאת רובין סטפורד, כתב „דיילי אכספרס" ברומא, מיוחד ל„ידיעות אחרונות"

אחרי חודש ללא ממשלה, וללא סיכוי להרכבת ממשלה חדשה, נראה כאילו איטליה מידרדרת במהירות לשלב של אנרכיה, והופכת לגן־עדן של גנבים ופושעים למיניהם.

בכל 44 שניות מתבצע פשע ברומא.

בסוף־השבוע הקודם הצטרפנו, אשתי ואנוכי, לספרי הסטטיסטיקה.

„סקיפטורה" — חוטפי ארנקים — במכונית „פיאט 500" צהובה, חטפו את הארנק מידי אשתי. בעת שצעדנו יחדיו ברחוב רומאי קודר. הפרנו שני כללים בסיסיים: אשתי הלכה לצד הכביש, והיא לא נשאה את ארנקה בין שנינו.

במרחק גוש בניינים אחד משם ניתן היה להבחין בכמאה שוטרים מיוחדים לפיזור־הפגנות, חמושי קסדות, מחזיקי מגינים, וחמושים. הם חסמו את הרחוב הראשי, אחרי שהממו באלות ובגז מדמיע מפגינים שמאלנים.

השוטר התורן בתחנה נאנח ואמר לנו: „בכל לילה חוטפים כאן 20 עד 30 ארנקים. אחדים מהם אנו תופסים, אבל גם אז — השופט משחרר אותם..."

הפשיעה משתלמת ומשתלמת היטב. מחצית הפשעים באיטליה אינם נפתרים, וברומא תופסים רק פושע אחד על כל שלושה.

משך השבוע האחרון חקרתי ומצאתי: מתוך 20 עמיתי לעבודה בסניף העתון ברומא — היו שלושה קורבנות לגנבים. וזה — משך שבעה ימים בלבד.

לאחד גנבו את מכוניתו (האיטלקים גונבים יותר מכוניות מאשר בבריטניה, צרפת וגרמניה־המערבית ביחד); אצל השני גנבו מתוך המכונית כסף ודרכון; ואצל השלישי ניפצו שימשה במכונית, אך לא הספיקו לגנוב... כנראה מישהו הפריע והפר את שמחת־הגנבים.

העליה התלולה בפשיעה היא סימפטומטית להפרה הגוברת של החוק והסדר בכלל וחוסר היציבות החברתית והפוליטית.

[illegible] קיים כרגע [illegible]. אין נשמעים לחוק. [illegible] את דמי הנסיעה — וזה כסימן שהם מתנגדים להעלאות האחרונות של מחירי הנסיעה. בטורינו אירגנו [illegible]

[illegible] „סרבנות המונית" — ואין משלמים את חשבונות החשמל [illegible]

הציבור אינו מבין עוד [illegible]

מעשי שחיתות והונאה הם מאד באופנה. [illegible] האוצר מעריך כי [illegible] בסכומים קטנים — הוא מזויף.

תוך שנה אחת פיחות הכסף ב־[illegible] אחוז ושיעור האינפלציה הגיע לכדי 25 אחוז. כלבד זה, יש כיום באיטליה מיליון ו־800 אלף מובטלים.

בתוך התוהו ובוהו הזה נאבקות ביניהן כנופיות שמאלניות וימניות קיצוניות, שאנשיהן חמושים בנשק חם וקר. ומובן שהן מתמודדות גם עם המשטרה. רק בשבוע שעבר נהרג שוטר במילנו בהתנגשות עם אחת מכנופיות אלו. ובשלושת החודשים האחרונים נהרגו 20 איטלקים חפים מפשע, בפיצוצי טירוריסטים שבוצעו ללא כל הבחנה.

ומן הצד ניצבת המפלגה הקומוניסטית האדירה, וממתינה להזדמנות. זו המפלגה הקומוניסטית הגדולה ביותר במערב — 25 אחוז מכלל הבוחרים באיטליה.

בפני הנוצרים הדמוקרטים שתי אופציות עתה: להקים עוד ממשלה קואליציונית יגעה ועלובה, או להכריז על בחירות כלליות. בהן צפויה לקומוניסטים הצלחה גדולה. והתפתחות כזאת תביא, בהכרח, נסיונות נוספים של הניאו־פאשיסטים לבצע הפיכה ולתפוס את השלטון.

קשיים

לונדון: אחד משני עתוני הערב של בירת בריטניה, „איבנינג סטנדרד", עלול להפסיק את פירסומו [illegible]

שלווה

ברן: בעוד מספר המובטלים בארצות מערב־אירופה נמצא בעליה מתמדת, [illegible] שוויצריה [illegible] שלווה. סטטיסטיקה שפורסמה בסוף [illegible] בברן, קובעת כי [illegible] המובטלים במדינה [illegible] ספטמבר האחרון [illegible] ל־92 איש.

חידוש

וושינגטון: הדואר האמריקני עומד להוציא [illegible] בולי דואר המודבקים [illegible] — מבלי שיהיה [illegible] להרטיבם לפני ההדבקה.

שינוי

לונדון: ג'וזף דיו בן [illegible], נשיא ההסתדרות [illegible] בבריטניה [illegible] „מארקס את [illegible]", הודיע כי מכר את [illegible] המפוארת בלונדון [illegible] על ידי [illegible] ערבי [illegible] חודשים. [illegible]

„האשה האזינה לבטהובן — ואני הזרקתי לה סם־מוות"

וידויו של רופא חולל סערה בבריטניה

— טלג., מאת אורי פורת, כתבנו בלונדון —

וידויו של רופא בריטי עלה, אתמול, לכותרות הראשיות של עתוני לונדון — וגרם זעזוע רב בבריטניה.

הסיבה: הרופא, ד״ר ג'ורג' מאייר, גילה, כי פעמים רבות הרג חולים חשוכי־מרפא. „לא כולם היו זקנים", סיפר. „אך כולם היו חשוכי־מרפא — וכולם אמרו לי כי אינם רוצים להמשיך לחיות".

ד״ר מאייר — שפרש לאחרונה מכבר לגימלאות — שוחח עם עתונאים לרגל פירסום סיפרו, הקרוי: „וידויו של רופא". בסיפרו, הוא מספר בפרוטרוט על מעשיו:

„במקרה אחד, ביקרתי בביתה של אשה בשנות הארבעים, שהיתה חולה במחלה אנושה ביותר. היא ביקשה ממני להמית אותה ללא יסורים. האשה האזינה להקלטה של הפרק השני מתוך הסימפוניה התשיעית של בטהובן. קודם לכן הסדירה האשה את כל עניניה, נפרדה מבני־משפחתה, היתה מספרה וסירקה את שערה — ולא נותר לה דבר לעשות אלא למות. הסכמתי, איפוא, להזריק לה זריקת־מוות. היא ישבה בכורסה, האזינה למוסיקה של בטהובן, וברגע מסויים אותתה לי בראשה. הושטתי לה יד, והיא לפתה בחוזקה את ידי. בידי השניה הזרקתי לה כמות גדולה של הסם המתאים. היא שקעה בתרדמה — ולאחר שעה לא היתה עוד בין החיים. מילותיה האחרונות היו: „תודה לך... תודה רבה, דוקטור".

ד״ר מאייר הוא עתה בן 66. במשך שנים רבות עבד בבתי־החולים הנודעים ביותר בבריטניה. אמש אמר, כי אינו זוכר את המספר המדוייק של האנשים אשר להם „עזר למות". כדבריו — „אך המדובר במספר לא־קטן של אנשים".

מיד לאחר פירסום הידיעות אודות ד״ר מאייר בעיתונות הבריטית, החלה אתמול המשטרה בחקירת הפרשה. ד״ר מאייר עצמו אמר: „אני יודע, כי בהחלט ייתכן שיתבעו אותי לדין על מה שעשיתי. למרות זאת, החלטתי לפרסם את העניין. גם אילו הייתי אני עצמי חולה חשוך־מרפא, הייתי מבקש שיהרגו אותי".

מיד לאחר הפירסום הודיע דובר אגודת הרופאים הבריטית: „אגודתנו מתנגדת בכל התוקף למה שקרוי בשם „הריגה מתוך רחמים". ואילו דובר אגודת המשפטנים הבריטית הגיב ואמר: „החוק איננו מכיר במושג של „הריגה מתוך רחמים". כל אדם — רופא או לא־רופא — המבצע הריגה, עלול לעמוד לדין באשמת רצח".

אזהרה

מיאמי: מספר הנשים שמתו מסרטן־השד בארצות הברית, בעשרת החודשים הראשונים של 1974, מגיע ל־30,000. על כך מסר מומחה אמריקאי נודע למחלה זו, ד״ר פול דימר. לדבריו, מתו גם 250 גברים ממחלה זו. „נכון הדבר, שסרטן־השד הוא מחלה נדירה אצל הגבר", אמר ד״ר דימר. „אך דווקא משום כך נוטים גברים לזלזל בסימני־המחלה — והיא מתגלה אצלם מאוחר מדי. לא רק נשים, אלא גם גברים חייבים לפנות לרופא כאשר הם מגלים התקשות מוזרת באיזור החזה שלהם".

ישראלי לשעבר — ציר בקונגרס

זהו ג'והן (יהוויכו) קרבס — אשר בתחילת שנות הארבעים היה תושב הארץ, התגורר בבלפוריה ועבד כרפתן במשק, ואילו בשבוע שעבר נבחר כחבר הקונגרס בארה״ב מטעם המפלגה הדמוקרטית.

קרבס בן ה־47 הוא „סיפור הצלחה" אמריקני טיפוסי. הוא עלה עם משפחתו מגרמניה לארץ־ישראל בשנת 1933, למד בתל־אביב; התגורר בבלפוריה; חזר לתל־אביב ועבד כחותך־יהלומים; ולפני מלחמת השחרור חזר לארה״ב. הוא למד משפטים; שירת בצבא האמריקני; ומשהשתחרר — פתח משרד עורך־דין בעיר פרזנו שבקליפורניה. הוא התערה בחיים הפוליטיים וזכה למשרות ציבוריות נכבדות — אשר נולתה כותרת שבהן היא בחירתו לקונגרס, בשבוע שעבר.

נפתח המוסך המרכזי למשאיות „פיאט"

סוכנות מכוניות לים התיכון בע״מ שמחה להודיע על פתיחת המוסך המרכזי למשאיות „פיאט" בישראל.
במוסך הגדול והמשוכלל, ציוד חדיש ומתקדם ומלאי של חלפים מקוריים המבטיחים טיפול יעיל לאורך ימים.
רכוש היום משאית „פיאט" שתזכה לשרות מהימן במוסך המרכזי ובמוסכי „פיאט" המוסמכים ברחבי הארץ.

FIAT איזור התעשייה הרצליה - חוף הים, טל. 938187, 937924

פרסום ארמון בע״מ

„גם כשאשוב, אחזור ואומר: אין כל שינוי במדיניות ארה"ב"

— מכריז שר־החוץ האמריקני בצאתו; „המצב מסובך ועדין — אך יש להמשיך צעד אחד צעד"

מאת צבי ריבין

„אין כל שינוי במדיניות ארה"ב בנושא ישראל. יש לי אמון אישי בשני... המצב מסובך ועדין — אך יש להמשיך לפעול צעד אחר צעד, הקריאה הישנה שליטתה באזור..." — דברי שר־החוץ האמריקני, ד"ר הנרי קיסינג'ר, אשר דוח וישלשם בעברית, בטרקלין יום בנימין השני והאחרון בישראל, ביום שישי.

המדינאי המעופף של ארה"ב לא חסך במאמצים, כדי להרעיף חיוכים. להשפיע ידידות גלויה כלפי עמיתו הישראלי. תוך שהוא הוזר ומדגיש שוב ושוב, כפי רוצה לומר לישראלים: „אל תדאגו. אין לתת. התעלמו ממה שנכתב בעתונים. אין שום שינוי במדיניות שלנו כלפיכם".

פירסומים מטעים

ההזדמנות הראשונה להשמיע נוסח דברים כזה ניתנה לד"ר קיסינג'ר ביום שישי בצהריים, כאשר הסב לארוחה חגיגית בפי־ליון המלך דוד בירושלים. על פי הזמנת יגאל אלון. היה זה מיפגש חברתי. עליז לסירוגים. כאשר המסובים — יצחק רבין, שמעון פרס, אלון ופקידים בכירים, יחד עם עמיתיהם האמריקניים — משיקים כוסיות. מחליפים הלצות ובעיקר — מחייכים ומתייכים לעבר הצלמים. לרגע דומה היה כי זוהי פגישת מחזור, בה המשתתפים נהגים לבלות. זה בחברת זה, לאחר שנים רבות. אך, למעשה, ברור היה לכולם, כי בתוך זמן קצר יחזרו ויפגשו במסגרת סיבוביו הבאים של קיסינג'ר באיזור.

כאשר הגיע תורו להשמיע דברים, פתח ואמר ד"ר קיסינג'ר: „בכל פעם שאני בא לכאן, מקדימים אותי פירסומים חסרי בסיס, כאילו ארה"ב מתכוונת ללחוץ על ישראל. מעולם, מעולם לא נתנו קרדיט לשמועות האלה. תמיד, בעת השיחות בארץ, אנו מוצאים גישה משותפת — ואין זה מקרה". שר־החוץ האמריקני התכונן בעמיתו אלון, והמשיך, כשהוא מדגיש כל מלה ומלה: „הקשרים שלנו אינם אישיים ואף לא מקריים: כל מי שמדבר על שלום במזרח התיכון, חייב להגיע לאותה מסקנה. יש לנו אמון זה בזה. אנו צועדים לקראת מצב עדין ומסובך, המחייב התחשבות. רגישות ואמון הדדי". בחיוך רחב מגלה קיסינג'ר: „אין לי כל ספק, כי כאשר אשוב לכאן, שוב יופיעו פירסומים על עמדת ארה"ב. אז אומר שוב: אין כל שינוי במדיניות ארה"ב".

לבדוק בזהירות

שעה קלה לאחר מכן, חזר ד"ר קיסינג'ר על דברים אלה בנמל התעופה בן־גוריון דקות אחדות לפני שהמריא מישראל. הוא הרזן והטעים, כי בעת פגישותיו בארץ „אנחנו מסכמים על גישה משותפת: להתקדם צעד אחר צעד, לקראת שלום בר־קיימא. כיום לו ראויים תושבי ישראל, יותר אולי מכל עם אחר". קיסינג'ר חיזר והרעיף דברי ניחומים, בנוסח: „היו לנו שני ימי שיחות, שהתנהלו באווירה ידידותית". אלון, הניצב לידו, מתחזן בראשו ומאוחר יותר, יחזור גם הוא על נוסחה זו, מלה במלה. מסכם קיסינג'ר: „הסכמנו, כי יש לבדוק בזהירות את ההתפתחויות שחלו באחרונה. ארה"ב מוכנה לסייע לכל הצדדים, הרוצים להתקדם, בכיוון של השגת שלום. נבחן בזהירות כל אפשרות להתקדם — ויש לנו תקוות טובות לעתיד".

קיסינג'ר טופח על כתפו של אלון וזה ניגש אל המיקרופונים. בדקות הבאות הוא מרעיף שבחים הרבה על כתפי החסונות של ד"ר קיסינג'ר. „אינני יכול לחשוב על אישיות אחרת בעולם, זולת ד"ר קיסינג'ר, היכול לנסוע כיום לכל בירה ערבית ולשוב משם לירושלים. זאת מתוך ידיעת של הערבים שהוא מדווח לנו ישירות".

אלון מזכיר טעם נוסף, כי היה זה טבעי, שישראל מעוניינת היתה לשמוע מפי ד"ר קיסינג'ר על התרשמויותיו, בעקבות ועידת רבאט. „שמענו בשמחה", אמר אלון, „שלדעתו, לא כל האופציות נחסמו. המצב אמנם עדין ומסובך" — ואלון מכים לעבר קיסינג'ר ומוסיף במהירות — „אך מה שנחוץ עתה, היא אישיות בעלת חזון — ולאושרנו, נתון ד"ר קיסינג'ר בתכונות אלה כדי להשיג את השלום".

אלון מפתיע, לפתע, כאשר פנה לקיסינג'ר ואמר לו ברצינות: „בפעם הבאה, כאשר רעייתך ואתה תבואו אלינו, אני מציע שתבקרו אותי בקיבוץ. אני מבטיח לך, כי לא נדבר שם על פוליטיקה. בואו אלינו. לגינוסר. פשוט כדי לנוח קצת...". קיסינג'ר מחייך. רעייתו לוחצת את ידה של רות אלון ומוסיפה בחיוך: „בקרוב, בקרוב מאוד נתראה...".

תוצאה ראשונה ויחידה של שיחות קיסינג'ר - מסע נוסף בדצמבר

ישראל ומצרים גם יחד רוצות בהמשך המגעים

כשהם חבוקים מלווה שר־החוץ, יגאל אלון, את עמיתו האמריקני, ד"ר קיסינג'ר למטוס, בתום ביקורו ביום ו'. (צילום: ישראל סמיונסקי „ישראל סאן")

מאת אראל גינאי

...הראשונה — והיחידה — של מסעו האחרון של ד"ר קיסינג'ר למזרח התיכון היא ההחלטה לערוך ...נוסף, בתחילת דצמבר. ...תוצאה חשובה במיוחד, ...השמעויותיה יוהר מ... ...נראית במבט ראשון.

...אחרי פיסגת רבאט, ו... ...הקיצוניות שנתקבלו ...לקיסינג'ר סיבות להאמין ...מאמציו לקראת „פתרון ...ביניים" של הסיכסוך ...הישראלי־ערבי היו נידונים מראש ...לכישלון. ושכל מאמצים ...בכיוון זה. היו חסרי ...מסעו הראשון לאחר ...הערבית הוכיח. שאין ...כן מהכרח — וזו כשר... התפתחות חיובית. מה ...כל עוד נמשכים מאמציו של קיסינג'ר וכל עוד הוא ...באיזור, או מתכוון לשוב ...קטנה הסכנה לחידוש ...האיבה.

...מסע זה יכול היה ...פירות רבים יותר. ו... ...שכן קיווה קיסינג'ר ...הוא קיווה. כי יצליח ...לקבוע את המקום ואת ...לשיחות ישראליות־... ...על הסכם חלקי נוסף. ...כל מה שהצליח במסעו ...לקבוע, ששני הצדדים ...בשיחות כאלה ורו... ...אם אפשר, לפני ...מנהיג בריה"מ, ליאוניד ברז'נייב לקהיר בדצמבר. ...מצרים. אנואר סאדאת ...בכך, משום שהוא רוצה ...לברז'נייב, כי האימון ...השלבים האמריקני ...את עצמו, בניגוד ...של מוסקבה; ישראל ...בכך, משום שיש לה ...להיות מודאגת משובם ...הסובייטים למזרח התיכון ...היא רוצה שההשפעה הסובייטית בקהיר תישאר חזקה.

...העמדות

...על פי כן, ולמרות ה־ ...ההדדי הזה לתחתיל ...הישראלי—מצרי, תוך ...לכל היותר, אין כל ...שהוא אכן יתחיל. ...מרגיש, כי ינתק את ...מן העולם הערבי. אם ...עיסקה פוליטית עם ישראל, הוא מוכן רק לשי... ...נסיגות חדשות, שיובילו ...ישראלית נוספת. ישראל ...לצומת זאת, נחושה עתה ...— עוד יותר מאשר ...רבאט — שלא לעשות ...טריטוריאליים כל־ ...מבלי שמצרים תשלם ...מדינית עבורם.

...העמדות הללו אינם ...טובות למסעו הבא ...של קיסינג'ר באיזור, ומסע זה עלול שלא להצליח — ואז יתכן ויוצר מצב רציני. שכן, הסובייטים ינסו. וקרוב לוודאי גם יצליחו, לחבל בגישת השלבים של קיסינג'ר ולפעול למען כינוסה של ועידת ז'נבה, בה ינסו לכפות פתרון על ישראל. אז גם תגדל באופן ניכר הסכנה לפרוץ מלחמה חדשה, בקנה מידה גדול, באביב הקרוב.

לקיסינג'ר לא נותר, איפוא, זמן רב. ובשבועות הקרובים, עד לשובו לאיזור. הוא ינסה להכשיר את הקרקע להצלחת מסעו החדש, שיהיה הרבה יותר גורלי מן המסע שנסתיים זה עתה.

אחת הזירות, שבהן יעשה נסיון להכשיר את הקרקע תהיה פגישת־הפיסגה פורד־ברז'נייב, האמורה להתקיים בוולדיווסטוק, לקראת סוף החודש הנוכחי. אבל התוצאות של כל פגישות הפיסגה בין מנהיגיהן של מעצמות־העל היו עד כה מאכזבות ביותר, במה שנוגע למזרח־התיכון. אין, איפוא, סיבה להאמין, כי תושג הפעם מידה גדולה יותר של הסכמה. מאשר בפעמים הקודמות, ואין להניח, ששני המנהיגים יחליטו לחתור לאותו כיוון. היריבות ביניהם באזור נו היא גדולה מדי.

מסוריה, נראה שקיסינג'ר הביא חדשות מרגיעות למדי לטווח הקצר, ולעומת זאת מרגיעות פחות לטווח הארוך.

סוריה מתנגדת

לטווח הקצר נראה. כי דמשק תסכים לחדש את המנדט של כוח האו"ם בגולן, שתוקפו פג בסוף נובמבר. סירוש הדבר שסוריה מרגישה. כי סירוב לחדש את המנדט יוביל לחידוש הקרבות בגולן תוך זמן קצר — וסוריה איננה מוכנה לכך. דמשק אינה ששה לחידוש הקרבות, משום שידוע לה, כי מצרים אינה מוכנה, באשר לא קיבלה נשק סובייטי מאז מלחמת יום הכיפורים. סוריה אינה רוצה להלחם לבדה בצבא ישראלי, שאורגן מחדש. יתר על כן, סוריה איננה מוכנה לחידוש המיידי של הקרבות, משום שהנשק, שאותו רכשה בעזרת 2.35 מיליארד דולר, שהוענקו על־ידי ארצות הנפט העשירות ל„מדינות העימות" — יתחיל להגיע רק בתחילת השנה הבאה. מכאן, שדמשק אינה מעוניינת בחידוש מעשי האיבה לפני האביב הבא.

בו בזמן, מתנגדת סוריה לכל הסדר פירסל מצרי־ישראלי. אבר יתבצע עוד יותר על בני ריב יהסיתתף במלחמה הדיבה. הנביא הכירי האסן אצאד יא יערים, אינא מסכיליב בכני שיחית צבאיית — גרידא — אבל היא יתקיע גברציג כי שיחות מצריות־ישראליות בעלות גוון פוליטי. כל זה יכביד על סאדאת ויגביל את היפש הפעילה שלו.

אשר לעמדה האמריקנית בפי „הארגון לשיחרור פלשתין" הבטיח קיסינג'ר — הן בהצהרות פומביות והן בשיחות סגורות — שעמדה זו לא נשתנתה. על פי הנראה. הבהיר גם ה„סטייט־דפרטמנט" כאילו אחד מפקידיו הבכירים השמיע הצהרה ברוח שונה. באוזני של ח"כ אהוד אולמרט מהליכוד.

מתברר למעלה מכל ספק, כי קיימים חילוקי דעות בנאלת אש"פ בקרב הממשל האמריקני. אבל נראה, כי קיסינג'ר עצמו מעוניין במניעת כינונה של מדינה פלשתינית בין ישראל לירדן. כאדם המכיר עתה היטב את המזרח התיכון, הוא יודע איזה מקור של צרות עלולה להוות מדינה כזאת, וכיצד היא עלולה לסייע בידי הסובייטים בהרחבת השפעתם באיזור. הוא מעוניין, איפוא, לפתות בשלב זה, בנתן תמיכה לעמדת ישראל, המסרבת לנהל מו"מ עם אש"פ ומתנגדת לכינון מדינת עצמאית שלישית בינה לבין ירדן.

קיסינג'ר סבור, כי עמדה ישראלית זו עשויה לסייע לידי מלך חוסיין. באסטרטגיה הנוכחית שלו. זו מתבטאת בכך שי המלך השלים. לפהות למראית עין, עם החלטות רבאט, והוא מנתק את קשריו עם הגדה המערבית, בו בזמן מקווה חוסיין שמנהיגי ערב, בראותם את הקיפאון שנוצר ברבאט, יבואו אליו ביום מן הימים ויבקשוהו לשוב ולמלא תפקיד פעיל במו"מ עם ישראל ובקביעת עתידה של הגדה המערבית.

אם לא תצליח אסטרטגיה זו, עשוי קיסינג'ר להציע גישה חדשה כלפי אש"פ — אבל לא לפני שישתכנע לחלוטין, כי המלך חוסיין הוצא כליל מן התמונה.

נקווה שלעולם לא תזדקק לנו אבל אנחנו זקוקים לך

אנחנו זקוקים
לתמיכת הציבור באחזקתן של 66
התחנות לגילוי מוקדם של סרטן השד,
למימון פעולותיהם של המכונים
לריפוי חולי סרטן ולתמיכה במחקר
הסרטן בו תופסת ישראל מקום נכבד.
כבר כיום ניתן להציל אחד
מכל שלושה חולי סרטן.

להמשכת
פעולותיה
ולהרחבתם זקוקה
השנה האגודה
למלחמה בסרטן
לסך של
7 מיליון ל"י.

זכור זאת ביום מבצע"הקש בדלת"! 12.11.74

האגודה למלחמה בסרטן בישראל

לשכת הפרסום הממשלתית

בנגיעת אצבע בלבד!

יעל את מערכת התקשורת שלך!
השתמש בחוגה אלקטרונית -
"ספריקול"

אינך צריך לחשוש עוד מחיוג מספרים ארוכים
וכן מהאפשרות שהמספרים תפוסים.

"הספריקול" יזכור המספרים שחייגת ויחייגם
אוטומטית בנגיעת אצבע בלבד עד להשגתם.

פרטים והדגמה:

"טל-גע" תקשורת קווית, טל. 259597, 260525 ת"א. ת.ד. 36505

בחינות בגרות

טכניכון תיכון לאכסטרנים

נפתחות כיתות חדשות
מוקדמות * ובגרות
ערבי-בוקר-בכתב

אפריל 75 — אוקטובר 75

בכל מקום בארץ

* עזרה במתמטיקה ובאנגלית למתקשים.
* חלק מספרי הלימוד ללא תשלום.
* תלמיד אשר לא יעמוד בבחינה, רשאי להמשיך את לימודיו חינם עד להצלחה.
* סידור מיוחד ליוצאים למילואים

פרטים והרשמה: 9-1 לפנה"צ, 4-7 אחה"צ

בכל מקום בארץ פנה אישית או בכתב ל ת.ד. 26124 ת"א	תל־אביב רח' סלומון 7 (מחנה הסרבונה)	רמלה רח' נורדאו 4 (במוסד תקומתנו)	רמת־גן רח' ז'בוטינסקי 41	חיפה רח' בלפור 3
	חולון רח' סוקולוב 48	פתח־תקוה רח' ההגנה 17 (במרכז)	ירושלים רח' אוריפס 8	רחובות רח' יעקב 3

לימוד חינם לחיילי מילואים משוחררים

לוטו

השבוע בלוטו פרס ראשון

500,000* ל"י

(כולל העברה)

*כפוף לערעורים

רשות שמורות הטבע

הודעה לציידים

החל מהיום ניתן לצוד חוגלות ללא הגבלת כמות באיזור הנמצא מדרום לכביש לכיש — קרית־גת — אשקלון

ההיתר חל על איזור זה **בלבד!!!**
ויהיה בתוקף עד 31.1.1975.

ביתר איזורי הארץ, לא חל שינוי.

בית הספר לעתונאות

בית ציוני אמריקה — תל־אביב

נמשכת ההרשמה
לקורסים הבאים:
★ פרסום ויחסי צבור
★ עתונאות

פתיחת הלימודים: 27.11.74
סיום ההרשמה: 21.11.74

פרטים מלאים והרשמה:
בית־הספר לעתונאות, בית ציוני אמריקה, ת"א
רחוב אבן־גבירול 26, כל יום, בין השעות 9.00 עד 1.00 לפני־הצהרים, 5.00 עד 7.00 אחרי־הצהרים
טלפון 265870.

מפקדת אזור רצועת עזה
קצין מטה תחבורה

הודעה לציבור הנהגים

לרגל ביצוע עבודות ביוב: יסגר כביש מס' 13 (רח' סלח אדין) במבואותיה הצפוניים של העיר עזה לתנועת כל סוגי הרכב מתאריך 11.11.1974.

התנועה לעיר עזה תתנהל בצירים הבאים:
1. מצומת בית להיה דרך הכביש העוקף (כביש באר־שבע—עזה, בשני הכיוונים לכל סוגי הרכב).
2. מרח' א־שווה במבואותיה הצפוניים של העיר עזה — חד סיטרי, לכיוון העיר עזה לכל סוגי הרכב למעט רכב מסוג גרור ותומך.
3. כלי הרכב הבאים מדרום לעזה ואשר יעדם נסיעתם צפונה מעזה יסעו מצומת נצרים ודרך הכביש העוקף עד צומת בית להיה.
4. כלי רכב הבאים מצפון לעזה ואשר יעד נסיעתם דרומית לעזה יסעו מצומת בית להיה דרך הכביש העוקף עד צומת נצרים.

ציבור הנהגים מתבקש לציית לתמרורים שיוצבו ולהוראות השוטרים שיכוונו את התנועה.

חוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965
מרחב תכנון מקומי
רמת־גן

הודעה בדבר אישור שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965, כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז תל־אביב, החליטה בדבר אישור שר הפנים, לאשר שינוי תכנית מפורטת הנקרא: „שינוי תכנית מפורטת מס' ...", בגוש ..., חלקה ..., קטע בין רח' ... לבין רח' ... שעיקרי הוראותיו: א) לשנות את ייעודה של קרקע, הכלולה בגבולותיה בחלקה לאיזור מגורים מיוחד ובחלק ליחידה מסחרית, והיחידה לשטח פתוח ולהרחבת דרכים ציבוריות.

ב) לקבוע הוראות הבינוי והלוקת השטח. אשר הודעה על המפרתו ביחד עם התשריט המצורף אליו פורסמה בילקוט הפרסומים מס' 1541 תשכ"ב, עמ' 2144 ובעיתון בוקר על המשמר מיום 10.7.72 ובעיתון אמר מיום 10.7.72 בשפה העברית.

השינוי האמור בצורה שבו הועדה המחוזית אישרה אותו ביחד עם התשריט המצורף אליו, הופקד במשרדי הועדה המחוזית האמורה וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה, וכל המעוניין רשאי לעיין בו, ללא תשלום, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

ד. רוזיק
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז תל־אביב

הרמס

מדרשה לפמידות ומינהל

נמשכת ההרשמה
לקורסי יום או ערב

פקידות
מזכירות
הנה"ח
בפקוח
משרד
העבודה

חיפה הרצל 44
ת"א בן יהודה 28

גנבה

סוסיתא סטיישן
561—229 צבע לבן
ממגרש חניה של תעשיה אווירית — שוהם.

המוצא יתקשר לטלפון 964871 או לתחנת המשטרה הקרובה — ויבוא על שכרו.

לוח קונצרטים למנויים

התזמורת הפילהרמונית הישראלית

קונצרט למנויים מס' 2
אלדו צ'קאטו, מנצח
אידה הנדל, כנרת

תל־אביב „היכל התרבות" 8.30 בערב סדרה 1. יום רביעי 20.11.74 סדרה 2. מוצ"ש 23.11.74 סדרה 3. יום ראשון 24.11.74 סדרה 4. יום שני 25.11.74 סדרה 5. יום שלישי 26.11.74	תכנית: רוסיני — הפתיחה ל„המסע לריימס" בטהובן — קונצ'רטו לכינור ולתזמורת שוסטקוביץ — סימפוניה מס' 1
ירושלים „בנייני האומה" 8.00 בערב סדרה 1. יום חמישי 21.11.74	
תל־אביב „היכל התרבות" 8.30 בערב סדרה 6. יום רביעי 27.11.74 סדרה 7. מוצ"ש 30.11.74 סדרה 8. יום רביעי 4.12.74	תכנית: פנדרצקי — „פולימורפיה" ל־48 כלי קשת בראהמס — קונצ'רטו כפול לכינור ולצ'לו (?) מאז'ור לכינור ולתזמורת דבוז'אק — סימפוניה מס' 8 בסול מאז'ור
ירושלים „בנייני האומה" 8.00 בערב קונצרט למנויים מס' 1 סדרה ב'	
יום חמישי 28.11.74 חיפה „אודיטוריום חיפה" 8.30 בערב קונצרט למנויים מס' 1	
סדרה 1. יום ראשון 1.12.74 סדרה 2. יום שני 2.12.74 סדרה 3. יום שלישי 3.12.74	

הודעה למנויי תל־אביב

לקראת קונצרט למנויים מס' 2, תתקיים הרצאת הסבר ביום רביעי, 13.11.74, בשעה 8.00 בערב, באולם ע"ש מלי קאופמן, מוזיאון ת"א, שד' שאול המלך.
המרצה: מר צבי אבני
דמי כניסה לחברי האגודה — 3.— ל"י

חוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965
מרחב תכנון מקומי גבעתיים

הודעה בדבר הפקדת שינוי תכנית מפורטת

1. בהתאם לחוקי התכנון והבניה, תשכ"ה—1965 ניתנת בזה הודעה בדבר הפקדת של הנ"ל הנקראת: תכנית מס' גב/...: שינוי לת.ב.ע. מס' 85 ולת.ב.ע. מס' 240, גבעתיים (להלן התכניה), במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל־אביב ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה, גבעתיים.

2. מקומם של השטחים אשר התכנית מתייחסת אליהם:
1. גושים וחלקות 6108 חלקות 368, 389, 007 (חלק), 838 (חלק).
2. שם השכונה, רחוב, מס' הבית: פועלי הרכבת — רח' מודיעין.
3. עיקרי הדברים המוצעים לתכנון או לתשתית על ידי התכנית הם: מטרת התכנית היא להרחיב רחוב פועלי הרכבת (צר דרומיו) בקטע בין רחוב המעגל ורח' מודיעין, ב: 2—3 מ', בהתאם למסומן בתשריט, ולשנות בהתאם לכך את תכנית בנין ערים מס' 85, אשר ההודעה בדבר מתן תוקף לה פורסמה בילקוט פירסומים מס' 468 מיום 21.9.1950, ותכנית בנין ערים מס' 240, אשר ההודעה בדבר מתן תוקף לה פורסמה בי.פ. 1021 מיום 24.6.1963 (להלן „התכניות הראשיות").
הכל נאמר בתכנית המופקדת.

4. כל המעוניין בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה עצמו נפגע על ידי התכנית וכן כל הזכאי לכך על סעיף 100 לחוק, רשאי תוך חודשיים מיום פרסום הודעה זו ברשומות, להגיש התנגדות במשרדי הועדה המקומית האמורה.
ס"ו חשון תשל"ה, 8.11.74

ד. רוזיק
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז תל־אביב

מרכז הבניה הישראלי

מרכז הבניה הישראלי
עורך בבאר־שבע
ובירושלים
את ההרצאות הבאות:

★ בבאר־שבע
ביום רביעי, 13.11.1974, בשעה 20.00, תתקיים בבית יציב, רח' העצמאות 7 בבאר־שבע, הרצאה בנושא: „תכנון ביצוע פרוייקטים — דוגמת יישום מחו"ל".
המרצה: ד"ר גבריאל מירן

★ בירושלים
ביום חמישי, 14.11.1974, בשעה 20.00, תתקיים בבית המהנדס, רחוב הילל 35, בירושלים, הרצאה בנושא: „תכנון שכונת מגורים לאור אילוצי מחיר הקרקע" — (דוגמאות חו"ל)
המרצה: אדר' דן רז

הכניסה חופשית

קורסים למסז'יסטים(יות)

יפתחו ב־20.11.74
כתות בוקר וערב
● בהנהלת מר ג. גולדמן
● הרצאות מקצועיות מפי רופאים
● תעודות למסז'יסטים(ות)

ביה"ס למסז'יסטים(ות) ת"א שד' קק"ל 35
טל. 225229, 237682

לפני הפיחות - בוא אלינו אנו נציל את כספך...

אל תשתחח, קנה עוד היום,
מערכת סטריאו
לנו מבחר מערכות משוכללות
מגדולי היצרנים בעולם הסטריאו
לכל תקציב ובכל מחיר
NEW-SOUND
בהנהלת יהודה קולטון
ת"א רח' חירקון 52 (פנת אלנבי 7) טל' 57564

המושב השנתי הרביעי של המועצה הציונית בישראל

יתקיים ביום שלישי, כ"ו בחשון תשל"ה, 12.11.74,
באולם פינקוס בבנייני האומה בירושלים

סדר־היום

15.15 דברי־פתיחה — שר החינוך והתרבות, מר אהרן ידלין

הרצאות:
„מדינת־ישראל והציונות" —
פרופ' נתן רוטנשטרייך
„העם והמדינה" —
גזבר הסוכנות היהודית, מר א.ל. דולצ'ין
סיכומים ותכניות פעולה
של המועצה הציונית בעתיד —
מרכז המועצה הציונית, מר אריה צימוקי
דיון כללי
אישור בחירת המוסדות

19.30 כיבוד — מזנון

20.00 נעילת המושב —
דבר ראש הממשלה מר יצחק רבין

הסעה מאורגנת תצא:
מחיפה: מרחבת הטכניון בהדר הכרמל, בשעה 12.30.

המרכז לשרותי התנדבות

צעיר וצעירה בוגרי תיכון!

תאריך הגיוס שלכם עדיין רחוק,
ובינתיים אין לכם מה לעשות.

במעלות
יש בהחלט מה לעשות!

אם אתם מוכנים להקדיש מספר חודשים
לעבודה בהתנדבות בעיירת פיתוח, פנו אל:
המרכז לשרותי התנדבות
ת.ד. 7033
טל. 293452
תל־אביב

פנסיונרים קובלים על העלאת מחירים ב„אגד"

הכנסתו של ציבור הפנסיונרים מוגבלת ביותר. עליהם לחשב את יציאותיהם בזהירות רבה, והם אף נעזרים בהנחות שונות. בין משרד התחבורה לבין הקואופרטיבים לתחבורה ציבורית, בין השאר, שפרט לשעות העומס, יקבלו הפנסיונרים הנחה בנסיעות.

אך מר אנשל פוקס, משכונת הערים גבעת טרומפלדור בנהריה, טוען, שהקואופרטיב „אגד" עשה עוול לפנסיונרים. מצד אחד, אומנם העניק להם הנחה, אבל מצד שני — העלה את המחירים.

מחיר הנסיעה הרגיל משכונת טרומפלדור לתחנה המרכזית של נהריה הוא 50 אגורות. בקיץ, הוארך הקו בתחנה אחת ויחידה, עד לחוף הים „גלי גליל". תמורת התוספת הזאת, העלה „אגד" את תעריף הנסיעה ל־75 אגורות. „אם אשתי ואני רוצים לנסוע בקו לים, עלינו לשלם תוספת של לירה אחת מדי יום, ובכך גדלה הוצאתנו במשך חודשי הקיץ בסכום של יותר מ־100 ל"י, קבל מר פוקס, וטען, שלא ייתכן תוספת משמעותית כזאת, המחבלת בהכנסותיהם של תושבי השכונה, שהם פנסיונרים או בני משפחות מרובות ילדים.

„אני רוצה לנסוע משפת הים לביתי, שלא דרך תחנת „אגד", ולשלם 50 אגורות — ולא 75", קבל מר פוקס בפני כל הרשויות — אך לא נענה.

דובר „אגד", מר מרדכי שיפמן, השיב לנו, לאחר שהפנינו אליו את תלונתו של מר פוקס, ש„אוטובוסים עוברים דרך התחנה בכדי להגדיל את התפוסה באוטובוסים ולאפשר לנוסעים הנוגעים לתחנה להשתמש בשירות זה".

עובדה ידועה, אבל המציאות מוכיחה גם, כי הגדלת התפוסה של „אגד" נוגסת את כיסם של הפנסיונרים. המפקח על התעבורה במחוזות חיפה והצפון כתב לנו ש„קו השירות משכונת טרומפלדור לחוף הים הוא קו עונתי, העובר דרך התחנה המרכזית. המחיר המאושר בו 75 אגורות. ואילו מהתחנה המרכזית לשכונת טרומפלדור המחיר המאושר הוא 50 אגורות בלבד".

הרי על כך, קובל הפנסיונר.

נוסף על כל אלה, טוען מר פוקס, אין הפנסיונרים יכולים להשיג כרטיסי מנוי בהנחה, וכל כמה שכיתת רגליו וכתב מכתבים בעניין זה — לא נענה.

בנושא זה, הבטיח לנו מר דוד מצפן, המפקח על התעבורה, לטפל אישית.

הסוכנות הלינה שכרם של נגנים

בחודש מרץ 1973 הזמינה „הסוכנות היהודית" חמישה נגנים להופיע לפני הסטודנטים שברחוב שמואל הנביא 196 בירושלים. הנגנים התבקשו להופיע במעון פעמיים, בשני נשפי פורים שאירגנה הסוכנות.

סוכם עם הנגנים, ששכר הנגינה וההוצאות הכרוכות בכך יהיו אלף ל"י. בחודש יולי פנו הנגנים אלינו וטענו: „שנה וחצי עברה מאז שניגנו באותם נשפי פורים — אך כסף לא קיבלנו עד עצם היום הזה. מנהל המעון מפנה אותנו למדריך, המדריך טוען שהוא אינו אחראי לתשלום, וחוזר חלילה". כתב לנו בשם הנגנים דני בסה, מרחוב קלויזנר 3 בירושלים.

העברנו את תלונתם של הנגנים אל מר א. כהן, סגן המנהל הכללי במשרד מבקר הסוכנות. נערך בירור ומר כהן הודיענו, שניתנה הוראה לשלם למר בסה את המגיע לו בהקדם. מר כהן אף ביקש, באותו מכתב (מה־3 בספטמבר 1974), שמר בסה ייגש אל מר קוברסקי מאגף הכספים בסוכנות היהודית ברחוב קפלן 17 בתל־אביב, לתיאום העניין.

לא זו בלבד, שהנגנים חיכו שנה וחצי לתשלום, עליהם — כך סבר המבקר — עוד לטרוח ולנסוע לת"א.

המתנו חודש ימים ומשלא קיבלנו אישור ממר בסה לגבי התשלום — פנינו אליו בשנית, וביקשנו לדעת את אשר התרחש בינתיים. ב־א באוקטובר כתב לנו מר בסה, כי פנה שוב לסוכנות — אך טרם קיבל את שכרו ושכר חבריו.

לבסוף, ב־15 באוקטובר, באיחור של שנה ושבעה חדשים, שילמה הסוכנות את חובה.

מדיחי כלים ללא „מרכך"

מה יודע הצרכן על מוצרים שונים שהוא עתיד לרכוש לביתו? שום דבר בעצם, למעט מה שמבטיח לו הסוכן — ואף זאת איננו עומד תמיד במבחן המציאות.

כך, למשל, השתכנעה גברת הלגה קליינמן, מרחוב קלונימוס 16 בתל־אביב, שכדאי לה לרכוש מדיח כלים „קולסטון" מן הסוכן המורשה של החברה. „המכונה לא פעלה כשורה מן הרגע הראשון", כתבה לנו עוד בחודש יוני השנה. עם ההפעלה הראשונה פרצו המים מהצינור ומילאו את המטבח; אחרי הפעלה שניה בלתי מוצלחת התברר, שהצינור קרוע. בהפעלה נוספת נתגלה, שהכלים שבמשטח העליון אינם מתנקים וכו'.

במשך השבועות הראשונים זכתה גברת קליינמן לשבעה ביקורים של טכנאי החברה, שלא הצליחו להתגבר על כל התקלות. בסופו של דבר הודיע לה אחד הטכנאים, שהיא גרה בסביבה שבה המים „קשים" — ולכן לא יוכל עוד לעזור לה, כי „אין זה מאחריותו".

העברנו את התלונה אל חברת כ.ל.ק. — יבואני מכונות קולסטון, ובתשובה קראנו (חתימה בלתי ברורה), שהחברה יבאה מכונות קולסטון עד לחודש יולי 1974, ולאחר מכן הועברה הסוכנות לחברה מקומית אחרת.

„המכונה של גברת קליינמן פעלה כל העת כשורה, אלא בגלל קשיות משתנה במים (סיד) יש בעיות בניקוי. אנו הדגשנו בזמנו לכל קונה, שלמכונה זאת אין מרכך וכי עלולות להיווצר בעיות בייבוש הכלים. כתבנו על כך גם ליצרן באנגליה, וקיבלנו הסבר דומה".

התשובה נשמעה לנו תמוהה. אם בארץ המים „קשים", מדוע נמכרת המכונה ללא מרכך, תוך ידיעה ברורה שלא תפעל כהלכה? רבקה גושן ממדורנו פנתה אל מר צבי לנמן, המנהל הכללי של משרד המסחר והתעשיה בתל־אביב, וביקשה לדעת אם אין על היבואן לצרף למכונה מכשיר ריכוך, או חומר לריכוך המים.

בתשובה שמענה, שמר לנמן העביר את הבעיה העקרונית — העדר מרככים ואחריותו של היבואן — לממונה על סחר פנים במשרד הראשי בירושלים, לשם קביעת הסדר, שיבטיח את זכויותיהם של הלקוחות בנושא זה.

באשר לבעייתה של גברת קליינמן, הרי זו נפתרה: היא מכרה את המכונה לאחד מעובדיו של היבואן לשעבר. אביב; במכתב לא היתה כל התנצלות על הסחבת, וגם לא הסבר לה.

הדלק למיתקן החימום השתית את הדשא

הבית המשותף ברחוב סאת־השולחן 8 בתל־אביב היה לקוח של חברת „ישראחום", מרחוב ארלוזורוב 68 בתל־אביב. לפי הזמנת ועד הבית, נהג לבוא מדי פעם סוכן של החברה, ולמלא את מיכל הסולר. באחד מביקוריו של הטכנאי במיתקן החימום של הבית, נשפך סולר בגינה והדשא נשחת. בשיחה עם השכנים הודו הטכנאים, שאכן היתה זו רשלנות מצידם — כך כתב לנו מר עודד רוז, מוועד הבית.

הוועד פנה, איפוא, מיד לחברת „ישראחום" — הן טלפונית והן בכתב. בתשובה, הופנו לסוכן הביטוח של החברה, מר צבי לב. פעמיים נקבעו פגישות בין ועד הבית לבין הסוכן — אך הוא לא הופיע לשתיהן. מי שבא סוף־סוף לפגישה השלישית — הציע לוועד לתקן את הדשא שנשחת, ולשלוח לו קבלה על התיקון. תיקון הדשא עלה לדיירי הבית סך של 300 ל"י.

ב־18 באוגוסט, טילפן מר רוז לסוכן הביטוח וביקש ממנו לסכם את העניין. הסוכן סירב, „הסכם הכל עם „ישראחום"", אמר.

בשלב זה פנה ועד הבית למדורנו. פנינו לחברת „ישראחום", ובתשובה קראנו (החתימה על המכתב בלתי קריאה), ש„מאחר שהעניין אינו מצדיק ריצות ובירורים מיותרים, נבקש ממר רוז להמציא לנו את הקבלה על הוצאת התיקון — ו־אנו נקזז את תמורתה מהחוב המגיע לנו מבניינכם".

דיירים מונעים פעילות נוער בבני־ברק

„הנערים בבני־ברק שאני מייצגם, אין בידם [illegible] נוח להתאסף בו ולקיים פעילות" — כך [illegible] אבנר נח, [illegible]. לדבריו, רק בעקבות פניות תכופות למר זכות, מזכיר מועצת הפועלים של בני־ברק, הועמדה לרשותם של הנערים דירה בשיכון צה"ל בבני־ברק — ושם, כך הובטח להם, יוכלו לקיים פעילות. הדירה נרכשה לפני שנים על־ידי ההסתדרות, כדי שתשמש מקום ריכוז לבני הנוער.

אלא שהשכנים המתגוררים באותו בניין, לא היו מרוצים מהסידור. הנוער שהתרכז בדירה הפריע את מנוחתם והם תבעו את מועצת הפועלים לדין. בסופו של אותו משפט סוכם, שהנערים יקיימו במקום פעילות מוגבלת. שכן השכנים הצטרפו בתחילה לדעה, כי מוטב שהנערים והנערות יתרכזו בדירה, מאשר יסתובבו ללא מעש ברחובות. אך מאוחר יותר התברר, שרק חלק מהשכנים נהגו כך; חלקם האחר לא השתכנע וסירב להרשות במקום כל פעילות. באחרונה אף ביקשו השכנים צו־מניעה, שיאסור על הנערים אפילו להתכנס במקום.

על פנייתנו למר זכות, שבאה בעקבות קובלנות חוזרות ונישנות של אבנר נח למדורנו, השיב מזכיר מועצת הפועלים: „רצוי שמקרה זה יעורר את תשומת לבם של נבחרי עיריית בני־ברק לעובדה, שעירנו סובלת מחוסר מיתקנים חברתיים לציבור הרחב".

האם אומנם אין דרך אחרת לשכנע את נבחרי עיריית בני־ברק בצורך תיר־ני כל־כך?

יש לך ילד קטן...
הצטרף למהפכה של אליהו!

כל אבא אומר על ילדו: זה העיקר בחיים...
ובכן, בשביל העיקר שבחיים צריך לחשוב גם על העתיד.
אם עד כה התלבטת ברכישת בטוח חיים מחשש ההוצאה הגדולה,
הנה באה תכנית בטוח החיים החדשה והמהפכנית - אליהו 200.000 ל"י
ופותרת בעיה זו.

עיקרה של תכנית זו, הוא, מתן אפשרות נאותה לכל אדם צעיר במדינה לרכוש

בטוח חיים מכסימלי (כולל סכוני מלחמה) בתשלום מינימלי.

(אתה משלם כשליש בעד בטוח חיים במסגרת תכנית זו).

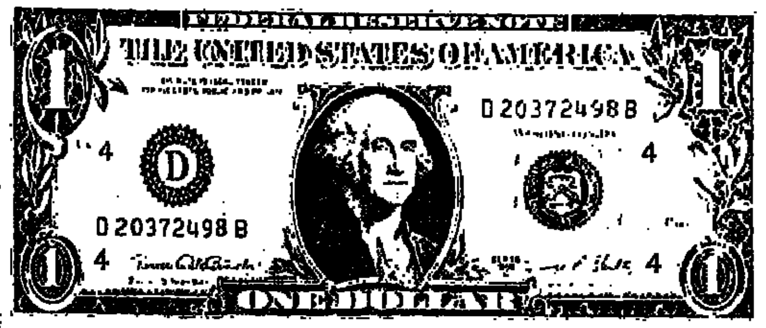
הצטרף למבוטחי אליהו פנה עוד היום אל סוכן הבטוח שלך.

אליהו 200.000
חברה לבטוח בע"מ

פרסום חלץ

אצלנו ב-**פזגל**

4.20 ל"י =



עדיין במחירים הקיימים

אספקה מיידית

NO FROST (קור ללא כפור) הוא מושג מיוחד בייצור מקררים מתוחכמים: אויר דחוס המוזרם במקררי היוקרה "פנטריסה" יוצר יובש מוחלט ותמידי בתא־ההקפאה ובתא־הקירור, בלי שום לחות הגורמת לכפור. שיטה חדישה זו הקרויה "קר יבש" שמה קץ למושגים המיושנים "הפשרה אוטומטית" או "הפשרה סופר־אוטומטית". במקררי NO FROST "פנטריסה" חוסלה ההפשרה כליל.
- נפח פנימי גדול במידות קומפקטיות.
- תא הקפאה עמוקה גדול מן המקובל
- מתג לריכוך חמאה לפני ההגשה.

3 גדלים מותאמים לכל מטבח

דגם 15 - המחיר 6,142 ל"י • דגם 17 - המחיר 6,943 ל"י • דגם 20 - המחיר 9,288 ל"י

תצוגה ומכירה בכל סניפי PAZGAS **פזגז** בארץ ובחנויות המובחרות

שרות ואחריות מעולים.

משרד החקלאות

עקרת הבית!

המבצע להוזלת מוצרי החקלאות נמשך.

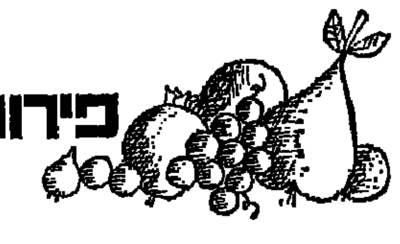
להלן לוח המחירים המוסכם ל־10.11—15.11.74

לצרכן: ל"י לק"ג

ירקות

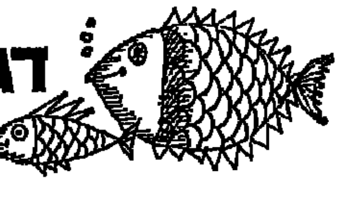
עגבניות משובחות + 25	1.40
בצל + 10	1.55
בצל ארוז	1.65
תפוא"ד בתפזורת *	1.30
תפוא"ד (אריזה 2 ק"ג) *	1.60
חצילים	1.45
פלפל ירוק כהה	1.45
גזר	1.15

פירות



אגסים ספדונה גודל 5.5	2.80
אגסים ספדונה גודל 5 (חיפה)	2.00
גרנד אלכסנדר ממוין 6.5	3.20
גרנד אלכסנדר ממוין 6.0 (חיפה, ירושלים)	2.35
דלישס זהוב	3.05
דלישס זהוב 6.5 (חיפה, ירושלים)	3.60
בננות (30 +)	3.00

דגים



כסיף (ירושלים, חיפה)	5.50
בקלה — 4 יחידות בשקית	6.50
בקלה — פרוס אחיד	7.75

עופות

תנועוף, טנא, עוף מיוחד מעולה	8.50
פטם צעיר מוכן לבישול	7.20
רבעי הודיות מוכן לבישול	7.20
הודיות שלמות	7.20
שוקיים וירכיים — הודיות	8.00

שונות

ביצי קרור

סוג 1	20 אגורות
סוג 2	18 אגורות
סוג 3	16 אגורות
סוג 4	14 אגורות
סוג 5	11 אגורות
סוג 6	9 אגורות

* מועצת הירקות הוציאה לחנויות השרשרת בירושלים וחיפה כמות מצומצמת של תפוא"ד מזן "דזירה", בעלי איכות מיוחדת במחירים הקבועים.

משרד החקלאות

היכן החורף הלבן?

התחזיות האופנתיות נעשו כבר בפאריז, הייצרנים מילאו אחר כל הצווים וצפורי־הקיץ נדדו לארצות חמות. אבל איפה החורף? בינ־תיים שומעים עליו בלבד. אחת הבשורות: חורף לבן לגברים, המתבטא כאן בחליפת ספארי לבנה כשלג, מעור סקאי. (הדגם: שניידמן, תל־אביב).

צפוי שינוי בהרגלי הקריאה של הישראלי

אם יתקבלו תוצאות ניסוי בחקר הקריאה, שנערך על־ידי סוציולוג ירושלמי בכיר, ניתן לצפות למהפיכה איטית בחייו של הקורא הישראלי

מאת ציפורת רומן

שינוי מוחלט בצורת הוראת הקריאה הנהוגה כיום, הקמת מועדוני־קריאה מקומיים ומועדון־קריאה ארצי — אלה מקצת מהדרכים שיביאו בעתיד להע־לאת הרמה האישית, החברתית והכל־כלית של השכבות הנחשלות. זהו, ב־תמצית, חזונו של ד"ר איליה סטנצ'ה, מרצה בכיר בבית־הספר לספרנות ב־אוניברסיטה העברית.

הקריאה היא מקצועו של ד"ר סטנ־צ'ה. חצי יובל שנים הוא עוסק בחקר הקריאה על כל השלכותיה — הפסיכו־לוגיות, החברתיות, האנושיות. 22 שנה עשה זאת ברומניה, ארץ הולדתו. מאז עלה ארצה, לפני שלוש שנים, הוא מיישם כאן את נסיונו ומתאימו לתנאיה המיוחדים של הארץ.

באחרונה סיים ד"ר (לסוציולוגיה) סטנצ'ו ניסוי בן שנתיים, שערך — במסגרת מכון סאלד למדעי ההתנהגות, בו הוא עובד כחוקר — במוסדות של עליית הנוער. אם יתקבלו תוצאות הני־סוי בתשומת־הלב הראויה בחוגי מש־רד־החינוך, אפשר לצפות למהפכה אי־טית, אך משמעותית, בהרגלי הקריאה של הישראלי המצוי, ולטווח רחוק — אף במוטיבציה שלו בשטחים שלכאורה אינם שייכים ישירות לנושא הקריאה.

בורות מצטברת

"הקריאה כיום, בניגוד לזו שבמאה הקודמת, אינה דבר הומאניסטי. הספ־רות היפה פינתה את מקומה לספרות יעילה. בעבר, היתה הקריאה נחלתם של הומאניסטים, של 'אנשים יפים'. היום — היא מכשיר לקומוניקציה. הקריאה היא העברת מידע. ללא ידיעת טובה של קריאה, אי־אפשר היום אפילו להי־ות פועל טוב", אומר ד"ר סטנצ'ו.

לדבריו, לבד מהאנאלפביתיים שלא למדו לקרוא, קיימת בעולם גם אנאלפא־ביתיים פונקציונליים. אלה מכירים את האותיות, קוראים במהירות נמוכה וב־ליקויי קריאה, אינם מבינים טקסטים, ומאחר שאין להם מוטיבציה להתאמץ, הם זונחים אותו והופכים בחזרה לאנ־אלפביתיים.

בטרם עלותו ארצה, הספיק ד"ר סטנ־צ'ו לסיים נסיון בן שנים שערך ברו־מניה. הוא הקים וטיפח שם מועדוני קריאה לנוער העובד. צעירים, שאינם ממשיכים לימודיהם אחרי בית־ספר עמ־מי, אולם יש להם תודעת קריאה ורצון לקרוא. בני הנוער שם באו למועדוני הקריאה אחת לשבוע, קראו שירה, מח־זות, סיפורים, ופעלו שם פעולות חבר־תיות.

אהבה וריגול

את מסקנותיו, ניסה החוקר־העולה ליישם, כאשר החליטה עליית־הנוער לי־נצל את נסיונו במוסדותיה שלה, והזמי־נה במכון סאלד ניסוי של הקמת מוע־דוני קריאה במספר מוסדות.

בחמישה מוסדות שונים של עליית הנוער הוחל בנסוי, לפני שנתיים.

ד"ר איליה סטנצ'ו
25 שנים בחקר הקריאה

מתוך ההנחה, שלא הקריאה היא ש־תמשוך את הילדים, אלא השהייה ב־יחד, השיחות על נושאים המעניינים או־תם, פיתוח רגש היוקרה שלהם ותשובות על שאלות מסקרנות הציעו המדריכים לתלמידים שבאו לפגישות הראשונות — להעלות נושאים שהיו רוצים לשוחח עליהם, לקרוא אודותם ולקבל תשובות לשאלות. ראש ראשון שהוצע על־ידי התלמידים היה: יחסי־מין. אחריו — אהבה, הצלחה בחיים, ריגול, טכניקה וכו'.

השינוי שחל בחברי מועדוני הקרי־אה, במהלך הניסוי בן השנתיים, היה מדהים. ממש — שינוי פסיכולוגי, לדברי ד"ר סטנצ'ה, שעמד בראש צוות המדרי־כים. "ילדים שלא רצו לשמוע על קרי־אה לפני שפתחנו בפעילות, החלו לק־רוא. שבועונים, בלשים ואפילו ספרות טובה, בנושאים שונים, בספרים מונחים.

ממבחן על עמדות כלפי הקריאה ו־כלפי המועדון, הסתבר, כי כל חבריו הביעו סיפוק עמוק מגילוי הקריאה וה־עולם שנפרש בפניהם בעטיה. חוברר עוד, כי לבד מהעניין בקריאה, התפתח באותם ילדים עניין בשטחי חיים רבים, להם היו אדישים קודם לכן, וכן — גם הצורך הנפשי שלהם במידע ובפעילות. ואת, לעומת האדישות והפאסיביות שאיפיינה אותם קודם לכן.

את הניסוי במוסדות עליית הנוער סיים ד"ר איליה סטנצ'ו. עתה מופעלת הפעולה בלעדיו, ב־20 מוסדות.

ק. ה. ל.
(קבוצת המתנדבות לבי"ח לוינשטיין)
מודיעה על הבזאר השנתי
הפיל הורוד
בפיל הורוד תוכלו לרכוש
* ביגוד חדש וגם ישן * עבודות יד
* כלי בית ומטבח * בובות
* עציצי נוי * תכשיטים
* עוגות מאפה בית * ספרים
ו...פינת מציאות!!!
שימו לב:
הבזאר הססגוני פתוח יום אחד בלבד —
יום חמישי, 14.11.74
משעה 10 בבוקר ועד 9 בלילה
באולם העצמאות, מלון "שרתון" ת"א
ההכנסות קודש לפצועי צה"ל המאושפזים בבית־החולים.

זה הזמן למסור
מעילי גשם לנקוי ואימפרגנציה
קשת נקוי יבש
KESHET

למד/י במכון להכשרת זמרים וגיטריסטים
בהדרכת צבי כספי
רח' הירקון 15 תל־אביב, טל. 58184
הכנה לבחינות כניסה ללהקות צבאיות. את תלמידינו תמצא ברוב הלהקות הצבאיות, במצעדי הפזמונים ובהופעות ברחבי הארץ.
פרטים והרשמה במכון

לא כל צעיר עם נסיון הוא פרופסור לבעיות מין

מודעה המבטיחה פתרון לבעיות המטרידות גברים רבים — חושפת את הדרך הקלה לגביית כספים מאנשים תמימים

מאת ברוך נאדל

"היא תישאר שלך ותשיב לך אהבה", אומרת כותרת המודעה, החוזרת ומופיעה לאחרונה בעתונים רבים. "חוברת הסברה שהוצאה לאור ע"י פרופסור, הוצאת ספרי מידע בע"מ. יש פתרון לבעייה המטרידה גברים בריאים ובהחלט בלתי מאושרים, כתוצאה מחיי מין בלתי מספקים ומאכזבים, המסיימים מהר מדי ואינם מהנים את בת זוגם".

אבל — המודעה מציעה פתרון לבעיות המין של גברים אלה:

"חוברת ההסברה חושפת בעייה זו ומלמדת את הקורא כיצד להתגבר עליה... המחיר 20 (עשרים) ל"י. הכתובת לרכישת החוברת אצל המפיץ הבלעדי, ד"ר ג. גרונימן, 8 רמת־אביב. או שלח/י צ'ק או המחאת דואר לת.ד. 17100, תל־אביב".

המחקר והנסיון

החוברת עצמה נשלחה אלי ע"י אדם, ששילם את מחיר הלירות, ובמכתבו הוא אומר: "החוברת היא, לדעתי, הונאה הן מבחינת התוכן הרדוד ובייחוד מבחינת המחיר. נראה לי, שההעזה של המוציא לאור נובעת מכך שהוא מניח, כי בגלל תוכנה של החוברת לא ירצו הקונים 'להתעסק' איתו".

החוברת "סודות המישגל הממושך — כיצד תוכל לקיים מישגל ממושך ככל שתרצה" מכילה סך הכל 32 עמודים, קטנים, כולל עמודי העטיפה, צילומו של המחבר ותשעה עמודים ריקים. במילים אחרות — היא מכילה 8 צילומים גרועים של תנוחות מישגל ואחד־עשר עמודי טכסט קטנים.

החוברת לא נכתבה על ידי פרופסור, כפי שעלו־לים לחשוב. אלא הוצאה לאור על־ידי הוצאת "פרופסור" בע"מ. בסוף החוברת מופיע, כאמור, צילומו של צעיר במשקפי שמש כהים, ומתחת לצילום נאמר: "המחבר — מיכאל הדר. מחקרים ממושכים ונסיון אישי רב ובלתי שיגרתי הביאו את המחבר לידי שיטות חדשות בתחום המין. המחבר העדיף את הנסיון האישי כמקור להסקת מסקנות. ואכן, מסקנותיו הביאו לגילויים מהפכניים"...

המלאכה הגברית

הבה נבדוק את גילוייו המהפכניים. אך לפני כן הערה קטנה. רמת אביב 8 אינה כתובת כלל, ובמדריך הטל־פונים 1974 לא מופיע בתל־אביב שמו של ד"ר גרונימן. האם זו טעות, או פשוט חלק מההונאה?

החוברת נפתחת בגילוי, כי "הסיבה האמיתית לאור־כה גירושין עגומים" שמגלה לנו הסטטיסטיקה היא הגבר שאינו מספק את האשה מבחינה מינית... אם נרצה להגדיר את הבעייה במילים פשוטות. הרי שהאשה מצפה שאת רוב רובה של המלאכה עצמה יש להשאיר ... כלל לגבר שלה. מלאכה — שהוא חייב לדעת...

היא תשאר שלך ותשיב לך אהבה

[illegible]

זוהי המודעה המופיעה באחרונה בעיתונים שונים — הכתובת לרכישת החוברת איננה בנמצא, וכן אף שם המפיץ

זוהי הבעייה שדורות רבים הסתירו גברים אמת זו... בחיי מין מאושרים הגבר הוא הקובע. הרי שגם השליטה המוחלטת בחיי האהבה היא בידי הגבר".

מכאן ואילך אנו פונים ללמוד את פרטיה של "המלא־כה הגברית". וכך נפתח השעור: "אתה השחקן והמיטה היא הבמה... בת זוגך... היא בעצם צופה... בוחנת אותך ואת כושרך. לכן אתה חייב לשלוט בכל כללי המשחק ולעמוד בפרץ המיבוזך".

השליטה בכלים

מכאן ואילך אנו נכנסים לעולם של מושגים בלתי־מדעיים, מכניים, המכערים לחלוטין את אחד המומנטים הנפלאים ביותר בחיי האדם. בעברית גרועה, במשפטים מסורבלים, מנסה המחבר לשכנע את הקורא, כי "אתה משמש כ'שחקן', ההופך את בת־זוגו לנשלטת ונכנעת. אתה 'עובד' עם כלים בלתי־רצוניים ששמם המדעי הוא: בלוטות המין".

המחבר מלמד אותנו, איך להביא את בת־זוגנו ל"מצב של הלם מיני שלם", שאז אנו הופכים ל"גבר השולט בעניינים... החלטי וקר רוח... בעניינים... נשום אוויר עמוק עמוק מיספר פעמים ונשוף לאט לאט, לא יותר משש פעמים, וכל זאת מבלי שהיא תבחין בכך".

וכן הלאה וכן הלאה. אין ספק, כי כל המעוניין לפתח את ריאותיו, כדאי לו להשקיע 20 ל"י בחוברת מוזרה זו. מי שמעוניין בחיי מין יפים, מוטב לו להתייעץ עם יועץ מקצועי. או עם הטוב ביועצים שיכלו הישר. גילויי חיבה לבת־הזוג, רגשות עדינים ועקירת כל מחשבה כאילו אתה שחקן והמיטה היא גיא חזיון, בו עליך "לעמוד בפרץ" יועילו אלף מונים יותר מדבריו של מר הדר.

והעיקר — אל תשלח 20 ל"י בדואר, כאשר אינך יודע במה מדובר, תרגילי נשימה תוכל לבצע גם ללא תשלום.

התורמת הנדיבה

... ואוהב מארוסה זוכה קטי גודהוי, נערה בריטית בת שמונה־עשרה, שעזבה השבוע את בית־החולים לאחר שתרמה כמות של מח־עצמות להצלתה של ילדה בת שש. "הרופאים אמרו לי שזוהי תקוותם האחרונה", הסבירה הנערה, שעברה באומץ את שלבי הטיפול הרפואי הכרוכים בהתרמה.

מדריך משפטי לקונה

מאת נורית ארד

"כאשר אדם קונה, למשל, כיכר־לחם אצל ה־חנווני, כותונת בחנות ההלבשה, או כורסה אצל הסוחר — בכל המקרים הללו נעשה חוזה־מכר בינו לבין המוכר. על רקע זה מתגלעים גם חילוקי דעות וסכסוכים מרובים למדי, בין הצרכן לבין המוכר, או ספק השרותים.

אין כמעט אדם, שלא נגרם לו הפסד כספי, או שלא סבל עוגמת־נפש משום שרומה, הוטעה, או שלא הקפיד בשעת הקניה. דווקא משום כך, מדהימה העובדה עד כמה מוגבלת ידיעתו של האזרח המצוי לגבי ההגנה שמעניקים לו חוקי המדינה". דברים אלה לקוחים מתוך ההקדמה לספר חדש, שיצא לאור בימים הקרובים בהוצאת המועצה הישראלית לצרכנות ובינ־מתה, בשם "מדריך משפטי לקונה". הספר, כך מקווים במועצה, יתן לצרכן "המצוי" את מעט הידע שהוא זקוק לו כדי להגן על זכויותיו כצרכן.

כך למשל, מוסבר בספר מהו "חוזה מכר"; מה צריך להיכלל בחוזה כזה, ומהו ההבדל בין זכרון־דברים לחוזה, הבדל שכל־כך הרבה אנשים מתחב־טים בו. למשל, החליט אדם לרכוש לו דירה, נרשם זכרון דברים בין המוכר לבין הקונה הפוטנציאלי והוחלט לערוך חוזה אצל עורך דין. החוזה לא נערך משום־מה, ואז התעוררת השאלה: האם זכרון־דברים מחייב? הספר גם משיב על שאלה זו. זכרון דברים אינו מחייב, שכן כל התנאים החשובים נשארים, בדרך־כלל, פתוחים למשא ומתן.

בהמשכו של המדריך, אנו מוצאים הדרכה לגבי התחייבותו של המוכר כלפי הצרכן. כאשר צרכן רוכש, למשל, מערכת רהיטים, כדאי להקפיד על כך, שבהז־מנה יצוינו פרטי המערכת (שולחן, ספה, מזנון וכורס־אות) וכן סוגי העץ של כל רהיט, טיב הריפוד וצבעו וכן המידות המדוייקות של המערכת.

הספר מסביר גם באלו תנאים ניתן להסתלק מ־התחייבות ואינו נמנע מלתת הדרכה, כגון: "אל תקנה חתול בשק" וכדומה.

המדריך, בעריכת אליהו לזר, אינו מכיל את כל המידע שהצרכן זקוק לו, אין כאן, למשל, פרק העוסק בקניות בתשלומים, שהם מנת חלקו של כל אזרח מצוי במדינה. אבל, אם ניתן לראות בספר זה כראשון בספרי הדרכה מסוגו, הרי כדאי שיושלם מהר ויופץ בין חנויות הספרים, שכן, אין כל ספק, שהצרכן הי־שראלי חסר כל ידע וכל הדרכה ומה שחמור עוד יותר, אין לו כמעט אל מי לפנות כדי לקבל מידע כזה.

גליון שכולו הפתעה - לאשה שכולה סקרנות

טרמפיסטיות - אחרי הרצח
רצח החיילת רחל הלר לא הרתיע אותן
*
נישואין בלי חופה: רק שאמא לא תדע
ראיון עם סטודנטים החיים כבעל ו"ידועה בציבור"
*
דיאטות של שמנים מפורסמים
*
האם הגבר הישראלי מפחד מנשים חכמות?
*
בידור וטלוויזיה * אופנה וסריגה * מטעמים וקניות
טורים אישיים * סיפורים והומור * חינוך ובריאות
*
הפירט מאת הארולד רובינס
רב־המכר האמריקני על מלחמת ישראל והמחבלים

המתנה היפה • ספרים לכל המשפחה

1. חיי אשה — מנערות לשיבה, מאת ד"ר מ. לנצט — המחיר: 20.— ל"י
2. בעיות חינוך בגן ילדים, מאת אסתר רבינוביץ — המחיר: 7.— ל"י
3. הלידה, מאת ד"ר מ. לנצט — הדרכה ללידה ללא פחד — המחיר: 10.80 ל"י
4. בכור המהפכה המדעית, מאת א. קציר — המחיר: 8.— ל"י
5. מאחורי עלה התאנה, מאת ד"ר מ. לנצט — הסברה מינית לצעירים — המחיר: 10.— ל"י

לחשיג בחנויות או באמצעות:

אוניברסל פרס, ת.ד. 829 תל־אביב
נא לשלוח אלי את הספר/ים: ....
....
....
מצ"ב המחאה ע"ס ....
המען: ....

פוסידון חברה ימית בע"מ
סוכני
DENIZCILIK BANKASI T.A.O.
DENIZYOLLARI ISLETMESI TURKISH MARITIME LINES
מודיעה לציבור הנוסעים וללקוחותיה היצואנים והיבואנים כי במקום האניה **איסקנדרון** תגיע במועדה אנית האחות **סמסון** (שוחה בקבינות ובתנאי מטען).
האניה תגיע כאמור בתחאם ללוח ההפלגות ביום ראשון, 17.11.74, בשעה 6 בבוקר כאשר על סיפונה נוסעים ומטענים.
האניה תפליג ביום שני, 18.11.1974, בשעה 23.00.
עלית הנוסעים: בשעה 16.30.
יצואנים ויבואנים מתבקשים לפנות למשרדנו מחיפה.
משרדי נסיעות ונוסעים מתבקשים לפנות למשרדינו:
בתל־אביב טל. 625994 | בחיפה טל. 524293־4 | בירושלים טל. 225771
סמסון — שנת בניה 1950 דרגת סווג בטיחותית שניתנה ע"י אגף הספנות והנמלים במשרד התחבורה "A".

זבנג וגמרנו

אורית עברוני, לשעבר אלופת ישראל בג'ודו לנשים -- משרתת בימים אלה בצה"ל. היא אינה מלמדת את סודות הג'ודו והקראטה – להיפך. היא עצמה — חניכה בקורס לאימון גופני, המתקיים באחת מיחידות צה"ל.

קורס זה מיועד להכשרתם של חיילים שיתפקדו בצה"ל כמדריכים לאימון גופני. מגמתו, להעלות, את כושרם של חיילי צה"ל ויכולתם לעמוד בתנאי קרב קשים.

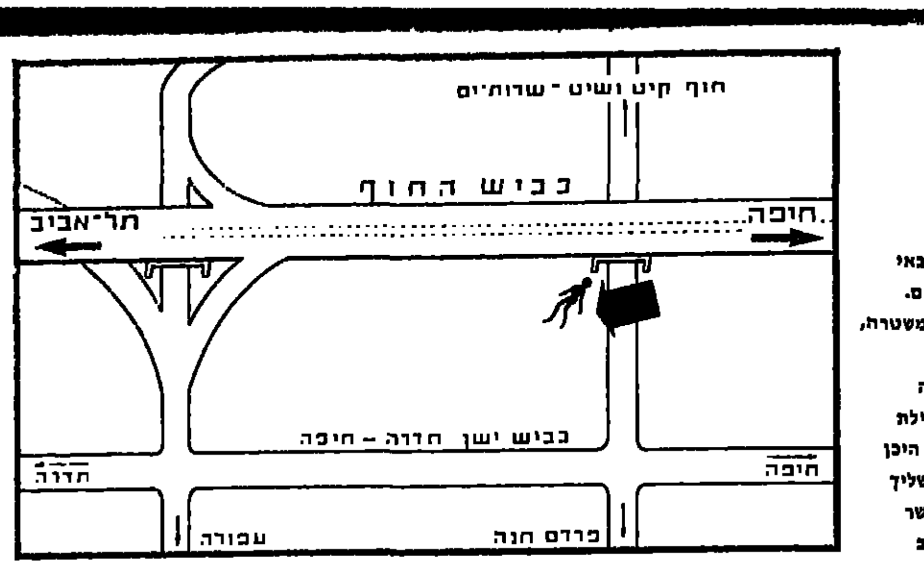
פרט פיקנטי — אורית עברוני היא החיילת היחידה בקורס... תפקידה יהיה — לשים דגש מיוחד בפיתוח כושרן של חיילות צה"ל.

● אורית משלחת אגרוף ברזל...

● תירגול בהגנה עצמית

● מכה בעורף — וחסל!

צילם: שלום בר־טל



כאן נמצאה הגופה

של החיילת רחל הלר, שנרצחה בשעה שנסעה מהמחנה הצבאי בחיפה לביתה בבתיים. צוות החקירה של המשטרה, האוסף פרט לפרט בעבודת־נמלים, מנסה לשחזר מה קרה לחיילת בשעות שלפני הרצח, היכן אירע המקרה ומי השליך את הגופה מתחת לגשר בכביש חיפה תל־אביב

תשעה מטובי החוקרים העמידה המשטרה, במטרה לפענח את:

אחד ממקרי הרצח הקשים בישראל

„נעשה הכל כדי להביא לדין את הרוצח של החיילת רחל הלר" □ מאות דפי־חקירה נכתבו עד עתה — פרי עבודה מאומצת במשך שעות רבות □ ראש צוות־החקירה: „מדוע איש מאלה שאולי ראו את הנרצחת זמן קצר לפני המקרה, אינו מתייצב במשטרה?"

מאת
יוסי בר

מדי בוקר מתכנסים באחד מחדרי תחנת המשטרה בחדרה תשעה חוקרים ומתחילים ביום עבודה בלתי־שיגרתי, שאינו מוגבל בשעות עבודה, והמלווה לא אחת בדקות של מתח ובהפתעות. זהו צוות־החקירה המיוחד, שהוקם לצורך פיענוח אחד ממקרי הרצח הקשים, שידעה המדינה בתקופה האחרונה: הירצחה של החיילת רחל הלר, בת ה־19, מבת־ים, שגופתה נמצאה בחולות קיסריה ב־24 באוקטובר.

המשטרה הרכיבה צוות־חקירה, שכלל חוקרים מנוסים, אשר הצליחו בעבר לפענח מקרי־פשע רבים בארץ. אנשי הצוות הם: סגן־ניצב חנא חדד, מפקח אשר בן־נתן, רב־סמל נסים בן הרוש, רס"ר חיים מזרחי, סמ"ר ישראל מזרחי, סמ"ר דוד חיון, סמ"ר שלמה בן־דוד, סמלת אורה דהאן וסמ"ש יעקב מורדו.

כאשר הצטרפתי בשבוע שעבר אל אנשי־הצוות ליום עבודתם, ניכרה בחדרם תכונה רבה. הם עשו הכנות לשחרורם של שלושת הצעירים, שנעצרו לפני כשבוע בקשר לרצח ואשר היו העצורים היחידים בפרשה.

שחרורם העמיד בפני צוות החוקרים משימה קשה: להמשיך בעבודה מאומצת ולפנות לכיווני חקירה נוספים. בנסיון להביא לאיתורו של הרוצח או הרוצחים.

סמוך לשעה 8.30 צילצל הטלפון בחדר. על הקו היה מפקד מחוז הצפון, ניצב שמעון אשד. מדי בוקר, כדרכו, ביקש לדעת פרטים על התקדמות החקירה. ראש צוות־החוקרים, סנ"צ חנא חדד, מסר לו על ההחלטה לשחרר את השלושה. „אנו עומדים לקיים מאוחר יותר ישיבה מסכמת, ולבחון את כל מה שיש בידינו עד כה", — אמר.

„עבודת נמלים"

חדד, בן ה־57, קצין־חקירות ותיק במשטרת־ישראל ומן המעולים שבהם, חקר כבר למעלה מעשרים מקרי־רצח מסובכים. כמעט כל המקרים פוענחו. „הפעם" — הוא אומר — „זו עבודת נמלים. אך נעשה הכל על מנת להביא את הרוצח לדין".

מיד לאחר־מכן הוא שלף פנקס־כיס בצבע ירוק — פנקסה של הנרצחת. הוא פנה לחברי־הצוות: אנחנו מוכרחים לבדוק את כל האנשים הרשומים בפנקס. יתכן שזו תהיה עבודת־שווא, אבל עלינו להיאחז בכל דבר. לבדוק את קשריה של המנוחה ואפילו לעמוד על הרגליה השונים.

הוא גם מבקש לאתר חייל צה"ל, שנתברר כי התכתב עם הנרצחת, וביוזמתו כתב מכתב למשטרה, מיד עם היוודע לו דבר הרצח, וצירף אליו מכתב של רחל הלר, אותו כתבה מספר ימים לפני הרצח.

מפקח אשר בן־נתן התקשר עם מצ"ח (משטרה צבאית חוקרת) ומסר להם את פרטי החייל. „אנחנו צריכים אותו דחוף למסירת עדות" — אמר — „תנסו לאתר אותו עבורנו, כדי שיבוא מחר לחקירה".

סמוך לשעה 10 הוצאו שלושת הצעירים העצורים מתא־המעצר והובאו לבית משפט השלום בחדרה. רס"ל נסים בן־הרוש אמר לשופט, מלכיאל סלוצקי, כי חקירתם נעשתה כשאין הוכחות או ראיות נגדם, והמשטרה מבקשת לשחררם ללא כל ערבות. השופט נענה לבקשה.

לאחר שחרורם נכנס אחד מהצעירים אל סנ"צ חדד. הוא נראה עייף מאוד וזיפי־זקן ניכרו על לחייו. חדד שוחח איתו, ולאחר־מכן מסר לידיו את מפתחות מכוניתו. „תודה, תודה", קרא הצעיר ויצא אל החופש.

„היכן הנהג?"

תיקים עבי־כרס הוצאו מן המגירות ונערכו על השולחן. מאות דפי־חקירה היו בהם — פרי עבודה יסודית ומאומצת של שעות רבות. „צריכים לעבור על הכל. לקרוא את החומר ולעבד אותו מחדש" — פוסק סנ"צ חדד, ומכנס ישיבה של כל חברי הצוות.

ובישיבה שוב מועלות השערות שונות, נבדקות אפשרויות חקירה חדשות. כאשר מסתיימת הישיבה סמוך לשעה 1 בצהרים, יוצאים החוקרים, איש־איש למטרה שהוטלה עליו לחקור. חלקם יוצא לבדוק חשודים, הידועים כבעלי סטיות; ואחרים יוצאים לבדוק כתובות שונות — בכל רחבי הארץ — שנמצאו בפנקסה של הנרצחת.

כאשר כל החוקרים פונים למשימות שהוטלו עליהם, וסנ"צ חדד נותר לבדו, הוא „מהרהר" בקול רם. כואב לו, שאין די ערנות בציבור לסייע בגילוי פרטים שונים, הנחוצים לחקירה. פורסמו תמונות בכל העתונים, ניתן תיאור מלא של הנרצחת; ואף־על־פי־כן אין כמעט עדויות לאנשים שראוה.

קשה לו להאמין, כי איש לא הבחין בה, שעה שניצבה בתחנת הטרמפים בתל־אביב. „היא בלטה מאוד בהופעתה על־פני השטח" — הוא אומר. — „לא היו שם עשרות חיילים. ידוע לנו, כי היא ניצבה שם רק עם שני חיילים נוספים. מדוע הם לא התייצבו למסור עדות? היכן הנהג שהסיע אותה בכיוון לחיפה?"

דיווחים ראשונים

בשעה 1.30 מצלצל הטלפון. ממצ"ח הודיעו, כי החייל אותר והורו לו להתייצב בבוקר למסירת עדות במשטרת חדרה.

בשעות אחר־הצהרים ביקש סנ"צ חדד מצלם־המשטרה להכין תמונת־פוטומונטאז' חדשה של הנרצחת, בתמונה הראשונה שפורסמה, היו חסרים שני סלים, שהיא נשאה, כאשר עמדה בטרמפיאדה בתל־אביב: סל־רשת לבן ושקית־ניילון לבנה ובה בגדי הבלט שלה. „אנו מבקשים להסיף את התמונה בדיוק כפי שנראתה החיילת בדרכה לחיפה", — הוא אומר — „אולי, בכך זאת יתייצב מישהו מבין אלה שראו אותה!"

כאשר עזבתי את המקום בשעות הערב, עסוק היה עדיין סנ"צ חדד בעבודת החקירה. הוא החל לקבל דיווחים ראשונים משאר אנשי־הצוות, שיצאו לשטח. „מחר" — אמר — „יתכן ויהיו בידינו עובדות חדשות".

„כשאני משחק עם נכדי, היקר לי מ... אני מגיע למסקנה, שלכסף אין כל ער...

– אומר יהודה זיס, שלפני תריסר שנים היה „שווה" מיליוני לירות, הסתבך בחובות והגיע אל סף פשיטת רגל □ כיום אין הוא יכול להרשות לעצמו חיי פזרנות □ „חזרתי לעסוק בעסקי המשפחה □ כאשר אפרסם את הידוע לי בפרשת בנק ארץ־ישראל בריטניה – זו תהיה פצצה אמיתית"

4 יהודה זיס

כאשר נודע לראשונה, לפני מספר שבועות, על הסתבכותו הפיננסית של בנק א"י־בריטניה — היה לפחות איש אחד בישראל, אשר טען: „אני חזיתי זאת מראש כבר לפני שמונה שנים, אבל איש לא שמע לי".

כאשר הועמד בראשית שבוע זה מנהלו הכללי לשעבר של הבנק, מר יהושע בן־ציון, לדין בבית־המשפט המחוזי בירושלים, באשמות של מירמה, גניבת סכומים של מיליוני דולרים מכספי הבנק והצגת מיסמכים כוזבים, הכריז אותו אדם: „בשעתו לא האמינו לי, ועתה מתחילה צדקתי לצאת לאור".

איש זה היה לא אחר מאשר איש־העסקים, יהודה זיס, אשר ניהל בשנת 1966 שורה של משפטים עם בנק א"י־בריטניה. באחד המשפטים הללו תבע זיס להחזיר לו שתי חבילות של ניירות־ערך זרים, שערכם הנקוב הגיע ל־340 אלף דולר, והן הופקדו לדבריו בבנק. להוכחת טענותיו המציא פרקליטו לשעבר, עו"ד מיכאל פירון, תצלומים של שני דפים מדרכונו של זיס, שעליהם הוטבעה חותמת הבנק לאישור קבלת ניירות־הערך הזרים, בהתאם להוראות המפקח על מטבע־חוץ.

יחד עם הריבית המצטברת על הסכום הנ"ל, הסתכמה תביעתו של זיס מהבנק בחצי מיליון דולר. בנק א"י־בריטניה דחה את תביעתו של זיס כחסרת־שחר. בציינו כי ניירות־הערך שייכים ליהודי, תושב מדינה זרה, שהעבירם ארצה כפיקדון באמצעות זיס. ניירות־ערך אלה הופקדו — לדברי מנהל הבנק לשעבר, יהושע בן־ציון, בחשבון מיוחד. מטעמים של סודיות בנקאית, ועל מנת לא לפגוע במשקיע האלמוני, סירב הבנק לגלות את זהותו.

● „חומר מאלף"

לא היה זה הסיכסוך היחידי בין יהודה זיס לבין יהושע בן־ציון. בתביעה אחרת נגד הבנק טען זיס, כי בנק א"י־בריטניה נהג מאז שנת 1962 להעביר מחשבונותיו לחברותיו השונות של זיס (חברת היהלומים „בקע", חברת התכשיטים „עדי", ו־תחנת הדלק „תחנת־החוף") לטובת חשבונות חברת־הבת של הבנק; וזיס עצמו לא קיבל שום ריבית על כספיו. הוא תבע, איפוא, כי חשבונותיו יזוכו בריבית רגילה (אז 11 אחוז, ובמקביל — שיוחזרו לו תשלומי הריבית בעד סכומי־הכסף, שנוצרו לו על־ידי הבנק).

בן־ציון דחה את הטענות הללו, וטען כי שנה קודם־לכן המציא זיס לבנק — כבטחונות בעד הלוואות שקיבל בסך 3 מיליון ל"י — כמה מנכסיו. הסכסוך בין השניים העמיק, ובסופו של דבר הוציא בן־ציון צו־עיכוב יציאה מן הארץ נגד זיס, עד שתתברר תביעתו המשפטית הנגדית של הבנק להחזרת 3 מליון הלירות הללו.

בשעה ששוחחנו השבוע בבית־קפה תל־אביבי, נאנח יהודה זיס אנחה עמוקה ו־אמר: „מי שרוצה ללמוד על חוויותי לגבי בנק א"י־בריטניה, מוזמן לעיין בפרוטוקולים של המשפטים, שהתנהלו אז. יש שם חומר מאלף ביותר".

● נסיון חטיפה

— האם יש לך סיפוק אישי מגורלו הנוכחי של יריבך הוותיק, הבנקאי יהושע בן ציון? — שאלתי את זיס. „כאדם מאמין אני מקפיד, שלא לשמוח לאידו של איש" — הוא השיב באי־רצון בולט. אבל מבט עיניו וחיוכו הסגירו אותו: לא היה ספק בכך — יהודה זיס „חוגג" בימים אלה את „נצחונו" על הבנקאי, שבגללו הגיע בעקיפין עד לסף פשיטת־הרגל.

שמו של יהודה זיס עלה לכותרות־העתונים בארץ פעמים רבות. לראשונה היה זה בחודש אפריל 1965, כאשר נעשה נסיון כושל לחטוף אותו לאור היום. באותה הזדמנות עשה הציבור הישראלי היכרות עם הגבר הממולח והמסתורי, שעלה ארצה בשנת 1948 מפולין, והביא עמו סכום כסף גדול, אשר איפשר לו לעשות עסקים טובים כבר בראשית צעדיו כאן. הוא החל לסחור עם מחצבות. הקים חברה לתכשיטים. נכנס לבורסה ליהלומים. הפעיל תחנת־דלק; אבל מעל הכל רכש קרקעות באיזורים שונים בארץ, ובעיקר באיזור כביש־החוף, על גבול תל־אביב־הרצליה.

על עסקיו המסועפים הוא סירב בעקשנות לדבר. „אינני נוהג להיכנס לפרטים" — אמר לעתונאים שביקשו לראיינו בעקבות החטיפה — „לא אדבר על מקורותי הכספיים. ולא על הסכומים, שאותם אני מרוויח. אבל דבר אחד חייב להיות ברור — מס־הכנסה אני משלם ביושר".

בפעם השניה נתפרסם יהודה זיס, שנה מאוחר יותר. כאשר נפוצו ידיעות, שהוא הסתבך בחובות בסכום של 13 מיליון לירות, והוא מתקשה לעמוד בפרעונם. הוא ניסה, כדרכו, להפגין כלפי חוץ בטחון עצמי מופרז, ואמר: „אני לא רואה כאן בכלל ענין של הסתבכות. הבעיה היא רק להמשיך ולהרוויח כסף".

מכאן ואילך נתארכה שרשרת הסתבכויותיו:

● שופט בית־המשפט המחוזי בתל־אביב, מר שלמה לובנברג, הפקיע מידיו את ניהול שלוש חברותיו. הניהול הועבר באורח בלעדי לידיו של כונס־הנכסים, בגלל אי־פרעון חובותיו לבנק א"י־בריטניה. בעת דיון חוזר בעניין זה לא נמנע השופט למתוח ביקורת חריפה על זיס, כי הכשיל את הכונס במילוי תפקידו, במניעת מסירת ידיעות על מצב הכספים והעסקים בשלוש החברות הללו. השופט לא שכח לציין באותה הזדמנות, כי גם עדותו של מנכ"ל בנק א"י־בריטניה, יהושע בן־ציון, לא היתה „כליל השלמות".

● בחודש יוני 1970 נעצר יהודה זיס על־ידי המשטרה, כחשוד בקשירת קשר והעלמת המחאה בסך 315 א... מבנק אגודת־ישראל (אשר הי... הסתבכות כספית). בחקירתו ... אז זיס, כי נתן את ההמחאה ל... השקעות כערבות בטחונית. על ... חייב להם; אבל לא ידע, ... כיסוי, ולא העלה על דעתו, ... שימוש לרעה.

● בחודש מאי 1973 הוצא נ... ראה לפשיטת־רגל, בגלל חוב ... 209 אלף ל"י. צו־ההתראה הו... מפרקליטן של שתי חברות: „את... ו־„שחם — קרן להשקעות", בגי... פסק־דין משנת 1971, אשר ה... לשלם את הסכום הנ"ל.

● לבוש פשוט

בפנייתי הראשונה אל יהודה ... סירב להתראיין. „אין לי מה ל... בור. אני מעדיף לחיות את חיי ... אמר לי. ובעת הפגישה, שהת... נינו, היה מוכן לשוחח עמי על ... שבעולם, פרט לנושא ששמו ... אף־על־פי־כן, מדבריו ניתן הי... שמצבו הכספי היום הוא איתן.

יהודה זיס, בן ה־54, לא השתנ... החיצונית: הוא נשאר כבר־דמות... טר כפול הנוהג להתעטף ב... אימת שהוא נשאל שאלות ה... עסקיו ובחייו הפרטיים. לעית... שהוא נהנה להיראות מסתורי; ... מכך, אינו יכול להסתיר ... עצמית. בשעה שנראה לו, כי ... „נלכד" בשטף דבריו ונוטה ל... מסיני כל מלה היוצאת מפיו.

כאשר הוא נשאל, למשל, ... אתה עוסק כיום? תשובתו ... ומעורפלת: „חזרתי לעסוק במ... פחה, במסחר בקרקעות. אבל ... להיכנס לפרטים. דו"ח אני ... רק לשלטונות מס־ההכנסה, ו... שהדו"ח יהיה מדוייק". (אחר ... בות מס־ההכנסה. גילה לי, כי ... כספים רבים על חשבון הענ...

(... בעמוד 59)

אספקה מיידית לאנשים מיוחדים כמוך.

מה מבדיל את אוטוביאנקי מכל המכוניות האחרות בסדר גודל דומה? מה עושה אותה שונה כל כך ומיוחדת? מדוע גם בארץ מולדתה, איטליה, קונים אותה אלה המבקשים מכונית שיש בה ייחוד ואולי אף סימן היכר לאישיותם?

לכל השאלות הללו - תשובה פשוטה. אוטוביאנקי היא שילוב מתוחכם ומופלא של מימדים קטנים, צריכת דלק נמוכה ופרקטיות-ביופי ועוצמה שלא תיאמן. וזה לא הכל. בשניים משלושת דגמי אוטוביאנקי (A 112 E ו־A 112 ABARTH) יש אביזרי מותרות-הכלולים במחיר-שאין בשום מכונית קטנה אחרת. בין אביזרים אלה: לוח שעונים מפואר, מד סבובי מנוע(!!), מערכת אוורור וחימום, צמיגים רדיאליים, חימום בחלון האחורי, ריפוד מאריג בשני צבעים, שטיחים בצבעים תואמים. הגה ספורטיבי, פגושים מצופים גומי, מושבים הניתנים להטייה, דלת מאחור, חגורות בטיחות, בלמי דיסק ועוד ועוד.

כשנוסף לכל אלה מובטחת לך גם אספקה מיידית על ידי "טלקאר" - החברה שהביאה לכאן את הלנציה - אתה יודע בוודאות שמכונית זו נועדה עבורך. ■

AUTOBIANCHI

אוטוביאנקי - מ"טלקאר", האנשים שהביאו גם את הלנציה

תצוגה ומכירות: תל אביב - רח' המסגר 64, טל' (03)375380, (03)263925 ● ירושלים ... ● חיפה - רח' המגינים 53, (בית רסקו), טל' (04)532888 ● באר שבע - דרך חברון, אזור התעשיה ● ירושלים - טל' (02)282605 ● נתניה - טל' (053)23037

שרות: תל אביב - מוסך מרכזי לנציה, טל' (03)853891

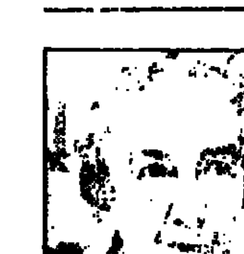
הפסיקה בתביעת הטכנאים לקידום בדירוג - השבוע

חידוש שידורי־הטלוויזיה בשבת בבוקר. תלוי בסיכסוך אחר — על עבודה נוספת בשבתית

[illegible]

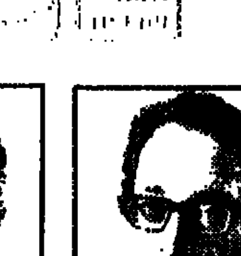
„עניין אחרון זה היה [illegible] בין הצדדים [illegible] המאבקים זה את זה [illegible] את פסיקתו עוד השבוע [illegible] לא יחודשו השידורים בבלי־אב.

בטרם יוודעו פסיקת איפק [illegible] — אין טעם להעריך מה יהיו הצעדים הבאים של הטכנאים [illegible] טכנאי־הטלוויזיה [illegible] אהרון [illegible] השידור. כי ייתכן שהממשלה תתבע חידוש השידורים בבלי־אב בתנאי לקבלת פסיקת איפק.


גולדה מאיר

רחביה אופק

אהרון יריב


נועם שריף

בדברי־הסבר. הסולן הוא — הנער אילן רבטמן (פסנתר). בימוי טלוויזיוני — אילון גורטיין.

■

שבוע בסימן דוד בן־גוריון

תוכניות הרדיו והטלוויזיה של השבוע הבא תעמודנה בסימן יום־השנה (ו' בכסלו — 20.11) הראשון למותו של דוד בן־גוריון ז"ל. בין המשדרים שיוקדשו לזכרו של המנהיג:

● שבת (16.11), 12.00, רשת א': „נביא נושא נשק" — על דרכו של בן־גוריון בביטחון. בהשתתפות שר־הביטחון שמעון פרס, רב־אלוף (מיל.) יגאל ידין, אלוף (מיל.) יוסף אבידר, אלוף (מיל.) ח"כ אריאל שרון, אל"מ (מיל.) מאיר פעיל ואחרים. התוכנית תובא בשידור שני ביום ג' (19.11), ב־11 בלילה.

● יום ב' (18.11), 21.10, טלוויזיה: ראיון עם גולדה מאיר על דוד בן־גוריון, כפי שהכירה אותו.

● יום ג' (19.11), 21.00, טלוויזיה: „מוקד" (שידור־חוזר מהדה־בוקר) — דיון על מישנתו המדינית של בן־גוריון, מול המציאות של היום (צוות־המתדיינים טרם נקבע סופית).

● יום ד' (20.11), 20.30, טלוויזיה: „מבט־לחדשות" (מהדורה מורחבת) — סיקור אירועי־היום לזכרו של בן־גוריון.

■

„ניקוי ראש" באפיסת כוח

„לא נוכל להמשיך בתוכנית „ניקוי ראש" לאורך זמן, בגלל המאמץ הכרוך בהפקתה" — אמר מנהל־הטלוויזיה ארנון צוקרמן לשר־ההסברה אהרון יריב, כשסייר בשבוע שעבר באולפני הטלוויזיה בירושלים.

על שאלתו של מר יריב, מי רואה את התוכנית „ניקוי ראש" לפני שידורה — השיב עורך־התוכנית מרדכי קירשנבאום כי מנהל התוכניות, או מנהל־הטלוויזיה עוברים על החומר לפני שידורו. קירשנבאום ציין, כי עד כה נפסל רק קטע אחד. לשאלה אם ניתן לשלב אלמנטים חיוביים בתוכנית, השיב קירשנבאום כי יש בתוכניתו אלמנטים כאלה. כדוגמה ציין את הלעג למתנחלים, שהפרו החלטת ממשלה.

היום יועלה „ניקוי ראש" על שולחן־הדיונים של מליאת רשות־השידור — בעיקבות בקשתה של חברת־המליאה אינעים זרצבי, המוחה נגד השמעת ניבולי־פה במיסגרת התוכנית.

■

הפילהרמונית לנוער על המסך

הראשון בסדרת הקונצרטים לנוער של התזמורת הפילהרמונית הישראלית — יצולם בשבוע הבא על־ידי הטלוויזיה, ויוקרן בעתיד הקרוב במיסגרת השידורים לילדים ולנוער.

„שלא כבפעמים קודמות, בהן הכשילו בעיות כספיות את ניסיונות הטלוויזיה להביא לשידור קונצרטים של הפילהרמונית — גילו הפעם שני הצדדים רצון טוב. ייתכן, איפוא, שבנוסף לקונצרט זה — תצולם הסידרה כולה", אמרה אסתר סופר, מנהלת המחלקה לילדים ולנוער בטלוויזיה.

על הקונצרט ינצח נועם שריף, שילווה את הביצוע המוסיקלי בדברי־הסבר.

■

מי, מה, מתי ומדוע

● רק מעטים יודעים כי ח"כ ד"ר אלימלך רימלט (גח"ל), הוא מומחה לשפות המיזרחיות העתיקות שומרית ואכדית. שדוברו במסופוטמיה (עיראק) לפני אלפי שנים. הוא יספר על כך מחר — בראשונה בסדרת־תוכניות חדשה של גל"י־צה"ל בשם „פנים אחרות במראה", שמטרתה לחשוף צדדים בלתי־ידועים של אישים ידועים בישראל. התוכנית, בעריכת פנחס פלדמן וזאב סגל, תשודר בשעה 16.05.

● בעיקבות פניות של צופים, תוקרן כדרת־המתח של ימי ג' — החל מהשבוע — מיד לאחר „מבט לחדשות". אחריה ולא לפניה, תשודר התוכנית „מוקד" — כפי שהיתה בעבר, בטרם החלו סאנקציות הטכנאים.

● התוכנית „דעת קהל" — הייד־פארק רדיופוני", בעריכת יואל רפל — תועבר ביום ג' הקרוב בשידור־חי מקיבוץ הדתי „יבנה", שיארח גם את חברי המשקים החילוניים „חצרים" ו„רבדים". נושא הדיון — היש לגייס תלמידי־ישיבות לצה"ל? וישתתפו בו — חיכים הרב קלמן כהנא (אג"י) ודוב זכין (מפ"ם).

● לידיעת צופי־הטלוויזיה, התוהים על הסיגנון האישי בו נוקטים מגישי־הרצף מאז השבוע שעבר: במיסגרת השינויים בענף הרצף — החלו המגישים לכתוב בעצמם את דברי־הקישור, ולהגישם בטון ובנעימה, הנראים להם. מי מהם שלא יעמוד בניסיון — כלומר, גישתו לא תתקבל יפה — ייאלץ, כנראה, להיפרד מהמסך.

בעיקבות המשבר הכלכלי העולמי

להקות־בלט מתפרקות - גם בארה"ב

המשבר הכלכלי הפוקד את העולם — ניתן את אותותיו גם בתחומי האמנויות. בארצות־הברית נפלו בימים אלה מיספר להקות־באלט מפורסמות — קורבן לקיצוצים בתקציבים ובמקורות־המימון שלהן.

המיליונרית רבקה הרקנס הודיעה בשבוע שעבר בניו־יורק, כי חדלה מלתמוך בלהקת־הבאלט הנושאת את שמה. כלומר, אם תוך מיספר חודשים לא ייכנס סכום של מיליון דולר לקופת הלהקה — היא תיאלץ להתפרק בתחילת שנת־הכספים הבאה. לצעדה זה של גב' הרקנס גרמו הפסדים כבדים בבירסה לניירות־ערך.

אולם לא רק נדבנים פרטיים מפסיקים את עזרתם הכספית. גם קרנות לאומיות כמו אלו על־שם פורד ורוקפלר — מן החשובות בארצות־הברית — הודיעו על צימצום דראסטי בהענקתן לפעילויות האמנותיות.

התוצאה: במרוצת השנה התפזרו להקת־הבאלט של וושינגטון, ולהקת־הבאלט של סאן־פראנציסקו עשה עתה מאמצים נואשים כדי להמשיך ולהתקיים.

לעומת השפל, המעמיק והולך בארצות־הברית — פורחות האמנויות בקאראקאס, בירת ונצואלה. ערך הנפט, מצבה הפיננסי של המדינה הדרום־אמריקנית (ספקית־הנפט הגדולה ביותר של ארצות־הברית) הוא כה טוב — עד שרבע מכל התקציב הלאומי של המדינה, מוקדש לחינוך; ורבע מן הרבע — לפיתוח האמנויות.

בקאראקאס קיימת עתה פעילות תיאטרלית ענפה. הדמויות הבולטות בתחום זה הוא המחזאי הצעיר איזאקו צ'וקרון. העומד בראש שתי להקות בנוסח „אוף־ברודוויי", האחת מעלה את „באטלי", מחזהו של סיימון גריי; והשנייה — את „האוצר המכסימאלי", פרי עטו של צ'וקרון עצמו.

מה שנפט עושה לאמנות...

*

צ'ארלס ברונסון מרביץ פעולה

צ'ארלס ברונסון מבוקש ומועסק ללא הפסקה: לא־מכבר הסריט את „מישאלת מוות", המוקרן עתה בהצלחה רבה ברחבי ארצות־הברית; בחודש שעבר השלים את „ברייקאוט", שצולם בצרפת ובספרד; ועתה הוא עושה את „זמנים קשים", המופק בעירית לואיזיאנה.

כל שלושת הסרטים נושאים תג של מחץ ופעולה, כמצופה מן הכוכב. בשני האחרונים מופיעה לצידו — רעייתו, ג'ייל אירלנד.

אם כי סרט־המשך ל„מישאלת מוות" מתבשל כבר באולפני־הוליווד — טרם אישר ברונסון את השתתפותו בו. אגב, התפקיד ב„מישאלת מוות" א' — על צורה היוצא לחסל את האלימות באלימות — נועד תחילה להנרי פונדה, אך המפיק הוציא מידו. לו. הוא טען. שהתפקיד דוחה ומעליב...

*

סרט על פראנק קוסטלו

גל סרטי המאפיה. טרם שכך. חברת „פוקס המאה העשרים" שילמה זה עתה סכום של 600 אלף דולאר(!) עבור זכויות־ההסרטה של רב־מכר חדש — על חייו של פראנק קוסטלו, מראשי הסינדיקאט.

מאחר שקוסטלו, שלא כעמיתיו, הגיע לשיבה טובה והסתלק לעולמו (במיתה טבעית) בגיל 82 — מתכוון העיתונאי האמריקני פיט האמיל, כותב התסריט, לסקור ארבעה עשורים בתולדות הפשע־המאורגן בארצות־הברית.

ג'ייל אירלנד וצ'ארלס ברונסון

גל א

12.00 חדשות.
12.05 שיר וזמנון.
12.15 שידורים לתלמידים בבתי־ספר יסודיים.
12.35 „רסיטל" — עם גליה ריבנר (פסנתר). הייד: סונטה בדו־מאג'ור; ליסט: „המזרקות של וילה ד'אסטה".
13.05 קונצרט צהרים. ראבל: „ציון" לכינור ולתזמורת; רחמנינוב: סימפוניה מס' 1.
14.10 „לאם ולילד".
15.05 „רדיודע".
15.30 ספרות למורים ולתלמידים בבתי־ספר העל־יסודיים.
15.50 ספר חדש — סקירה.
16.10 „רגע של עברית".
16.11 „מוסיקה ויותר", ניקולו קאסטילוני: „גירו"; גופרדו פטראסי: „חרוזים חסרי משמעות"; קארל־היינץ שטוקהאוזן: „קונטיון" מתוך „שבעת ימים"; ניסים הרמן: דו־דו לחליל ולפסנתר.
17.10 „מוסיקה ליום ראשון". ויקטוריה: שלושה מוטטים; מוצרט: מיסה בדו־מינור (חלק ראשון).
18.00 חדשות.
18.05 „על אנשים ומיספרים".
18.30 „עם ישראל חי".
18.50 עזריה אלון מספר על נוף הארץ (שידור חוזר).
18.55 „לחקלאי".
19.00 חדשות ו„היום הזה".
19.25 קלאסי וקל.
20.05 „מאולמי הקונצרטים שלנו" — עם התזמורת הסימפונית חיפה. בניצוח שמואל פרידמן. שומאן: קונצ'רטו לפסנתר; ברהמס: סימפוניה מס' 3.
21.25 „חליל במים" — פרק מחייו קלוד דביוסי (שידור חוזר).
22.05 „המסך עולה" — „עידו ועינם", מאת ש"י עגנון, עיבוד: מרים ברנשטיין־כהן. בימוי: ניסים קמחי (שידור חוזר).
23.05 „מוסיקה קאמרית". היידן: שלישייה מס' 2 לכלייקשת; שנברג: רביעית כלי־קשת מס' 1.
00.10 „רגע של שיר".

[illegible column]
18.45 „היום בספורט".
19.00 עיקר החדשות.
19.05 „בעימות וכו'" ה', עד 21.00).
21.05 „הנושא במיפגש" עם גדעון לביא (שידור חוזר).
21.35 „הכו זמר" — עבריים.
22.05 „ביליולה" — סיפורה של [illegible] על דרכה של [illegible] איטלקיה הפשולית. השאר [illegible] „לה סיוניה", [illegible] גרת מספיק לאהבה". „סובבת לה האהבה".
23.05 „דלת פתוחה" — גים ובדרנים [illegible] (עד 01.00).
24.00 חדשות.
01.00 חדשות.

גלי צה"ל

12.00 חדשות.
12.05 גלי צה"ל — [illegible] צהריים.
12.25 „כוכב בצהריים" — יהורם גאון.
12.55 „כוכבים [illegible]" פינתו של [illegible].
13.00 חדשות.
13.05 „שירי מלחמת השנייה". [illegible] אלמגור.
13.55 הודעות לחיילים.
14.00 חדשות.
14.05 „שתים עד ארבע" עם רם עברון [illegible].
16.05 „אהבה עם [illegible]".
17.00 חדשות.
17.05 „גלי צה"ל — [illegible] הערב.
17.40 „פזמונים לנוער".
17.55 „מה נשמע" — דורי היום בגלי־צה"ל.
18.00 חדשות.
18.05 „אורח למיסדר" — אל"מ יצחק [illegible].
19.00 חדשות.
19.05 „רדיוספורט" — באזין לענייני ספורט (21.00).
20.00 חדשות.
21.00 חדשות.
21.05 „דיוקן" — [illegible] (שידור חוזר).
22.00 חדשות.
22.05 „כרצונכם" — כונים ופזמונים [illegible] שות.
23.00 חדשות.
23.05 „על הקו" — נתן דונביץ'.
23.53 „שיחת חצות" — חתר של [illegible] „טוב למות בעד ארצנו".
24.00 חדשות.
00.05 „גלי צה"ל" — [illegible] חצות.
00.50 „ציפורי לילה" — אילי גורליצקי (שידור).
01.00 חדשות.
02.00 „מיבזק ידיעות".
02.05 „שעה קטנה של [illegible] מות".
03.05 „פזמונים אל [illegible] שחר" (עד 05.58).

הגל הקל

12.05 „במיקצב יוצר".
12.30 שירים משלנו.
13.05 „בחצי היום".
14.10 „לי ולך" — שיר ר' ברמה — תוכנית כבקשתך (עד 15.52).
15.52 „על רגל אחת" — מונחים ומושגים ביהדות.
16.10 „רגע של עברית".
16.11 „מצעד הפזמונים הי־לועזיים" (18.45).
16.30 „בתקווה שתבין את הרמז" הידון בהמשכים.
17.55 „תמרור".

טלוויזיה

17.30 חדשות.
17.32 „הקוף ואני": „הפנס האבוד" (אנגלית, תרגום עברי־ערבי — לילדים).
18.00 „למת כובע" — עלילות בריחו — פרק שלישי: „הרפתקאות בשלג" (לילדים).
18.30 קיצור החדשות (עברית).
18.32 „סמי וסוסו": „כורלים". מה מספרים לנו בולים מארצות שונות ר' איך מסדרים אוסף של בולים. מפיקה: דליה הורוביץ. במאי: אנטואן סאלח (ערבית. תרגום עברי).
19.00 סרט דוקומנטרי — „תות ענך אמון": „מלחמה ומסחר". משך מאות בשנים לא היה למצרים צבא רגיל ומסודר. בתקופה מתקדמת יותר תוקם צבא מצרי מבוסס, אך כוחותיו לא עמדו לו. תקופה ארוכה ומצרים הוכתה מדי פעם ע"י פולשים זרים, עד שנכבשה כליל ע"י האימפריה הרומאית (אנגלית. תירגום עברי־ערבי).
19.30 חדשות ויומן השבוע (ערבית).
20.00 „עלם ועלם" — שבועון לנוער.
20.30 „מבט לחדשות".
21.00 „הקוסם": „הכוכבת המיסתורית". עם ביל [illegible]

[illegible] ביקסבי (הקוסם) [illegible] סיס (העתונאית). (אנגלית) תרגום עברי־ערבי.
21.50 „תצהרה" — [illegible] בקרית [illegible] מישור [illegible] בחזית הדרום [illegible] שבין ח"כ [illegible] מועד התחלת [illegible] בפתח על [illegible] ובין ה"11 [illegible] מועד ההחלטה [illegible] שעת הטעונים [illegible] 101. הסריט וכתבו [illegible] דלי קירשנבאום (שידור חוזר).
22.50 מסוקר של יום. חדשות.

בטלוויזיה הירדנית

12.00 אנגלית [illegible]
12.20 [illegible] סיפורים אישיים.
12.40 סרטוט [illegible] ותכנון הגליון.
13.00 ביולוגיה [illegible] בונים: מבנה [illegible]
13.25 שח־מט — [illegible]
16.00 „בטיק על [illegible]" מלאכת־יד [illegible] זיאל.
16.22 אנגלית [illegible]
16.46 שח־מט — [illegible] וחדשות [illegible]
17.07 „מקורות [illegible]" תורת החשמל [illegible] התנגדות [illegible]

לכל תכנית
ZENITH
טלוידיה
עם מעגל הקסמים

הערב בבתי הקולנוע

תל־אביב־יפו

9.30 — 7.15 — 4.30

[illegible]: „הזהרו אנחנו עצבנים" — [illegible]: „המרגלים" — [illegible]: „העוקץ" 9.30 ,7 ,4.30 — [illegible]: „מגרש השדים" — [illegible]: „הלילה הגדולה" 9.30 ,7 ,4.30 — [illegible]: „מעגל האהבה" — [illegible]: „אמריקן גראפיטי" — [illegible]: „סליחה, שמי ריקו פאפאליאו" — [illegible]: „משחקי התול ועכבר" 9.30 ,7.30 — [illegible]: „אבוד במדבר" 7.15 — „עיר רשמה גיהנום" 9.45 — [illegible]: „גודל" — [illegible]: „הלב הפצוע" — [illegible]: „כולה תשוקה" — [illegible]: „ירח של נייר" — [illegible]: „מגרש השדים" — [illegible]: „הכל למען פיט" — [illegible]: „אהובתי השפחה" — [illegible]: „דרכו של נמר" 10 ,12 ,2 ,4 ,7.30 ,9.30 — [illegible]: „שלושת האגרופים" 10 ,12 ,2 ,4 ,7.15 ,9.30 — [illegible]: „רסים בצמרת" — [illegible]: „שמי הוא שנגאי בוי" — [illegible]: „הצמד" — [illegible]: „צירלי וחצי" — [illegible]: „משחקי בילויש" 9.30 ,7 ,4.30 — [illegible]: „שני גברים בעיר" — [illegible]: „אוכפים לוהטים" — [illegible]: „מלכודת לבייבי סיטר" — [illegible]: „כוכב פרא" — [illegible]: „מרי המזוהמת ולארי המטורף"

חיפה

תמר: „תשוקתה של בתולה" 10 ,12 ,2 ,4 ,7.15 ,9.30

9 — 7 — 4

אורה: „המרגלים"
אורלי: „הדיקטטור הגדול"
ארמון: „ירח של נייר"
אורדיון: „שן תחת שן"
אורדן: „קיד בלו"
אמפי: „בליש ושמו מטיו"
בית רוטשילד: תוכנית פוקוס 9
חן: „צירלי וחצי"
כרמל־גנים: „דמעות הרטה"
מוריה: „הכל למען פיט"
מירון: „חזיות וחזירים"
עצמון: „מגרש השדים"
פאר: „אונטי"
רון: „פלורידה וולקן"
שביט: „עד שהגט יפריד בינינו"

ירושלים

9 — 7 — 4

אדיסון: „חתיכת אש"
אוריון: „מגרש השדים"
ארנון: „דקמרון האסור"
אורנע: „הופשה עד חצות"
אורגיל: „נודניק עם רשיון"
הבירה: „גולד"
חן: „משפט הבגידה"
ירושלים: „זכרונות"
מישקל: „אונס תמורה"
סמדר: „חמים ועשים"
עדן: „אמריקן גרפיטי"
רון: „ירח של נייר"

ר"ג־גבעתיים

9.30—7.15

אורדע: „אין עשן ללא אש"
אורלי: „למי צלצלו הפעמונים" 9.30 7.15
„קינג קונג נגד ד"ר הו" 4
ארמון: „סלוטר מכה שנית"
אואזיס: „נשואה ומתפרפרת"
גלאור: „קוראים לי אף אחד"
הדר: „שנה טובה לאוהבים"
לילי: „אוכפים לוהטים" 9.30 ,7.15
„הלפיד והחץ" 4
רמה: „כלה ממין זכר"
רמת־גן: „דודה מיים" 9.30 ,7
שביט: „תאחים מרכס"

אור יהודה

גולן: „מסע הזהב של סינבד" 8

אשדוד

9.30—7.15

אולימפיה: „הדרקון הצעיר" 9.15 ,7
אשדוד: „חוזה במרסיי" 9.30 ,7
אסתר: „הזהרו אנחנו עצבנים"
דגון: „צירלי וחצי"

אשקלון

9.30—7.15

אסתר: „חגוף"
חן: „טורפת הגברים"
מאור: „סרפיקו"
רחל: „חיה ותן למות" 8.30

באר־שבע

קרן: „מחסל ומספיד" 9.15 ,7

בת־ים

9.30—7.15

אורנים: „סרפיקו"

בני־ברק (כל אחד)

בת־ים: „קיד וקסידי"
סביון: „יום הדמים"
עצמאות: „קוראים לי אף אחד"
רמת־יוסף: „לפני הסערה"

הרצליה

9—7

דוד: „ללא רגיעה" 9.15 ,7
דגניה: „נשיקת המוות"
היכל: „המבט"
תפארת: „עד שהגט יפריד בינינו"

חדרה

9.15—7

גן זהר: „איזה מין גמנסיה"
אורות (בית אליעזר) „כך היינו" 9 ,7
חוף: „אהבת החיים"

חולון

9.30—7.15

ארמון: „סלוטר מכה שנית"
מגדל: „חיה ותן למות" 9.30 ,7
סבוי: „הלוידי חושקת ביהלומים"
רון: „המזל"
רינה: „שני גברים בעיר"

כפר־סבא

חן: „3 העוקצנים" 8.30 ,6.30

לוד

תרבות: „היו ומגיב במערב" 9.30 ,7

נס־ציונה

נוה: „אבו אל בנת" 8.30

נתניה

אסתר: „שנה טובה לאוהבים" 9.15 ,7
יגיל: „בית התשוקות" 9 ,7
סטודיו (סגור): „השכנבן המקטים" 9 ,7
שרון: „ירח של נייר"

נתיבות

שביט: „הארטיסטים בסופרמרקט" 7.30

פתח־תקוה

9.15—7

הדר: „לספקה"
היכל: „הרפתקאה במצולות"
שלום: „שלום לכמיל"

פרדס־חנה

דקל: „סרפור" 8.30 ,6

ק. אונו

אוריאון: „מא נשמע דוקי" 7.15

קרית־ביאליק

סביון: „עיניים גדולות" 9 ,6.45

קרית־חיים

8.40

בית העם: „עיניים גדולות"
היובל: „נירי מלכת הסקוטים" 8.30

קרית־ים

ניצן: „העוקץ" 9 ,6.45

קרית מלאכי

9—7

בידור: „סיפורה של נימפומנית"
הוד: „3 העוקצנים"

קרית־שמונה

חרמון: „הדקירה המוחצת" 8.15 ,6
שניר: „רבי יעקב" 8.30

ראשל"צ

9—6.15

ראשון: „צירלי וחצי"
נעמן: „לספקה"
תפארת: „נוה המחו"

רחובות

8.15—6.30

בית הפועלים: „צירלי וחצי"
הוד: „נוריה של אשת יסה"
חן: „סידני וג'ונס" 8.30

רמת השרון

ניל: „הרי המזוהם חוזר" 8

הצעות מיוחדות!
לחודש נובמבר בלבד!!

צמר
לסריגת יד ומכונה

מחירי צמרים אלה הורדנו מתחת למחיר הקרן — על מנת לחסלם!!

			ל״ש
מוניקה	סינטטי	— היה 4.00 עכשיו רק	2.95
ניצה	100% ניילון	— היה 4.00 עכשיו רק	2.95
עילית	60% צמר	— היה 5.75 עכשיו רק	3.95
פלרמו	100% צמר	— היה 4.35 עכשיו רק	2.95
שירה	אקרילן ניילון	— היה 4.50 עכשיו רק	2.95
אילנה	100% צמר	— היה 6.00 עכשיו רק	3.95
אנגור	25 צבעים	— היה 3.95 עכשיו רק	2.95
רונית	אקרילן ניילון	— היה 2.95 עכשיו רק	1.95
הולנדיה	60% צמר	— היה 2.25 עכשיו רק	1.45

המלאי מוגבל - כל הקודמת זוכה!
* המבחר הגדול ביותר
* במחיר הנמוך ביותר
השווי את מחירינו לאחרים!!!

אמפיסל

תל־אביב: המלך ג'ורג' 62; אלנבי 98; אבי. חגליל 9; תחנה מרכזית; נחלת בנימין 6.
ירושלים: יפו 43; המלך ג'ורג' 21.
חיפה: הרצל 31.
באר־שבע: הרצל 66.
חולון: סוקולוב 66; מרכז מסחרי, קרית שרת.
ראשון־לציון: רוטשילד 48.
רחובות: הרצל 194.
פתח־תקוה: אמפיסל, אשכנזי 3.
רמת־גן: רח' ביאליק 29.
אשדוד: שבי ציון 127.
רעננה: אחוזה 109.
הרצליה: סוקולוב 16.
נתניה: בהט, תחנה מרכזית, אלפי, הרצל 7.
נהריה: ריכנטל, הרצל 77.
ערד: אמפיסל, מרכז מסחרי.
דימונה: חדקל 35.
אשקלון: אמפיסל, רח' הרצל.
גבעת שמואל: מרכז מסחרי.
קרית־גת: בנין רסקו 108.
אילת: אמפיסל, מרכז התיירות החדש.

למכונת הגילוח החשמלית בראון סינכרון אחריות לשלש שנים!

הגרלות פרסים כל חודש במשך כל תקופת האחריות. ההגרלה הקרובה בסוף החודש.

ואלה שמות הזוכים בהגרלות החודשיות מאוגוסט עד אוקטובר 1974:

* פלינר יצחק, ויצמן 10, גבעתיים
* ידיד עזרה, רח' דגניה 18, רעננה
* שביט ראובן, אלנבי 147/3, חיפה
* גדעון בהודכה, מודיעין 255, רמת־גן
* אריה ניב, יסל 1, תל־אביב
* עדין סופר, בראשית 3, גבעתיים
* עמר יהודה, מושב פרשרת, ד.נ. הנגב
* אסרים בלוטנר, רח' גונן 14, תל־אביב
* ד"ר אברהם מרגליות, רח' הסרן דב 18, רמת־גן
* בן יהונתן ישעיהו, מעבר המתלה 6/22, רמת־אשכול, ירושלים
* ארטור סורקין, רח' יוכבד 10א', חיפה
* אבי עופר, טבור 21, תל־אביב
* לוי שלמה, אנטיגונוס 15, תל־אביב
* אורר יצחק, דבוטינסקי 101, תל־אביב
* אוטו אלנבוגן, המלכה שלומציון 40, תל־אביב.

כל אחד מהקונים הנ"ל זכה במצית דגם סמוקי

המכונות נקנו אצל: —
* שק"ם מ/ר 666, תל־אביב
* שק"ם מ/ר 651 — חיפה
* שאיל אגודה שיתופית — לוד
* יעקב רובין, יסוד המעלה 6, תל־אביב
* שק"ם 677, רמת־גן
* שק"ם מ/ר 685, רחובות
* טלסטאר, רח' ביאליק 36, רמת־גן
* ישראל כהן, דרך העצמאות 92, חיפה
* כהן, אגודה שתופית לתחבורה

בעלי החנויות זוכים במכונת „דליה" במקביל לזכיות הקונים. הודעות נשלחו לזוכים בדואר.

BRAUN synchron plus

המשרד לקליטת עליה
מחלקת בינוי נכסים אפסנאות ומשק
מכרז מס' 6/74
שרותי שמירה
המשרד לקליטת העליה מזמין בזה הצעות לנותן שרותי שמירה ביחידות המשרד השונות: בירושלים, תל־אביב, חיפה, באר־שבע.
טפסים להגשת הצעות אפשר לקבל בשעות העבודה הרגילות במשרד הראשי, הקריה בנין 2, טל' 02-61171 אצל מנהל מחלקת בנא"מ.
המועד האחרון להגשת הצעות הוא יום ו', א' בכסלו תשל"ה 15.11.74, בשעה 13.00.
אין משרדינו מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה כלשהי.
א. רביבו
מנהל מחלקת בנא"מ

למכירה
חנות גדולה / אולם תצוגה
ע"י רחוב בן־יהודה בת"א
200 מ"ר — 790,000.- ל"י
בלב תל־אביב בין „מוגרבי" לבנין אל־על.
מיזוג אויר מלא, שטיחים מקיר אל קיר.
2 קווי טלפון, 2 כניסות.
כמו כן להשכרת מבנה בגודל 90 ממ"ר בשכנות, בחצר עם אופציה לקנייה.
כניסה מיידית.
נא לטלפן: 295847 או 295848 בשעות העבודה, או 760703, אחרי 8.00 בערב.

תיקון רדיאטור
רק בתל־אביב רדיאטור

כי רק אצלנו תזכה
* לשרות * מהירות
* הגינות * אחריות
● בדיקות רדיאטור חינם ●
בתל־אביב רדיאטור
מכון למצננים — משת בנטוב
תל־אביב, רחוב גולים 12, טלפון [illegible] (מול [illegible])

מופעי תיאטרון ★ בידור ★ מוסיקה

אגוד האמרגנים והמפיקים בישראל

יהודה ברקן — נשבר לי...
תיאטרון „פרוד" מציג
הצגת היחוד
כפר־חס „בית־העם" מחר יום ב׳ 11.11 ב־8.30
בת־ים „בת־ים" יום ג׳ 12.11 ב־9.00
יפו „אלהמברה" יום ד׳ 13.11 ב־8.30
כרטיסים: „עתיד" 31688 ובמשרדים

אתי גרוטס — עליזה מזרחי
יפו „אלהמברה" מחר יום ב׳ 11.11 ב־8.30
תל־אביב „נחמני" יום ג׳ 12.11 ב־8.30
אשדוד „אשדוד" יום ד׳ 13.11 ב־9.15
תל־אביב „בית החייל" יום ה׳ 14.11 ב־8.30

אריה אליאס — זורבה היווני
עם: גשה לוקה, מאיר יואי
ת״א „בית החייל" 10.11 — כל הכרטיסים אזלו
תל־אביב „נחמני" יום ד׳ 13.11 ב־8.30
באר־שבע „חן" יום ו׳ 15.11 ב־9.15
כרטיסים במשרדים

מועדון התיאטרון
ת״א • דיזנגוף 7 • טל. 230039
Lee עושה אנשים יפים
הרביעיה חוזרת
יעקב בן סירה, שמעון בר, גדעון זינגר, ראובן שפר
הערב יום א׳ ב־9.30
בימוי — אגורת למען החייל
יום ג׳ 12.11, יום ה׳ 14.11: ב־10
התוכנית כוללת: אבנים אורחים, פירסון, ורבינית הכותרו.

זאב רווח — אסיר 00
תיאטרון „פרוד" מציג
ת״א „ב. ארלוזורוב" יום ג׳ 12.11 ב־8.30
נהורה „בית־העם" יום ד׳ 13.11 ב־8.30
אשקלון „רחל" יום ה׳ 14.11 ב־8.45
כרטיסים: „עתיד" 31688 ובמשרדים

תכניתו של דן אלמגור — טוב לאהוב
תיאטרון „ליזה" מציג
חיפה „בית רוטשילד" הערב יום א׳ 10.11 ב־8.30
תל־אביב „אהל" יום ד׳ 13.11 ב־8.30
ערד „מ. קהילתי" יום ה׳ 14.11 ב־9.00
התקליט בתקליטי ישראל

הגשם החיוור — אופסייד סטורי
רחובות „ב. העם" מחר 11.11
ירושלים „בית־העם" 12.11, 13.11, 14.11
יפו „אלהמברה" 18.11, 19.11, 24.11, 25.11
כרטיסים: „רוקוקו" וביתר המשרדים
קרית־גת „העשור" 20.11
חולון „רינה" 22.11

מוישה ונטילטור
יעקב בודו בהופעה האקטואלית
אשדוד „דגון" יום ג׳ 12.11 ב־9.00
חדרה „חוף" יום ד׳ 13.11 ב־9.00
יפו „אלהמברה" יום ו׳ 15.11 ב־9.45
טבריה „חן" יום ד׳ 20.11 ב־9.00

זכור להזמין כרטיסים בטלפון בקופת התיאטרון בערב ההצגה

פרסום בלקין

לכל הנשים והנערות ששמן
עליזה מזרחי
הצגת תיאטרון חינם!
כרטיס חינם!
לכל מי ששם משפחתו מזרחי
חצי חינם.
לכל מי ששמה הפרטי עליזה
חצי חינם.
בהצגות **עליזה מזרחי** שתתקיימנה
במקומות ובתאריכים הבאים:

תל־אביב	מחר	11.11.74	8.30	אלהמברה
תל־אביב	יום ג׳	12.11.74	8.30	נחמני
תל־אביב	יום ה׳	14.11.74	8.30	בית־החייל

נא להביא תעודות זהות!
כרטיסים בערבי ההצגות בקופות האולמות.
לכל מי שלא עליזה ולא מזרחי מכירה מוקדמת בכל המשרדים

התיאטרון הלאומי הבימה
חן, חן יוליה
הערב 10.11 • מחר 11.11
יום ה׳ 14.11 • מוצ״ש 16.11
מסע ארוך
הערב 10.11 • יום ג׳ 12.11
יום ב׳ 13.11 • יום ה׳ 14.11
משחק החתולים
מחר 11.11 • יום א׳ 17.11

התיאטרון הקאמרי תל אביב
פקוד הנבדת תוקנת
יום ג׳ 12.11 • יום ד׳ 13.11
השחף
תיאטרון ירושלים
הערב 10.11 • מחר 11.11
שליש מסיבות
מוצ״ש 16.11 ב־6.00, 9.00
בקרוב: חיים חיים

התיאטרון העירוני חיפה
משפחת טוט
מחר 11.11 חיפה
יום ג׳ 12.11 חיפה
התקוות האחרונות של רחוב נחמני...
הערב 10.11 קרית צבי
פילבטפזי 72
יום ג׳ 13.11

התזמורת הפילהרמונית הישראלית

5 קונצרטים לנוער

1. יום ב׳, 18 בנובמבר 1974 בשעה 5.30 אחה״צ
„למה תזמורת?"
נועם שריף — מנצח
אילן רכטמן — פסנתרן

2. יום א׳, 8 בדצמבר 1974 בשעה 5.30 אחה״צ
„נוער לנוער"
שלום רונלי־ריקליס — מנצח על תזמורת הנוער הפילהרמונית והמקהלה הפילהרמונית ת״א

3. יום א׳, 30 במארס 1975 בשעה 5.30 אחה״צ
„המוסיקה — שפה מגוונת"
נועם שריף — מנצח
שם חסולן יפורסם

4. יום ו׳, 2 במאי 1975 בשעה 3.00 אחה״צ
„מוסיקה כשפה בינלאומית"
נועם שריף — מנצח
הוראציו גוטיירז — פסנתרן

5. יום ו׳, 11 ביוני 1975 בשעה 5.30 אחה״צ
אנדרו דיוויס — מנצח ומנגן באורגן

כרטיסי־מנוי במחיר — 25.— ל״י לתלמידי בתיה״ס התיכוניים וחטיבות הביניים להשיג רק במזכירויות בתי הספר באמצעות האגף לחינוך של עיריית ת״א־יפו, רחוב אבן גבירול, קומה ב׳, בשעות 9 עד 1 לפנה״צ.
כרטיסי־מנוי לחברי „נוער מוסיקלי בישראל" במשרד התנועה, היכל התרבות, בימים א׳—ה׳, בשעות 8.00—15.30.
הקונצרטים מיועדים לבני־נוער מגיל 13 ומעלה בלבד. הכניסה אך ורק לבני נוער.
הקונצרטים נערכים בשיתוף אגף החינוך בעיריית תל־אביב־יפו, היכל התרבות ו„הנוער המוסיקלי בישראל".

אספילם מציג
וינה העליזה והמושחתת, הצינית והצבועה של
ארתור שניצלר
„במעגל האהבה"
עפ״י „המעגל"
REIGEN
הרומן שגרם לשערוריה ציבורית
בכיכובם של
חלמוט ברגר
מריה שניידר
סידני רום
סנטה ברגר
שבוע 2
קולנוע
„בן־יהודה"
תל־אביב

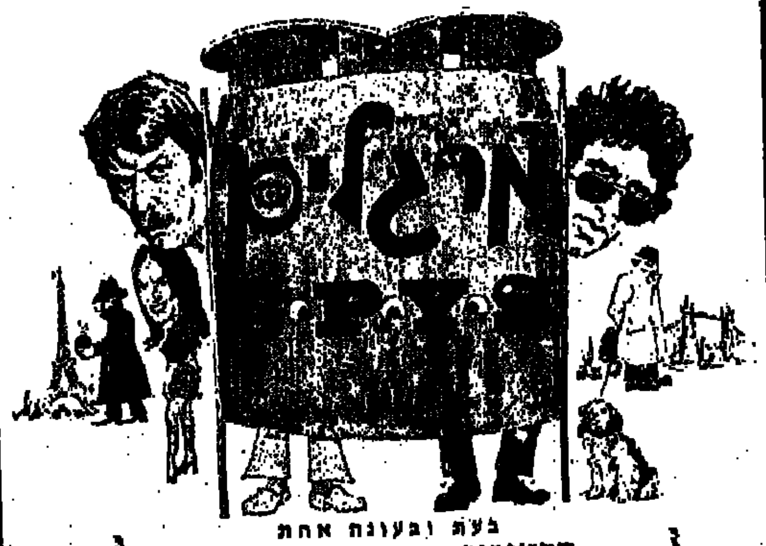
הם נסו כל דבר..!

פיטר פונדה (ארם בעקבות גורלו)
סוזן ג׳ורג׳ (כלבי הקש)
מרי המזוהמת ולארי המטורף
DIRTY MARY CRAZY LARRY
הצגת בכורה ארצית
קולנוע „תל־אביב" תל־אביב • 4.30—7.15—9.30

מועדון 77
מנגו מארח את
חלל אברמוב
בערב של פופ מתקדם
בשעה 9.00
ת.א. בן יהודה 77
טל. 230000

מגרש תעשייתי
5 — 3 דונם
ע״י קרית שאול
מגודר, מתאים במיוחד לאחסנת חומרי בנין, וכו׳,
בשכ״ח
כניסה מידית
סימן בע״מ, פסג׳ אלנבי 113, לפנה״צ

• אליוט גולד • דונלד סאטרלנד



בעת ובעונה אחת
שבוע 7	תל־אביב „אורלי"	שבוע 1	חיפה „אורה"

סטילר פילם בצבעים

כוכב פרא
"LA PLANETE SAUVAGE"

הסרט שזכה בפרס המיוחד בפסטיבל קאן ובמדלית הזהב
שבוע 10 ואחרון
קולנוע „תכלת"
תל־אביב

סינרמה
הצגת בכורה ארצית
2 הצגות בשעות 7.15, 9.30
בחסות מנהרבוני „טרינטי"

מכרז מכירת מכוניות
מס׳ 1034/74.

חברת נתיבי נפט בע״מ מציעה בזה למכירה את המכוניות הבאות: —

מס׳ סד׳	מס׳ רישוי	סוג	תוצרת דגם	שנת ייצור	הערות
1.	154—802	פרטי	פיאט 238	1973	בלי מכס
2.	154—804	פרטי	פיאט 238	1973	בלי מכס
3.	278—230	פרטי	אסקורט 11/4	1970	
4.	278—288	פרטי	אסקורט 11/4	1970	

לגבי המכוניות במס׳ סד׳ 1 ומס׳ סד׳ 2 לא שולמו עליהן מיסים, ותשלומם יחול על הקונה. מסירתן בפועל לזוכה במכרז והעברת הבעלות על שמו תעשה רק לאחר תשלום המיסים.

את המכוניות הנ״ל אפשר לראות החל מיום א׳ 10.11.74 ועד יום ד׳ 13.11.74 בין השעות — 10.00 עד 13.00 במגרש קבוצת מכוניות „גרר", דרך פתח־תקוה 37 תל־אביב.

טופסי הצעות למכרז אפשר לקבל במשרדי החברה ברח׳ הארבעה 18, תל־אביב החל מיום א׳ 10.11.74 ועד יום ה׳ 14.11.74 בשעות העבודה.

על המציעים לציין בהצעתם את המחיר המוצע על ידם לגבי כל מכונית ומכונית.

ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים של החברה במשרדיה לפי הכתובת המצויינת לעיל עד יום ו׳ — 15.11.74, שעה 12.00. אל ההצעות יש לצרף המחאה בנקאית לפקודת החברה בגובה 10% מערך ההצעה.

החברה אינה מחייבת לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

נתיבי נפט בע״מ

לחברי וועדי העובדים
ביטוח נכות חל על חולים במחלות ממושכות

* חבריכם לעבודה הנעדרים מעבודתם בגלל מחלה במשך תקופה ארוכה ושאינם זכאים לתשלום עבור ימי מחלה מהמעביד מזה שלושה חודשים לפחות.
* עובדים שיצאו לפרישה מוקדמת בגלל מחלתם —

עשויים להיות זכאים לגימלת נכות.

הפנו נא עובדים אלה למוסד לביטוח לאומי כדי שניתן יהיה לבדוק את זכאותם לגימלה.

על העובדים להביא עמם בפנותם למוסד תעודות רפואיות, אישורים מהמעביד וכל מסמך שיכול לסייע באבחנת נכותם.

המוסד לביטוח לאומי

לוטו
השבוע בלוטו הסכום המיועד לפרסים (כולל העברה)
1,000,000 ל״י
מחר המועד האחרון למסירת טפסי הלוטו

השבוע במוזיאון תל־אביב
תערוכות

מוזיאון תל־אביב (שד׳ שאול המלך 27)
אולמות רוביקה — **לסר אורי — רישומים והדפסים.** (התערוכה תינעל ביום ג׳ 12.11)
אולם מאיירהוף — **אמנות ישראלית.**
אולם ילום — **אימפרסיוניזם, אכספרסיוניזם ופוסט אימפרסיוניזם.**
אולם מס. 3 — **סוריאליזם, פוסט קוביזם ואמנות מופשטת.**
אולם זקס — **תערוכה מיצירות אמנים יהודיים (מאוספי המוזיאון). ציורים מהמאות ה־17 וה־18 (מאוספי המוזיאון).**

התערוכה: **בעקבות העת העתיקה — ציור סיני משושלת מינג וצ׳ינג** (מאוסף מר אהרן ביורס ורעייתו) תיפתח ביום ג׳ 26.11 במוזיאון תל־אביב בשיתוף עם מוזיאון ישראל.

ביתן הלנה רובינשטיין (רח׳ תרס״ט 6)
הביתן סגור לרגל הכנת תערוכת
דוד בן־גוריון תרמ״ז — תשל״ד 1886 — 1973
התערוכה תיפתח ב־23 בנובמבר, במסורת זירוע יום השנה לפטירת ד. בן־גוריון ובשיתוף עם קרן הנגב.
ולמוזמנים וחברי אגודת הידידים בלבד. התערוכה תפתח לקהל ביום א׳, 24.11.74.

הספריה לאמנות ע״ש הלנה רובינשטיין (שד׳ שאול המלך 27)
פתוחה בימים א׳ ב׳ ד׳ ה׳: 10—16; יום ג׳ 10—13 ו־16—19; יום ו׳ 10—13.
שעות הביקור:
ימים א׳ ב׳ ד׳ ה׳: 10—17; יום ג׳: 10—13, 16—22; מוצ״ש 18—22; יום ו׳ 10—14.

תקליטים, ספרי אמנות, פלקטים וקטלוגים — להשיג בכניסה למוזיאון.

קונצרטים
ובשיתוף עם עיריית תל־אביב,
האגף לתרבות (לנוער ולקטורים)

יום ג׳ 12.11.74 בשעה 20.30 עוזי ויזל — צ׳לו
י.ס. באך (2) סויטות לצ׳לו סולו, מס׳ 2 ו־3, י. טל ומאמר לצ׳לו סולו ביצוע בכורה)

מוצ״ש 16.11.74 בשעה 20.30 „בינות העולים"
מיכאל מאיסקי — צ׳לו, **בוריס ברמן** — פסנתר
בטהובן (12 וריאציות על נושא לנוצארט), בראהמס (סונטה במי־מינור) וברן (3 קטעים אופ׳ 11, 2 קטעים מן העזבון, סונטה מן העזבון) מסיאן (קטע מתוך „הרביעייה לאחרית הימים") דביוסי (סונטה)
מאורגן בשיתוף עם הסוכנות היהודית והמח׳ לעליה ולקליטה) משרד הקליטה (המח׳ לקליטה חברתית), והתאחדות עולי בריה״מ.

כרטיסים לקונצרטים להשיג בקופת המוזיאון וב„אוניון" רחוב דיזנגוף 118.

יד בן־צבי
השבוע ב־ יד יצחק בן־צבי
ירושלים

יום ראשון כ״ה חשון תשל״ה 10.11.74
ירושלים לתקופותיה — סמינר שנתי באנגלית
19.00—21.00 מירושלים ליבנה —
מר ישעיהו גפני
יו״ר — ד״ר ראובן המר
בשיתוף עם המחלקה לתרבות, עיריית ירושלים

יום שני כ״ו חשון תשל״ה 11.11.74
ערי הקודש — סמינר שנתי
19.00—21.00 רובע המקובלים של צפת — גורלו וייעודו —
מר ישעיהו עשני
בשיתוף עם המחלקה לתרבות, עיריית ירושלים

יום רביעי כ״ח חשון תשל״ה 13.11.74
השתלמות מורים בהכרת ירושלים
מבני שלטון עותמאנים בירושלים — סיור
בשיתוף עם הועדה המשותפת להשתלמות עובדי הוראה — משרד החינוך והתרבות

יום חמישי כ״ט חשון תשל״ה 14.11.74
בירושלים
הישוב היהודי בארץ ישראל לדורותיו — סמינר ברוסית
סיור באתרים ארכיאולוגיים מתקופת המקרא —
בהדרכת מר משה מיכאלי גב׳ רבקה גדל
בשיתוף עם המשרד לקליטת עליה והמועצה הציבורית למען יהדות ברית־המועצות
בתל־אביב
הישוב היהודי בארץ ישראל לדורותיו — סמינר שנתי
19.30—21.30 המקורות הספרותיים לתקופה החשמונאית — מר עידו הכסף
תגליות ארכיאולוגיות טחתקופות הפרסית וההלניסטית באזור תל־אביב—יפו
ד״ר יעקב קפלן
בשיתוף עם האגף לתרבות ונוער עיריית ת״א—יפו

— לנרשמים בלבד —
ירושלים, רח׳ אברבנאל, גן הכוזרי, רחביה,
ת״ד 7660, טלפון 4—39201

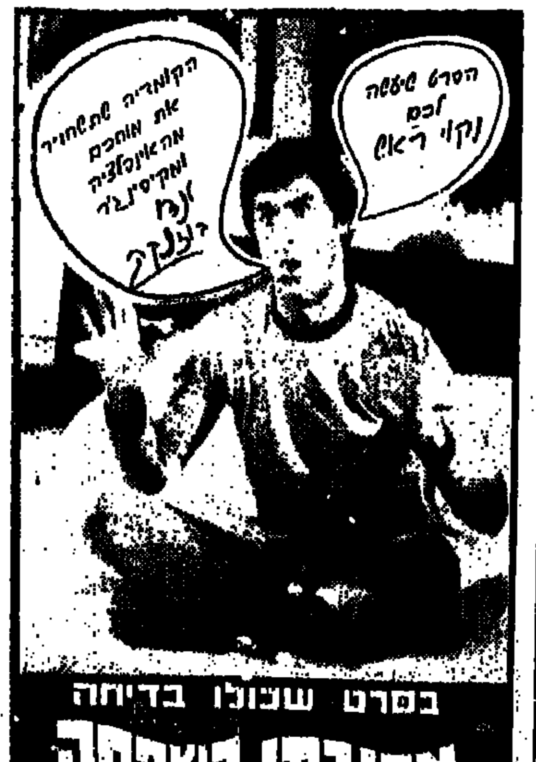
נמשכת ההרשמה למועדון הזמר לגילאי 35 — 21
בהדרכת צבי כספי ★ ב־13 בנובמבר נשף אומנים
במועדון הזמר. בפרטים: טל. 58184

שחקנים השווים זהב

רוג׳ר **מור**
סוזנה **יורק**
ריי **מילנד**
ברדפורד **דילמן**
ג׳ון **גילגוד**

בסרט השווה זהב
גולד
GOLD
בכורה ארצית
תל־אביב „הוד"	ירושלים „חבירת"	באר־שבע „חן"

בקרוב: גם בחיפה בקולנוע „אמפי"



בסרט שכולו בדיחה
אהובתי השפחה
שבוע 5
בכורה ארצית „מקסים" ת״א
בקרוב: „חן" רמ״ג, „רון" חיפה

תנאים חדשים

למשקיעים עכשיו במלווה קצר מועד

פרטים ורכישה בכל הבנקים
ואצל חברי הבורסה לניירות ערך

בנק ישראל

משרד התחבורה
המפקח על התעבורה

הודעה לבעלי מוניות עם מונה באיזורי ירושלים ותל־אביב

ניתנת בזה הודעה לבעלי המוניות באיזורי ירושלים ות״א כי עליהם לפנות מיד לנותני השירות למונים על מנת לקבוע את היום והשעה בהם יעודכן המונה המותקן במוניתם.

בעלי מוניות ירושלים יפנו לנותן השירות: ברהום, רחוב וולנשטיין, מרכז מסחרי, ירושלים; ובעלי מוניות בת״א לחברת ש׳ גוזמן ובניו, רח׳ מוזס 1, תל־אביב.

עדכון המונים יחל ביום 12.11.74 ויסתיים בירושלים ביום 20.12.74 ובת״א ביום 14.2.75.

בעל מונית שלא יעדכן את המונה לפי התעריף החדש יהיה צפוי לעונשים הקבועים בתקנות.

י׳ תמרי,
סגן המפקח על התעבורה

אוניברסיטת חיפה

מזכירות ההרשמה וקבלת תלמידים

מודיעה על המשך הרשמה לקורס הכנה במתמטיקה

המיועד למועמדים לחוגים:
כלכלה, סטטיסטיקה ומתמטיקה
אשר אין להם ציון 7 לפחות
בבחינת הבגרות במתמטיקה
במגמה ריאלית או ביולוגית.

הקורס יתחיל ב־7.11.74

בדבר פרטים נא לפנות למזכירות ההרשמה וקבלת תלמידים.

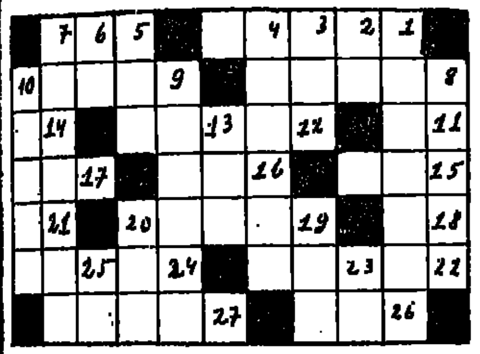
בפתרונות הכנ הרשונים

במאוזן — מימין לשמאל:

1) הפיכת נוזל למוצק 5) מקווה־מים קטן 8) מושב בדרום בין חלץ וברור־חיל. נוסד בשנת 1959 9) „כפתור ופרח״ מקל, גולה 11) קיסם 12) בירתה של סודן 13) בתור מי שתה די צירכו 16) דבש, מתק 17) מין אבן יקרה — בניי יועצי או) איל — ערוך „ראש״ 19) מחלת מעיים לב ומידבקת. „דיונטריה״ בלע״ז 21) מפתח מנעמי [...] לנוזלים 24) למקום זה שילחו אחד משעירי החטאת ביום הכיפורים 26) „מזון״ למכונית 27) מקבל תרומה מיד אחרים.

במאונך — מלמעלה למטה:

1) איי־סלעים בים הצפוני. אורכו: 1.7 ק״מ ורוחבו 0.5 מטר 2) אוייב 3) אחד מחמשת החושים 4) התנגדות לקידמה ולקידמה („קונטרווטיזם״ בלע״ז) 5) מומחה לניווט ענפי־עצים ושיחים (מחידושי הלשונאי הלל הרשוטנים) 6) בבקבוק שלילת כל מישטר — ביטוי לועזי 8) עידוד עלידי דוחי וגמול 9) הבעת דעה 10) נעשה בהר וצלול 13) ציפרן ההי באצבעות עוף טורף 19) מוכר העוסק בעניני כספים 14) קבוצת כוכבים, מזל 23) מקום מוגן מאור חזק 22) [...] טורפת ממשפחת הכלבים.



פתרון תשבץ שמחת־תורה תשל״ה

במאוזן — מימין לשמאל:

1) „מעין־צבי״ 7) „יום־הספר״ 13) שקריה 14) צאן 15) „שלמון״ 16) הר 17) „מלכה״ 19) אהיל 21) גט 22) רבע 23) ארתיק 26) רהב 27) „תשרי״ 29) פודות 31) גאיקה 33) „הריום״ 36) „בריל״ 37) „דן״ 39) מנהג 41) רחמה 43) שי 44) קר 46) ליל 46) שר 47) (עיר 48) לבבי 50) בניה 53) את 55) ווזי 57) נתיבה 59) „קהלת״ 61) רמוז 62) יבשת 63) שמח 65) „ומסיר״ 68) רפת 70) לח 71) „גנגס״ 73) „מהפך״ 76) חו 77) יועזר 79) „גשם״ 80) קרקור 82) „מגדל־דוד״ 83) „הר־המשחה״.

במאונך — מלמעלה למטה:

1) „משה רבנו״ 2) עקרב 3) יד 4) נים 5) צה״ל 6) יוצ׳ 7) „ינאי״ 8) משי 9) „הלל״ 10) סם 11) „פוגה״ 12) „רנטגן״ 18) כמיהה 20) „הקפות״ 23) עתק 25) חנן 26) כתר 28) שם 30) חבה 32) אנקרה 34) רגלית 35) בר־לבב 37) „ישראל״ 40) נגב 42) מרי 47) „ירושלים״ 48) לטם 49) בן־זוג 51) [...] 52) הקש 54) „התן־תורה״ 56) ירח 58) יחף 60) החר 64) מחוג 66) מסגר 67) יממה 69) פתוח 71) גזל 72) נרד 74) זקה 75) כרם 78) עד 81) קש.

שמות הזוכים בהגרלת 53 פרסי
תשבץ שמחת־תורה תשל״ה

פרס א׳ — 30 (שלושים) ל״י — תמר אפרן, מושב „עמליה״, גבעת־מרדכי, ירושלים.

פרס ב׳ — 20 (עשרים) ל״י — פקד דב בן־יהושע, משטרת חדרה.

פרס ג׳ — 10 (עשר) ל״י — חיים ינוביץ, רח׳ שלמה המלך 77 תל־אביב.

ואלה ה־50 זכו כ״א בספר:

4) נאוה הוק, רח׳ רופין 2 חולון, 5) שמעון בת־שבע, מושב ירדנה, ד״נ עמק בית־שאן, 6) אלישבע ברנזון, כפר גלעדי, 7) אביגדור בן־נתן, רח׳ אירים 6, קריאון, קרית־אונו (55000), 8) משה ליבסטר, רח׳ ברון הירש 3, תל־אביב (69100), 9) מתוקה סופר, רח׳ שטראוס 9 ירושלים, 10) משה זלצמן, הגליל 29 נתניה, 11) מיכאל אלחסיד, רח׳ ההסתדרות 30 [...] שלים, 12) כוכבה בן־הרוש, שד׳ התמרים 359/2 אילת, 13) סלים ספיר, רח׳ עובדיה 27 חיפה, 14) חיים לוי, ק׳ בגין [...] מעלה הגליל, 15) שרה אנגלסברג, רח׳ הרב הרצוג 33, פתח־תקוה, 16) אביגיל ברון, רח׳ עליית הנוער 8, תל־אביב, 17) יהושע מילר, רח׳ ויצמן 130, כפר־סבא, 18) אברהם שמעוני, רח׳ סמילנסקי 26 ראשון־לציון (75258), 19) אריה רייונה, כפר ירבורג, דואר קרית־מלאכי, 20) יעקב מולטוב, רח׳ רמבם 12 באר־שבע, 21) עמליה ברבי, 4 קומות 326/2, נתיבות, 22) אברהם סבול, דרך בן־צבי 16, יפו, 23) שמעון טננבוים, רח׳ המעגל 13, גבעתיים, 24) שרה קוייסמן, רח׳ עציון 6, רמת־גן, 25) ישראל יהב, רח׳ המלך דוד 14, קרית־ים (חיפה), 26) חיים כחלון, מרכז תושיה, כפר מימון, ד״נ הנגב, 27) דוד טורוביץ, רח׳ הכנסת 11, גבעתיים, 28) מלכה פלוס, רח׳ גולדברג 5, תל־אביב (65784), 29) אילנה יפת, רח׳ ברזיל 121/8, קרית־יובל, ירושלים, 30) א. בית־הלוי, רח׳ בוגרשוב 77, תל־אביב, 31) ראובן אלקלעי, רח׳ עוזיה 13, טירה גרמנית, ירושלים, 32) דורית פקר, רח׳ השדה 6, ראשון־לציון, 33) שלמה מינץ, רח׳ רמבה 14, רמת־גן, 34) אלישבע עזריה, כביש ראשי, כפר חסידים, 35) רוני עדס, שכ׳ שמשון 11, חדרה, 36) עמי בן־אשר, רח׳ האשכול 4/4, אשדוד 37) מרים שבתאי, רח׳ יחזקאל 50, ירושלים, 38) לאה גורי, נהריה (19150), 39) משה שטיין, רח׳ ההגנה, הרצליה, 40) ש. מוקר מ, קב׳ חולדה, ד״נ אילון (73255), 41) מלכה לביא, רח׳ הורדים 10ב׳, קרית־שבעון, 42) יעקב אוחנה, שכון 18/81 צפת, 43) שמואל רגב, רח׳ העצמאות 8, כפר־גנים ב׳, פתח־תקוה, 44) בנעו לבנדה, רח׳ תלפיות 74, רמת־גן, 45) לוין צרפתי, רח׳ איסקוב 8, יפו, 46) בנימין כהן, רח׳ דב הוז 3, רמת־השרון, 47) בלהה סגר, רח׳ ניסן 1, תל־אביב (69715), 48) שלמה כיידא, רח׳ אמזלג 12, תל־אביב, 49) שרה גוטי, רח׳ כ״ט בנובמבר 8, קרית־בזבוב, בת־ים, 50) דב־רנציה, רח׳ טרומפלדור 4, חולון, 51) נחמה דודי, אילת־השחר, 52) מנחם מילרוד, חרמון 1/33, נצרת־עילית, 53) יצחק דויטש, רח׳ הטייסים 31, ירושלים.

שמות 10 חיילי צה״ל, שזכו כ״א בספר,
בהגרלת פרסי תשבץ שמחת־תורה, תשל״ה

1) סמל אמיר רוזנבלט, מ״א 2166803, ד״צ 2616, צה״ל, 2) דב יעקבי, ד״צ 3335, צה״ל, 3) סמר. מאיר ליכובליך, ד״צ 2776, צה״ל, 4) ראובן גוטמן, ד״צ 1023, צה״ל, 5) טוראי דבילו, מ״א 2583385, ד״צ חה״ 2696, צה״ל, 6) טוראי רות פרידמן, מ״א 2587733, ד״צ 1223, צה״ל, 7) ישראל [...] ד״צ 3030, צה״ל, 8) חיים אבזור, מ״א 2125210, ד״צ [...] צה״ל (הכתובת האזרחית: רח׳ ההסתדרות 172, חולון), 9) רס״ן יצחק בנדט, ק׳ 1345, ד״צ 2297, צה״ל (הכתובת האזרחית: מעוז אביב 2/6, ת״א (69982), 10) יצחק מזרחי, ד״צ [...], צה״ל.

חוק התכנון והבניה תשכ״ה—1965
מרחב תכנון מקומי חיפה
הודעה בדבר אישור שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה תשכ״ה—1965, כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז חיפה, החליטה באישור של הצגים לאישור שינוי תכנית מפורטת הנקראת תכנית מס׳ חפ/1210ג׳ תל־עמל חליסה, גוש 10872, בין דרך נו״ש ורח׳ עמל השינוי לתכנית חפ/1212 תל־עמל חליסה [...] בין דרך נו״ש ורח׳ עמל, שהודעה על הפקדתה פורסמה בילקוט הפרסומים 1832 תשל״ב, עמ׳ 892.

העתקי האשור בצורה יגבת הועדה המחוזית איזור איזור הוגשו במשרדי הועדה המחוזית האמורה וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה — חיפה.

כל המעוניין רשאי לעיין בה ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

[...]

נפתלי איגתי
יו״ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז חיפה

החלה ההרשמה לקורסים ל:

קריאה מהירה

של מ.ל.י.ה המכון הישראלי לשיפור הקריאה

שיפתחו ביום שני, 25 בנובמבר, 1974, בת״א, בירושלים ובחיפה.

מקומות הרשמה:
בתל־אביב, בבית ציוני אמריקה, אבן־גבירול 24 | בכל יום בין השעות
בירושלים, בבית אלישבע, המודעי 4 (קטמון) | 6—8 בערב
בחיפה: במרכז לתרבות ע״ש ארדשטיין, מרץ 20, בימים ב׳—ה׳, 6—8 בערב.

תלמידים הרחוקים ממרכזי הלימוד הנ״ל יוכלו להשתתף בקורס לקריאה מהירה בכתב. ההרשמה: ת.ד. 470 פתח־תקוה.

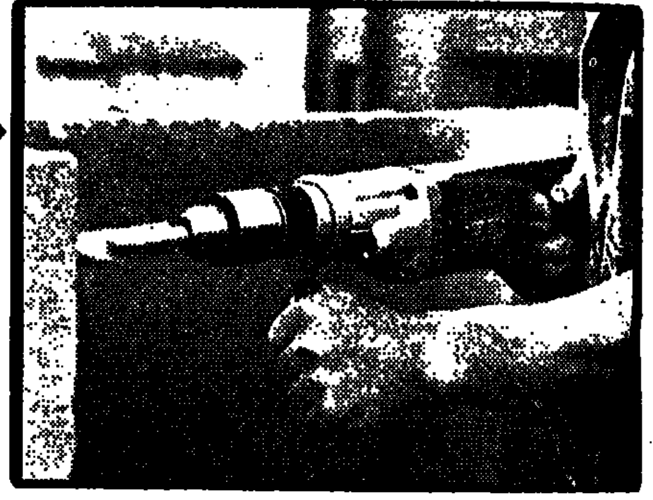
Black & Decker Industrial

האם ידעת קודם?

מקדחות אלו מיוצרות באותה איכות.

במקדחה זו של בלאק אנד דקר השתמשו אסטרונאוטים על הירח.

ואילו במקדחה זו בנו את ביתך!



להשיג מקדחות לכל סוגי עבודה במבחר דגמים וגדלים.
5/8"16 GDP
מקדחה רוטטת/קודחת 16 מ״מ בידוד כפול.
כושר קדיחה:
ברזל 16 מ״מ
אבן 30 מ״מ
משקל 2.8 ק״ג
530W
מהירות 1200 סל״ד
ריטוטים לד׳ 28000
ניתן להתאמה לכן SU16

הנחה מיוחדת לקורא מודעה זו בחנויות המפורטות מטה.
בשיטת החליפין הנחה תמורת כל כלי ישן שתמסור בכל חנויות ההפצה.
נבדק ואושר ע״י מכון התקנים

10% 25%

אל בלאק אנד דקר
רח׳ מרדכי 50, תל־אביב.
נא לשלוח לי פרוספקט למוצרי בלאק אנד דקר
שם: ______
כתובת: ______
יד. 10.11

להשיג ב: תל־אביב: ברנד, המסגר 35; ג׳יברי יעקב, עליה 72; ויס קרול, דרך פ״ת 3. חולון: אורזובה יהודה, סוקולוב 132. בני־ברק: שרות לתעשיה, ז׳בוטינסקי 7. רמת־גן: הכל לתעשיה, ז׳בוטינסקי 58. פתח־תקוה: קאין רשוח/, שטמפר 15. הרצליה: אוגינקו׳סל סכניק, סוקולוב 58. כפר־סבא: שמש אהרון, ויצמן 1. ראשל״צ: חמניע בע״מ, השקמה 2. נתניה: ציקו ברג, איזור תעשיה. חדרה: טכנו גל, איזור תעשיה. חיפה: גולדריך את גליק, רח׳ יפו 50; קאושנסקי אברהם, דרך עצמאות 31; שייביץ, שרה 12; סלע, עצמאות 25. נהריה: טכנו מוטור, כיכר העיריה. עפולה: גלילי גוטליב, הנשיא. עכו: עלי בריק, רח׳ בן־עמי 54. פרדס־חנה: רבינוביץ לילי, רח׳ הכבים. רמלה: ארמונד סוני, מסריק. אשדוד: טכנו אשדוד, איזור תעשיה. אשקלון: אוטו אשקלון, מרכז נפתי, בית פאר. באר־שבע: טומגרין בע״מ, עצמאות 22. ירושלים: ורשבסקי, רח׳ יפו א/42; פרלשטיין זאב, יפו 98. אילת: ירוחם ושות׳, איזור תעשיה, ת.ד. 584.

נפתחה תחנת שרות חדשה בירושלים רח׳ יפו 210 טל. 02-523448

תחנת שירות תל אביב: רח׳ מרדכי 50 (סוף הסינרמה) טלפון: 38658 - 34811 **בלאק אנד דקר** תחנת שירות ירושלים · רח׳ יפו 210 טלפון 02-523448

משאבות טבולות לניקוז מרתפים

אספקה מהמלאי

חמתגדין בע״מ
ת״א, רח׳ מקוה ישראל 4
טל. 613291 ת.ד. 302

250 ל״י
למוצא טריומף לבנה
מספר 276-529
טלפון: 875229

עיריית הרצליה

חוק התכנון והבניה תשכ״ה — 1965
הועדה המקומית לתכנון ולבניה מרחב הרצליה
הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ״ה — 1965

נמסרת בזה הודעה בהתאם לסעיף 149 לחוק הנ״ל, כי לועדה המקומית לתכנון ולבניה מרחב הרצליה הוגשה על־ידי חסון, חב׳ לבנין ולהשקעות בע״מ, רח׳ סוקולוב 74, הרצליה, בקשה המתייחסת לקרקע שבמקום: הרצליה, רחוב ריינס, גוש 6538 חלקה 68 (22 ארעי), וההקלה המבוקשת היא לגבי המותר באזור בו מבוקשת ההקלה האמורה, דהיינו: הקמת בית מגורים 3 קומות מעל קומה מפולשת, 6 דירות במקום 4, ובאחוזי הבניה המותרים.

כל מעונין יכול לעיין בבקשה הנ״ל במשרד הועדה המקומית, ברחוב הנדיב מס׳ 1 הרצליה; בימים ובשעות שהמשרד האמור פתוח לקהל, וכל הרואה עצמו נפגע ע״י אישור הבקשה הנ״ל — יוכל להגיש התנגדות מנומקת למשרדי הועדה המקומית האמורה בכתובת הנ״ל, תוך שבועיים מיום פרסום מודעה זו.

יוסף נבו
יו״ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה, מרחב הרצליה

טכניקום

גרפיקה

עיצוב גרפי, אריזות, ביתנים לתערוכה

במשכת ההרשמה לקורסי יום וערב ברמה מקצועית

את בוגרינו תמצא בכל הסטודיות
ברחבי הארץ, שאל אותם בטרם תבחר בקורס המתאים לך

חיפה, הרצל 44 . ת״א בן יהודה 28

המכון לפריון העבודה והייצור
מרכז ההדרכה

בית־הספר להנדסאים ולטכנאי ייצור מוסמכים

בשיתוף - המכון הממשלתי להכשרה טכנולוגית

מודיע על פתיחת ההרשמה ללימודי

הנדסאי ייצור

שלב ב׳	שלב א׳
הנדסאי ייצור מוסמכים	**טכנאי ייצור מוסמכים**
* *	* *
לימודי יום:	לימודי יום:
● הלוואות לתלמידים	● הלוואות לתלמידים
● השתתפות בהוצאות דיור, או הוצאות נסיעה	● השתתפות בהוצאות דיור, או הוצאות נסיעה
● מלגות לתלמידים מעוטי יכולת	● מלגות לתלמידים מעוטי יכולת
לימודי ערב:	לימודי ערב:
תנאי קבלה: טכנאי ייצור מוסמכים אשר סיימו את לימודיהם בציון ממוצע „טוב״ בנושאים מתמטיקה, סטטיסטיקה ומקצועות הנדסת הייצור.	**תנאי קבלה:** בעלי השכלה של י״ב שנים בבתי־ספר תיכוניים, תיכוניים מקצועיים בעלי תעודת גמר ממשלתית, בוגרי כיתות השלמה (קדם הנדסאים), בעלי תעודת בגרות חיצונית.

* חייל משוחרר הזכאי לפטור משכר לימוד מתבקש להביא עמו, בעת ההרשמה, תעודת חייל משוחרר, לפי חוק החיילים המשוחררים תשל״ד.

פרטים והרשמה

תל־אביב	— רחוב סולד 4,	טלפון 253131, שלוחה 314
ירושלים	— מגרש הרוסים,	טלפון 02-226086
חיפה	— דרך העצמאות 82 א׳,	טלפון 04-446388
באר־שבע	— דרך העצמאות 7,	טלפון 057-74251

מכון וינגייט לחנוך גופני וספורט
ביה״ס למאמנים ולמדריכים

מכריז על

פתיחת ההרשמה

לקורסים הבאים:

1. קורס למאמני כשר גופני — מחזור ב׳,
יום ב׳ — 15.00—20.00
(מיועד למאמני ספורט, למורים לחנ״ג ולבעלי רקע ספורטיבי)

2. קורס למינהל ספורטיבי — מחזור ג׳,
יום ג׳ — 16.00—20.00
(מיועד לעובדים בתחומי המינהל הספורטיבי ברשויות מקומיות ובארגוני ספורט).

3. קורס למנהלי קבוצות כדורגל — מחזור ב׳,
יום א׳ — 16.00—20.00
(מיועד למנהלי קבוצות כדורגל בפועל ולמיועדים לתפקיד).

4. קורס למנהלי קבוצות ספורט (כדורסל, כדוריד כדורעף) — מחזור א׳,
יום ג׳ — 16.00—20.00
(מיועד למנהלי קבוצות ספורט ולמיועדים לתפקידים אלה).

5. קורס למדריכי פעילות גופנית למבוגרים — מחזור א׳,
יום ב׳ — 15.00—20.00
(מיועד למורים לחנ״ג וכן לבעלי נסיון רב בהדרכת מבוגרים).

הקורסים יערכו במכון וינגייט בחודשים דצמבר—יוני, בפגישות חד־שבועיות בימים ובשעות כנ״ל, וכן במספר ימים מרוכזים, בסוף חודש יוני.

פרטים נוספים — ביה״ס למאמנים ולמדריכים, מכון וינגייט — דאר וינגייט טלפון 053-28015 — 053-92951.

לוטו

השבוע בלוטו המכוון המיועד לפרסים (כולל העברה)

1,000,000 ל״י

מחר המועד האחרון למסירת טפסי הלוטו

מטבחי מטבחי יוקרה

פורמוסו

מפוארים אלגנטיים ומאיכות משובחת

משרד ראשי ומכירות ת"א רח' דיזינגוף 220 טל' 248482

נתניה רח' שמואל הנציב 9

תשלומים חודשיים שווים במבצע אשראי מיוחד לזמן מוגבל

צוות הארכיטקטים והמעצבים מוכן לבוא לביתך לייעץ ולתכנן ללא כל התחייבות מראש

עירית ירושלים

מכרז מס' מפ/59/74

עירית ירושלים מכריזה בזה על קבלת הצעות לנהול מזנונים ומיתחזה בבית העם ולנהול קפטריה ביח העם וספרית מאיר בבנין הספריה המרכזית ע"ש ד.פ. מאיר, ברחוב בצלאל 11.

פרטים ותנאים לגבי המכרז הנ"ל אפשר לקבל אצל הממונה על נכסי העיריה מר י. קלעי ואצל מר א. חי. ברחוב יפו 22 חדר מס' 101, החל מיום ראשון, כ"ה חשון תשל"ה (10.11.1974), בין השעות 09.00—12.00.

את ההצעות יש לשלוח בדאר רשום לעיריה לפי הכתובת: יחידת המכרזים של העיריה, רחוב יפו 22, ירושלים, לא יאוחר מיום ראשון, י' כסלו תשל"ה (24.11.1974).

כמו־כן ניתן למסור את ההצעות ביחידת המכרזים שבבית העיריה, רחוב יפו 22, קומה ג' חדר מס' 410. המועד למסירת הצעות כאמור הוא ביום ראשון, י' כסלו תשל"ה (24.11.1974), מהשעה 09.00 בבוקר ועד השעה 12.00 בצהריים. ולא תתקבלנה הצעות לאחר השעה 12.00. תיבת ההצעות תיסגר בשעה זו.

את ההצעות יש להגיש בשני העתקים.

על מגיש ההצעה לצרף להצעתו במעטפה נפרדת ערבות בנקאית לתקופה של ארבעה חדשים, או צ'יק בנקאי לפקודת עירית ירושלים בסכום של —.5.000 ל"י. עפ"י דרישת העיריה יחוייב המגיש להאריך את תוקף הערבות. בהתאם לנסיבות. אין הארכת התוקף כאמור, יזכה את העיריה לממש את הערבות שניתנה. המחאות פרטיות או שטרות לבנק לא יתקבלו כערבות.

אי מילוי תנאי זה ישחרר את העיריה מלדון בהצעה.

הרשות בידי העיריה להעדיף מציעים שיש להם נסיון בנהול מזנונים, מלתחות וקפיטריות.

אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה היקרה ביותר או כל הצעה שהיא.

הרשות בידי העיריה לקבל את ההצעה כולה או בחלקה.

המנהל הכללי

ירושלים, כ"א חשון תשל"ה 6.11.74

תושב הבירה

עזור הוא בידך שמור על נקיונה

תרגיל התגוננות אזרחית

ביום שלישי, 12 בנובמבר 1974, יערך בשעות אחרי הצהרים, תרגיל התגוננות אזרחית, במרחב שטח השפוט של העיר אילת.

בתרגיל יבויימו תקריות מדומות של נפגעים וישמעו פיצוצים.

התושבים מתבקשים לשתף פעולה, לפנות את מקומות התקרית ולהישמע להוראות השוטרים והפקחים.

טכניקום

נמשכת ההרשמה לקורסי יום וערב

בפיקוח משרד העבודה

אלקטרוניקה + טלויזיה

כולל טרנזיסטורים

שרטוט

בנין וארכיטקטורה • מכונות • עיצוב פנים

לימוד חינם לזכאים

לפי חוק חיילים משוחררים

מעבדות וחדרי שרטוט לעבודה מעשית

תל אביב בן יהודה 28 חיפה הרצל 44

עירית אשדוד

מכרז פומבי מס' 49/74

פנוי אשפה וערימות אשפה

עירית אשדוד מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים לביצוע עבודות פנוי אשפה וערימות אשפה.

מסמכי המכרז ופרטים נוספים אפשר לקבל במחלקת התברואה בשעות העבודה הרגילות תמורת תשלום של —.100 ל"י שלא יוחזר.

את ההצעות יש לשלוח בשני עותקים בדאר רשום בלבד למזכיר העיר, במעטפה המקורית לא יאוחר מיום 15.11.74 בצירוף ערבות בנקאית או הוראות עיכוב כספים מגזבר העיריה או ערבות של חב' ביטוח מאושרת או צ'ק בנקאי בסכום של —.100,000 ל"י. הצעות ללא ערבות כנ"ל לא תובאנה לדיון.

את ההצעה יש להגיש בהתאם לתנאי המכרז כולל תנאי התשלום כמפורט במסמכי המכרז וכל שינוי בהם עלול לגרום לביטולה.

בעת הדיון בהצעה תתחשב העיריה בכושרו של המציע לבצע את העבודה כפי שהדבר נבחן מעבודותיו הקודמות וכן בוותקו ונסיונו בעבודות דומות.

אין העיריה מתחייבת לקבל ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

אינג' צ. צילקר, ראש העיריה

מכרז למכירת מקרקעין

מוזמנות בזה הצעות לרכישת המקרקעין המפורטים להלן, המהוים דירה בת 2 חדרים, מטבח ושירותים הנמצאת ברחוב גאולה מס' 36, בחיפה הרשומה בשם המנוחה ד"ר פני ליפשיץ ז"ל, והידועה כגוש 10869 חלקה 69/4.

את ההצעות יש להגיש בכתב למשרד עו"ד ישראל בן ציון רחוב מונטיפיורי 20 פתח־תקוה, עד ליום 19.11.74 בצרוף שיק בנקאי בשעור 10% מסכום ההצעה.

אין הח"מ מתחייב לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה אחרת, הואיל והמקרקעין הנ"ל שייכים לעזבון המנוחה הנ"ל, הוא דרושה הסכמת בית המשפט למכירתם.

את הדירה הנ"ל ניתן לראות בכתובת הנ"ל ביום ה' 14.11.74 בין השעות 16.00—17.00 בלבד.

ישראל בן ציון, עו"ד

מנהל עזבון המנוחה ד"ר פני ליפשיץ ז"ל

מעוניין להשקיע

(כמשקיע שקט) או לממן.

טלפון 413089 תל־אביב, מ־8.30 בערב

חוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965

מרחב תכנון מקומי, חיפה

הודעה בדבר אישור שינוי תכנית מיתאר מקומית

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965, כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז חיפה, החליטה, באישור שר הפנים, לאשר שינוי תכנית מיתאר מקומית הנקרא „תכנית מס' חפ/1482 — בנוי בחלקה 73 בגוש 10829" — המהווה שינוי לתכנית מס' חפ/98 — המרשמת הגרמנית־צפונית — שהודעה על הפקדתה ביחד עם התשריט המצורף אליו פורסמה בילקוט הפרסומים 1760, תשל"ב, עמ' 71.

השינוי האמור בצורה שבה הועדה המחוזית אישרה אותו, ביחד עם התשריט המצורף אליו הופקד במשרדי הועדה המחוזית האמורה וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה, חיפה, וכל מעונין רשאי לעיין בו ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל. פורסם בילקוט הפרסומים מס' 2045, ביום 12.9.74.

ד"ר נפתלי אילתי

יושב ראש הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז חיפה.

רדיו זוסמן

המומחה שלך

מערכות הגברה • טלויזיות

טל. 254234

חיפה, רח' מוריה 107

משרד העבודה

אגף להכשרה ולהשתלמות מקצועית

נמשכת ההרשמה לקורסים להכשרה מקצועית באשדוד

1. שרטוט־טכני

לבני 18 ומעלה, לאחר 12—11 שנות לימוד

משך הקורס 9 חודשים.

2. חשמלאות, מכונאות מטוסים

לבני 16, משך הקורס שנה אחת. בשיתוף עם צה"ל.

3. מכשירנות

לנערות בגיל 16, בשיתוף עם צה"ל.

4. טבחות

בשיתוף עם צה"ל, לנערים בגיל 16, משך הקורס שנה אחת.

בתקופת הלימודים ניתנים מענקי קיום.

המסיימים בקורסים שבשיתוף עם צה"ל יועסקו במקצועם בתקופת שירותם הצבאי.

● פרטים והרשמה:

1. במרכז להכשרה אשדוד, מול ליילנד אשדוד, טל. 055-31916

2. שרות התעסוקה אשדוד.

אולפן עקיבא נתניה — מרכז ללמוד השפה העברית, תרבות ישראל וידע הארץ

משרד החינוך והתרבות — המחלקה לחינוך מבוגרים

השתלמות בשפה העברית - כתיב נכון

פתיחה: 8.12.74

(למשך 4 שבועות)

קורס אינטנסיבי לותיקים ולבוגרי אולפנים הזקוקים להשלמה כללית של ידיעותיהם בלשון.

* שפור ההבעה בעל פה.
* דקדוק ונסוח.
* כתיב.
* פרקים נבחרים בתנ"ך ובספרות.
* קריאת עתון.

הקורס מתקיים בתנאי פנימיה. תושבי נתניה והסביבה מתקבלים כתלמידים אקסטרנים.

פרטים והרשמה: אולפן עקיבא, חבצלת השרון, ע"י נתניה, טל: 053-24506

מַעֲשֶׂה בְּנֶהָג מְצוּבְרָח,

כָּל כַּסְפּוֹ רַק לְדֶלֶק פָּרַח.

בְּרַכֶּבֶת נָסַע -

וּלְפֶתַע מָצָא -

כִּי סְכוּמִים נִכְבָּדִים כְּבָר חָסַךְ!

לוטו

השבוע בלוטו- פרס ראשון

500,000 ל"י*

*כפוף לערעורים (כולל העברה)

ברכות לחברת ליאד לרגל פתיחת אולם התצוגה

לחברת „ליאד"

לרגל פתיחת אולם התצוגה החדש

שאו ברכה

מאחלים

מפעלי פרחיה

דקורציה

לחברת „ליאד"

איחולי שגשוג והצלחה

מאחלים

„חנותנו"

תל־אביב, רח' הרצל 25

לחברת „ליאד"

איחולי שיגשוג והצלחה

מאחלים

וילונות מאיר

כפר־סבא, רח' ויצמן 99

לחברת „ליאד"

איחולי

שיגשוג

והצלחה

מאחלים

רוטמנש אריה

בת־ים, רחוב בלפור 124

לחברת „ליאד"

איחולי שגשוג והצלחה

מאחל

הדוד משה וינברג

לחברת „ליאד"

איחולי שגשוג והצלחה

מאחלים

טנאי־פרנקל

סוכנות בטוח בע"מ

לחברת „ליאד"

לרגל פתיחת

אולם התצוגה

קבלו איחולינו

להצלחה ושגשוג

מאחלים

אלעזר ובנו בע"מ

תל־אביב, רחוב בורנשוב 12

למנהלנו

נוד יהושע וינברג

עלה והצלח

מאחלים

עובדי „ליאד"

מפעלי טקסטיל בע"מ

לחברת „ליאד"

איחולי שגשוג והצלחה

מינהל

מרדכי פורת

מכון למיכון והנח"ח

רח' שפרינצק 1, ת"א

...א להכיר את ...ברת ליאד

...מצטרפים ...לברכות

פרסום פ.ב.ס. בע"מ

לחברת „ליאד"

לרגל פתיחת אולם התצוגה

קבלו איחולינו

להצלחה ושגשוג

מאחלים

„סנבורד" ישראל בע"מ

נציגים בלעדיים של מכונות תפירה

„נקי" ווילקוקס אנד גיבס

תל־אביב, רחוב ויטל 18

הטכניון — מכון טכנולוגי לישראל

המדור ללמודי חוץ

מודיע כי נותרו מספר מקומות פנויים בלימודי תעודה בנושא:

מנתחי מערכות למחשבים אלקטרוניים

אשר יתקיימו בשעות הערב בתל־אביב

הקורס מיועד לאקדמאים במדעי ההנדסה, הטבע החברה ובעלי נסיון מעשי של שנה לפחות בתכנות, באחת משפות קובול או PL/1

מועד הפתיחה: יום חמישי, 21 בנובמבר 1974

לידיעת החיילים המשוחררים!

חייל משוחרר הזכאי למענק לימודים, מתבקש להביא עמו בעת ההרשמה תעודת אישור מתאימה.

פרטים והרשמה: הטכניון, רחוב ליסין 14, תל־אביב, טלפונים: 7־268126, 266992.

אולפן עקיבא נתניה — מרכז ללימוד השפה העברית, תרבות ישראל וידע הארץ

משרד החינוך והתרבות — המחלקה לחינוך מבוגרים

תושבים, עולים, תיירים:

בנובמבר ייפתחו הקורסים הבאים:-

1. ערבית מדוברת למתחילים - 3 שבועות (פתיחה 21.11.74)
2. אולפן לעברית - 20 שבועות (פתיחה 17.11.74)
3. עברית מדוברת - 3 שבועות (פתיחה 17.11.74)

שיטות הוראה אינטנסיביות ✱ כתות קטנות ✱ 6—5 שעות למוד ביום ✱ פעולות חברה ותרבות.

הקורסים מתקיימים בתנאי פנימית צנועים.

תושבים קבועים של נתניה והסביבה מתקבלים כתלמידים אקסטרנים.

פרטים והרשמה:

אולפן עקיבא נתניה, חבצלת השרון, טלפון 24506—053.

לוטו

השבוע בלוטו- הפרס הראשון

חצי מיליון לירות*

(כולל העברה)

יתר הפרסים מוגדלים

*כפוף לערעורים

מחר המועד האחרון למסירת טפסי הלוטו

פרקי היום בתנ"ך
• שמואל, א' (כ"א—כ"ב)

המשנה היומית
• כלים, פ"ד (ו) — פ"ו (א)

הדף היומי
• בכורות, ל"ז.

ההלכה היומית
• פסח, ת"ש (ב—ד).

קבלנים מציעים

אולמות

אולמות חתונה

משרדים

הצעות עבודה

רוצים לקנות

מקררים

טלוויזיה

כלי נגינה

שרותים

תריסים

דירות

וילות ובתים

דירות בשכר חודשי

מגרשים

עסקים

דירות בדמי מפתח

חדרים מרוהטים

חנויות

מבני תעשיה

דירות למכירה

השכרת רכב

מכוניות

אופנועים וקטנועים

מציעים למכירה

בולים ומטבעות

הלוואות

חוגים

התעמלות ומסג'ים

חיות בית

מכונות גילוח

שטיחים

רהיטים

תורנות רופאים לפי המקומות

תל־אביב
• ד"ר הראובן אפשטיין 6, טל' 443151.
• כד"א טל' 101, 414333 רופא בין ה־ ערב עד 7 בבוקר. הבבקר חולים בבתיהם.
• כד"א הרצליה, טל' 101, 941333.
• תורנות רופאים בביקורים הדחופים בי' ערב עד למחרת ב־7 בבוקר טל' 101 בקהנת כ"א מרפאה יוסף רופאים דחופים ביבד.
• עד"ן — עזרה ראשונה בנסיעה — טלפון 03-11111.

חיפה
• ריסא הורן במגן דוד אדום. טלפון 101. רופא חולים נפגעי עד 7 בבוקר.
• אשדוד טלפון 22222.
• בת־ים טלפון 863333, 878187.
• גוש דן טלפון 781111.
• הרצליה טלפון 981333.
• חולון טלפון 981333.
• לוד טלפון 962133.
• נתניה טלפון 3331.
• ערד טלפון 057-97222.
• פתח־תקוה טלפון 912333.
• קרית אונו טלפון 781111.
• רחובות טלפון 951313.
• ראשון לציון טלפון 913333.
• תל־אביב טלפון 101.

תורנויות בתי חולים

תל־אביב
• הדסה (פנימית וכירורגית).

ירושלים
• הדסה (ילדים, עיניים); שערי צדק (פנימית, נשים, כירורגית).

חיפה
• רמב"ם.

תורנות בתי מרקחת

תל־אביב
• גוטמן, אחד העם 91, טל' 628531; ככר המדינה, ה' באייר 48, טל' 258046.

ירושלים
• הבירה, חזקיהו המלך 23, טל' 535626; פרטי: מ. ביליג, גואטמלה 21/5, ק. היובל, טל' 418759; אל בתרא, רח' צלאח א־דין, טל' 284123; פרטי: ע. אלחלאק, שועפט.

חיפה
• הגבורים, הגבורים 28, טל' 667400.

מכל הארץ
• נתניה: הדסה, הרצל 24, טל' 22243.
• מחוז השרון: פינקלר, רעננה, רח' אחוזה.
• פתח־תקוה: אסותא, ברון הירש 21, טל' 911710.
• רמת־גן ובני־ברק: אסותא, ז'בוטינסקי 41, טל' 731874.
• בת־ים: הופמן, דניאל 4.
• חולון: דרור, ההסתדרות 80.
• אילת: מיכלין.

מבצע פרסים חורף 1974

הלוח הכפול בשיתוף עם חברת Metz

עורכים הגרלה מדי יום ביומו על הפרסים:

1) טרמולופטר Metz מפזר חום מרחבי

2) 150 ל"י במזומן.

בימי ששי יוגרלו:

1) 2 טרמולופטרים מפזר חום מרחבי

2) 200 ל"י במזומן

בפרס היומי זכו:

1) 2 טרמולופטרים Metz
חובב מרים, צילנוב 45, תל־אביב.
אליהו גבאי, רח' מלכי צדק 24, סלמה ג', רמת־גן.

2) 200 ל"י במזומן —
לאה שטיין, ק. מנחם, רח' איסלנד 10/5, ירושלים.

ההגרלה נערכת בפקוח רואה חשבון ותפורסם למחרת היום.

מסור מודעתך – עוד היום – ללוח הכפול

הלוח הכפול הלוח הנפוץ ביותר במדינה

לזכרו של אחי יפה התואר והנפש במלאות שלושים למותו

מרדכי מבורך

מה גדול היגון ורב הכאב מלהביע
רגעים של תקוה ותפילה לבורא, הושיע!!!
דרכיו ומעשיו. עוד רבות בם יסופר
כמי שהיה ענו. אוהב בריות וישר
ידעים אנו עתה, את אשר מעינינו נסתר.

מאת הבורא היתה זאת, כי נפלא מעינינו
בוכיים ומוכי יגון נצבים אנו מול זה שהלך ואיננו
ובדרכו האחרונה בה הובא למנוחת עולמים
רבים היו. שאת זכרו נושאים ומוקירים
כואבים ודואבים, נותרנו, ללא ניחומים.

אחיו: שלמה מבורך

במלאות שלושים לפטירתו של יקירנו

שמשון ברוך פולישוק ז"ל

תערך אזכרה וגילוי מצבה מחר, יום שני, כ"ו חשון תשל"ה (11.11.74) בבית העלמין בחולון, בשעה 3.30.

אוטובוס ייצא מבית המנות, עוזיאל 67 ר"ג, בשעה 3.00 אחה"צ.

המשפחה

במלאות שנה לפטירתו של בעלי, אבינו וסבנו

מטס-פאר-לי (פרלוב)

נתיחד עם זכרו ביום שלישי, כ"ז בחשון תשל"ה, 12.11.74, בשעה 3.00 אחה"צ — בבית העלמין הישן, חוף הכרמל חיפה.

מוקירי זכרו נפגשים ליד השער הראשי.

המשפחה

משתתפים באבלו של
אלבז מאיר
במות עליו
אחותו ז"ל
חבריו לעבודה

מטה מרחב הגליל | משטרת ישראל

משתתף באבלו של
רב־סמל רחמים סבן
במות עליו
אמו ז"ל

לגאולה · זוהר

משתתפים אתך ביגונך הכבד בהילקח ממך

בעלך

בטרם עת

ועד עובדי האפסט את האפסט

ההנהלה ועובדי משרד ראש־הממשלה

משתתפים בצערו של
בנימין אלבז
על פטירת אחותו
צפורה כהן ז"ל

ומביעים תנחומים לבני המשפחה

במלאות שנה לנפילת יקירנו

רב"ט מאיר נזר הי"ד

נעלה לקברו
ביום שלישי, 12.11.1974, כ"ז בחשון, תשל"ה, בשעה 3 אחרי־הצהריים.
בחלקה הצבאית בקרית־שאול.

נעמי, שמעון ודורון

מינהל המחקר החקלאי
מרכז וולקני — בית דגן

משתתף באבלו של
יהושע בכור
על פטירת
האח

המכון למטעים
ההנהלה והעובדים

במלאות שנה לפטירתה של
אשתי, אמנו וסבתנו היקרה

מרי נוימן ז"ל

נתייחד עם זכרה
ביום שלישי, כ"ז חשון, תשל"ה (12.11.1974), בבית־העלמין בקרית־שאול.
נפגשים ליד השער בשעה 3.00 אחה"צ.

המשפחה

לעובדנו וחברנו לעבודה
יחיאל ישועה ומשפחתו

משתתפים באבלך במות
אביך ז"ל

הנהלת ועובדי משרד ליובוביץ קסירר ושות'

עירית קרית שמונה
מכרזים פומביים

העיריה מזמינה בזה הצעות מקבלנים לביצוע העבודות הבאות: —

1. מכרז פומבי מס' 18/74 ט' — עבודות חשמל ותאורה שונות.
2. מכרז פומבי מס' 21/74 ט' — תוספת שינויים בביהכ"נ שערי צדק.
3. מכרז פומבי מס' 22/74 ט' — בנית בית כנסת מגן דוד.

את המכרזי התכניות ופרטים נוספים אפשר לקבל במשרדי מהנדס העיריה תמורת —.100 ל"י (כל מכרז) אשר לא יוחזרו.

את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים בגזברות העיריה במעטפה סגורה בציון מספר המכרז לא יאוחר מיום 18 לנובמבר 74 שעה 12 בצהריים.

אין העיריה מתחייבת לקבל ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא. כמו־כן רשאית העיריה להגדיל או להקטין את היקף ההזמנה או למסור חלק ממנה.

אברהם אלוני, ראש העיר

מכירה פומבית
של רכוש ללא תובעים
תתקיים ב־12.11.74 בבנין מועצת הפועלים בראשל"צ, בשעה 09.00
נא להצטייד בתעודת זהות.

מחסן
בשטח כ־180 ממ"ר
להשכרה בנס־ציונה
נא לפנות לטלפון 615734

במלאות שנתיים לפטירתה של יקירתנו

צופיה מאירי ז"ל

נעלה לקברה מחר, יום ב', כ"ו חשון תשל"ה, 11.11.74. נפגשים ע"י שער בית העלמין בקרית שאול בשעה 2.30 אחה"צ.

המשפחה

הלוח הכפול ירושלים

קבלנים

מכוניות

דירות למכירה

שרותים

הצעות עבודה

מקררים

דודי שמש וחשמל

דרושים בדחיפות
מנהלי עבודה
ניסיון בעבודות...

הכל כלול בלוח הכפול

אנשים אוהבים אותך?
אתה מאיר בחברה?
נכון מאוד!
בעזרת תכונותיך הנך מסוגל להיות סוכן ביטוח מעולה.
פתיחת הקורס הקרוב בשבוע הבא,
הכנס אלינו לשוחח על ספל קפה.

רח' קפלן 5, תל־אביב. טלפונים: 254187-8, 258489

שחם סוכנות ביטוח בע"מ

חברה תעשייתית גדולה
באזור חיפה
מחפשת
כלכלן לתפקיד בכיר
לאגף השיווק

תכונות נדרשות: גיל: 30—25
השכלה: לפחות B.A בכלכלה.
רצוי תואר גבוה יותר ו/או מינהל עסקים
ידיעה מושלמת בעברית ובאנגלית. רצוי נסיון קודם בשיווק ובמיוחד של מוצרים תעשייתיים.

מובטח תפקיד אחראי, מעניין ובתנאים טובים
נא לפנות בכתב יד בציון הפרטים המבוקשים לת.ד. 4568 חיפה עבור מספר 126 (מיקוד 31040)

למפעל לייצור חומרי בנית חדישים הממוקם בפתח־תקוה
דרוש
מסגר מכונאי מעולה
לצוות אחזקה
נא לפנות טלפונית למפעל "תגיב" פתח־תקוה, טלפון 918149 (03)

ישאסבסט

חיפה

דירות למכירה

דירות בדמי מפתח

מכוניות

מספרות

דרושות
לקבניות
י.ב.מ.
הזדמנות מצויינת
לנקבניות טובות
לפנות 729718
בין השעות
8.00—22.00

למערכת י.ב.מ./3
מודל 10
מפעיל
בעלי נסיון בהפעלת מחשבים
יפנו לקביעת ראיון בטלפון 622211 — ליחידת המחשב.

על רסקו אפשר לסמוך!

יהודה זיס: „לכסף אין כל ערך"

„יעני הוא ירד לנכסיו" — אמרו יודעי־דבר מדענים. כי ההווה הפיננסי שלו אינו כה זוהר כפי שהיה עבר. לפני עשר שנים. ועיקר פרנסתו היא על תחנת הדלק „תחנת־החוף", שעל גבול תל־אביב - הרצליה. אשר היתה מוחזקת בעצתו בידיו של כונס־הנכסים. והוחזרה לזיס אחר שפרע את חובותיו.

את מרבית שעות היום הוא מבלה בחנה זו ; ואין ספק, שמדי פעם הוא מתענין בערגה רבה לעסקות דונמי־הקרקע מסביב. ונזכר באותם הימים, שבהם היה מיליונר. יהודה זיס רחוק מאוד היום מלהיות מיליונר. ואם כי הוא מעמיד פנים, כי היא מגלגל כספים רבים, בימים שבהם נישא שמו בפיהם של ראשי־המשק ומנהלי הבנקים במדינה, הקפיד ללבוש חליפות הדורות. „כבש לראשו מגבעת יקרה. שולי חולצתו נרכסו באמצעות חפתי־זהב. ואילו עתה הוא לובש חולצת פרחונית פשוטה.

בשעה שהסבנו בבית־קפה קטן בתל־אביב שאלתיו : כמה אתה שווה היום מבחינה כספית ?

האיש, שהיה „שווה" לפני תריסר שנים הרבה מיליונים של לירות, אינו יכול להרשות כיום לעצמו חיי־פזרנות. הוא מתגורר בחברת רעייתו ובנו (סטודנט בטכניון) בדירה צנועה בשיכון „ל" בתל־אביב, ונוהג בעצמו במכונית מדגם „פג'ו".

מדי יום הוא „קופץ" לדירת בתו ברמת אביב, כדי לראות את נכדו היחיד. „הנכד הזה הוא האדם היקר לי ביותר בעולם — אומר זיס — „כאשר אני משחק אתו, אני מגיע למסקנה, שאין כל ערך לכסף".

— האם הוא קשור למפד"ל ?

„חס וחלילה" — אומר זיס. אשר בזמנו עשה עיסקות עם חברת־השקעות, שהיתה בחסותה של המפלגה הדתית — „מעולם לא הייתי איש־מפלגה, ולא התעניינתי בעניינים פוליטיים.

מה מריץ אותו בימים אלה ?

יהודה זיס : „פרשת בנק א"י־בריטניה נמצאת, לדעתי, רק בשלביה ההתחלתיים. האמת כולה עדיין לא יצאה לאור. יש באמתחתי „חומר נפץ" על הבנק הזה וחברות־הבת שלו. אבל אני מעדיף להקפיא בשלב זה את פירסום החומר. זו תהיה פצצה אמיתית, אשר תגרום רעש רב במדינה".

כאשר אתה שומע דברים אלה מפיו של אדם, שהיה מעורב בעבר בהרבה עיסקות כספיות מסתוריות, אתה מתקשה להחליט, באם חיוכו של זיס מלמד, כי משהו ממשי מסתתר מאחוריו, או שמא אין זו אלא העמדת־פנים הנובעת מהסיפוק האישי, שגרמה לו פרשת הסתבכותו של הבנק, שעמו היה מסוכסך במשך שנים.

למלון גדול בירושלים
דרוש
פקיד משכורות
עם נסיון וידע בהעברת חומר למחשב.
המעוניינים יפנו בכתב יד לת. ד. 16060 אל מחלקת החשבונות עם פירוט נסיונם.
למועמד המתאים תנאים טובים
— סודיות מובטחת —

לחברה ארצית גדולה
דרוש
גובה
— בעל נסיון קודם
— בעל רכב
תנאים טובים למועמד המתאים
לפנות בכתב לת.ד. 1696 ת"א עבור „גובה".

דרושים
חיילים בחופשה
לעבודות בניה באל־על
להתקשר לטלפונים 5־4־905473 בין השעות 8.00—13.00.

לבית ספר תיכון בת"א
בפיקוח משרד החנוך
דרושה
מורה לאנגלית
למשרה חלקית
3 ימים בשבוע א, ג, ה;
מורות בעלות נסיון תפנינה לת.ד. 14247 ת"א

דרושות
קבוצות שלד
עם ציוד
לביצוע בניני מגורים בכפר־סבא
לפנות טלפון 03—446156

לסיירת עירונית בחולון
דרושים דחוף
בעלי וספות או מכוניות דה־שבו
לאחר שרות צבאי, השכלה 10 שנות לימוד.
7 שעות עבודה רצופות משעות הבוקר.
תנאים מצויינים למועמדים המתאימים.
טל. 449932.

למפעל מתפתח בעל מוניטין
דרושים
מנהל חשבונות עצמאי
טבח
סוג א' עם כושר ארגון
קונדיטור עצמאי
מועמדים עד גיל 40
תנאים טובים. קיימת אפשרות לשותפות במפעל לטועמד המתאים.
לפנות בכתב עם ציון קורות חיים לת.ד. 2322, ירושלים — סודיות מובטחת

מ.ר.ב. הנדסה בע"מ
למשרדנו בת"א דרוש
מהנדס מכונות / צמרת
לבדיקת תכנון מבנים
למפעלי תעשיה חיונית
ידיעה משולמת בעברית
נא לפנות לקביעת ראיון לטל : 03—623281

בהתאם לסעיף 13 לצוו המועצות המקומיות שרות העובדים תשכ"ב 1962, מכריזה בזה המועצה המקומית כרמיאל על המשרה הפנויה כדלהלן :

מכרז פומבי מס' 4/74
תואר המשרה :
טכנאי (או הנדסאי בנין)
דרישות המשרה : בעל תעודה מוכרת של הנדסאי או טכנאי בנין מוסמך.
תאור התפקידים : רכוז כל נושא האחזקה העירונית בתחומים השונים : מים, ביוב, חשמל, כבישים, גנון וכד'. רצוי בעל נסיון קודם בעבודה ברשות מקומית אחרת.
דרגה : על פי הכישורים.
שעור המשרה : 1.0

מכרז פומבי מס' 5/74
תואר המשרה :
עובד קהילתי
דרגת המשרה : על פי הכישורים.
שעור המשרה : 1.0
דרישות המשרה : בוגר בי"ס לעבודה סוציאלית או בי"ס מוכר לעבודה סוציאלית.
תאור התפקיד : התייחסות לתחום נרחב של בעיות נצרכים הנוגעים לקבוצות וארגונים. תכנון המעולות ופתרונן תוך שיתוף התושבים.
הצעות בכתב בצירוף קורות חיים, תעודות המעידות על הכשרת המועמד ונסיונו במקצוע, יש להגיש למזכיר המועצה המקומית, בשעות העבודה הרגילות עד יום 20.11.74 שעה 12.00.
הטפסים לבקשות אפשר להשיג במזכירות המועצה המקומית ובמנהלים המחוזיים והנפתיים של משרד הפנים.
המועמדים יחויבו להתגורר במקום תוך שנה.

דרושה
פקידה
בעלת נסיון
למשרד עו"ד
ד. אחיעזר
שדרות רוטשילד 109, תל־אביב
שעות העבודה 08.00—13.30
לפנות בכתב ולציין את הנסיון, הפרטים האישיים, כולל מען וטלפון והשכר המבוקש

לבית מסחר לספרים סטימצקי ברחובות דרושה מוכרת עם ידע בספרים עבריים. רצוי גם ידע בשפה האנגלית. שעות העבודה מ־16.00—19.00 וקופאי/ת שעות העבודה 8.00—13.00; 4.00—7.00 בערב. רק אנשים רציניים בעלי המלצות וערבויות מתאימות יפנו בכתב לת.ד. 628 ת"א

אדמיניסטרטור
אקדמאי צעיר
בעל כושר ארגון וניהול
ובעל נסיון
מעונין בעבודה מתאימה בירושלים
טל. 02—63282

אנחנו בנויים על שרו[ת]
לכן אנו מחפשים רק
אנשים אחראיי[ם]
שמוכנים לעבוד קשה
לאלה אנו מציעים:
הכשרה יסודית בביטוח חי[ים]
קריירה וביסוס כלכלי
קורס לביטוח חיים ברמה גבוהה
ייפתח בסוף נובמבר 1974
לקביעת ראיון פנה עוד היום למשרדינו :
בתל אביב : טל. 614778—621824—612673 לניקי
בפתח־תקוה : טל. 903486 לאורית

לבית־חרושת „יצהר" דרושים
• **פקידה כללית**
בוגרת תיכון
• **שומר**
בעל נסיון של 3 שנים בשמירה, ועם השכלה עממית לפחות.
לפנות לטל. 252444 או לת. ד. 823 ת"א.

„אורט" ישראל
משרד העבודה
משרד החינוך והתרבות
המכון הממשלתי להכשרה טכנולוגית
בית ספר „אורט" לטכנאים תל־אביב
רח' שפע טל מס' 12 טל. 264292, 269360
דרושים מרצים
בשעות היום למקצועות הבאים:
* תורת החשמל והרשת * תורת הבניה
* אלקטרוניקה כללית * גיאודזיה
* תורת הדפקים * חומרי בניה
* שרטוט בנין ואדריכלות
קיימת אפשרות להתקשרות על בסיס של משרה או על בסיס של שעות בודדות.
על המעוניינים לפנות למנהל ביה"ס לפי הכתובת הנ"ל.

טלרד
תעשיות
טלקומוניקציה ואלקטרוניקה בע"מ
למפעלנו בלוד דרושים :
1. **בודקים** — בוגרי בתי"ס מקצועיים לעבודה מעניינת בשטחי הטלקומוניקציה. המועמדים יוכשרו לתפקידים של בודקים, בודקים סופיים, ומפעילים של מרכזיות אוטומטיות חדישות. העבודה מתבצעת ברובה מחוץ למפעל. למועמדים המתאימים ינתנו תנאים טובים כולל הוצאות אש"ל.
2. **מתקינים** — צעירים יוצאי צבא אשר יוכשרו וילמדו את המקצוע של התקנת מרכזיות חדישות. העבודה מתבצעת מחוץ למפעל. למועמדים המתאימים ינתנו תנאים טובים כולל הוצאות אש"ל.
3. **טכנאי ייצור** — בוגרי קורס לטכנאי ייצור, ללא נסיון קודם, לתפקידי תכנון ופקוח על הייצור.
4. **טכנאי מכונות** — לטפול בנושאי אבטחת איכות אצל יצרני משנה ובמפעל. בעל ידע ונסיון במדידות מעבדתיות ובעל כושר תכנון ובניית מדידים פונקציונליים לחלקים.
5. **בודקים מכניים** — בוגרי בתי"ס מקצועיים בעלי ידע בשרטוט טכני ושמוש במכשירי מדידה.
6. **מסגרי־כלים** — בוגרי בתי"ס מקצועיים או בעלי נסיון קודם.
7. **טכנאי מכונות** — לבצוע דגמים. בוגרי בי"ס מקצועי עם נסיון בכרסום, חריטה ועבודות יד.
8. **שרטטים טכניים** — בעלי ידע בשרטוט מעגלים אלקטרוניים. רצוי נסיון בזיווד אלקטרוני.
9. **עורך מעגלים מודפסים**
המעוניינים יפנו בכתב לת.ד. 50 לוד למחלקת כוח אדם או טלפונית 962381 שלוחה 220.
חברות בנות: ציתור־חולון
קרן אלקטרוניקה־אשקלון

חברה ישראלית לאוטומובילים בע"מ
סוכני Ford בישראל
— לסניפנו בירושלים —
דרושים :
* **פקיד מכירות**
בעל ידיעת השפות עברית ואנגלית.
* **פקידה**
לאחר שרות צבאי.
* בעלת ידיעה טובה בהדפסה בעברית.
* נסיון בעבודות משרד שונות.
המעוניינים מתבקשים לפנות אישית לסניפנו בירושלים, רח' דוד המלך 14 בשעות העבודה.

מהנדס תעשיה וניהול בכיר
בעל נסיון בהקמת מפעלים וניהול הייצור, כולל שטח הכימיה
מתפנה עתה
לעבודות ביצוע, פיקוח, ניהול ובקורת איכות, פרויקטים קטנים וגדולים בכל הארץ.
לפנות בהקדם, טל. 04—89513

ליחידת מחשב של בנק גדול בתל־אביב
דרושות
נקבניות
לעבודה במשרה מלאה או חלקית
אנו מעוניינים לקלוט להכשרה גם ללא נסיון קודם
המעוניינות תגשנה הצעת מועמדותן לת.ד. 7095 ת"א, עבור מס' 86

המשביר לצרכן
דרוש בחיפה
לקראת הקמת הכלבו החדש
[מ]נהל מח' נעליים
[מו]עמדים רציניים בעלי נסיון יפנו אישית [ל]הנהלת הכלבו הנוכחי רח' הנביאים 26 חיפה.

מגדל־בנין
חברה לביטוח בע"מ
[סנ]יף ירושלים דרושים
[פ]קידה כללית לעבודה מעניינת
הכישורים : השכלה תיכונית, ידיעה [ב]הדפסה במכונה (עברית)
[ש]כר נאה ואפשרויות קידום לעובדת [ר]צינית ומתאימה
[ח]ניך לשליחויות גיל 15—17
[ה]מעוניינים לפנות למשרד, רח' הסורג 2, [י־ם], טל. 232471.

דרוש באילת
טרקטוריסט
סוג א'
לעבודה על טרקטור D—9
לפנות: „רכדי" בע"מ וולפסון 61 ת"א, 823160 בשעות 4—6 אחה"צ.

[ד]רושים
[ש]ומר [ל]ילה
[ל]מחסנים
[...]רוג בע"מ
[...] המרד 65.

לחברת קדם אלקטרוניקה
רח' צ'רניחובסקי 21 ת"א
דרושים :
מהנדסי אלקטרוניקה
למחלקת מכירות
הנדסאים, טכנאים ומחסנאים
רק בעלי נסיון ודוברי השפה העברית על בוריה באים בחשבון.
לפנות : טל. 56952, 53517 לגב' רחל

דרושה כתבנית מנוסה
לאחר שרות צבאי
בדבר פרטים יש לפנות למח' כח אדם בית „אגד", דרך פ"ת 142, תל־אביב. בין השעות 12.00—18.00.

ביה"ס להנדסאים
הטכניון מכון טכנולוגי לישראל
משרד העבודה
משרד החינוך והתרבות
המכון הממשלתי להכשרה טכנולוגית
דרושים
1) **סגן מנהל לעניני הוראה**
אקדמאי בעל תואר שני, רצוי מהנדס.
בעל נסיון של 10 שנים בהוראה ובמינהל חינוכי, רצוי בעל רשיון הוראה.
בעל נסיון מינהלי בתפקידים בכירים בצבא ו/או במערכת החינוך.
אישיות חינוכית, רצוי בעל נסיון בהכשרה מקצועית של מבוגרים.
2) **עוזר למנהל לעניני הוראה**
לאחר שרות צבאי, מהנדס/ת או בוגר/ת אוניברסיטה בעל תואר ראשון.
נסיון בהוראה ובמינהל חינוכי.
שליטה מלאה בעברית וידיעת שפות.
3) **מהנדס תעשיה ונהול**
לאחר שרות צבאי, מהנדס בעל תואר ראשון בתעשיה ונהול להוראה ועזרה בעניני המגמה לתעשיה ונהול.
4) **רכז/ת קורסים**
לאחר שרות צבאי, אקדמאי/ת בתחומי המינהל ו/או ההנדסה, למשרה חלקית אחה"צ.
שליטה בעברית וידיעה טובה של שפות נוספות.
כושר מגע עם קהל. רצוי נסיון בארגון קורסים.
מועמדים העונים לדרישות הנ"ל מתבקשים לפנות בכתב בלבד להנהלת ביה"ס ת.ד. 4459 מיקוד 31010 חיפה ולצרף קורות חיים. רצוי לציין מס' טלפון לצורך קביעת ראיון.

רגבים
עבודות עפר ופיתוח בע"מ
דרושים
* **מכונאים מומחים לקטרפילר 9 —**
בעלי ותק, נסיון, ותושיה לעבודה בתנאי שדה.
תנאים מצויינים למתאימים.
* **מכונאים מתחילים**
בוגרי בי"ס מקצועי ושרות בצמ"ה או שריון.
* **מכונאי רכב**
בעלי התמחות על רכב מסוג ג'יפ ושברולט.
על כל הנ"ל לחיות יוצאי צבא, בעלי רשיון נהיגה ג/1 גיל עד 30
לקביעת ראיון טל' 624338

דרושה דחוף
מזכירה
למשרד מהנדסים
לקביעת ראיון טלפון 262571

דרושות
פועלות זינגר
40 ל"י ליום
לפנות לירופאק, קומה ה', דרך יפו 44 ת"א

מתפרה גדולה
בעלת יכולת ביצוע בכמות ואיכות מעוניינת בקבלת עבודות
בהצעות לפנות 03—226397

לחברה קבלנית לבנין דרוש
מנהל עבודה
בעל נסיון בעבודות בנין
רצוי תושב אשדוד או מחסביבת. טלפון 225111, 236544

לבית־חרושת „יצהר" דרושה
* **נקבנית I.B.M.**
עם נסיון על מכונה 129 ● שעות העבודה: 7.30—14.00
* **נקבנית I.B.M.**
עם נסיון על מכונה 129 ● שעות העבודה: [illegible]
תנאים טובים יסוציאליים. נא לפנות לטל. 252444 או לת.ד. 823 ת"א.

מכון התקנים הישראלי
דרוש
מהנדס בנין
לניהול מעבדה לבדיקת חמרי בנין בראשון־לציון
● הכישורים הנדרשים :
1. כושר ניהול
2. ידיעה טובה בעברית ובאנגלית
3. רצוי נסיון קודם
המשכורת תקבע בהתאם לכישורים
לפנות : מכון התקנים, רח' האוניברסיטה 42 ת"א, טל. 413151, בין השעות 07.30—14.00

לחברת מ.כ. מור—כרמי בע"מ
דרושים :
הנדסאי אלקטרוניקה
מהנדס אלקטרוניקה מתחיל
לעבודה והדרכה על מערכת דיגיטלית
רצוי נסיון קודם כטכנאי או הנדסאי
נא לפנות לקביעת ראיון לטל. 623266־7־8
רחוב טיומקין 13, תל־אביב ולהביא המלצות

רום כרמל—תעשיות בע"מ
דרושה
מזכירה למנכ"ל
הכישורים הנדרשים :
1. שליטה מלאה באנגלית (שפת אם אנגלית — עדיפה)
2. ידיעה טובה בעברית
3. הדפסה במכונת כתיבה בשתי השפות
תנאים טובים למועמדת המתאימה
על המועמדות לפנות בכתב יד, תוך פירוט קורות חיים, השכלה ונסיון אל : מחלקת כח אדם, ת.ד. 57, טירת כרמל
— סודיות מובטחת —

לקולסו בע"מ
ייצור מכשירים אולטרה מדויקים
קרית המדע חיפה
דרושים
1. **מתכנן למתקני ייצור** למכונות עבוד שבבי. טכנאי מכונות עם רקע ונסיון תואם לתפקיד.
2. **טכנאי מכונות** לתפקיד איש אחזקה למכונות מדויקות. עדיפות לבעלי נסיון בשטח עבוד שבבי.
3. **מכשירנים מנוסים** בוגרי בי"ס מקצועי ו/או חיל אויר ו/או חיל חמו"ש.
4. **יצרן מודלים (אב־טיפוס)** דרוש נסיון רב בעבוד שבבי.
5. **טכנאי ייצור** לעבודה בצוות העוסק בפרויקט גדול, בעל נסיון בתמ"ש.
6. **מנהל חשבונות** 2 שנות נסיון (רצוי במפעל תעשייתי). יתרון לדובר אנגלית.
7. **עובדים מעולים** לבית מלאכה לעבוד שבבי.
8. **כתבנית עברית—אנגלית**
9. **פקיד/ה לנושאי ייבוא** עדיפות לבעלי/ות נסיון בשטח זה.
לפנות בכתב בלבד עם פרוט נסיון לת.ד. 7267 חיפה ולציין מספר המשרה.